Une courte (?) introduction à ConTEXt Mark IV

Une courte (?) introduction à ConTEXt Mark IV

Version 1.6 [14 juin 2021]

© 2020-2021, Joaquín Ataz-López

Titre original : Una introducción (no demasiado breve) a ConT<u>E</u>Xt Mark IV Traduction française : A bon ami qui souhaite rester anonyme.

L'auteur du présent texte, ainsi que ses traducteurs anglais et français, autorisent sa libre distribution et utilisation, ce qui inclue le droit de copier et de redistribuer ce document sur support numérique à condition que l'auteur soit cité, et que le document ne soit inclus ni dans un paquet, ni dans une suite logicielle, ni dans une documentation dont les conditions d'utilisation ou de distribution ne prévoient pas la le droit de copie et de redistribution libre par ses destinataires. La traduction du document est également autorisée, à condition que la paternité du texte original soit indiquée, que son statut de traduction soit indiquée, et que le texte traduit soit distribué sous la licence FDL de la Fondation pour le Logiciel Libre (Free Software Foundation), une licence Creative Commons qui autorise la copie et la redistribution, ou autre licence similaire.

Nonobstant ce qui précède, la publication et la commercialisation de ce document, ou sa traduction, nécessitera l'autorisation écrite expresse de l'auteur.

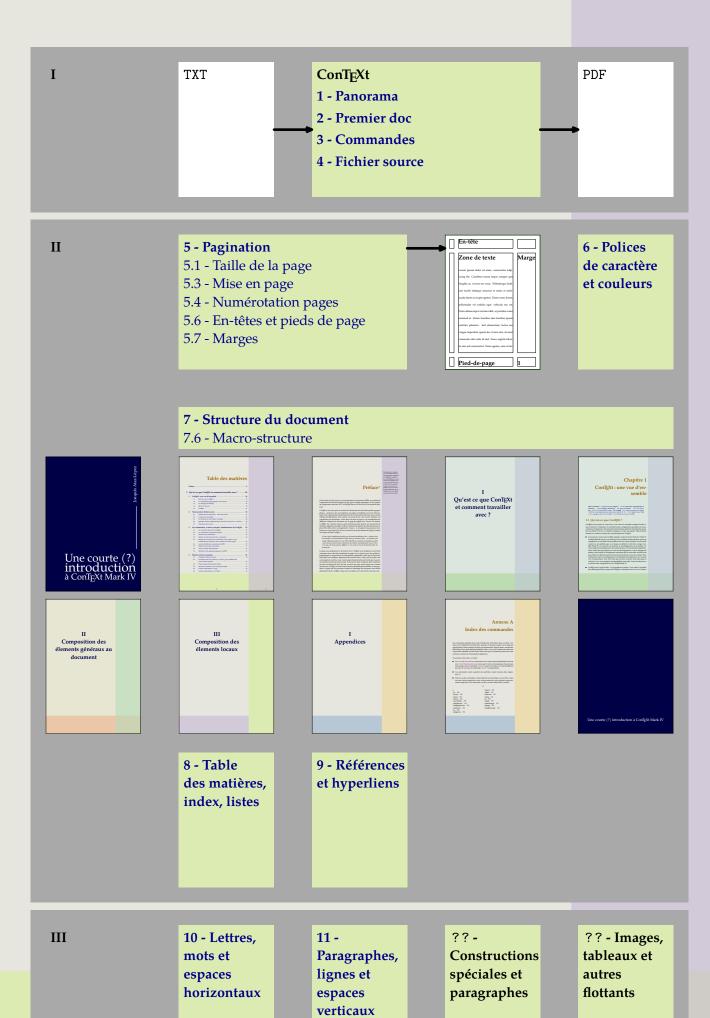
Historique des versions :

- 18 août 2020 : Version 1.0 (Uniquement en espagnol) : Document original.
- 23 août 2020 : Version 1.1 (Uniquement en espagnol) : Correction de petites erreurs de frappe et de malentendus de l'auteur.
- 3 septembre 2020 : Version 1.15 (Uniquement en espagnol) : Autres corrections de petites erreurs de frappe et de malentendus.
- 5 septembre 2020: Version 1.16 (Uniquement en espagnol): Autres corrections de petites erreurs de frappe et de malentendus ainsi que des petites modifications qui améliorent la clarté du texte (je crois).
- 6 septembre 2020 : Version 1.17 (Uniquement en espagnol) : C'est incroyable le nombre de petites erreurs que je trouve. Si je veux m'arrêter, je dois arrêter de relire le document.
- 21 octobre 2020: Version 1.5 (Uniquement en espagnol): Introduction de suggestions et correction des erreurs signalées par les utilisateurs de la liste de diffusion ntg-context.
- 14 juin 2021: Version 1.6: Corrections suggérées après une nouvelle lecture du document, à l'occasion de sa traduction en anglais

	Tab	ole des m	natières	3
	Pré	face		8
Ι	Qı	ı'est ce	que ConTEXt et comment travailler avec ?	16
1 ConTEXt: une vue d'ensemble				18
		1.1	Qu'est-ce que ConTEXt ?	18
		1.2	La composition typographique de document	20
		1.3	Les langages de balisage	22
		1.4	T _E X et ses dérivés	24
		1.5	ConTEXt	27
	2	Notre p	oremier fichier source	36
		2.1	Préparation de l'expérience outils nécessaires	36
		2.2	L'experience elle-même	39
		2.3	La structure de notre fichier d'exemple	44
		2.4	Quelques détails supplémentaires sur la façon d'exécuter « ${\tt context}$ » .	45
		2.5	Traitement des erreurs	47
	3	Les con	nmandes et autres concepts fondamentaux de ConTEXt .	52
		3.1	Les caractères réservés de ConT _E Xt	53
		3.2	Les commandes à proprement parler	57
		3.3	Périmètre des commandes	60
		3.4	Options de fonctionnement des commandes	64
		3.5	Résumé sur la syntaxe des commandes et des options, et sur	
			l'utilisation des crochets et des accolades lors de leur appel. $\dots \dots$	68
		3.6	La liste officielle des commandes ConTEXt	70
		3.7	Définir de nouvelles commandes	71
		3.8	Autres concepts fondamentaux	76
		3.9	Méthode d'auto apprentissage pour ConTEXt	81
	4	Fichier	s sources et projets	84

	4.1	Codage des fichiers sources	. 84
	4.2	Caractères dans le(s) fichier(s) source(s) que ConTEXt traite	
		d'une manière spéciale	. 87
	4.3	Projet simple et projet multi-fichiers	. 92
	4.4	Structure du fichier source d'un projet simple	. 93
	4.5	Gestion multi-fichiers à la T _E X	. 95
	4.6	Gestion multi-fichiers à la ConT _E Xt	. 98
II (Compos	sition des élements généraux au document	104
5	Pages	et pagination	106
	5.1	Taille de la page	106
	5.2	Élements sur la page	111
	5.3	Mise en page (\setuplayout)	114
	5.4	Numérotation des pages	119
	5.5	Sauts de page forcés ou suggérés	122
	5.6	En-têtes et pieds de page	124
	5.7	Insertion d'éléments de texte dans les bords de page et les marges	129
6	Police	s d'écriture et couleurs dans ConTEXt	132
	6.1	Polices de caractères incluses dans « ConTEXt Standalone »	132
	6.2	Caractéristiques d'une police	134
	6.3	Définition de la police principale du document	137
	6.4	Modification de la police ou de certaines de ses caractéristiques	141
	6.5	Autres questions relatives à l'utilisation de styles alternatifs	148
	6.6	Utilisation et configuration des couleurs	150
	6.7	Bonus 1 - Utilisation des polices du sytème d'exploitaion	156
7	Struct	ure du document	162
	7.1	Les divisions structurelles d'un document	162
	7.2	Types et hiérarchie des sections	164
	7.3	Syntaxe commune des commandes liées aux sections	166
	7.4	Format et configuration des sections et de leurs titres	168
	7.5	Définir de nouvelles commandes de section	184
	7.6	La macrostructure du document	185
8		des matières, index, listes	188
	8.1	Table des matières	188
	8.2	Listes, listes combinées et tables des matières basées sur une liste	204
	8.3	Index	208
9		ences et hyperliens	214
	9.1	Types de référence	214
	9.2	Références internes	216
	9.3	Documents électroniques interactifs	224
	9.4	Hyperliens vers des documents externes	226

		9.5	Création de signets dans le PDF final	230
		9.6	Pièces jointes	233
III	C	ompo	sition des élements locaux	232
1	.0	Caractè	ères, mots, texte et espace horizontal	234
		10.1	Obtenir des caractères qui ne sont pas normalement accessibles à	
			partir du clavier	234
		10.2	Formatages spéciaux des caractères	243
		10.3	Espacement des caractères et des mots	248
		10.4	Mots composés	253
		10.5	La langue du texte	255
1	1	Paragra	aphes, lignes et espace vertical	26 4
		11.1	Les paragraphes et leurs caractéristiques	264
		11.2	Vertical space between paragraphs	268
		11.3	How ConTEXt builds lines that form paragraphs	272
		11.4	Interline space	277
		11.5	Other matters relating to lines	278
		11.6	Horizontal and vertical alignment	281
т	A			3 0/
I A	Ap	penaio	ces	4 84
A	A		andes pour générer des symboles mathématiques	200
		et non	mathématiques	286
E	3	Index o	des commandes	290
C	2	Index		298



Préface*

Cette préface a commencé avec l'intention d'être une traduction/adaptation à ConTEXt de la préface de « The TEXBook », le document qui explique tout ce que vous devez savoir sur le TEX. En fin de compte, j'ai dû m'en écarter ; cependant, j'en ai conservé quelques éléments qui, je l'espère, pour ceux qui le connaissent, feront écho.

Chère lectrice, Cher lecteur, voici un document concernant ConTEXt un système de composition de document dérivé de TEX, qui, lui même également, est un système de composition créé entre 1977 et 1982 par Donald E. Knuth à l'Université de Stanford.

ConTeXt a été conçu pour la création de documents de très haute qualité typographique — destinés à être soit imprimés sur papier soit affichés sur écran informatique. Il ne s'agit pas d'un traitement de texte, ni d'un éditeur de texte, mais, comme indiqué précédemment, d'un *système*, ou encore d'une *suite d'outils*, destinés à la composition de documents, c'est-à-dire à la mise en page et à la visualisation des différents éléments du document sur la page de papier ou à l'écran. En résumé, ConTeXt vise à fournir tous les outils nécessaires pour donner aux documents la meilleure apparence possible. L'idée est de pouvoir générer des documents qui, en plus d'être bien écrits, sont également « beaux ». A cet égard, nous pouvons mentionner ici ce que Donald E. Knuth a écrit lors de la présentation de TeX (le système sur lequel est basé ConTeXt):

Si vous voulez simplement produire un document passablement bon – quelque chose d'acceptable et d'essentiellement lisible mais pas vraiment beau – un système plus simple suffira généralement. Avec $T_{\rm E}X$ l'objectif est de produire la meilleure qualité ; cela nécessite de porter plus d'attention aux détails, mais finalement vous ne trouverez pas cela beaucoup plus difficile, et vous pourrez être particulièrement fier du produit fini.

Lorsque nous préparons un document avec ConTeXt, nous indiquons exactement comment celui-ci doit être transformé en pages (ou en écrans) avec une qualité typographique et une précision de composition comparable à celle que l'on peut obtenir grâce aux meilleurs imprimeurs du monde. Pour ce faire, une fois que nous avons appris le système, nous n'avons guère besoin de plus de travail que ce qui est normalement nécessaire pour taper le document dans n'importe quel traitement de texte ou éditeur de texte. En fait, une fois que nous avons acquis une certaine aisance avec ConTeXt, au total notre travail est probablement moindre si nous gardons à l'esprit que les principaux détails de formatage du document sont décrits globalement dans ConTeXt, et que nous travaillons avec des fichiers texte qui sont –

² Au moment de la première version de ce texte, ceci était vrai; mais au printemps 2020, le Wiki ConTeXt a été mis à jour et nous devons supposer qu'à partir de ce moment la distribution « officielle » de ConTeXt est devenue LMTX. Cependant, pour ceux qui entrent dans le monde de ConTeXt pour la première fois, je recommande quand même d'utiliser « ConTEXt Standalone » puisque c'est une distribution plus stable. L'annexe ?? explique comment installer l'une ou l'autre des distributions. ³ Pour la liste, voir sec-

tion ??.

une fois que nous nous y sommes habitués – une façon beaucoup plus naturelle de traiter la création et l'édition de documents ; d'autant plus que ces types de fichiers sont beaucoup plus légers et plus faciles à traiter que les lourds fichiers binaires des traitements de texte.

Documentation

Il existe une documentation considérable sur ConTFXt, presque exclusivement en anglais. Par exemple, ce que l'on considère comme étant la distribution officielle de ConTEXt – appelée « ConTEXt Standalone »² – contient une documentation de quelques 180 fichiers PDF (la majorité en anglais, mais d'autres en néerlandais et en allemand) avec notamment des manuels, des exemples et des articles techniques ; et sur le site web Pragma ADE (la société qui a donné naissance à ConTEXt) il y a (le jour où j'ai fait le décompte en mai 2020) 224 documents librement téléchargeables, dont la plupart sont distribués avec la « ConTFXt Standalone » mais également quelques autres. Cependant, cette énorme documentation n'est pas particulièrement utile durant la phase d'apprentissage de ConTFXt, car, en général, ces documents ne s'adressent pas à un lecteur désireux d'apprendre mais novice, qui ne connaît rien du système. Sur les 56 fichiers PDF que « ConTFXt Standalone » appelle « manuels », un seul suppose que le lecteur ne connait rien sur ConTEXt. Il s'agit du document intitulé « ConTEXt Mark IV, an Excursion » ou en français « ConTEXt Mark IV, une escapade ». Mais ce document, comme son nom l'indique, se limite à présenter le système et à expliquer comment faire certaines choses qui peuvent être faites avec ConTEXt. Ce serait une bonne introduction s'il était suivi d'un manuel de référence un peu plus structuré et systématique. Mais un tel manuel n'existe pas et l'écart entre le document « ConTEXt Mark IV, an Excursion » et le reste de la documentation est trop important.

En 2001, un manuel de référence a été rédigé ; mais malgré son titre, d'une part il n'a pas été conçu pour être un manuel complet (la tâche étant titanesque), et d'autre part il était (est) destiné à la version précédente de ConTEXt(appelé Mark II) et intégre donc des éléments obsolètes, ce qui perturbe l'apprentissage.

En 2013, ce manuel a été partiellement mis à jour mais beaucoup de ses sections n'ont pas été réécrites et il contient des informations relatives à la fois à ConTeXt Mark II et ConTeXt Mark IV (la version actuelle), sans toujours préciser clairement quelles informations se rapportent à chacune des versions. C'est peut-être la raison pour laquelle ce manuel ne se trouve pas parmi les documents inclus dans « ConTeXt Standalone ». Pourtant, malgré ces défauts, et une fois lu « ConTeXt Mark IV, an Excursion », le manuel reste le meilleur document pour continuer à apprendre ConTeXt. Autres informations également toujours très utiles pour démarrer avec ConTeXt, celles contenues le sur ConTeXt Garden wiki, qui, au moment où nous écrivons ces lignes, est plein remaniement et présente une structure beaucoup plus claire, bien qu'elles mélangent également des explications qui ne fonctionnent que dans Mark II avec d'autres pour Mark IV ou pour les deux versions. Ce manque de différenciation se retrouve également dans la liste officielle des commandes « ConTeXt Commands »³ qui comprend, pour chacune d'elles, l'ensemble des options de

configuration possibles mais ne précise pas quelles commandes ne fonctionnent que dans l'une ou l'autre des versions.

Fondamentalement, cette introduction a été rédigée en s'inspirant des quatre sources d'information énumérées préalablement : « ConTeXt Mark IV, an Excursion », « ConTeXt Reference Manual 2013 », le contenu de ConTeXt Garden wiki, et la liste officielle des commandes « ConTeXt Commands », en plus, bien sûr, de mes propres essais et tribulations. Ainsi, cette introduction résulte d'un effort d'investigation, et, durant un temps, j'ai été tenté de l'appeler « Ce que je sais à propos de ConTeXt Mark IV » ou « Ce que j'ai appris sur ConTeXt Mark IV ». Finalement, aussi vraie que soit leur teneur, ces titres ont été écartés car j'ai pensé qu'ils risquaient de dissuader certains de s'investir dans ConTeXt. Il est certain, malgré que la documentation ait selon moi certaines lacunes , que ConTeXt est un outil vraiment utile et polyvalent, pour lequel l'effort d'apprentissage vaut sans aucun doute la peine. Grâce à ConTeXt, nous pouvons manipuler et configurer des documents texte pour réaliser des choses que ceux qui ne connaissent pas le système ne peuvent tout simplement pas imaginer.

Je ne peux pas empêcher – parce que je suis comme je suis – que mes regrets concernant les déficiences d'information ressurgissent de temps en temps dans ce document. Je ne veux pas qu'il y ait de malentendu : je suis immensément reconnaissant aux créateurs de Con-TEXt d'avoir conçu un outil aussi puissant et de l'avoir mis à la disposition du public. C'est simplement que je ne peux m'empêcher de penser que cet outil serait beaucoup plus populaire si sa documentation était améliorée : il faut investir beaucoup de temps pour s'approprier ConTEXt, non pas tant en raison de sa difficulté intrinsèque (qui existe, mais qui n'est pas supérieure à celle d'autres outils spécialisés similaires, c'est même plutôt le contraire), mais en raison du manque d'informations claires, complètes et systématiques, qui différencient les deux versions de ConTEXt, expliquent ce qui fonctionne dans chacune d'elles et, surtout, précisent à quoi sert chaque commande, argument et option.

Il est vrai que de ce type d'information exigerait un fort investissement en temps. Mais comme de nombreuses commandes partagent des options avec des noms similaires, on pourrait peut-être rédiger une sorte de *glossaire* des options, ce qui permettrait également de détecter certaines incohérences produites lorsque deux options du même nom font des choses différentes, ou lorsque des noms d'options différents sont utilisés dans des commandes différentes pour faire la même chose.

Quant au lecteur qui s'intéresse à ConTEXtpour la première fois, que mes plaintes ne le dissuadent pas, car s'il est vrai que le manque d'informations, claires complètes et systématiques, augmente le temps nécessaire à l'apprentissage, du moins pour les sujets traités dans cette introduction, j'ai déjà investi ce temps, de sorte que le lecteur n'aura pas à le refaire. Et déjà avec ce que vous aurez l'occasion d'apprendre dans cette introduction, vous pourrez produire des documents avec de puissants utilitaires insoupçonnés.

Incertitudes

Etant donné que ce qui est expliqué dans ce document provient essentiellement de mes propres conclusions, il est probable que, bien qu'ayant personnellement vérifié une grande partie de ce qui est exposé, certaines déclarations ou opinions soient incorrectes ou non orthodoxes. Bien évidemment, j'apprécierai toute correction, toute nuance ou encore précisions que vous accepterez de me faire parvenir à joaquin@ataz.org. Pour limiter les occasions d'erreur, j'ai essayé de ne pas aborder

⁴ Je n'ai pas dessiné l'image moi-même, elle provient d'internet (https://es.dreamstime.com/), où il est indiqué qu'elle est libre de droit

les sujets sur lesquels je n'ai pas trouvé d'informations ou que je n'ai pas pu (ou voulu) vérifier personnellement; parce que parfois le résultat de mon test n'était pas concluant, d'autres fois parce que je n'ai pas toujours tout essayé: le nombre de commandes et d'options de ConTextest impressionnant, et si je devais tout essayer, je n'aurais jamais réussi à finaliser cette introduction. Néanmoins, à certaines occasions je n'ai pas pu éviter de faire certaines *conjectures*, c'est à dire une déclaration que je considère comme probable mais dont je ne suis pas totalement sûr. Dans ce cas, en marge du paragraphe, l'image qui peut être vue à gauche de cette ligne indiquera visuellement la présence d'une conjecture⁴. D'autres fois, je n'ai pas eu d'autre choix que d'admettre que je ne sais pas et que je n'ai même pas d'hypothèse raisonnable à ce sujet: dans ce deuxième cas, l'image utilisée est celle insérée ici en marge du paragraphe afin de représenter plus que de simples conjectures, l'ignorance. Mais n'ayant jamais été très doué pour les représentations graphiques, je ne suis pas certain que les images sélectionnées parviennent vraiment à transmettre ces nuances.





Public visé

Autre aspect, cette introduction a été écrite pour un lecteur qui ne connaît rien à TEX et ConTEXt, bien que j'espère qu'elle pourra également être utile à ceux qui s'approchent pour la première fois de TEX or LATEX (le plus populaire des outils dérivés de TEX). Je suis cependant conscient qu'en essayant de satisfaire des lecteurs aussi différents, je risque de n'en satisfaire aucun. Par conséquent, en cas de doute, j'ai toujours été clair sur le fait que le principal destinataire de ce document est le nouvel arrivant dans le monde de ConTEXt, le nouveau venu dans cet écosystème fascinant.

Être un néophyte ConTEXt n'implique pas d'être également néophyte dans la manipulation des outils informatiques. Bien que cette introduction ne présuppose aucun niveau spécifique de compétence informatique chez son lecteur, elle suppose une certaine « aisance raisonnable » en informatique qui implique, par exemple, de connaître dans les grandes lignes la différence entre un éditeur de texte et un traitement de texte, de savoir comment créer, ouvrir et manipuler un fichier texte, de savoir comment installer un programme, de savoir comment ouvrir un terminal et y exécuter une commande... et un peu plus.

En lisant les parties de cette introduction déjà écrites au moment de la rédaction, je me rends compte que parfois, je m'emporte et me lance dans des problèmes informatiques qui ne sont pas nécessaires à l'apprentissage de ConTEXt et peuvent effrayer le néophyte, tandis que d'autres fois, je suis occupé à expliquer des choses assez évidentes qui peuvent ennuyer le lecteur expérimenté. Je demande votre indulgence. Rationnellement, je sais qu'il est très difficile pour un total débutant en traitement de texte informatique de connaître l'existence même de ConTEXt mais, d'un autre côté, dans mon environnement professionnel, je suis entouré de personnes qui se battent continuellement en utilisant les logiciels de traitement de texte, et elles s'en sortent raisonnablement bien, mais néanmoins, n'ayant jamais travaillé avec des fichiers texte, elles ignorent des aspects aussi élémentaires que, par exemple, ce qu'est l'encodage ou la différence entre un éditeur et un traitement de texte.

Le fait que ce manuel ait été conçu pour des personnes qui ne connaissent rien à ConTEXt ou à TEX implique que j'ai dû y inclure des informations concernant non

pas à ConT_EXt mais à T_EX, le système de base mais j'ai compris qu'il n'était pas nécessaire de surcharger le lecteur avec des informations qui ne l'intéressent guère, par exemple de savoir si une telle commande qui fonctionne *de facto* provient de ConT_EXt ou bien de T_EX. Par conséquent, ce n'est qu'en certaines occasions, lorsque je l'ai considéré utile, qu'il est précisé que certaines commandes appartiennent réellement à T_EX.

Structuration

En ce qui concerne l'organisation de ce document, le contenu est présenté en trois parties :

■ La première partie, qui comprend les quatre premiers Chapitres, donne une vue d'ensemble de ConTeXt, en expliquant ce que c'est, comment l'utiliser, en montrant un premier exemple de transformation d'un document, pour ensuite expliquer certains concepts fondamentaux de ConTeXt ainsi que certaines questions relatives aux fichiers sources de ConTeXt

Dans l'ensemble ces chapitres sont destinés aux lecteurs qui ne savaient travailler jusqu'à présent qu'avec des traitements de texte. Un lecteur qui connaît déjà l'utilisation des langages de balisage peut sauter les deux premiers chapitres. Si le lecteur connaît déjà TeXou LATEX, il peut également sauter une grande partie du contenu des Chapitres 3 et 4. Mais je vous recommande quand même de lire au moins :

- les informations relatives aux commandes de ConTEXt (Chapitre 3), et en particulier sur la configuration de son fonctionnement, car c'est là que réside la principale différence dans les conceptions et syntaxes de LATEX et ConTEXt. Comme cette introduction ne concerne que ce dernier, ces différences ne sont pas expressément mentionnées comme telles, mais quiconque lit ce chapitre et connaît le fonctionnement de LATEX comprendra immédiatement les principales différences dans la syntaxe des deux languages, ainsi que la façon dont ConTEXt permet de configurer et de personnaliser le fonctionnement de presque toutes ses commandes.
- Les informations relatives à la gestion des projets ConT_EXt multi-fichiers (Chapitre 4), qui se distingue de celles des autres systèmes basés sur T_EX.
- La seconde partie, qui comprend les Chapitres 5 à 9, se concentre sur ce que nous pouvons considérer comme l'aspect général d'un document :
 - Les deux aspects qui affectent principalement l'apparence d'un document sont les dimensions et la composition de ses pages ainsi que la police utilisée.
 Les chapitres 5 et 6 sont consacrés à ces deux questions.
 - * Le Chapitre 5 se concentre sur les pages : taille, éléments qui la composent, conception ou composition (c'est-à-dire répartition des différents éléments sur la page), etc. Pour une raison de systématisme, des aspects

plus spécifiques sont également traités ici, comme ceux relatifs à la pagination et aux mécanismes qui nous permettent de l'influencer.

- * Le Chapitre 6 explique les commandes relatives aux polices et à leur manipulation. Une explication de base de l'utilisation et de la manipulation des couleurs est également incluse ici, car, bien que les couleurs ne soient pas, à proprement parler, une *caractéristique* de la police, elles influencent de la même manière l'apparence visuelle du document.
- Les chapitres 7 et 8 se concentrent sur la structure du document et les outils que ConTEXt met à la disposition de l'auteur pour la rédaction de documents bien structurés. Le Chapitre 7 se concentre sur la structure elle-même (divisions structurelles du document) et le Chapitre 8 sur la valorisation de cette structure dans une table des matières.
- Enfin, le Chapitre 9 se concentre sur l'aspect clé de l'utilisation de références par un document, références vers d'autres points du même document (références internes) mais aussi vers des documents externes (références externes). Dans cette dernière situation, nous n'aborderons que le cas de références impliquant un *liens* vers le document externe. Ce chapitre explique l'utilisation de outil de ConTEXtpour la gestion de ces références qui permet des *sauts* entre différents zones d'informations, internes ou externes, et rend ainsi notre document *interactif*.

Ces chapitres n'ont pas besoin d'être lus dans un ordre particulier, sauf peut-être le Chapitre 8, qui est peut-être plus facile à comprendre si vous avez d'abord lu le Chapitre 7. En tout cas, j'ai essayé de faire en sorte que lorsqu'une question se pose dans un chapitre ou une section, alors qu'elle est traitée ailleurs dans ce document, le texte mentionne ce fait et propose un hyperlien vers le point où cette question est traitée. Je ne suis cependant pas en mesure de garantir que ce sera toujours le cas.

- Enfin, la troisième partie (Chapitre 10 et suivants) se concentre sur des aspects plus concrets, plus spécialisés. Non seulement les chapitres sont maintenant indépendants les uns des autres, mais également les sections les unes des autres au sein d'un même chapitre (sauf, peut-être, dans le dernier chapitre). Étant donné la grande quantité de fonctionnalités proposées par ConTeXt cette troisième partie pourrait être très vaste ; mais comme je devine qu'en arrivant à ce stade le lecteur sera capable de plonger lui-même dans la documentation de ConTeXt je n'ai considéré que les chapitres suivants :
 - Les chapitres 10 et 11 traitent de ce que l'on pourrait appeler les éléments clés de tout document texte : Le texte est constitué de caractères, qui forment des mots, qui sont regroupés en lignes, qui à leur tour forment des paragraphes, qui sont séparés les uns des autres par un espace vertical... Il est évident que toutes ces questions auraient pu être incluses dans un seul chapitre. Mais comme cela aurait été trop long, j'ai divisé cette question en deux chapitres,

l'un traitant des caractères, des mots et des espaces horizontaux, et l'autre traitant des lignes, des paragraphes et des espaces verticaux.

- Le Chapitre ? ? est une sorte de pot-pourri qui traite des éléments et constructions qui sont communs à de nombreux documents, principalement s'ils sont académiques ou scientifico-techniques : notes de bas de page, listes structurées, descriptions, énumérations, etc.
- Enfin, le Chapitre ? ? se concentre sur les objets flottants insérés dans un document et en particulier les deux cas les plus répandus : les images et les tableaux.
- Cette introduction à ConTEXt se termine par trois Annexes. I L'une concerne l'installation de ConTEXt sur un ordinateur, une deuxième annexe présentent plusieurs dizaines de commandes qui permettent de générer divers symboles (principalement, mais pas uniquement, pour un usage mathématique), et une troisième annexe rassemble les commandes ConTEXt expliquées ou mentionnées tout au long de ce texte sous la forme d'une liste alphabétique.

Reste à faire

De nombreux points restent à expliquer : le traitement des citations et des références bibliographiques, la rédaction de textes spéciaux (mathématiques, chimie...), la connexion avec XML, l'interface pour le code Lua, les modes et la compilation basée sur les modes, la collaboration avec MetaPost pour le design graphique, etc. Par conséquent, comme ce document ne contient pas d'explication complète de ConT_FXt et ne prétend pas le faire, j'ai intitulé ce document « une courte (?) introduction à ConTFXt Mark IV) », et ajouté entre parenthèses l'observation « pas trop courte » car, de toute évidence, elle l'est. Un texte qui laisse tant de choses dans l'encrier et qui dépasse pourtant 300 pages n'est certainement pas une « courte introduction ». C'est parce que j'essaie de faire comprendre au lecteur la logique de ConTFXt; ou du moins la logique telle que je la comprends. Il n'est pas destiné à être un manuel de référence, mais plutôt un guide d'auto-apprentissage qui prépare le lecteur à réaliser des documents de complexité moyenne (ce qui inclut la plupart des documents possibles) et qui, surtout, lui apprend à envisager et imaginer ce qui peut être fait avec ce puissant outil et à repérer dans la documentation comment le faire. Ce document n'est pas non plus un tutoriel. Les tutoriels sont conçus pour augmenter progressivement la difficulté, afin que ce qui doit être enseigné soit appris pas à pas ; j'ai, en ce sens, préféré, dès la deuxième partie, être plus systématique au lieu d'ordonner le sujet en fonction de sa difficulté. Mais, même si ce n'est pas un tutoriel, j'ai inclus de nombreux exemples.

Il est possible que le titre de ce document rappelle à certains lecteurs celui écrit par Oetiker, Partl, Hyna et Schlegl, en anglais « *The Not So Short Introduction to LATEX* 2_{ϵ} » et en français « *Une courte* (?) *introduction à LATEX* 2_{ϵ} ». Ce document, disponible en 24 langues, est l'un des meilleurs documents pour se familiariser avec le monde de LATEX. Ce n'est pas une coı̈ncidence, mais un hommage et un acte de gratitude :

grâce au travail généreux de ceux qui écrivent de tels textes, il est possible pour de nombreuses personnes de s'initier à des outils utiles et puissants comme LATEX et ConTEXt. Ces auteurs m'ont aidé à me lancer dans LATEX; j'ai l'intention de faire de même pour ceux qui veulent se lancer dans le ConTEXt, bien que je sois limité au public hispanophone, qui, par ailleurs, manque tellement de documentation dans sa langue. J'espère que ce document répondra à cet objectif.

Joaquín Ataz-López Eté 2020

I Qu'est ce que ConTEXt et comment travailler avec ?

7

Chapitre

Chapitre 1 ConTEXt: une vue d'ensemble

Table of Contents: 1.1 Qu'est-ce que ConT_EXt?; 1.2 La composition typographique de document; 1.3 Les langages de balisage; 1.4 T_EX et ses dérivés; 1.4.1 Les moteurs T_EX; 1.4.2 Les formats dérivés de T_EX; 1.5 ConT_EXt; 1.5.1 Une brève histoire de ConT_EXt; LMTX et autres implémentations alternatives de Mark IV 30 1.5.2 ConT_EXt versus L^AT_EX; 1.5.3 La logique de travail avec ConT_EXt; 1.5.4 Obtenir de l'aide sur ConT_EXt;

1.1 Qu'est-ce que ConT_EXt?

ConTEXt est un *système de composition*, c'est à dire un ensemble complet d'outils visant à donner à l'utilisateur un contrôle le plus complet précis possible sur la présentation et l'apparence d'un document électronique destiné à être imprimé sur papier ou affiché à l'écran. Ce chapitre expliquera ce que cela signifie. Mais d'abord, mettons en évidence certains des caractéristiques de ConTEXt.

- Il existe deux versions de ConTeXt appelées respectivement Mark II et Mark IV. ConTeXt Mark II est *gelé*, c'est-à-dire qu'il est considéré comme finalisé, qu'aucun changement ou nouvelle fonctionnalité ne devrait y être introduit. Une nouvelle version ne sera publiée que si un bogue est détecté et doit être corrigé. ConTeXt Mark IV, en revanche, est toujours en développement, de nouvelles versions intègrent périodiquement des améliorations et fonctionnalité supplémentaires. Mais, bien que toujours en cours de développement, c'est un langage très mature, dans lequel les changements introduits par les nouvelles versions sont très subtils et n'affectent que le fonctionnement de bas niveau du système. Pour l'utilisateur moyen ces changements sont totalement transparents, c'est comme s'ils n'existaient pas. Pour finir, bien que les deux versions aient beaucoup en commun, il y a aussi quelques incompatibilités entre elles. Cette introduction se concentre donc uniquement sur le ConTeXt Mark IV.
- ConTEXt est un logiciel libre. Le programme lui-même (c'est-à-dire l'ensemble des outils logiciels qui composent ConTEXt) est distribué sous la Licence Publique

⁵ ConTeXt désigne donc à la fois un langage et un programme (ainsi qu'un ensemble d'autres outils formant le système complet). Par conséquent, dans un texte comme cette introduction, se pose le problème de devoir parfois faire la distinction entre les deux aspects. J'ai donc adopté la convention typographique consistant à écrire «ConT_EXt» avec son logo (ConT_EXt) lorsque je veux me référer exclusivement à la langue, ou indistinctement à la langue et au programme. Et lorsque je veux me référer exclusivement au programme j'écrirai « context » tout en minuscules et avec une police de caractères à espacement constant, typique des terminaux d'ordinateur et des machines à écrire, que j'utiliserai aussi pour les exemples et pour faire référence aux instructions du langage.

Générale GNU. La documentation est fournie sous une licence *Creative Commons* qui vous permet de la copier et de la distribuer librement.

- ConTeXt n'est pas un programme de traitement de texte ou d'édition de texte, mais un ensemble d'outils conçus pour *transformer* un texte que nous avons précédemment écrit avec notre éditeur de texte préféré. Par conséquent, lorsque nous travaillons avec ConTeXt:
 - Nous commençons par écrire un ou plusieurs fichiers texte avec n'importe quel éditeur de texte.
 - Dans ces fichiers, en plus du texte qui constitue le contenu réel du document, il y a une série d'instructions, instructions qui indiquent à ConTEXt à quoi doit ressembler le document final généré à partir des fichiers texte originaux. L'ensemble complet des instructions ConTEXt constitue en fait un langage; et puisque ce langage permet de programmer la transformation typographique d'un texte, on peut dire que ConTEXt est un langage de programmation typographique.
 - Une fois les fichiers sources écrits, ils seront traités par un programme (également appelé « context »⁵), qui, à partir de ceux-ci, générera un fichier PDF prêt à être envoyé à une imprimante ou à être affiché à l'écran.
- Dans ConTEXt, nous devons donc faire la différence entre le document que nous rédigeons et le document que ConTEXt génère. Pour éviter tout doute, dans cette introduction, j'appellerai fichier source le document texte qui contient les instructions de formatage, et document final le fichier PDF généré par ConTEXt à partir du fichier source.

Dans la suite, les points fondamentaux ci-dessus seront développés un peu plus.

1.2 La composition typographique de document

Ecrire un document (livre, article, chapitre, brochure, dépliant, imprimé, affiche...) et le mettre en page, dit également le composer, sont deux activités très différentes.

L'écriture du document c'est sa rédaction, qui est effectuée par l'auteur, qui décide de son contenu et de sa structure. Le document créé directement par l'auteur, tel qu'il l'a écrit, s'appelle un *manuscrit*. Le manuscrit, par sa nature même, n'est accessible qu'à l'auteur et aux personnes à qui l'auteur permet de le lire. Sa diffusion au-delà de ce cercle intime nécessite que le manuscrit soit *publié*. De nos jours, publier quelque chose — au sens étymologique de « rendre accessible au public » — est aussi simple que de le mettre sur l'internet, à la disposition de quiconque peut le localiser et souhaite le lire. Mais jusqu'à une date relativement récente, l'édition était un processus qui impliquait des coûts, dépendait de certains professionnels spécialisés dans ce domaine et n'était accessible qu'aux manuscrits qui, en raison de leur contenu ou de leur auteur, étaient considérés comme particulièrement intéressants. Et aujourd'hui encore, nous avons tendance à réserver le mot *publication* au type de *publication professionnelle* par lequel le manuscrit subit une série de transformations de son apparence visant à améliorer la *lisibilité du document*. C'est cette série de transformations qui est appelée *composition* ou encore *composition typographique*.

L'objectif de la composition est — en général, et en laissant de côté les textes publicitaires qui cherchent à attirer l'attention du lecteur — de réaliser des documents avec une *lisibilité* maximale, entendue comme la qualité d'un texte imprimé qui invite à la lecture, ou qui la facilite, et qui fait que le lecteur s'y sente à l'aise. De nombreux aspects y contribuent ; certains, bien sûr, sont liés au *contenu* du document (qualité, clarté, standardisation...), mais d'autres dépendent de questions telles que le type et la taille de la police utilisée, la répartition des espaces blancs sur la page, la séparation visuelle entre les paragraphes, etc., on encore d'autres outils, moins graphiques ou visuels, telles que l'existence ou non dans le document de certaines aides à la lecture comme les en-têtes ou les pieds de page, les index, les glossaires, les caractères gras, les titres dans les marges, etc. On pourrait appeler « art de la composition » ou « art de l'impression » la connaissance et la manipulation correcte de toutes les ressources dont dispose un compositeur, un imprimeur.

Historiquement, et jusqu'à l'avènement des ordinateurs, les tâches et les rôles du rédacteur et du compositeur sont restés clairement différenciés. L'auteur écrivait à la main ou, depuis le milieu du XIX^e siècle, sur une « machine à écrire » dont les ressources typographiques étaient encore plus limitées que celles de l'écriture manuscrite ; puis il remettait ses originaux à l'éditeur ou à l'imprimeur qui se chargeait de les transformer pour en tirer le document imprimé.

De nos jours, grâce à l'informatique, il est plus facile pour l'auteur lui-même de définir la composition jusqu'aux moindres détails. Mais pour autant les qualités d'un bon auteur ne sont pas les mêmes que celles d'un bon compositeur. L'auteur doit avoir une bonne connaissance du sujet traité, savoir le structurer, l'exposer avec clarté, avec créativité, avec un rythme. etc. Le compositeur typographe doit avoir une bonne connaissance de l'environnement graphique et conceptuel à sa disposition,

6 Par une convention assez ancienne, on fait une distinction entre les logiciels d'édition de texte et les logiciels de *traitement de texte*. Les premiers manipulent des fichiers de texte brut, et les seconds des fichiers de texte au format binaire permettant une plus grande complexité.

Chapitre 1 ConTEXt: une vue d'ensemble 20

un goût de l'esthétique pour les utiliser harmonieusement, de façon cohérente avec le sujet traité, avec les tendances du moment.

Avec un bon logiciel de traitement de texte⁶, il est possible d'obtenir une composition raisonnablement bonne. Mais les traitements de texte ne sont généralement pas conçus pour la composition et leurs résultats, même s'ils sont corrects, ne sont pas comparables à ceux obtenus avec d'autres outils spécifiquement conçus pour contrôler la composition des documents. En fait, les traitements de texte sont l'évolution des machines à écrire, et leur utilisation, dans la mesure où ces outils masquent la différence entre la rédaction du texte (la paternité) et sa composition, tend à produire des textes parfois moins structurés et moins bien optimisés typographiquement.

Au contraire, les outils tels que ConT_EXt sont l'évolution de l'imprimerie ; ils offrent beaucoup plus de possibilités de composition et, surtout, il n'est pas possible d'apprendre à les utiliser sans acquérir également, en cours de route, de nombreuses notions liées à la composition, contrairement aux traitements de texte, qui peuvent être utilisés pendant de nombreuses années sans apprendre un seul mot de typographie.

21

1.3 Les langages de balisage

Avant l'arrivée de l'informatique, comme je l'ai déjà dit, l'auteur préparait son manuscrit à la main ou à la machine à écrire et le remettait à l'éditeur ou à l'imprimeur, qui était chargé de transformer le manuscrit en texte final imprimé. Bien que l'auteur soit relativement peu intervenu dans cette transformation, il l'a fait dans une certaine mesure, par exemple en indiquant que certaines lignes du manuscrit étaient les titres de ses différentes parties (chapitres, sections...); ou en indiquant que certains fragments devaient être mis en valeur typographiquement d'une certaine manière. Ces indications étaient faites par l'auteur dans le manuscrit lui-même, parfois expressément, et d'autres fois au moyen de certaines conventions qui, avec le temps, se sont développées; ainsi, par exemple, les chapitres commençaient toujours sur une nouvelle page, en insérant plusieurs lignes vierges avant le titre, en le soulignant, en l'écrivant en majuscules; ou en encadrant le texte à mettre en valeur entre deux soulignements, en augmentant l'indentation d'un paragraphe, etc.

L'auteur, en somme, *indiquait* dans le texte original quelques éléments concernant la composition typographique du texte. L'éditeur ensuite inscrivait à son tour de nouvelles indication pour l'imprimeur, comme par exemple la police et la taille de caractères.

Aujourd'hui, dans un monde informatisé, nous pouvons continuer à faire de même pour la génération de documents électroniques, au moyen de ce que l'on appelle un langage de balisage. Dans ce type de langage, on utilise une série de marques ou d'indications ou encore de balises que le programme traitant le fichier qui les contient sait interpréter. Le langage de balisage le plus connu au monde aujourd'hui est sans doute le HTML, car la plupart des pages web sont basées sur ce langage. Un fichier HTML contient le texte d'une page web, ainsi qu'une série de marques qui indiquent au programme de navigation avec lequel la page est chargée, comment elle doit être affichée. L'ensemble des balises HTML compréhensibles par les navigateurs web, ainsi que les instructions sur la manière et l'endroit où les utiliser, est appelé « langage HTML », qui c'est un langage de balisage. Mais en plus du HTML, il existe de nombreux autres langages de balisage; en fait, ceux-ci sont en plein essor et ainsi, le XML, qui est le langage de balisage par excellence, est aujourd'hui absolument omniprésent et est utilisé pour presque tout : pour la conception de bases de données, pour la création de langages spécifiques, pour la transmission de données structurées, pour les fichiers de configuration d'applications, et ainsi de suite. Il existe également des langages de balisage conçus pour la conception graphique (SVG, TikZ ou MetaPost), les formules mathématiques (MathML), la musique (Lilypond et MusicXML), la finance, la géographie, etc. Il y a aussi, bien sûr, ceux destinés à la transformation typographique des textes, et parmi eux se distinguent TFX et ses dérivés.

En ce qui concerne les balises *typographiques*, qui indiquent l'apparence que doit avoir un texte, il en existe deux types, que nous pourrions distinguer comme d'un côté les *balises purement typographique* (ou encore graphiques) et de l'autre les *balises sémantiques* (ou encore conceptuelles, logiques). Les balises purement typographiques se limitent à indiquer précisément quelles ressources typographiques

doivent être utilisées pour afficher un certain texte ; par exemple, lorsque nous indiquons qu'un certain texte doit être en gras ou en italique, de telle ou telle couleur. Le balisage sémantique, quant à lui, indique la fonction d'un texte donné dans l'ensemble du document, par exemple lorsque nous indiquons qu'il s'agit d'un titre, d'un sous-titre, d'une citation. En général, les documents qui utilisent de préférence ce deuxième type de balisage sont plus cohérents et plus faciles à composer, car la différence entre la paternité et la composition y est à nouveau claire : l'auteur indique que cette ligne est un titre, ou que ce fragment est un avertissement, ou une citation ; et le compositeur décide comment mettre en valeur typographiquement tous les titres, avertissements ou citations ; ainsi, d'une part, la cohérence est garantie, puisque tous les fragments remplissant la même fonction auront la même apparence, et, d'autre part, on gagne du temps, puisque le format de chaque type de fragment ne doit être indiqué qu'une seule fois.

Chapitre 1 ConTEXt: une vue d'ensemble

23

1.4 T_FX et ses dérivés

TEX a été développé à la fin des années 1970 par Donald E. Knuth, professeur de théorie de la programmation à l'université de Stanford, qui l'a utilisé pour composer ses propres publications et ainsi que pour donner un exemple de *programmation littéraire*, une approche de la programmation où le code source du logiciel est systématique commenté et documenté. Avec TeX, Knuth a également développé un langage de programmation supplémentaire appelé METAFONT, pour la conception de caractères typographiques, avec lequel il a créé une police qu'il a nommée *Computer Modern*, qui, en plus des caractères habituels de toute police, comprenait également un ensemble complet de « glyphes »⁷ pour l'écriture des mathématiques. Il a ajouté à tout cela quelques utilitaires supplémentaires et c'est ainsi qu'est né le système de composition appelé TeX, qui, pour sa puissance, la qualité de ses résultats, sa flexibilité d'utilisation et ses vastes possibilités, est considéré comme l'un des meilleurs systèmes informatiques pour la composition de textes. Il a été pensé pour des textes dans lesquels il y avait beaucoup de mathématiques, mais on a vite vu que les possibilités du système le rendaient adapté à tous les types de textes.

En interne, il fonctionne comme la machine à écrire d'une presse à imprimer, car tout y est *boîte*. Les lettres sont contenues dans des boîtes, les blancs sont aussi des boîtes. Un mot est une boîte enfermant les boîtes de ses lettres. Une ligne est une boîte enfermant les boîtes de ses mots et des blancs entre ces mots. Un paragraphe est une boîte contenant l'ensemble des boîtes de ses lignes. Et ainsi de suite. Tout cela avec une précision extraordinaire apportée au traitement des mesures. Il suffit de penser que la plus petite unité que TEX traite est 65,536 fois plus petite que le point typographique, avec lequel on mesure les caractères et les lignes, qui est généralement la plus petite unité traitée par la plupart des programmes de traitement de texte. Cette plus petite unité traité par TEX est d'environ 0,000005356 millimètre.

Le nom TeX vient de la racine du mot grec $\tau \in \chi \nu \eta$, écrit en lettres capitales (Téxnh). Par conséquent, comme la dernière lettre du nom n'est pas un « X » latin, mais le « χ » grec, il faut prononcer « Tec ». Ce mot grec, quant à lui, signifiait à la fois « art » et « technique », c'est pourquoi Knuth l'a choisi comme nom pour son système. Le but de ce nom, écrit-il, « est de rappeler qu'il s'occupe principalement de manuscrits techniques de haute qualité. Elle met l'accent sur l'art et la technologie, tout comme le mot grec sous-jacent ». Par convention établie par Knuth, le nom de est à écrire :

Dans des textes formatés typographiquement, comme le présent texte, en utilisant le logo que j'ai utilisé jusqu'à présent : Les trois lettres sont en majuscules, avec le « E » central légèrement décalé vers le bas pour faciliter un rapprochement entre le « T » et le « X » ; c'est-à-dire : « TEX » . Pour rendre plus facile l'écriture d'un tel logo, Knuth a inclus dans une instruction qui l'inscrit dans le document final : TeXTeX.

Pour rendre plus facile l'écriture d'un tel logo, Knuth a inclus dans une instruction qui l'inscrit dans le document final : \TeX.

Dans un texte non formaté (tel qu'un e-mail ou un fichier texte), le « T » et le « X » sont en majuscules, et le « e » du milieu est en minuscules ; par exemple : « TeX ».

⁷ En typographie, un glyphe est une représentation graphique d'un caractère, de plusieurs caractères ou d'une partie d'un caractère et est l'équivalent actuel du type d'impression (la pièce mobile en bois ou en plomb qui portait la gravure de la lettre).

Chapitre 1 ConTEXt: une vue d'ensemble 24

Cette convention est suivie dans tous les dérivés de TEX qui l'incluent dans leur propre nom, comme par exemple ConTEXt, qui lorsqu'il est écrit en mode texte doit être écrit « ConTeXt ».

1.4.1 Les moteurs T_EX

Le programme T_EX est un logiciel libre : son code source est à la disposition du public et chacun peut l'utiliser ou le modifier à sa guise, à la seule condition que, si des modifications sont introduites, le résultat ne puisse être appelé « T_EX ». C'est la raison pour laquelle, au fil du temps, certaines adaptations du programme sont apparues, qui lui ont apporté différentes améliorations, et qui sont généralement appelées *moteurs* T_EX (engine en anglais). En dehors du programme original, les principaux moteurs T_EX (engine en anglais). En dehors du programme original, les principaux moteurs T_EX sont, par ordre chronologique d'apparition pdf T_EX , ε - T_EX , X_T - T_EX et Lua T_EX . Chacun d'entre eux est censé intégrer les améliorations de son prédécesseurs. Ces améliorations, en revanche, jusqu'à l'apparition de Lua T_EX , n'ont pas affecté le langage lui-même, mais seulement les fichiers d'entrée, les fichiers de sortie, la gestion des polices et le fonctionnement de bas niveau des macros.

La question du choix du moteur T_EX à utiliser fait l'objet d'un débat animé dans l'univers T_EX. Je ne m'y attarderai pas ici, car ConT_EXt Mark IV ne fonctionne qu'avec LuaT_EX. En fait, dans le monde de ConT_EXt la discussion sur les moteurs devient une discussion sur l'utilisation de Mark II (qui fonctionne avec pdfT_EXet X₃T_EX) ou Mark IV (qui fonctionne avec LuaT_EX).

1.4.2 Les formats dérivés de T_EX

Le noyau, ou cœur, de TEX contient seulement un ensemble d'environ 300 instructions, appelées *primitives*, qui conviennent aux opérations de composition et aux fonctions de programmation très basiques. Ces instructions sont pour la plupart de très *bas niveau*, ce qui, en terminologie informatique, signifie qu'elles se rapprochent des opérations élémentaires de l'ordinateur, dans un langage machine peu approprié aux êtres humains, du type « déplacer ce caractère de 0,000725 millimètre vers le haut ».

Pour cette raison, Knuth a rendu TeX extensible, c'est-à-dire disposant d'un mécanisme permettant de définir des instructions de plus haut niveau, dans un langage plus facilement compréhensibles par les êtres humains. Ces instructions, qui au moment de l'exécution sont décomposées en instructions élémentaires, sont appelées *macros*. Par exemple, l'instruction TeX qui imprime votre logo (\TeX), est décomposée lors de son exécution en :

```
T
\kern -.1667em
\lower .5ex
\hbox {E}
\kern -.125em
X
```

On comprend là qu'il est beaucoup plus facile pour un être humain de comprendre et mémoriser la simple commande « \TeX » dont l'exécution effectue l'ensemble des opérations typographiques nécessaires à l'impression du logo.

25 Chapitre 1 ConTEXt: une vue d'ensemble

La différence entre les *macros* et les *primitives* n'est vraiment importante que du point de vue du développeur de T_EX. Du point de vue de l'utilisateur, ce sont toutes des *instructions* ou, si vous préférez, des *commandes*. Knuth les appelait des *séquences de contrôle*.

Cette possibilité d'étendre le langage par le biais de *macros* est l'une des caractéristiques qui ont fait de T_EX un outil si puissant. En fait, Knuth lui-même a conçu environ 600 macros qui, avec les 300 primitives, constituent le format appelé « Plain T_EX ». Il est assez courant de confondre T_EX lui-même avec Plain T_EX et, en fait, presque tout ce qui est dit ou écrit sur T_EX, se réfère en fait à Plain T_EX. Les livres qui prétendent être sur T_EX (y compris le livre fondateur « *The T_EXBook* »), font en fait référence à Plain T_EX; et ceux qui pensent qu'ils manipulent directement T_EX manipulent en fait Plain T_EX.

Plain TEX est ce que l'on appelle dans la terminologie TEX un *format*, constitué d'un vaste ensemble de macros, ainsi que de certaines règles syntaxiques sur la manière et la façon de les utiliser. En plus de Plain TEX, d'autres formats ont été développés au fil du temps, notamment LATEX un vaste ensemble de macros pour TEX conçu en 1985 par Leslie Lamport, qui est probablement le dérivé de TEX le plus utilisé dans le monde universitaire, technologique et mathématique. ConTEXt est (ou a commencé à être), de même que LATEX un format dérivé de TEX.

Normalement, ces *formats* sont accompagnés d'un programme qui charge dans la mémoire de l'ordinateur les macros qui les composent avant d'appeler « tex » (ou l'un des autres moteurs précédemment listés) pour traiter le fichier source. Mais bien que tous ces formats exécute finalement TEX, comme chacun possède ses instructions et ses règles syntaxiques spécifiques, du point de vue de l'utilisateur, nous pouvons les considérer comme des *langages différents*. Ils sont tous inspirés de TEX, mais différents de TEX, et différents les uns des autres.

1.5 ConT_EXt

En fait, si ConT_EXt a commencé comme un *format* de T_EX, aujourd'hui il est beaucoup plus que cela. ConT_EXtcomprend :

1. Un très large ensemble de macros de T_EX. Si Plain T_EX se compose d'environ 900 instructions, il en compte près de 3500 ; et si l'on ajoute les noms des différentes options que ces commandes prennent en charge, on parle d'un vocabulaire d'environ 4000 mots. Le vocabulaire est aussi large car la stratégie de ConT_EXtpour faciliter son apprentissage est d'inclure de nombreux synonymes des commandes et des options.

Ce qui est prévu, pour obtenir un certain effet, c'est de fournir à l'utilisateur l'ensemble des façons dont celui ci pourrait chercher à appeler cet effet. Par exemple, pour obtenir simultanément un caractère gras (en anglais *bold*) et italique (en anglais *italic*), Con-TeXtpropose trois instructions identiques en terme de résultat : \bi, \italicbold y \bolditalic.

- 2. Un autre ensemble assez complet de macros pour MetaPost, un langage de programmation graphique dérivé de METAFONT, qui, lui-même, est le langage de conception de caractères que KNUTH a co-développé avec TEX.
- 3. Plusieurs *scripts* développés en Perl (les plus anciens), Ruby (certains également anciens et d'autres moins) et Lua (les plus récents).
- 4. Une interface qui intègre T_EX, MetaPost, LuA et XML, permettant d'écrire et de traiter des documents dans n'importe lequel de ces langages, ou qui mélangent des éléments de certains d'entre eux.

Vous n'avez pas compris grand-chose à l'explication ci-dessus ? Ne vous inquiétez pas. J'ai utilisé beaucoup de jargon informatique et mentionné beaucoup de programmes et de langages. Mais il n'est pas nécessaire de savoir d'où viennent les différents composants pour les utiliser. L'important, à ce stade de l'apprentissage, est de garder à l'esprit qu'il intègre de nombreux outils d'origines diverses qui forment un système de composition typographique.

C'est en raison de cette intégration d'outils d'origines différentes que l'on caractérise ConTeXt de « technologie hybride » dédié à la composition typographique de documents. C'est également ce qui fait de ConTeXt un système extraordinairement avancé et puissant.

Mais bien que ConTeXt soit bien plus qu'un ensemble de macros pour TeX, ses fondamentaux restent basés sur TeX, et donc ce document, qui se veut n'être qu'une *introduction*, se concentre sur cet aspect.

ConTEXt en revanche est beaucoup plus moderne que TEX. Lorsque TEX a été conçu, l'informatique commençait à peine à émerger, et on était encore loin d'entrevoir ce que serait (ce qui allait devenir) l'Internet et le monde du multimédia. En ce sens, ConTEXt intègre naturellement certains éléments qui ont toujours constitué une sorte de corps étranger, tels que l'inclusion de graphiques externes, le traitement des couleurs, les hyperliens dans les documents électroniques, l'hypothèse d'un format de papier adapté d'un affichage sur écran, etc.

1.5.1 Une brève histoire de ConTFXt

ConTeXt est né vers 1991. Il a été créé par Hans Hagen et Ton Otten au sein d'une société néerlandaise de conception et de composition de documents appelée « *Pragma Advanced Document Engineering* », souvent abrégée en Pragma ADE. Il s'agissait au départ d'un ensemble de macros TeX en néerlandais, officieusement connu sous le nom de *Pragmatex*, et destiné aux employés non techniques de l'entreprise, qui devaient gérer les nombreux détails de la mise en page des documents à éditer, et qui n'étaient pas habitués à utiliser des langages de balisage et des interfaces dans une autre langue que le néerlandais.

La première version de ConTeXt a donc été écrite en néerlandais. L'idée était de créer un nombre suffisant de macros avec une interface uniforme et cohérente. Vers 1994, le *paquet* était suffisamment stable pour qu'un manuel d'utilisation soit écrit en néerlandais, et en 1996, à l'initiative de Hans Hagen, le nom « ConTeXt » a été utilisé pour s'y référer. Ce nom est censé signifier « Texte avec TeX » (en utilisant la préposition latine "con" qui a la même signification qu'en espagnol), mais il joue en même temps avec le terme « Contexte », qui en néerlandais (comme en anglais) s'écrit « context ». Derrière ce nom, il y a donc un triple jeu de mots entre « TeX », « texte » et « contexte ».

Par conséquent, bien que ConTeXt soit dérivé de TeX (prononcé « Tec »), il ne devrait pas être prononcé « Contect » afin de ne pas perdre ce jeu de mots.

L'interface a commencé à être traduite en anglais vers 2005, donnant lieu à la version connue sous le nom de ConTeXt Mark II, où le « II » s'explique par le fait que dans l'esprit des développeurs, la version « I » est la version précédente en néerlandais, même si elle n'a jamais vraiment été appelée ainsi. Après la traduction de l'interface en anglais, le système a commencé à être utilisé en dehors des Pays-Bas, et l'interface a été traduite dans d'autres langues européennes comme le français, l'allemand, l'italien et le roumain. La documentatino « officielle » de ConTeXt est généralement écrite sur la version anglaise, et c'est donc sur cette version que nous travaillons dans ce document, même si l'auteur de ce document (c'est-à-dire moi) est plus à l'aise en espagnol qu'en anglais.

Dans sa version initiale, ConTeXt Mark II fonctionnait avec le *moteur TeX* pdfTeX. Plus tard, lorsque le nouveau moteur XfTeX est apparu, ConTeXt Mark II a été modifié pour en permettre l'utilisation, qui présentait de nombreux avantages par rapport à pdfTeX. Des années plus tard encore, lorsque le moteur LuaTeXa été développé, il a été décidé de reconfigurer le fonctionnement interne de ConTeXt Mark II pour intégrer toutes les nouvelles possibilités offertes par ce dernier moteur. C'est ainsi qu'est né ConTeXt Mark IV, qui a été présenté en 2007, immédiatement après la présentation de LuaTeX. La décision d'adapter ConTeXt à LuaTeXa très probablement été influencée par le fait que deux des trois principaux développeurs de ConTeXt, Hans Hagen et Taco Hoekwater, font également partie de l'équipe de développement de LuaTeX. Par conséquent, ConTeXt Mark IV et LuaTeX sont nés simultanément et ont été développés à l'unisson. Il existe une synergie entre ConTeXt et LuaTeX et qui n'existe avec aucun autre dérivé de TeX; et je ne pense pas qu'aucun d'entre eux ne profite des possibilités de LuaTeX comme ConTeXt le fait.

Entre Mark II et Mark IV, il existe de nombreuses différences, bien que la plupart d'entre elles soient *internes*, c'est-à-dire qu'elles concernent le fonctionnement de la macro à un bas niveau, de sorte que du point de vue de l'utilisateur, la différence n'est pas perceptible : le nom et les paramètres de la macro sont les mêmes. Il existe cependant quelques différences qui affectent l'interface et vous obligent à faire les choses différemment selon la version avec laquelle vous travaillez. Ces différences sont relativement peu nombreuses, mais elles affectent des aspects très importants comme, par exemple, l'encodage du fichier d'entrée, ou la gestion des polices installées dans le système.



Cependant, il serait apprécié qu'il existe quelque part un document expliquant (ou listant) les différences significatives entre Mark II et Mark IV. Dans le wiki de ConTEXt, par exemple, il existe parfois *deux syntaxes* (souvent identiques) pour chaque commande. Je suppose que l'une est la version Mark II et l'autre la version Mark IV; et à deviner, je suppose également que la première version est la version Mark II. Mais en pratique rien n'est indiqué à ce sujet sur le wiki.

Le fait que, pour les utilisateur, les différences au niveau du langage soient relativement peu nombreuses, signifie que dans de nombreux cas, plutôt que de parler de deux versions, nous parlons de deux « saveurs » de ConTEXt. Mais qu'on les appelle d'une manière ou d'une autre, le fait est qu'un document préparé pour Mark II peut ne pas être compatible d'une compilation avec Mark IV et vice versa ; et si le document mélange les deux versions, il est fort probable qu'il ne se compilera bien avec aucune d'entre elles ; ce qui signifie que l'auteur du fichier source doit commencer par décider s'il l'écrit pour Mark II ou Mark IV.

Si nous avons a travailler avec différentes versions de ConTEXt, une bonne astuce pour facilement distinguer les versions des fichiers sources consiste à utiliser une extension différente dans le nom des fichiers. Ainsi, par exemple, mes fichiers écrits pour Mark II sont nommés « .mkii » et ceux écrits pour Mark IV sont nommés « .mkiv ». Il est vrai que ConTEXt s'attend à ce que tous les fichiers sources aient l'extension « .tex », mais vous pouvez changer l'extension tant que lorsque vous invoquez un fichier, vous indiquez explicitement son extension, si elle n'est pas celle par défaut.

La distribution de ConTEXt que vous installez à partir de leur wiki, « ConTEXt Standalone », inclut les deux versions, et pour éviter toute confusion —je suppose—propose une commande distincte pour compiler avec chacune d'entre elles. Mark II compile avec la commande « texexec » et Mark IV avec la commande « context ».

En réalité, aussi bien « context » que « texexec » sont des *scripts* qui lancent, avec différentes options, « mtxrun » qui, à son tour, est un *script* Lua.

A ce jour, Mark II est gelé et Mark IV est toujours en cours de développement, ce qui signifie que les nouvelles versions de Mark II ne sont publiées que lorsque des bogues ou des erreurs sont détectés, tandis que les nouvelles versions de Mark IV sont publiées régulièrement; parfois même deux ou trois par mois; bien que dans la plupart des cas, ces « nouvelles versions » n'introduisent pas de changements notables dans le langage, et se limitent à améliorer d'une manière ou d'une autre l'implémentation de bas niveau d'une commande, ou à mettre à jour l'un des nombreux manuels qui sont inclus dans la distribution. Néanmoins, si nous avons installé la version de développement — qui est celle que je recommande et celle qui est installée par défaut avec « ConTEXt Standalone » —, il est approprié de mettre à jour

notre installation de temps en temps (voir l'annexe?? concernant la mise à jour de la version installée de « ConTEXt Standalone »).

LMTX et autres implémentations alternatives de Mark IV

Les développeurs de ConTEXt sont soucieux de la qualité du logiciel et n'ont cessé de faire évoluer Mark IV; de nouvelles versions sont testées et expérimentées. Celles-ci, en général, ne diffèrent de Mark IV que sur très peu de points, et ne présentent pas d'incompatibilité de compilation comme cela existe entre Mark IV et Mark II, ce qui traduit la maturité du langage du point de vue utilisateur.

Ainsi, quelques variantes de Mark IV ont été développées, appelées respectivement Mark VI, Mark IX et Mark XI. Je n'ai pu trouver qu'une petite référence à Mark VI dans le wiki de ConTEXt où il est indiqué que sa seule différence avec Mark IV est la possibilité de définir des commandes en assignant aux paramètres non pas un nombre, comme c'est traditionnel dans TEX, mais un nom, comme cela se fait habituellement dans presque tous les langages de programmation.

Plus important que ces petites variantes —je pense— est l'apparition dans l'univers de Con-TEXt d'une nouvelle version, appelée LMTX, nom qui est un acronyme pour luametaTEX : un nouveau *moteur* de TEX qui est une version simplifiée et optimisée de LuaTEX, développé en vue d'économiser les ressources informatiques et d'offir une solution TEX aussi minimaliste que possible ; c'est-à-dire que LMTX nécessite moins de place sur disque dur, moins de mémoire et moins de puissance de traitement que ConTEXt Mark IV.

LMTX a été présenté au printemps 2019 et l'on suppose qu'il n'impliquera aucune altération externe du langage Mark IV. Pour l'auteur du document, il n'y aura aucune différence dans la conception ; mais au moment de la compilation, vous pouvez choisir entre compiler avec LuaTEX, ou compiler avec luametaTEX. Une procédure pour attribuer un nom de commande différent à chacune des installations (section??) est expliquée dans l'annexe??, relative à l'installation de ConTEXt.

1.5.2 ConTeXt versus LATeX

Comme le format dérivé de TEX le plus populaire est LATEX la comparaison entre celui-ci et ConTEXt est inévitable.

Il s'agit bien sûr de langages différents mais, d'une certaine manière, liés par leur origine commune TeX; la parenté est donc similaire à celle qui existe entre, par exemple, l'espagnol et le français : des langues qui partagent une origine commune (le latin) qui utilise des syntaxes *similaires* et de nombreux mots se correspondants assez directement. Mais au-delà de cet air de famille, LATEX et ConTeXt diffèrent dans leur philosophie et leur mise en œuvre, puisque les objectifs initiaux de l'un et de l'autre sont, en quelque sorte, contradictoires.

LATEX vise à faciliter l'utilisation de TEX, en éloignant l'auteur des détails typographiques spécifiques pour l'inciter à se concentrer sur le contenu, et laisser les détails de la composition entre les mains de LATEX. En d'autres termes, la simplification de l'utilisation de TEX est obtenue au prix d'une limitation de son immense flexibilité, par la prédéfinition de nombreux formats de base et la réduction du nombre de choix typographiques que l'auteur doit déterminer.

A l'opposé de cette philosophie, ConTEXt est ne au sein d'une entreprise dédiée à la composition de documents. Par conséquent, loin d'essayer d'isoler l'auteur des détails de la composition, ce qu'il tente de faire, c'est de lui donner un contrôle

absolu et complet sur ceux-ci. Pour ce faire, ConTEXt fournit une interface homogène et cohérente qui reste beaucoup plus proche de l'esprit original TEX que LATEX.

Cette différence de philosophie et d'objectifs fondamentaux se traduit à son tour par une différence de mise en œuvre. Parce que LATEX, qui tend à simplifier au maximum, n'a pas besoin d'utiliser toutes les ressources de TEX. Son cœur est, d'une certaine manière, assez simple. Par conséquent, lorsque vous souhaitez étendre ses possibilités, vous devez construire un *paquet*. Cet *ensemble de paquets* associé à LATEX à la fois une force et une faiblesse : une force, car l'énorme popularité de LATEX, ainsi que la générosité de ses utilisateurs, impliquent que pratiquement tous les besoins qui se présentent ont déjà été soulevés par quelqu'un, et qu'il existe un paquet qui y réponde ; mais aussi une faiblesse, car ces paquets sont souvent incompatibles entre eux, et leur syntaxe n'est pas toujours homogène, ce qui signifie que l'utilisation de LATEX exige une plongée continue dans les milliers de paquets existants pour trouver ceux dont nous avons besoin et les faire fonctionner ensemble.

Contrairement à la simplicité du noyau de LATEX et son extensibilité par le biais de paquets, ConTEXt est conçu pour intégrer et rendre accessibles toutes — ou presque toutes — les possibilités typographiques de TEX, de sorte que sa conception est beaucoup plus monolithique, mais, en même temps, il est aussi plus modulaire : le noyau ConTEXt permet de faire presque tout et il est garanti qu'il n'y aura pas d'incompatibilités entre les différentes commandes, il n'y a pas besoin de rechercher les extensions dont vous avez besoin (elles sont déjà présentes), et la syntaxe du langage est homogène entre les différents commande.

Il est vrai que ConTeXt propose des *modules* d'extension dont on pourrait considérer qu'ils ont une fonction similaire à celle des paquets de LaTeX, mais la vérité est que la fonction des deux est très différente : les modules de ConTeXt sont conçus exclusivement pour accueillir des fonctionnalités supplémentaires qui, parce qu'ils sont en phase expérimentale, n'ont pas encore été incorporés dans le noyau, ou pour permettre à des développeurs en dehors de l'équipe de développement de ConTeXt de les proposer.

Je ne pense pas que l'une de ces deux *philosophies* puisse être considérée comme préférable à l'autre. La réponse dépend plutôt du profil de l'utilisateur et de ce qu'il souhaite. Si l'utilisateur ne veut pas s'occuper de questions typographiques, mais simplement produire des documents standardisés de très haute qualité, il serait probablement préférable pour lui d'opter pour un système comme LATEX; au contraire, l'utilisateur qui aime expérimenter, ou qui a besoin de contrôler chaque détail de ses documents, ou qui doit concevoir un design spécial pour un certain document, ferait probablement mieux d'utiliser un système comme ConTEXt, où l'auteur dispose de tous les contrôle; avec le risque, bien sûr, qu'il ne sache pas correctement l'utiliser.

1.5.3 La logique de travail avec ConT_EXt

Lorsque nous travaillons avec ConT_EXt, nous commençons toujours par écrire un fichier texte (que nous appellerons *fichier source*), dans lequel nous inclurons, en plus

31

du contenu de notre document final à proprement parler, les instructions (en langage ConTeXt) qui indiquent exactement comment nous voulons que le document soit composé : quel aspect général nous voulons donner à ses pages et paragraphes, quelles marges nous souhaitons appliquer à certains paragraphes spéciaux, quelles types de police doit être utilisé, quels fragments souhaitons nous afficher avec une police différente, etc. Une fois que nous avons écrit le fichier source, depuis un terminal, nous executerons le programme « context », qui le traitera et, à partir de celui-ci, générera un fichier différent, dans lequel le contenu de notre document aura été formaté selon les instructions qui étaient incluses dans le fichier source. Ce nouveau fichier peut être envoyé à l'imprimante, affiché à l'écran, hébergé sur Internet ou distribué à nos contacts, amis, clients, professeurs, étudiants... bref, à tous ceux pour qui nous avons écrit le document.

C'est-à-dire que lorsqu'il travaille avec ConTEXt, l'auteur agit sur un fichier dont l'apparence n'a rien à voir avec celle du document final : le fichier avec lequel l'auteur travaille directement est un fichier texte qui n'est pas formaté typographiquement. À cet égard, son fonctionnement est très différent de celui des programmes dits de *traitement de texte*, qui affichent l'aspect final du document édité au fur et à mesure de sa saisie. Pour ceux qui sont habitués aux *traitements de texte*, le fonctionnement de l'application peut sembler étrange au début, et il peut même falloir un certain temps pour s'y habituer. Cependant, une fois que vous vous y serez habitué, vous comprendrez que cette autre façon de travailler, faisant la différence entre le fichier de travail et le résultat final, est en fait un avantage pour de nombreuses raisons, parmi lesquelles je soulignerai, sans ordre particulier, les suivantes :

- 1. car les fichiers texte sont plus « légers » à manipuler que les fichiers binaires des traitements de texte et que leur édition nécessite moins de ressources informatiques ; ils sont moins sujets à la corruption et ne deviennent pas illibles si la version du programme avec lequel ils ont été créés change. Ils sont également compatibles avec n'importe quel système d'exploitation et peuvent être édités avec de nombreux éditeurs de texte, de sorte que pour travailler avec eux, il n'est pas nécessaire de disposer d'un logiciel d'édition particulier : n'importe quel autre programme d'édition de texte fera l'affaire, et chaque système d'exploitation informatique propose un voire des programmes d'édition de texte.
- 2. car la différenciation entre le document de travail et le document final permet de distinguer ce qui est le contenu réel du document de ce qui sera son apparence, permettant à l'auteur de se concentrer sur le contenu dans la phase de création, et sur l'apparence dans la phase de composition.
- car il vous permet de modifier très rapidement et très précisément l'apparence du document, puisque celle-ci est déterminée par des commandes facilement identifiables.
- 4. car cette facilité à changer l'apparence, d'autre part, permet de générer facilement plusieurs versions différentes à partir d'un seul contenu : par exemple une version optimisée pour l'impression sur papier, et une autre pour l'affichage sur écran, ajustée à la taille de celui-ci et, peut-être, incluant des hyperliens qui n'ont pas d'utilité dans un document imprimé sur papier.

- 5. car il est également facile d'éviter les erreurs typographiques courantes dans les traitements de texte comme, par exemple, l'extension de l'italique au-delà du dernier caractère à utiliser, les erreurs d'application de style..
- 6. car, puisque le fichier de travail ne sera pas distribué et qu'il est « pour nos yeux seulement », il est possible d'incorporer des annotations et des observations, des commentaires et des avertissements pour nous-mêmes, pour des révisions ou des versions futures, avec la tranquillité d'esprit de savoir qu'ils n'apparaîtront pas dans le fichier formaté qui sera distribué.
- 7. car la qualité que l'on peut obtenir en traitant simultanément l'ensemble du document est bien supérieure à celle que l'on peut obtenir avec un programme qui doit prendre des décisions typographiques à la volée, au fur et à mesure de la rédaction du document.

8. etcétéra.

Tout cela signifie que, d'une part, lorsque l'on travaille avec ConT_EXt, une fois que l'on a pris le coup de main, on est plus efficace et productif, et que, d'autre part, la qualité typographique que l'on obtiendra est bien supérieure à celle que l'on obtiendrait avec les logiciels de traitement de texte. Et s'il est vrai que, en comparaison, ces derniers sont plus faciles à utiliser, en réalité ils ne le sont pas beaucoup. Car s'il est vrai que ConTEXtse compose, comme je l'ai déjà dit, d'environ 3500 instructions, un utilisateur normal n'a pas à toutes les connaître. Pour faire ce que l'on fait habituellement avec les traitements de texte, il suffira de connaître les instructions qui permettent d'indiquer la structure du document, quelques instructions relatives aux ressources typographiques courantes, comme le gras ou l'italique, et, éventuellement, comment générer une liste, ou une note de bas de page. Au total, pas plus de 15 ou 20 instructions nous permettront de faire presque toutes les choses que l'on fait avec un traitement de texte. Le reste des instructions nous permet de faire différentes choses qui, normalement, sont très difficiles voire impossibles à faire avec un logiciel de traitement de texte. Ainsi, si l'apprentissage de ConTEXt est plus difficile que celui d'un logiciel de traitement de texte, c'est parce que l'on peut faire beaucoup plus de choses avec.

1.5.4 Obtenir de l'aide sur ConTEXt

Tant que nous sommes des débutants, le meilleur endroit pour trouver de l'aide sur ConTeXt est sans aucun doute son wiki, qui regorge d'exemples et dispose d'un bon moteur de recherche, même s'il nécessite bien sûr de bien comprendre l'anglais. Nous pouvons aussi chercher de l'aide sur Internet, mais ici le jeu de mots sur lequel repose ConTeXt nous jouera un sale tour car une recherche d'informations sur « contexte » renverrait des millions de résultats et la plupart d'entre eux n'auraient aucun rapport avec ce que nous recherchons. Pour rechercher des informations sur ConTeXt, vous devez ajouter quelque chose au nom « context » ; par exemple, « tex », « luatex », « Mark IV » , « Hans Hagen » (un des créateurs de ConTeXt), « Pragma ADE », ou quelque chose de similaire (par exemple une autre commande souvent utilisée dans le cas de figure qui vous préoccupe). Il peut également être utile de rechercher des informations par le nom wiki : « contextgarden ».

Chapitre 1 ConTEXt: une vue d'ensemble

33

Après en avoir appris un peu plus sur ConT_EXt, et si l'on maîtrise bien l'anglais, on peut consulter l'un des nombreux documents inclus dans « ConT_EXt Standalone » ou demander de l'aide :

- soit sur TeX LaTeX Stack Exchange et en particulier les questions tagguées
 « ConTeXt »
- soit sur la liste de diffusion propre à ConT_EXt NTG-context et son moteur de recherche.

Cette dernière liste diffusion implique les personnes les plus compétents sur Con-TEXt, mais les règles d'une bonne éducation de « cybercitoyen » exigent qu'avant de poser une question, on ait essayé par tous les moyens de trouver la réponse par soi-même dans les documentations déjà existantes.

35 Chapitre 1 ConTEXt: une vue d'ensemble

Chapitre 2 Notre premier fichier source

Table of Contents: 2.1 Préparation de l'expérience outils nécessaires; 2.2 L'experience elle-même; A Rédaction du fichier source; B Encodage du fichier; C Regardons le contenu de notre premier fichier source pour ConTEXt; D Traitement du document source; 2.3 La structure de notre fichier d'exemple; 2.4 Quelques détails supplémentaires sur la façon d'exécuter « context »; 2.5 Traitement des erreurs;

Ce chapitre est consacré à la mise en oeuvre de notre première expérience. Il expliquera la structure de base d'un document ConTEXt ainsi que les meilleures stratégies pour faire face aux éventuelles erreurs.

2.1 Préparation de l'expérience outils nécessaires

Pour écrire et compiler un premier fichier source, nous devrons avoir les outils suivants installés sur notre système.

1. **un éditeur de texte** pour écrire notre fichier de test. Il existe de nombreux éditeurs de texte et il est difficilement concevable qu'un système informatique n'en ait pas déjà un d'installé. Nous pouvons utiliser n'importe lequel d'entre eux : il existe des systèmes simples, d'autres complexes, des puissants, d'autres simples, des payants, des gratuits, des spécialisés pour TEX, des généralistes, etc. Si nous avons l'habitude d'utiliser un éditeur spécifique, il est préférable de poursuivre avec lui ; si nous n'avons pas l'habitude de travailler avec des éditeurs de texte, mon conseil est, dans un premier temps, de choisir un éditeur simple, afin de ne pas ajouter à la difficulté de l'apprentissage de ConTEXt la difficulté d'apprendre à utiliser l'éditeur. Bien qu'il soit également vrai que, souvent, les programmes les plus difficiles à maîtriser sont aussi les plus puissants.

J'ai écrit ce texte avec GNU Emacs, qui est l'un des éditeurs généralistes les plus puissants et les plus polyvalents qui existent ; il est vrai qu'il a ses particularités

et aussi ses détracteurs, mais en général il y a plus de « *Emacs Lovers* » que de « *Emacs Haters* ». Pour travailler avec des fichiers T_EX ou l'un de ses dérivés, il existe une extension pour GNU Emacs, appelée AucTeX, qui fournit à l'éditeur quelques fonctionnalités supplémentaires très intéressantes, même si AucTeX est plus développé pour L^AT_EX que pour ConT_EXt. GNU Emacs en combinaison avec AucTeX peut être une bonne option si l'on ne sait pas quel éditeur choisir ; tous deux sont des programmes à code source ouvert, et ils sont disponibles pour tous les systèmes d'exploitation. En fait, dire que GNU Emacs est un *logiciel libre* est un euphémisme, car ce programme incarne mieux que tout autre l'esprit de ce qu'est et signifie le *logiciel libre*. Après tout, son principal développeur était Richard Stallman, fondateur et idéologue du projet GNU et de la *Free Software Foundation*.

En plus de GNU Emacs + AucTeX, *Scite* et *TexWorks* sont d'autres bonnes options si vous ne savez pas quel éditeur choisir. Le premier, bien qu'il s'agisse d'un éditeur à usage généraliste, non conçu spécifiquement pour travailler avec des fichiers ConTeXt, est facilement personnalisable et, comme c'est l'éditeur généralement utilisé par les développeurs de ConTeXt « ConTeXt Standalone » contient les fichiers de configuration de cet éditeur conçus et utilisés par Hans Hagen lui-même. *TexWorks* est, quant à lui, un éditeur de texte rapide, spécialisé dans le traitement des fichiers TeX et de ses langages dérivés. Il est assez facile à configurer pour fonctionner avec ConTeXt et « ConTeXt Standalone » prévoit également de fournir des fichiers configurations.

Qu'il s'agisse d'un éditeur ou d'un autre, ce qu'il ne faut pas faire, c'est utiliser, comme éditeur de texte, un *logiciel de traitement de texte* tel que, par exemple, OpenOffice Writer ou Microsoft Word. Ces programmes, qui sont à mon avis trop lents et trop lourds, peuvent certes enregistrer un fichier en « texte pur », mais ils ne sont pas conçus pour cela et nous finirions probablement par enregistrer notre fichier dans un format binaire incompatible avec ConTFXt.

2. **Une distribution ConTeXt** pour traiter notre fichier de test. S'il existe déjà une installation TeX (ou LaTeX) sur votre système, il est possible qu'une version de ConTeXt soit déjà installée. Pour le vérifier, il suffit d'ouvrir un terminal et de taper dans celui-ci

\$ context --version

← Table des matières

NOTA ceux pour qui l'utilisation du terminal est nouvelle, les deux premiers caractères que j'ai indiqué (« \$ ») n'ont pas à être tappé dans le terminal par l'utilisateur. Je les utilise pour représenter ce qu'on appelle l'*invite* du terminal (le prompt en anglais), qui indique que le terminal attend nos instructions.

Si une version de ConTEXt est déjà installée, vous devriez obtenir un résultat similaire au suivant :

Dans la dernière ligne, nous sommes informés de la date à laquelle la version installée a été publiée. Si elle est très ancienne, nous devons le mettre à jour ou installer une nouvelle version. Je recommande d'installer la distribution appelée « ConTEXt Standalone » dont les instructions d'installation se trouvent sur le wiki de ConTEXt. Les indications sont également incluses dans l'annexe ? ?.

3. Un programme de visualisation de fichier PDF afin de visualiser le résultat de notre expérience à l'écran. Sur les systèmes Windows et Mac OS, la visionneuse omniprésente est Adobe Acrobat Reader. Il n'est pas installé par défaut (ou ne l'était pas lorsque j'ai cessé d'utiliser Microsoft Windows, il y a plus de 15 ans). L'installation se fait la première fois que vous essayez d'ouvrir un fichier PDF, il est donc généralement déjà installé. Sur les systèmes Linux/Unix, il n'y a pas de version mise à jour d'Acrobat Reader, mais il n'est pas nécessaire non plus, car il existe littéralement des dizaines de très bons visualisateurs de PDF gratuits. De plus, dans ces systèmes, il y en a presque toujours un installé par défaut. Mon préféré, pour sa vitesse et sa facilité d'utilisation, est MuPDF; bien qu'il ait quelques inconvénients comme, par exemple, de ne pas montrer l'index des signets, de ne pas permettre les recherches de texte qui incluent des caractères inexistants dans l'alphabet anglais (comme les voyelles accentuées ou les eñes) ou de ne pas permettre de sélectionner le texte, d'envoyer le document à l'imprimante ; c'est juste un visualisateur, mais très rapide et très confortable. Lorsque j'ai besoin de certains de ces fonctionnalités absentes de MuPDF, j'utilise généralement Okular ou qPdfView. Mais, encore une fois, la question est une affaire de goût : chacun peut choisir celui qu'il préfère.

Nous pouvons choisir l'éditeur, nous pouvons choisir le visualisateur de PDF, nous pouvons choisir la distribution ConT_EXt... Bienvenue dans le monde du *logiciel libre*!

2.2 L'experience elle-même

A. Rédaction du fichier source

Si nous disposons déjà des outils mentionnés dans la section précédente, nous devons ouvrir notre éditeur de texte et créer un fichier appelé « la-maison-sur-le-port.tex » pour notre exemple. Comme contenu du fichier, nous allons écrire ce qui suit :

```
% Première ligne du document
\mainlanguage[fr] % Langue français
\setuppapersize[S5] % Format du papier
                       % Police = Latin Modern, 12 points
\setupbodyfont
  [modern,18pt]
\setuphead
                      % Format des titres de chapitre
  [chapter]
  [style=\bfc]
                      % Début du contenu du document
\starttext
\startchapter
  [title=La maison sur le port]
Il y avait des chansons
Les hommes venaient y boire et rêver
Dans la maison sur le port
Où les filles riaient fort
Où le vin faisait chanter chanter chanter
Les pêcheurs vous le diront
Ils y venaient sans façon
Avant de partir retirer leurs filets
Ils venaient se réchauffer près de nous
Dans la maison sur le port
\stopchapter
\stoptext
                       % Fin du document
```



Durant l'écriture, certains aspects n'ont aucune importance, notamment si vous ajoutez ou supprimez des espaces blancs ou des sauts de ligne. Ce qui est important, c'est que chaque mot suivant le caractère « \ » soit écrit très exactement de la même façon qu'il l'est dans l'exemple, ainsi que le contenu des crochets. Il peut y avoir des variations dans le reste.

B. Encodage du fichier

Une fois le texte précédent écrit, nous enregistrons le fichier sur le disque. Cela n'est dorénavant qu'une vérification à faire, mais il faut nous assurer que l'encodage du fichier est bien UTF-8. Cet encodage est aujourd'hui la norme et constitue l'encodage par défaut sur la plupart des systèmes Linux/Unix. Néanmois, je ne sais pas si c'est la même chose sous Mac OS ou Windows et il est encore tout à fait possible que l'encodage ANSI soit utilisé. En tout cas, si nous ne sommes pas sûrs, depuis l'éditeur de texte lui-même, nous pouvons voir avec quel encodage le fichier sera enregistré et, si nécessaire, le modifier. La manière de procéder dépend, bien entendu, de l'éditeur avec lequel nous travaillons. Dans GNU Emacs, par exemple, en appuyant simultanément sur les touches CTRL-X puis Return suivi de « f », dans la dernière ligne de la fenêtre (que GNU Emacs appelle mini-buffer) un message apparaîtra nous demandant un nouvel encodage et nous informant de l'encodage actuel. Dans les autres éditeurs, nous pouvons généralement accéder à l'encodage dans le menu « Enregistrer sous ».

Après avoir vérifié que l'encodage est correct et enregistré le fichier sur le disque, nous fermerons l'éditeur pour nous concentrer sur l'analyse de ce que nous avons écrit.

C. Regardons le contenu de notre premier fichier source pour Con-TEXt

La première ligne commence par le caractère « % ». C'est un caractère réservé qui indique à ConTEXt de ne pas traiter le texte qui le suit et ce jusqu'à la fin de la ligne sur laquelle il se trouve. Cette fonctionnalité est utilisée pour écrire des commentaires dans le fichier source que seul l'auteur pourra lire, car ils ne seront pas incorporés au document final. Dans cet exemple, je l'ai par exemple utilisé pour attirer l'attention sur certaines lignes, en expliquant ce qu'elles font.

Les lignes suivantes commencent par le caractère « \ » qui est un autre des caractères réservés de ConTeXt et indique que ce qui suit est le nom d'une commande. L'exemple comprend plusieurs commandes couramment utilisée dans un fichier source ConTeXt: la langue dans laquelle le document est écrit, le format du papier, la police à utiliser dans le document et la mise en forme appliquée aux titres de chapitres. Plus tard, dans d'autres chapitres, nous détailleront ces commandes, pour le moment je veux juste que le lecteur voit à quoi elles ressemblent: elles commencent toujours par le caractère « \ », suivi du nom de la commande, et ensuite, entre parenthèses ou accolades, selon le cas, les données dont la commande a besoin pour produire ses effets. Entre le nom de la commande et les crochets ou accolades qui l'accompagnent, il peut y avoir des espaces vides ou des sauts de ligne. C'est à l'auteur de choisir la façon dont le code source est le plus clair et lisible.

Sur la 9ème ligne de notre exemple (je ne compte que les lignes qui ont du texte) se trouve la commande importante \starttext : elle indique à ConTeXt que le contenu du document commence à partir de cet endroit ; et à la dernière ligne de notre exemple, nous voyons la commande \stoptext qui indique la fin du contenu. Tout ce qui suit cette dernière commande ne sera pas traité. Ce sont deux commandes

très importantes sur lesquelles je reviendrai très bientôt. Entre les deux se trouve donc le contenu à proprement parler de notre document qui, dans notre exemple, consiste en la première strophe de la chanson "« La maison sur le port », dont les paroles sont de Amalia Rodrigues, et qui a été reprise notamment par Sanseverino. Je l'ai écrit en prose afin de mieux observer le formatage des paragraphes effectué par ConTeXt.

D. Traitement du document source

Pour l'étape suivante, après s'être assuré que ConT_EXt a été correctement installé dans notre système, nous devons ouvrir un terminal dans le répertoire où se trouve notre fichier « la-maison-sur-le-port.tex ».

De nombreux éditeurs de texte vous permettent de compiler le document sur lequel vous travaillez sans ouvrir un terminal. Cependant, la procédure *canonique* pour traiter un document avec ConTEXt implique de le faire à partir d'un terminal, en exécutant directement le programme. Je vais procéder de cette manière (ou supposer qu'il en est ainsi) tout au long de ce document pour plusieurs raisons ; la première est que je n'ai aucun moyen de savoir avec quel éditeur chaque lecteur travaille. Mais le plus important est que, depuis le terminal, nous aurons accès à la *sortie* de « context », c'est à dire les messages émis par le programme.

Si la distribution ConT_EXt que nous avons installée est « ConT_EXt Standalone », nous devons tout d'abord exécuter le *script* qui indique au terminal les chemins et l'emplacement des fichiers dont ConT_EXt a besoin pour fonctionner. Sur les systèmes Linux/Unix, cela se fait en tapant la commande suivante :

```
$ source ~/context/tex/setuptex
```

en supposant que nous avons installé ConTEXt dans un répertoire appelé « context ».

En ce qui concerne l'exécution du *script* qui vient d'être mentionné, voir ce qui est dit dans l'annexe?? concernant l'installation de « ConT_EXt Standalone ».

Une fois que les variables nécessaires à l'exécution de « context » ont été chargées en mémoire, nous pouvons l'exécuter. Cela se fait en tapant dans le terminal :

```
$ context la-maison-sur-le-port
```

Notez que bien que le fichier source s'appelle « la-maison-sur-le-port.tex » dans l'appel à « context » nous avons omis l'extension du fichier. Si nous avions appelé au fichier source, par exemple, « la-maison-sur-le-port.mkiv » (ce que je fais habituellement pour savoir que ce fichier est écrit pour Mark IV), il aurait fallu indiquer expressément l'extension du fichier à compiler en tapant « context la-maison-sur-le-port.mkiv ».

Après avoir exécuté « context » dans le terminal, plusieurs dizaines de lignes s'affichent à l'écran, informant de ce que fait ConTEXt. Les informations s'affichent à une vitesse impossible à suivre par un être humain, mais ne vous inquiétez pas, car en plus de l'écran, ces informations sont également stockées dans un fichier auxiliaire,

avec l'extension « .log » qui est généré avec la compilation et que nous pourrons consulter tranquililement plus tard si nécessaire.

Après quelques secondes, si nous avons bien écrit le texte de notre fichier source, sans faire d'erreur grave, l'émission de messages vers le terminal se terminera. Le dernier des messages nous informera du temps nécessaire à la compilation. La première fois qu'un document est compilé, cela prend toujours un peu plus de temps, car ConTEXt doit construire à partir de zéro certains fichiers contenant les informations de notre document. Par la suite ils seront juste réutilisés et complétés pour les compilations suivantes qui iront plus vite. Le message du temps passé indique que la compilation est terminée. Si tout s'est bien passé, trois fichiers supplémentaires apparaîtront dans le répertoire où nous avons exécuté « context » :

- la-maison-sur-le-port.pdf
- la-maison-sur-le-port.log
- la-maison-sur-le-port.tuc

Le premier est le résultat de notre traitement, c'est-à-dire : le fichier PDF déjà formaté. Le deuxième est le fichier dans lequel sont stockées toutes les informations qui ont été affichées à l'écran pendant la compilation ; le troisième est un fichier auxiliaire que ConTEXt génère pendant la compilation et qui est utilisé pour construire les index et les références croisées. Pour le moment, si tout a fonctionné comme prévu, nous pouvons supprimer les deux fichiers (« la-maison-sur-le-port.log » et « la-maison-sur-le-port.tuc »). S'il y a eu un problème, les informations contenues dans ces fichiers peuvent nous aider à localiser la source du problème et à déterminer comment le résoudre.

Si nous n'avons pas obtenu ces résultats, c'est probablement dû à un ou plusieurs de points qui suivent :

- soit nous n'avons pas installé correctement notre distribution ConTEXt, auquel cas en tapant la commande « context » dans le terminal, un message « commande inconnue » sera apparu.
- soit notre fichier n'a pas été encodé en UTF-8 et cela a généré une erreur de compilation.
- soit peut-être que la version de ConTEXt installée sur notre système est Mark II. Dans cette version, vous ne pouvez pas utiliser l'encodage UTF-8 sans l'indiquer explicitement dans le fichier source lui-même. Nous pourrions corriger le fichier source pour qu'il compile bien, mais, puisque cette introduction se réfère à Mark IV, cela n'a pas de sens de continuer à travailler avec Mark II : la meilleure chose à faire est d'installer « ConTEXt Standalone ».
- Soit nous avons fait une erreur en écrivant dans le fichier source le nom de certaines commandes ou leurs données associées.

Si après l'exécution de « context », le terminal a commencé à émettre des messages, mais s'est ensuite arrêté sans que le *prompt* ne réapparaisse, avant de continuer, il faut appuyer sur CTRL-X pour interrompre l'exécution de ConT_EXt qui a été interrompue par l'erreur.

En cas de problème, nous devrons donc vérifier chacune de ces possibilités, et les corriger, jusqu'à ce que la compilation se déroule correctement.

1

1 La maison sur le port

Il y avait des chansons Les hommes venaient y boire et rêver Dans la maison sur le port Où les filles riaient fort Où le vin faisait chanter chanter chanter

Les pêcheurs vous le diront Ils y venaient sans façon Avant de partir retirer leurs filets Ils venaient se réchauffer près de nous Dans la maison sur le port

Figure B.1 La maison sur le port

La figure B.1 montre le contenu de « la-maison-sur-le-port.pdf ». Nous pouvons voir que ConTeXt a numéroté la page, numéroté le chapitre et écrit le texte dans la police indiquée. Il a également réparti le mot « venaient » entre la sixième et la septième ligne, ainsi que le mot « maison » la septième et la guitième ligne. ConTeXt, par défaut, active la césure (division syllabique) des mots afin de répartir les blancs (les espaces vides entre les mots) de façon la plus homogène possible. C'est pourquoi il est si important d'informer ConTeXt de la langue du document, car les modèles de césure varient selon la langue. Dans notre exemple, c'est l'objectif de la première commande du fichier source (\mainlanguage[fr]).

En bref : ConTEXt a transformé le fichier source et a généré un fichier dans lequel nous avons un document formaté selon les instructions qui étaient incluses dans le fichier source. Les commentaires en ont disparu et, en ce qui concerne les commandes, ce que nous avons maintenant n'est pas leur nom, mais le résultat de leur application par ConTEXt.

2.3 La structure de notre fichier d'exemple

Dans un projet aussi simple que notre exemple, développé dans un seul fichier source, la structure de celui-ci est très simple et est marquée par les commandes \starttext ... \stoptext. Tout ce qui se trouve entre la première ligne du fichier et la commande \starttext constitue le préambule. Le contenu du document lui-même est inséré entre les commandes \starttext et \stoptext. Dans notre exemple, le préambule comprend quatre commandes de configuration globale : une pour indiquer la langue de notre document (\mainlanguage), une autre pour indiquer la taille des pages (\setuppapersize) qui dans notre cas est « S5 », représentant les proportions d'un écran d'ordinateur, une troisième commande (\setupbodyfont) qui nous permet d'indiquer la police de caractère et sa taille, et une quatrième (\setuphead) qui nous permet de configurer l'apparence des titres des chapitres.

Le corps du document est encadré par les commandes \starttext et \stoptext. Ces commandes indiquent, respectivement, le point de départ et le point final du texte à traiter : entre elles, nous devons inclure tout le texte que nous voulons que ConTEXt traite, ainsi que les commandes qui ne doivent pas affecter le document entier mais seulement des fragments de celui-ci. Pour le moment, nous devons supposer que les commandes \starttext et \stoptext sont obligatoires dans tout document ConTEXt, bien que plus tard, en parlant des projets multifichiers (section??) nous verrons qu'il y a quelques exceptions.

2.4 Quelques détails supplémentaires sur la façon d'exécuter « context »

La commande « context » avec laquelle nous avons procédé au traitement de notre premier fichier source est, en fait, un *script* Lua, c'est-à-dire : un petit programme Lua qui, après avoir effectué quelques vérifications et opérations, appelle LuaTeXpour traiter le fichier source.

Nous pouvons appeler « context » avec plusieurs options. Les options sont saisies immédiatement après le nom de la commande, précédées de deux traits d'union. Si nous voulons saisir plus d'une option, nous les séparons par un espace blanc. L'option « help » nous donne une liste de toutes les options, avec une brève explication de chacune d'elles :

\$ context --help

Parmi les options les plus intéressantes, citons les suivantes :

interface Comme je l'ai dit dans le chapitre d'introduction, l'interface de ConTEXt est traduite en plusieurs langues. Par défaut, c'est l'interface anglaise qui est utilisée, mais cette option nous permet de lui demander d'utiliser la version néerlandaise (nl), française (fr), italienne (it), allemande (de) ou roumaine (ro).

purge, purgeall Supprime les fichiers auxiliaires générés pendant le traitement.

result=Name indique le nom que doit porter le fichier PDF résultant. Par défaut, ce sera le même que le fichier source à traiter, avec l'extension « .pdf ».

usemodule=list Charge les modules qui sont indiqués avant d'exécuter ConTEXt (un module est une extension de ConTEXt, qui ne fait pas partie de son noyau, et qui lui fournit une utilité supplémentaire).

useenvironment=list Charge les fichiers d'environnement qui sont spécifiés avant de lancer ConTEXt (un fichier d'environnement est un fichier contenant des instructions de configuration).

version indique la version de ConT_EXt.

help affiche des informations d'aide sur les options du programme.

noconsole Supprime l'envoi de messages à l'écran pendant la compilation. Toutefois, ces messages seront toujours enregistrés dans le fichier « .log ».

nonstopmode Exécute la compilation sans s'arrêter sur les erreurs. Cela ne signifie pas que l'erreur ne se produira pas, mais que lorsque ConT_EXt rencontre une erreur, même si elle est récupérable, il continuera la compilation jusqu'à ce qu'elle se termine ou jusqu'à ce qu'il rencontre une erreur irrécupérable.

batchmode Il s'agit d'une combinaison des deux options précédentes. Il fonctionne sans interruption et omet les messages à l'écran.

Pour les premières utilisation et pour l'apprentissage de ConT_EXt, je ne pense pas que ce soit une bonne idée d'utiliser les trois dernières options, car lorsqu'une erreur se produit, nous n'aurons aucune idée de l'endroit où elle se trouve ou de ce qui l'a produite. Et, croyez-moi chers lecteurs, tôt ou tard, une erreur de compilation se produira.

2.5 Traitement des erreurs

En travaillant avec ConTEXt, il est inévitable que, tôt ou tard, des erreurs se produisent dans la compilation. En gros, nous pouvons regrouper les erreurs dans l'une des quatre catégories suivantes :

- 1. Erreurs de frappe. Elles se produisent lorsque nous orthographions mal le nom d'une commande. Dans ce cas, nous envoyons au compilateur une commande qu'il ne comprend pas. Par exemple, lorsque, au lieu d'écrire la commande \TeX, nous écrivons \Tex avec le « X » final en minuscule, puisque ConTEXt fait la différence entre les majuscules et les minuscules et considère donc que « TeX » et « Tex » sont des mots différents ; ou si les options utilisée pour une commande, au lieu de les mettre entre crochets, sont mises entre accolades, ou si nous essayons d'utiliser un des caractères réservés comme s'il s'agissait d'un caractère normal, etc.
- 2. Erreurs par omission. Dans ConTEXt il y a des instructions qui démarrent une tâche, dont il faut indiquer explicitement quand la fermer ; comme le caractère réservé « \$ » qui active le mode mathématique, qui est maintenu jusqu'à ce qu'on le désactive, et si on oublie de le désactiver, une erreur sera générée dès qu'on trouvera un texte ou une instruction qui n'a pas de sens dans le mode mathématique. Il en va de même si nous commençons un bloc de texte au moyen du caractère réservé « { » ou d'une commande \startUnTruc et que, par la suite, la fermeture explicite n'est pas trouvée (« } » ou \stopUnTruc).
- 3. **Erreurs de conception**. J'appelle ainsi les erreurs qui se produisent lorsque vous appelez une commande qui nécessite certains arguments, sans les fournir, ou lorsque la syntaxe d'appel de la commande n'est pas correcte.
- 4. Erreurs situationnelles. Certaines commandes sont destinées à ne fonctionner que dans certains contextes ou environnements, et sont donc inconnues en dehors de ceux-ci. Cela se produit, en particulier, avec le mode mathématique : certaines commandes ConTeXt ne fonctionnent que lors de l'écriture de formules mathématiques et si elles sont appelées dans d'autres contextes, elles génèrent une erreur.

Que faire lorsque « context » nous avertit, pendant la compilation, qu'une erreur s'est produite ? La première chose est, évidemment, d'identifier quelle est l'erreur. Pour ce faire, nous devrons parfois analyser le fichier « .log » généré pendant la compilation; mais encore plus souvent il suffira de remonter dans les messages produits par « context » dans le terminal où il est exécuté.

```
tex error
               > tex error on line 14 in file la-maison-sur-le-port_bug.tex:
! Undefined control sequence
1.14 \startext
                      % Début du contenu du document
 5
       \setuppapersize[S5] % Format du papier
 6
       \setupbodyfont
                            % Police = Latin Modern, 12 points
8
         [modern,18pt]
9
10
      \setuphead
                            % Format des titres de chapitre
11
         [chapter]
12
         [style=\bfc]
13
14 >> \startext
                           % Début du contenu du document
15
16
       \startchapter
17
        [title=La maison sur le port]
18
19
      Il y avait des
                        chansons
                       venaient y boire et rêver
20
      Les hommes
                      sur le port
      Dans la maison
      Où les filles riaient fort
23
      Où le vin faisait chanter chanter chanter
24
mtx-context
                | fatal error: return code: 256
```

Par exemple, si dans notre fichier de test, « la-maison-sur-le-port.tex », par erreur, au lieu de \starttext nous avions écrit \startext (avec un seul « t »), ce qui, par ailleurs, est une erreur très courante, lors de l'exécution de « context la-maison-sur-le-port », lorsque la compilation était arrêtée, dans l'écran du terminal nous pouvions voir l'information montrée dans ci-dessus.

Nous pouvons y voir les lignes de notre fichier source numérotées, et à l'une d'entre elles, dans notre cas la ligne 14, entre le numéro et le texte de la ligne le compilateur a ajouté « >> » pour indiquer que c'est dans cette ligne qu'il a trouvé l'erreur. Le numéro de la ligne est également indiqué plus haut, avnat l'affichage des lignes, dans une ligne commençant par « tex error ». Le fichier « la-maison-sur-le-port.log » nous donnera plus d'indices. Dans notre exemple, il ne s'agit pas d'un très gros fichier, car la source que nous compilions est très petite; dans d'autres cas, il peut contenir une quantité écrasante d'informations. Mais nous devons nous y plonger. Si nous ouvrons « la-maison-sur-le-port.log » avec un éditeur de texte, nous verrons que ce fichier enregistre tout ce que fait ConTEXt. Nous devons y chercher une ligne qui commence par un avertissement d'erreur « tex error », pour cela nous pouvons utiliser la fonction de recherche de texte de l'éditeur. Nous trouveerons les lignes d'erreur suivantes :

```
tex error > tex error on line 14 in file la-maison-sur-le-port_bug.tex:
! Undefined control sequence

1.14 \startext

% Début du contenu du document
```

Note: La première ligne informant de l'erreur, dans le fichier «la-maison-sur-le-port.log» est très longue. Pour que cela soit présentable ici, en tenant compte de la largeur de la page, j'ai supprimé une partie du chemin indiquant l'emplacement du fichier.

Si nous prêtons attention aux trois lignes du message d'erreur, nous voyons que la première nous indique à quel numéro de ligne l'erreur s'est produite (ligne 14) et de quel type d'erreur il s'agit : « Undefined control sequence », ou, ce qui revient au même : « Unknown control sequence », c'est-à-dire une commande inconnue. Les deux lignes suivantes du fichier journal nous montrent la ligne 14, qui commence à l'endroit où l'erreur s'est produite. Donc il n'y a pas de doute, l'erreur est dans \startext. Nous le lirons attentivement et, avec de l'attention et de l'expérience, nous nous rendrons compte que nous avons écrit « startext » et non « starttext » (avec un double « t »).

Pensez que les ordinateurs sont très bons et très rapides pour exécuter des instructions, mais très maladroits pour lire nos pensées, et que le mot « startext » n'est pas le même que « starttext ». Dans le second cas, le programme sait comment l'exécuter ; dans le premier cas, il ne sait pas quoi faire.

D'autres fois, la localisation de l'erreur ne sera pas aussi facile. En particulier lorsque l'erreur est qu'une tâche a été lancée et que sa fin n'a pas été expressément spécifiée. Parfois, au lieu de chercher l'expression « tex error » dans le fichier « .log », vous devez chercher un astérisque. Ce caractère au début d'une ligne du fichier journal représente, non pas une erreur fatale, mais un avertissement. Et les avertissements peuvent être utiles pour localiser l'erreur.

Et si les informations du fichier « .log » ne sont pas suffisantes, il faudra aller, petit à petit, localiser l'endroit de l'erreur. Une bonne stratégie pour cela consiste à changer l'emplacement de la commande \stoptext dans le fichier source. Rappelez-vous que ConTeXt arrête de traiter le texte dès qu'il trouve cette commande. Par conséquent, si, dans mon fichier source, j'écris, plus ou moins à la hauteur du milieu, un \stoptext et que je compile, seule la première moitié sera traitée ; si l'erreur se répète, je saurai qu'elle se trouve dans la première moitié du fichier source, si elle ne se répète pas, cela signifie que l'erreur se trouve dans la deuxième moitié... et ainsi, petit à petit, en changeant l'emplacement de la commande \stoptext, nous pouvons localiser l'emplacement de l'erreur.

Une autre astuce consiste à mettre en commentaires le paquets de lignes douteuses avec le caractère « % » (certain éditeur de texte propose une fonction pour commenter et décommenter tout un paquet de ligne automatiquement).

Une fois que nous l'avons localisée, nous pouvons essayer de la comprendre et de la corriger ou, si nous ne pouvons pas comprendre pourquoi l'erreur se produit, au

moins, ayant localisé le point où elle se trouve, nous pouvons essayer d'écrire les choses d'une manière différente pour éviter que l'erreur se reproduise.i

Ce dernier point, bien sûr, uniquement si nous sommes les auteurs ; si nous nous limitons à composer le texte de quelqu'un d'autre, nous ne pourrons pas le modifier et nous devrons continuer à enquêter jusqu'à ce que nous découvrions les raisons de l'erreur et sa possible solution.

Dans la pratique, lorsqu'on crée un document relativement volumineux avec Con-TEXt, ce que l'on fait habituellement, c'est de le compiler de temps en temps, au fur et à mesure de la rédaction du document, de sorte que si une erreur se produit, nous savons plus ou moins clairement quelle est la partie du document qui vient d'être introduite depuis la précédente compilation et qui engendre la nouvelle erreur.

51 Chapitre 2 Notre premier fichier source

Chapitre 3 Les commandes et autres concepts fondamentaux de ConTFXt

Table of Contents: 3.1 Les caractères réservés de ConTEXt; 3.2 Les commandes à pro-3.3 Périmètre des commandes ; 3.3.1 Les commandes qui nécessite ou pas une périmètre d'application; 3.3.2 Commandes nécessitant d'indiquer leur début et fin d'application (environnements); 3.4 Options de fonctionnement des commandes; 3.4.1 Commandes qui peuvent fonctionner de différentes façon distrinctes; 3.4.2 Les com $mands\ qui\ configurent\ comment\ \ d'autres\ commandes\ fonctionnent\ (\ \ \ \ \ \)\ ;$ 3.4.3 Définir des versions personnalisée de commande configurables (\defineQuelque-3.5 Résumé sur la syntaxe des commandes et des options, et sur l'utilisation des crochets et des accolades lors de leur appel.; 3.6 La liste officielle des commandes ConT_EXt; 3.7 Définir de nouvelles commandes; 3.7.1 Mécanisme général pour définir de nouvelles commandes; 3.7.2 Création de nouveaux environments; 3.8 Autres concepts fondamentaux; 3.8.1 Groupes; 3.8.2 Dimensions; 3.9 Méthode d'auto apprentissage pour ConT_EXt;

Nous avons déjà vu que dans le fichier source, avec le contenu réel de notre futur document formaté, nous insérons les instructions nécessaires pour expliquer à Con-TEXt comment nous voulons que notre contenu soit mis en forme. Nous pouvons appeler ces instructions « commandes », « macros » ou « séquences de contrôle ».

Du point de vue du fonctionnement interne de ConTFXt (en fait, dufonctionnement de TFX), il y a une différence entre les primitives et les macros. Une primitive est une instruction simple qui ne peut pas être décomposée en d'autres instructions plus simples. Une macro est une instructionqui peut être décomposée en d'autres instructions plus simples qui, à leur tour, peuvent peut-être aussi être décomposées en d'autres encore, et ainsi desuite. La plupart des instructions de ConTFXtsont, en fait, des macros. Dupoint de vue du programmeur, la différence entre les macros et les primitivesest importante. Mais du point de vue de l'utilisateur, la question n'est pas siimportante : dans les deux cas, nous avons des instructions qui sont exécutéessans que nous ayons besoin de nous préoccuper de leur fonctionnement à un niveauinférieur. Par conséquent, la documentation ConTEXt parle généralement d'unecommande lorsqu'elle adopte le point de vue de l'utilisateur, et d'une macro lorsqu'elle adopte le point de vue du programmeur. Puisque nous neprenons que la perspective de l'utilisateur dans cette introduction, j'utiliserai l'un ou l'autre terme, les considérant comme synonymes.

⁸ Dans la terminologie informatique, la touche qui affecte l'interprétation du caractère suivant est appelée le « caractère d'échappement ». En revanche, la touche escape key des claviers est appelée ainsi car elle génère le caractère 27 en code ASCII, qui est utilisé comme caractère d'échappement dans cet encodage. Aujourd'hui, l'utilisation de la touche Echap est davantage associée à l'idée d'annuler une action en cours. Les *commandes* sont des ordres donnés au programme ConT_EXt pour qu'il fasse quelque chose. Nous *contrôlons* les performances du programme par leur intermédiaire. Ainsi KNUTH, le père de T_EX, utilise le terme de *séquences de contrôle* pour se référer à la fois aux primitives et aux macros, et je pense que c'est le terme le plus précis de tous. Je l'utiliserai lorsque je penserai qu'il est important de distinguer entre *symboles de contrôle* et *mots de contrôle*.

Les instructions de ConTEXt sont essentiellement de deux sortes : les caractères réservés, et les commandes proprement dites.

3.1 Les caractères réservés de ConTEXt

Lorsque ConT_EXt lit le fichier source composé uniquement de caractères de texte, puisqu'il s'agit d'un fichier texte, il doit d'une manière ou d'une autre distinguer ce qui est le contenu textuel à mettre en forme, et les instructions qu'il doit exécuter. Les caractères réservés de ConT_EXt sont ce qui lui permet de faire cette distinction. En principe, ConT_EXt suppose que chaque caractère du fichier source est un texte à traiter, sauf s'il s'agit de l'un des 11 caractères réservés qui doivent être traités comme une *instruction*.

Seulement 11 instructions ? Non. Il n'y a que 11 caractères réservés, mais l'un d'entre eux, le caractère de « \ », a pour fonction de convertir le ou les caractères qui le suivent immédiatement en instruction, rendant ainsi le nombre potentiel de commandes illimité. ConTEXt a environ 3000 commandes (en additionnant les commandes exclusives à Mark II, Mark IV et celles communes aux deux versions).

Les caractères réservés sont les suivants :



ConT_EXt les interprète de la façon suivante :

- Ce caractère est le plus important pour nous : il indique que ce qui vient immédiatement après ne doit pas être interprété comme du texte mais comme une instruction. Il est appelé « Caractère d'échappement » ou « Séquence d'échappement » (même s'il n'a rien à voir avec la touche « Esc » que l'on trouve sur la plupart des claviers).8
- Indique à ConTeXt que ce qui suit jusqu'à la fin de la ligne est un commentaire qui ne doit pas être traité ou inclus dans le fichier formaté final. L'introduction de commentaires dans le fichier source est extrêmement utile. Cela permet par exemple d'expliquer pourquoi quelque chose a été fait d'une certaine manière, comment tel ou tel effet graphique a été obtenu, garder un rapper d'une idée à compléter ou à réviser, d'une illustration à construire.

Il peut également être utilisé pour aider à localiser une erreur dans le fichier source, puisqu'en commentant une ligne, nous l'excluons de la compilation, et pouvons voir si elle est à l'origine de l'erreur de compilation. Le

Chapitre 3

Les commandes et autres concepts fondamentaux de ConTEXt

commentaire peut aussi être utilisé pour stocker deux versions différentes d'une même macro, et ainsi obtenir des résultats différents après la compilation ; ou pour empêcher la compilation d'un extrait dont nous ne sommes pas sûrs, mais sans le supprimer du fichier source au cas où nous voudrions y revenir plus tard ; ou pour partager des commentaires lros de l'édition en mode collaboratif d'un document... etc.

Avec la possibilité que notre fichier source contienne du texte que personne d'autre que nous ne puisse voir, nos utilisations de ce caractère ne sont limitées que par notre propre imagination. J'avoue que c'est l'un des utilitaires qui me manque le plus lorsque le seul remède pour écrire un texte est un logiciel de traitement de texte.

- { Ce caractère ouvre un groupe. Les groupes sont des blocs de texte auxquels on souhaite appliquer certaines effet ou affecter certaines caractéristiques. Nous en parlerons dans la section??.
- Ce caractère cloture un groupe préalablement ouvert avec « { ».
- # Ce caractère est utilisé pour définir les macros. Il fait référence aux arguments de la macro. Voir section 3.7.1 dans ce chapitre.
- Introduit un espace blanc insécable dans le document pour éviter un saut de ligne entre les mots qu'il sépare, ce qui signifie que deux mots séparés par le caractère ~ resteront toujours sur la même ligne. Nous parlerons de cette instruction et de l'endroit où elle doit être utilisée dans section 11.3.1.
- Ce caractère est utilisé pour indiquer que deux mots joints par un élément de séparation constituent un mot composé qui peut être divisé par syllabes en la première composante, mais pas en la seconde. Voir section ? ?.
- \$ Ce caractère est un *interrupteur* pour le mode mathématique. Il active ce mode s'il n'était pas activé, ou le désactive s'il l'était. En mode mathématique, ConT_EXt applique des polices et des règles différentes des polices normales, afin d'optimiser l'écriture des formules mathématiques. Bien que l'écriture des mathématiques soit une utilisation très importante de ConT_EXt je ne la développerai pas dans cette introduction. Étant un homme de lettres, je ne me sens pas à la hauteur!
- Ce caractère est utilisé en mode mathématique pour indiquer que ce qui suit doit être mis en indice. Ainsi, par exemple, pour obtenir x_1 , il faut écrire x_1 .
- Ce caractère est utilisé en mode mathématique pour indiquer que ce qui suit doit être mis en exposant. Ainsi, par exemple, pour obtenir $(x + i)^{n^3}$, il faut écrire $(x+i)^{n^3}$.
- & La documentation de ConTEXt indique qu'il s'agit d'un caractère réservé, mais ne précise pas pourquoi. Ce caractère semble avoir essentiellement deux usages : il est utilisé pour aligner certains éléments verticalements dans

Chapitre 3 Les commandes 54



les tableaux de base et, dans un contexte mathématique, dans les écritures matricielles . Comme je suis un littéraire, je ne me sens pas capable de faire des tests supplémentaires pour voir à quoi sert précisément ce caractère réservé.

Concernant le choix des caractères réservés, il doit s'agir de caractères disponibles sur la plupart des claviers mais qui ne sont habituellement peu ou pas utilisés dans les écritures. Cependant, bien que peu courants, il est toujours possible que certains d'entre eux apparaissent dans nos documents, comme par exemple lorsque nous voulons écrire que quelque chose coûte 100 dollars (\$100), ou qu'en Espagne, le pourcentage de conducteurs de plus de 65 ans était de 16% en 2018. Dans ces cas, nous ne devons pas écrire le caractère réservé directement, mais utiliser une *commande* qui produira le caractère réservé correctement dans le document final. La commande pour chacun des caractères réservés se trouve dans table 3.1.

Caractère réservé	Commande qui le génère
\	\backslash
%	\%
{	}{
}	\}
#	\#
~	\lettertilde
1	\1
\$	\\$
_	_
^	\letterhat
&	\&

Tableau 3.1 Ecriture des caractères réservés

Une autre façon d'obtenir les caractères réservés est d'utiliser la commande \type. Cette commande envoie ce qu'elle prend comme argument au document final sans le traiter d'aucune manière, et donc sans l'interpréter. Dans le document final, le texte reçu de \type sera affiché dans la police monospace typique des terminaux informatiques et des machines à écrire.

Normalement, nous devrions placer le texte que \type doit afficher entre accolades. Cependant, lorsque ce texte comprend lui-même des crochets ouvrants ou fermants, nous pouvons, à la place, enfermer le texte entre deux caractères égaux qui ne font pas partie du texte qui constitue l'argument de \type. Par exemple : \type*...*, ou \type*...*.

Si, par erreur, nous utilisons directement un des caractères réservés autrement que pour l'usage auquel il est destiné, parce que nous avons justement oublié qu'il s'agissait d'un caractère réservé ne pouvant être utilisé comme un caractère normal, trois choses peuvent se produire :

- 1. Le plus souvent, une erreur est générée lors de la compilation.
- 2. Nous obtenons un résultat inattendu. Cela se produit surtout avec « ~ » et « % » ; dans le premier cas, au lieu du « ~ » attendu dans le document final, un espace

blanc sera inséré ; et dans le second cas, tout ce qui se trouve après « % » sur la même ligne ne sera pas pris en compte par ConTEXt qui le considèrera comme commentaire. L'utilisation incorrecte de la « \ » peut également produire un résultat inattendu si elle ou les caractères qui la suivent immédiatement constituent une commande connue de ConTEXtCependant, le plus souvent, lorsque nous utilisons incorrectement la « \ », nous obtenons une erreur de compilation.

3. Aucun problème ne se produit : Cela se produit avec trois des caractères réservés utilisés principalement en mathématiques (_ ^ &) : s'ils sont utilisés en dehors de cet environnement, ils sont traités comme des caractères normaux.

Le point 3 est ma conclusion. La vérité est que je n'ai trouvé aucun endroit dans la documentation de ConTEXt qui nous indique où ces caractères réservés peuvent être utilisés directement ; dans mes tests, cependant, je n'ai vu aucune erreur lorsque cela est fait ; contrairement, par exemple, à LATEX.



Chapitre 3 Les commandes 56 et autres concepts

9 Note: par convention, pour illustrer quelque chose dans cette introduction, les exemple de code source utilise une police à espacement fixe. une coloration syntaxique cohérente de ConTeXt dans un cadre de fond gris. Le résultat de la compilation est présenté dans un cadre de fond de couleur jaune foncé.

3.2 Les commandes à proprement parler

Les commandes proprement dites commencent donc toujours par le caractère « \setminus ». En fonction de ce qui suit immédiatement ce caractère d'échappement, une distinction est faite entre :

a. **Symboles de contrôle.** Un symbole de contrôle commence par la séquence d'échappement («\») et consiste exclusivement en un caractère autre qu'une lettre, comme par exemple «\, », «\1 », «\' » ou «\% ». Tout caractère ou symbole qui n'est pas une lettre au sens strict du terme peut être un symbole de contrôle, y compris les chiffres, les signes de ponctuation, les symboles et même un espace vide. Dans ce document, pour représenter un espace vide (espace blanc) lorsque sa présence doit être soulignée, le symbole que j'utilise est ... En fait, «\. \. \. \. \. (une barre oblique inversée suivie d'un espace blanc) est un symbole de contrôle couramment utilisé, comme nous pourrons bientôt le constater.

Un espace vide ou blanc est un caractère « invisible », ce qui pose un problème dans un document comme celui-ci, où il faut parfois préciser clairement ce qui doit être écrit dans un fichier source. Knuth était déjà conscient de ce problème et, dans son « The T_EXBook », il a pris l'habitude de représenter les espaces vides importants par le symbole « $_\sqcup$ ». Ainsi, par exemple, si nous voulions montrer que deux mots du fichier source doivent être séparés par deux espaces vides, nous écririons « word1 $_{\sqcup\sqcup}$ word2 ».

b. Mots de contrôle. Si le caractère qui suit immédiatement la barre oblique inversée est une lettre à proprement parler, la commande sera un *Mot de contrôle*. Ce groupe de commandes est largement majoritaire. Il a une caractéristique très important : le nom de la commande ne peut être composé que de lettres ; les chiffres, les signes de ponctuation ou tout autre type de symbole ne sont pas autorisés. Seules les lettres minuscules ou majuscules sont autorisées. N'oubliez pas, par ailleurs, que ConTEXt fait une distinction entre les minuscules et les majuscules, ce qui signifie que les commandes \mycommand et \MyCommand sont différentes. Mais \MaCommande1 et \MaCommande2 seraient considérées comme identiques, puisque n'étant pas des lettres, « 1 » et « 2 » ne font pas partie du nom des commandes.



Le manuel de référence de ConTEXt ne contient aucune règle sur les noms de commande, tout comme le reste des « manuels » inclus avec « ConTEXt Standalone ». Ce que j'ai dit dans le paragraphe précédent est ma conclusion basée sur ce qui se passe dans TEX (où, par ailleurs, des caractères comme les voyelles accentuées qui n'apparaissent pas dans l'alphabet anglais ne sont pas considérés comme des « lettres »).

Lorsque ConTeXt lit un fichier source et trouve le caractère d'échappement (« \ »), il sait qu'une commande va suivre. Il lit alors le premier caractère qui suit la séquence d'échappement. Si ce n'est pas une lettre, cela signifie que la commande est un symbole de contrôle et ne consiste qu'en ce premier symbole. Mais d'un autre côté, si le premier caractère après la séquence d'échappement est une lettre, alors ConTeXt continuera à lire chaque caractère jusqu'à ce qu'il trouve le premier caractère qui ne soit pas une lettre, et il saura alors que le nom de la commande est terminé. C'est pourquoi les noms de commande qui sont dues mots de contrôle ne peuvent pas contenir de caractères autres que des lettres.

Lorsque la « non-lettre » à la fin du nom de la commande est un espace vide, il est supposé que l'espace vide ne fait pas partie du texte à traiter, mais qu'il a été inséré exclusivement pour indiquer la fin du nom de la commande, donc ConTEXt se débarrasse de cet espace. Cela produit un effet qui surprend les débutants, car lorsque l'effet de la commande en question implique d'écrire quelque chose dans le document final, la sortie écrite de la commande est liée au mot suivant. Par exemple, les deux phrases suivantes dans le fichier source produisent le résultat suivant :9

```
Connaître \TeX aide à l'apprentissage de \ConTeXt.

Connaître \TeX, si non indispensable, aide à l'apprentissage de \ConTeXt.

Connaître \TeX aide à l'apprentissage de \ConTeXt.

Connaître \TeX{} aide à l'apprentissage de \ConTeXt.

Connaître \TeX\ aide à l'apprentissage de \ConTeXt.
```

```
Connaître TeXaide à l'apprentissage de ConTeXt.
Connaître TeX, si non indispensable, aide à l'apprentissage de ConTeXt.
Connaître TeXaide à l'apprentissage de ConTeXt.
Connaître TeX aide à l'apprentissage de ConTeXt.
Connaître TeX aide à l'apprentissage de ConTeXt.
```

Notez comment, dans le premier cas, le mot « TeX » est relié au mot qui suit mais pas dans le second cas. Cela est dû au fait que, dans le premier cas du fichier source, la première « non-lettre » après le nom de la commande \TeX était un espace vide, supprimé parce que ConTeXt a supposé qu'il n'était là que pour indiquer la fin d'un nom de commande, alors que dans le second cas, il y avait une virgule, et comme ce n'est pas un espace vide, il n'a pas été supprimé. Le troisième exemple montre que l'ajout d'espaces blancs supplémentaires ne change rien, car une règle de ConTeXt (que nous verrons dans section 4.2.1) fait qu'un espace blanc « absorbe » tous les blancs et tabulations qui le suivent (1 espace ou 15, c'est pareil).

Par conséquent, lorsque nous rencontrons ce problème (qui heureusement n'arrive pas trop souvent), nous devons nous assurer que la première « non-lettre » après le nom de la commande n'est pas un espace blanc. Il existe deux candidats pour cela :

- Les caractères réservés « {} », utilisé à la quatrième ligne de l'exemple. Le caractère réservé « { », comme je l'ai dit, ouvre un groupe, et « } » ferme un groupe, donc la séquence « {} » introduit un groupe vide. Un groupe vide n'a aucun effet sur le document final, mais il aide ConTEXt à savoir que le nom de la commande qui le précède est terminé. On peut aussi créer un groupe autour de la commande en question, par exemple en écrivant « {\TeX} ». Dans les deux cas, le résultat sera que la première « non-lettre » après \TeX n'est pas un espace vide.
- Le symbole de contrôle « \□ » (une barre oblique inverse suivie d'un espace vide, voir la note sur page 57) utilisé à la cinquième ligne de l'exemple. L'effet

Chapitre 3 Les commandes 58

et autres concepts

de ce symbole de contrôle est d'insérer un espace blanc dans le document final. Pour bien comprendre la logique de $ConT_EXt$, il peut être utile de prendre le temps de voir ce qui se passe lorsque $ConT_EXt$ rencontre un mot de contrôle (par exemple \TeX) suivi d'un symbole de contrôle (par exemple « \L »):

- ConTeXt rencontre le caractère \ suivi d'un « T » et sachant que cela vient avant un mot de contrôle, il continue à lire les caractères jusqu'à ce qu'il arrive à une « non-lettre », ce qui se produit lorsqu'il arrive au caractère \ introduisant le prochain symbole de contrôle.
- Une fois qu'il sait que le nom de la commande est \TeX, il exécute la commande et imprime TeX dans le document final. Il retourne ensuite à l'endroit où il a arrêté la lecture pour vérifier le caractère qui suit immédiatement la deuxième barre oblique inversée.
- Il identifie qu'il s'agit d'un espace vide, c'est-à-dire d'une « non-lettre », ce qui signifie qu'il s'agit d'un symbole de contrôle, qu'il peut donc exécuter. Il le fait et insère un espace vide.
- Enfin, il revient une fois de plus au point où il a arrêté la lecture (l'espace blanc qui était le symbole de contrôle) et continue à traiter le fichier source à partir de là.

J'ai expliqué ce mécanisme de manière assez détaillée, car l'élimination des espaces vides surprend souvent les nouveaux venus. Il convient toutefois de noter que le problème est relativement mineur, car les mots de contrôle ne s'impriment généralement pas directement dans le document final, mais en affectent le format et l'apparence. En revanche, il est assez fréquent que les symboles de contrôle s'impriment sur le document final.

Il existe une troisième procédure pour éviter le problème des espaces vides, qui consiste à définir (à la manière de T_EX) une commande similaire et à inclure une « non-lettre » à la fin du nom de la commande. Par exemple, la séquence suivante :

$\def\txt-{\TeX}$

créerait une commande appelée \txt, qui aurait exactement la même fonction que la commande \TeX et ne fonctionnerait correctement que si elle était suivie d'un trait d'union \txt-. Ce trait d'union ne fait pas techniquement partie du nom de la commande, mais celle-ci ne fonctionnera que si le nom est suivi d'un trait d'union. La raison de cette situation est liée au mécanisme de définition des macros TEX et est trop complexe pour être expliquée ici. Mais cela fonctionne : une fois cette commande définie, chaque fois que nous utilisons \txt-, ConTEXt la remplace par \TeX en éliminant le trait d'union, mais en l'utilisant en interne pour savoir que le nom de la commande est déjà terminé, de sorte qu'un espace blanc immédiatement après ne serait pas supprimé.

Cette « astuce » ne fonctionnera pas correctement avec la commande \define, qui est une commande spécifiquement ConTEXt pour définir des macros.

3.3 Périmètre des commandes

3.3.1 Les commandes qui nécessite ou pas une périmètre d'application

De nombreuses commandes ConTEXt en particulier celles qui affectent les fonctions de formatage des polices (gras, italique, petites capitales, etc.), activent une certaine fonction qui reste activée jusqu'à ce qu'une autre commande la désactive ou active une autre fonction incompatible avec elle. Par exemple, la commande \bf active le gras, et elle restera active jusqu'à ce qu'elle trouve une commande *incompatible* comme, par exemple, \tf, ou \it.

Ces types de commandes n'ont pas besoin de prendre d'argument, car elles ne sont pas conçues pour s'appliquer uniquement à certains textes. C'est comme si elles se limitaient à *activer* une fonction quelconque (gras, italique, sans serif, taille de police donnée, etc.).

Lorsque ces commandes sont exécutées dans un *groupe* (voir section 3.8.1), elles perdent également leur efficacité lorsque le groupe dans lequel elles sont exécutées est fermé. Par conséquent, pour que ces commandes n'affectent qu'une partie du texte, il faut souvent générer un groupe contenant cette commande et le texte que l'on souhaite qu'elle affecte. Un groupe est créé en l'enfermant entre des accolades. Par conséquent, le texte suivant

In {\it The \TeX Book}, {\sc Knuth} explained \bf{everything} you need to know about \TeX.

In *The T_EXBook*, Knuth explained **everything you need to know about T_EX**.

crée deux groupes, l'un pour déterminer la portée de la commande \it (italique) et l'autre pour déterminer la portée de la commande \sc (petites capitales, small capital en anglais).

Au contraire de ce type de commande, il en existe d'autres qui nécessitent immédiatement une indication du texte auquel elles doivent être appliquées. Dans ce cas, le texte qui doit être affecté par la commande est placé entre des crochets immédiatement après la commande. Par exemple, nous pouvons citer la commande \framed: cette commande dessine un cadre autour du texte qu'elle prend comme argument, par exemple:

Tweedledum	and	Tweedledee}
------------	-----	-------------

Tweedledum and Tweedledee

Chapitre 3 Les commandes 60

Pas toujours, cela dépend de l'environnement en question et de la situation dans le reste du document. ConTEXt diffère de LATEX à cet égard qui est beaucoup plus stricte.
11 test Notez que, bien que dans le premier groupe de commandes (celles qui ne requièrent pas d'argument), les accolades sont parfois utilisées pour déterminer le champ d'action, mais cela n'est pas nécessaire pour que la commande fonctionne. La commande est conçue pour être appliquée à partir du point où elle apparaît. Ainsi, lorsque vous déterminez son champ d'application en utilisant des crochets, la commande est placée *entre ces crochets*, contrairement au deuxième groupe de commandes, où les parenthèses encadrant le texte auquel la commande doit être s'appliquent, sont placés après le commandement.

Dans le cas de la commande \framed, il est évident que l'effet qu'elle produit nécessite un argument – le texte auquel elle est appliquée. Dans d'autres cas, cela dépend du programmeur si la commande est d'un type ou d'un autre. Ainsi, par exemple, les commandes \it et \color sont assez similaires : elles appliquent une caractéristique (format ou couleur) au texte. Mais la décision a été prise de programmer la première sans argument, et la seconde comme une commande avec un argument.

3.3.2 Commandes nécessitant d'indiquer leur début et fin d'application (environnements)

Certaines commandes fonctionnent par couple afin de déterminer leur portée, en indiquant précisément le moment où elles commencent à être appliquées et celui où elles cessent de l'être. Ces commandes sont donc présentées par paires : l'une indique le moment où la commande doit être activée, et l'autre celui où cette action doit cesser. La commande « start », suivie du nom de la commande, est utilisée pour indiquer le début de l'action, et la commande « stop », également suivie du nom de la commande, pour indiquer la fin. Ainsi, par exemple, la commande « itemize » devient \startitemize pour indiquer le début d'une liste d'items et \stopitemize pour indiquer la fin.

Il n'y a pas de nom spécial pour ces paires de commandes dans la documentation officielle de ConTeXt. Le manuel de référence et l'introduction les appellent simplement « start ... stop ». Parfois elles sont appelés *environnements*, qui est également le nom que L¹TeX donne à un type de construction similaire, mais cela présente un inconvénient dans ConTeXt car ce terme « environnement » est également utilisé pour autre chose (un type spécial de fichier source que nous verrons lorsque nous parlerons des projets multifichiers dans section ? ?). Néanmoins, puisque le terme environnement est clair, et que le contexte permettra de distinguer facilement si nous parlons de *commandes d'environnement* ou de *fichiers d'environnement*, j'utiliserai ce terme.

Les environnements consistent donc en une commande qui les ouvre, les commence, et une autre qui les ferme, les termine. Si le fichier source contient une commande d'ouverture d'environnement qui n'est pas fermée par la suite, une erreur est normalement générée. D'autre part, ces types d'erreurs sont plus difficiles à trouver, car l'erreur peut se produire bien au-delà de l'endroit où se trouve la commande d'ouverture. Parfois, le fichier « .log » nous montrera la ligne où commence l'environnement incorrectement fermé ; mais d'autres fois, l'absence d'une fermeture d'environnement va impliquer une mauvaise interprétation par ConTEXt qui

soulignera le passage qu'il considère comme éronné et non pas le manque de fermeture d'environnement, ce qui signifie que le fichier « .log » ne nous est pas d'une grande aide pour trouver où se situe le problème.

Les environnements peuvent être imbriqués, ce qui signifie qu'un autre environnement peut être ouvert à l'intérieur d'un environnement existant. Dans de tels cas un environnement doit absolument être fermé à l'intérieur de l'environnement dans lequel il a été ouvert. En d'autres termes, l'ordre dans lequel les environnements sont fermés doit être cohérent avec l'ordre dans lequel ils ont été ouverts. Je pense que cela devrait être clair à partir de l'exemple suivant :

```
\startQuelqueChose
...
\startQuelqueChoseAutre
...
\startEncoreQuelqueChoseAutre
...
\stopEncoreQuelqueChoseAutre
\stopQuelqueChoseAutre
\stopQuelqueChoseAutre
\stopQuelqueChose
```

Dans l'exemple, vous pouvez voir comment l'environnement « QuelqueCho-seAutre » a été ouvert à l'intérieur de l'environnement « QuequeChose » et doit être fermé à l'intérieur de celui-ci également. Dans le cas contraire, une erreur se produirait lors de la compilation du fichier.

En général, les commandes conçues comme *environnements* sont celles qui mettent en œuvre un changement destiné à être appliqué à des unités de texte au moins aussi grande que le paragraphe. Par exemple, l'environnement « narrower » qui modifie les marges, n'a de sens que lorsqu'il est appliqué au niveau du paragraphe, ou l'environnement « framedtext » qui encadre un ou plusieurs paragraphes. Ce dernier environnement peut nous aider à comprendre pourquoi certaines commandes sont conçues comme des environnements et d'autres comme des commandes individuelles : si nous souhaitons encadrer un ou plusieurs mots, tous sur la même ligne, nous utiliserons la commande \framed, mais si ce que nous voulons encadrer est un paragraphe entier (ou plusieurs paragraphes), nous utiliserons l'environnement « startframed » ou « startframedtext ».

D'autre part, le texte situé dans un environnement particulier constitue normalement un *groupe* (voir section??), ce qui signifie que si une commande d'activation est trouvée à l'intérieur d'un environnement, parmi les commandes qui s'appliquent à tout le texte qui suit, cette commande ne s'appliquera que jusqu'à la fin de l'environnement dans lequel elle se trouvei. En fait, ConTeXt a un *environnement* sans nom commençant par la commande \start (aucun autre texte ne suit; juste *start*, c'est pourquoi je l'appelle un *environnement sans nom*) et se termine par la commande \stop. Je pense que la seule fonction de cette commande est de créer un groupe.

Je n'ai lu nulle part dans la documentation de ConTEXt que l'un des effets des environnements est de grouper leur contenu, mais c'est le résultat de mes tests avec un certain nombre d'environnements prédéfinis, bien que je doive admettre que mes tests n'ont pas été trop exhaustifs.



Chapitre 3 Les commandes 62

fondamentaux de ConT<u>E</u>Xt

et autres concepts

J'ai simplement vérifié quelques environnements choisis au hasard. Mes tests montrent cependant qu'une telle affirmation, si elle était vraie, ne le serait que pour certains environnements prédéfinis : ceux créés avec la commande \definestartstop (expliquée dans la section 3.7.2) ne créent aucun groupe, à moins que lors de la définition du nouvel environnement nous n'incluions les commandes nécessaires à la création du groupe (voir section 3.8.1).

Je suppose également que l'environnement que j'ai appelé le sans nom (\start) n'est là que pour créer un groupe : il crée effectivement un groupe, mais je ne sais pas s'il a ou non une autre utilité. C'est l'une des commandes non documentées du manuel de référence.

3.4 Options de fonctionnement des commandes

3.4.1 Commandes qui peuvent fonctionner de différentes façon distrinctes

De nombreuses commandes peuvent fonctionner de plusieurs façons. Dans ce cas, il existe toujours une manière prédéterminée de travailler (une manière par défaut) qui peut être modifiée en indiquant les paramètres correspondant à l'opération souhaitée entre crochets après le nom de la commande.

Un bon exemple est la commande \framed mentionnée dans la section précédente. Cette commande dessine un cadre autour du texte qu'elle prend comme argument. Par défaut, le cadre a la hauteur et la largeur du texte auquel il est appliqué, mais nous pouvons indiquer une hauteur et une largeur différentes. Ainsi, nous pouvons voir la différence entre le fonctionnement de la commande \framed par défaut :

\framed{Tweedledum}	Tweedledum
et celui d'une version personnalisée :	
\framed [width=3cm, height=1cm] {Tweedledum}	Tweedledum

Dans le deuxième exemple, nous avons indiqué entre les crochets une largeur et une hauteur spécifiques pour le cadre qui entoure le texte qu'il prend comme argument. À l'intérieur des crochets, les différentes options de configuration sont séparées par une virgule ; les espaces vides et même les sauts de ligne (à condition qu'il ne s'agisse pas d'un double saut de ligne) entre deux ou plusieurs options, ne sont pas pris en considération afin que, par exemple, les quatre versions suivantes de la même commande produisent exactement le même résultat :

Chapitre 3 Les commandes 64

```
\framed[width=3cm,height=1cm] {Tweedledum}
\framed[width=3cm, height=1cm] {Tweedledum}
\framed
  [width=3cm, height=1cm]
  {Tweedledum}

\framed
  [width=3cm, height=1cm]
  {Tweedledum}

\framed
  [width=3cm, height=1cm]
  {Tweedledum}

\framed
  [width=3cm, height=1cm, height
```

Tweedledum
Tweedledum
Tweedledum
Tweedledum
Tweedledum

Il est évident que la version finale est la plus facile à lire : nous pouvons voir du premier coup d'oeil combien d'options utilisées et à quelle contenu s'applique la commande. Dans un exemple comme celui-ci, avec seulement deux options, cela ne semble peut-être pas si important ; mais dans les cas où il y a une longue liste d'options, si chacune d'entre elles a sa propre ligne dans le fichier source, il est plus facile de *comprendre* ce que le fichier source demande à ConTEXt de faire, et aussi, si nécessaire, de découvrir une erreur potentielle (car il est possible de commenter successivement chaque ligne et donc chaque option). Par conséquent, ce dernier format (ou un format similaire) pour l'écriture des commandes est celui qui est « préféré et conseillé » par les utilisateurs.

Quant à la syntaxe des options de configuration, voir plus loin dans (section 3.5).

3.4.2 Les commands qui configurent comment d'autres commandes fonctionnent (\setupQuelque-Chose)

Nous avons déjà vu que les commandes qui offrent des options de fonctionnement ont toujours un jeu d'options par défaut. Si l'une de ces commandes est appelée plusieurs fois dans notre fichier source, et que nous souhaitons modifier la valeur par défaut pour toutes ces commandes, plutôt que de modifier ces options à chaque fois que la commande est appelée, il est beaucoup plus pratique et efficace de modifier la valeur par défaut. Pour ce faire, il existe presque toujours une commande dont le nom commence par \setup, suivi du nom de la commande dont nous souhaitons modifier les options par défaut.

La commande \framed que nous avons utilisée comme exemple dans cette section reste un bon exemple. Ainsi, si nous utilisons beaucoup de cadres dans notre document, mais qu'ils nécessitent tous des mesures précises, il serait préférable de

reconfigurer le fonctionnement de \framed, en le faisant avec \setupframed. Ainsi,

```
\setupframed
[
width=3cm,
height=1cm,
]
```

fera en sorte qu'à partir de cette déclaration dans le code source, chaque fois que nous appellerons \framed, il générera par défaut un cadre de 3 centimètres de large sur 1 centimètre de haut, sans qu'il soit nécessaire de l'indiquer expressément à chaque fois. Dans le vocabulaire des logiciels de traitement de texte, cela peut être rapproché de la définition d'un élément de style.

Il existe environ 300 commandes dans ConTEXt qui nous permettent de configurer le fonctionnement d'autres commandes. Ainsi, nous pouvons configurer le fonctionnement par défaut de (\framed), des listes (« itemize »), des titres de chapitre (\chapter), ou des titres de section (\section), etc.

3.4.3 Définir des versions personnalisée de commande configurables (\defineQuelqueChose)

En continuant avec l'exemple du \framed, il est évident que si notre document utilise plusieurs types de cadres, chacun avec des mesures différentes, l'idéal serait de pouvoir *prédéfinir* différentes configurations de \framed, et de les associer à un nom particulier afin de pouvoir utiliser l'un ou l'autre selon les besoins. Nous pouvons le faire dans ConTEXt avec la commande \defineframed, dont la syntaxe est :

```
\defineframed
[MonCadre]
[MaConfigurationPourCadre]
```

où *MonCadre* est le nom attribué au type particulier de cadre à configurer ; et *Ma-ConfigurationPourCadre* est la configuration particulière associée à ce nom.

L'association entre la configuration et le nom se traduit par l'existence d'une nouvelle fonction « MonCadre » que nous pourrons l'utiliser dans n'importe quel contexte où nous aurions pu utiliser la commande originale (\framed).

Cette possibilité n'existe pas seulement pour le cas concret de la commande \framed, mais pour de nombreuses autres commandes. La combinaison de \define-QuelqueChose + \setupQuelqueChose est un mécanisme qui donne à ConTEXt son extrême puissance et flexibilité. Si nous examinons en détail ce que fait la commande \defineSomething, nous constatons que :

Chapitre 3 Les commandes 66

- Tout d'abord, elle clone une commande particulière qui supporte toute une série d'option et de configurations. Par cette opération, le clone hérite de la commande initiale et de sa configuration par défaut.
- Il associe ce clone au nom d'une nouvelle commande.
- Enfin, il définit une configuration prédéterminée pour le clone, différente de celle de la commande originale.

Dans l'exemple que nous avons donné, nous avons configuré notre cadre spécial « MonCadre » en même temps que nous le créions. Mais nous pouvons aussi le créer d'abord et le configurer ensuite, car, comme je l'ai dit, une fois le clone créé, il peut être utilisé là où l'original aurait pu l'être. Ainsi, dans notre exemple, nous pouvons le configurer avec \setupframed en indiquant le nom du cadre (framed) que nous voulons configurer. Dans ce cas, la commande \setup prendra un nouvel argument avec le nom du cadre à configurer :

\defineframed [MonCadre]

\setupframed [MonCadre]

[MaConfigurationPourCadre]

67

3.5 Résumé sur la syntaxe des commandes et des options, et sur l'utilisation des crochets et des accolades lors de leur appel.

this section is especially dedicated to LaTeX users, so they can understand the different use of such brackets.

En résumant ce que nous avons vu jusqu'à présent, nous voyons que dans ConTEXt

- Les commandes commencent toujours par le caractère « \ ».
- Certaines commandes peuvent prendre un ou plusieurs arguments.
- Les arguments qui indiquent à la commande comment elle doit fonctionner ou qui affectent son fonctionnement d'une manière ou d'une autre, sont introduits entre crochets.
- Les arguments qui indiquent à la commande sur quelle partie du texte elle doit agir sont présentés entre accolades.

Lorsque la commande ne doit agir que sur une seule lettre, comme c'est le cas, par exemple, de la commande \buildtextcedilla (pour donner un exemple – le « ç » si souvent utilisée en catalan), les accolades autour de l'argument peuvent être omis : la commande s'appliquera au premier caractère qui n'est pas un espace blanc.

 Certains arguments sont facultatifs, auquel cas nous pouvons les omettre. Mais ce que nous ne pouvons jamais faire, c'est changer l'ordre des arguments que la commande attend.

Les arguments introduits entre crochets peuvent être de différent type : un nom symbolique (dont ConTEXt connaît la signification), une mesure ou une dimension, un nombre, le nom d'une autre commande.

Ils peuvent prendre trois forme différentes :.

- une information unique
- une série d'informations uniques, séparées par des virgules
- une série d'informations sous la forme de couple « clé=valeur », utilisant pour clé des noms de variables auxquelles il faut donner une valeur. Dans ce cas, la définition officielle de la commande (voir section ? ?) fournit un guide utile pour connaître les clés disponibles et le type de valeur attendu pour chacune.

Enfin, il n'arrive jamais avec ConT_EXt qu'au sein d'un même argument on mélange le format de déclaration. Nous pouvons donc avoir les cas de figures suivants

```
\commande[Option1, Option2, ...]
\commande[Variable1=valeur, Variable2=valeur, ...]
\commande[Option1][Variable1=valeur, Variable2=valeur, ...]
```

Chapitre 3 Les commandes 68

et autres concepts fondamentaux de ConT<u>E</u>Xt Mais nous n'aurons jamais un mélange du genre :

```
\commande[Option1, Variable1=valeur, ...]
```

Certaines règles syntaxiques sont à bien prendre en compte :

- Les espaces et les sauts de ligne entre les différents arguments d'une commande sont ignorés.
- une information utilisée dans l'argument peut contenir des espaces vides ou des commandes. Dans ce cas, il est fortement conseillée de la placer entre accolades.
- Les espaces et les sauts de ligne (autres que les doubles) entre les différentes informations sont ignorés.
- Par contre, et ceci est une erreur très commune, entre la première lettre de la clé et la virgule indiquant la fin du couple « clé=valeur », les espaces ne sont pas ignorés. Les règles syntaxiques consistent donc à juxtaposer sans aucun espace le mot clé, le signe égal, la valeur et la virgule. Pour prendre en compte des espaces dans la valeur, la pratique est encore une fois de la mettre entre accolades.
- Nous devons également inclure le contenu de la valeur entre accolades si elle intègre elle-même des crochets. Sinon le premier crochet fermant sera considéré comme fermant non seulement la valeur mais aussi l'argument que nous sommes en train de définir. Voyez :

```
\startsection[title=mon titre[5] avec crochets]

Du texte pour cette section

NE FONCTIONNERA PAS
\stopsection
\startsection[title={mon titre[5] avec crochets}]

Du texe pour cette section

FONCTIONNERA
\stopsection
```

1 mon titre[5

avec crochets] Du texte pour cette sect NERA PAS

2 mon titre[5] avec crochets

Du texe pour cette section FONCTIO

3.6 La liste officielle des commandes ConTEXt

Parmi la documentation de ConT_EXt il existe un document particulièrement important contenant la liste de toutes les commandes, et indiquant pour chacune d'entre elles combien d'arguments elles attendent et de quel type, ainsi que les différentes options possibles et leurs valeurs autorisées. Ce document s'appelle « setupen.pdf », et est généré automatiquement pour chaque nouvelle version de ConT_EXt. Il se trouve dans le répertoire appelé « tex/texmf-context/doc/context/documents/general/qrcs ».

En fait, la « qrc » possède sept versions de ce document, une pour chacune des langues disposant d'une interface ConTeXt : allemand, tchèque, français, néerlandais, anglais, italien et roumain. Pour chacune de ces langues, il existe deux documents dans le répertoire : un appelé « setup-LangCode » (où LangCode est le code en deux lettres d'identification des langues internationales) et un second document appelé « setup-mapping-LangCode ». Ce second document contient une liste de commandes par ordre alphabétique et indique la commande prototype, mais sans les informations des valeurs possibles pour chaque argument.

Ce document est fondamental pour apprendre à utiliser ConTEXt, car c'est là que nous pouvons savoir si une certaine commande existe ou non ; ceci est particulièrement utile, compte tenu de la combinaison commande (ou environnement) + setup-commande + definecommande. Par exemple, si je sais qu'une ligne vierge est introduite avec la commande \blank, je peux savoir s'il existe une commande appelée \setupblank qui me permet de la configurer, et une autre qui me permet d'établir une configuration personnalisée pour les lignes vierges, (\defineblank).

« setup-fr.pdf » est donc fondamental pour l'apprentissage de ConTEXt. Mais je préférerais vraiment, tout d'abord, qu'il nous dise si une commande ne fonctionne que dans Mark II ou Mark IV, et surtout, qu'au lieu de nous indiquer seulement la liste et le type d'arguments que chaque commande autorise, il nous dise à quoi servent ces arguments. Cela réduirait considérablement les lacunes de la documentation de la ConTEXt. Certaines commandes autorisent des arguments facultatifs que je ne mentionne même pas dans cette introduction parce que je ne sais pas à quoi ils servent et, puisqu'ils sont facultatifs, il n'est pas nécessaire de les mentionner. C'est extrêmement frustrant.

La méthode mise en oeuvre par la communauté ConTEXt est dorénavant de documenter tout cela dans le Wiki avec une adresse web spécifique pour chaque commande, par exemple pour \setupframed: https://wiki.contextgarden.net/index.php?title=Command/setupframed

Ainsi, chaque utilisateur est invité à compléter progressivement la documentation au fil de ses découvertes, souvent issues des échanges sur la liste de diffusions NTG-context où les développeurs demanderont à Wikifier les réponses apportées.

Chapitre 3 Les commandes 70

3.7 Définir de nouvelles commandes

3.7.1 Mécanisme général pour définir de nouvelles commandes

Nous venons de voir comment, avec \defineQuelqueChose, nous pouvons cloner une commande préexistante et développer une nouvelle version de celle-ci qui à partir de là, fonctionnera comme une nouvelle commande.

En plus de cette possibilité, qui n'est disponible que pour certaines commandes spécifiques (quelques-unes, certes, mais pas toutes), ConTEXt a un mécanisme général pour définir de nouvelles commandes qui est extrêmement puissant mais aussi, dans certaines de ses utilisations, assez complexe. Dans un texte comme celui-ci, destiné aux débutants, je pense qu'il est préférable de le présenter en commençant par certaines de ses utilisations les plus simples. La plus simple de toutes est d'associer des bouts de texte à un mot, de sorte que chaque fois que ce mot apparaît dans le fichier source, il est remplacé par le texte qui lui est lié. Cela nous permettra, d'une part, d'économiser beaucoup de temps de frappe et, d'autre part, comme avantage supplémentaire, de réduire les possibilités de faire des erreurs de frappe, tout en s'assurant que le texte en question est toujours écrit de la même façon.

Imaginons, par exemple, que nous sommes en train d'écrire un traité sur l'allitération dans les textes latins, où nous citons souvent la phrase latine « *O Tite tute Tati, tibi tanta, tyranne, tulisti!* ». (C'est toi-même, Titus Tatius, qui t'es fait, à toi, tyran, tant de torts!). Il s'agit d'une phrase assez longue dont deux des mots sont des noms propres et commencent par une majuscule, et où, avouons-le, même si nous aimons la poésie latine, il nous est facile de « trébucher » en l'écrivant. Dans ce cas, nous pourrions simplement mettre dans le préambule de notre fichier source :

```
\define\Tite{\quotation{0 Tite tute Tati, tibi tanta, tyranne, tulisti}}
```

Sur la base d'une telle définition, chaque fois que la commande \Tite apparaîtra dans notre fichier source, elle sera remplacée par la séquence indiquée : la phrase elle même, prise comme argument de la commande \quotation qui met son argument entre guillemets en respectant les règles typographiques de la langue du document. Cela nous permet de garantir que la façon dont cette phrase apparaîtra sera toujours la même. Nous aurions également pu l'écrire en italique, avec une taille de police plus grande... comme bon nous semble. L'important, c'est que nous ne devons l'écrire qu'une seule fois et qu'elle sera reproduite dans tout le texte exactement comme elle a été écrite, aussi souvent que nous le voulons. Nous pourrions également créer deux versions de la commande, appelées \Tite et \tite, selon que la phrase doit être écrite en majuscules ou non. De plus, il suffira de modifier la définition et elle sera répercutée automatiquement dans l'ensemble du document.

Le texte de remplacement peut être du texte pur, ou inclure des commandes, ou encore former des expressions mathématiques dans lesquelles il y a plus de chances de faire des fautes de frappe (du moins pour moi). Par exemple, si l'expression

 $(x_1,...,x_n)$ doit apparaître régulièrement dans notre texte, nous pouvons créer une commande pour la représenter. Par exemple

```
\startTEXpage %
\environment introCTX_env_09_for_demo %
\setupbodyfont[palatino,9pt] %
\framed[align=normal,
  width={\dimexpr\textwidth-\marged\relax},
  offset=5pt,
  frame=off,strut=no]{%debutZ
\define\Tite{\quotation{0 Tite tute Tati, tibi tanta, tyranne, tulisti}}
```

de sorte que chaque fois que \xvec apparaît dans le code source, il sera remplacé par l'expression qui lui est associée durant la compilation par ConT_EXt.

La syntaxe générale de la commande \define est la suivante :

```
\define[NbrArguments]\NomCommande{TexteOuCodeDeSubstitution}
```

où

- NbreArguments désigne le nombre d'arguments que la nouvelle commande prendra. Si elle n'a pas besoin d'en prendre, comme dans les exemples donnés jusqu'à présent, elle est omise.
- NomCommande désigne le nom que portera la nouvelle commande. Les règles générales relatives aux noms de commande s'appliquent ici. Le nom peut être un caractère unique qui n'est pas une lettre, ou une ou plusieurs lettres sans inclure de caractère « non-lettre ».
- TexteOuCodeDeSubstitution contient le texte ou le code source qui sera substitier à la commande à chacune des ses occurences dans le fichier source.

La possibilité de fournir aux nouvelles commandes des arguments dans leur définition confère à ce mécanisme une grande souplesse, car elle permet de définir un texte de remplacement variable en fonction des arguments pris.

Par exemple : imaginons que nous voulions écrire une commande qui produise l'ouverture d'une lettre commerciale. Une version très simple de cette commande serait la suivante

```
\define\EnTetedeLettre{
  \rightaligned{Anne Smith}\par
  \rightaligned{Consultant}\par
  Marseille, \date\par
  Chère Madame,\par}
\EnTetedeLettre
```

Marseille, June 19, 2021 Chère Madame, Anne Smith Consultant

mais il serait préférable d'avoir une version de la commande qui écrirait le nom du destinataire dans l'en-tête. Cela nécessiterait l'utilisation d'un paramètre qui communiquerait le nom du destinataire à la nouvelle commande. Il faudrait donc redéfinir la commande comme suit :

Chapitre 3 Les commandes 72 et autres concepts

fondamentaux de ConTEXt

\define[1]\EnTetedeLettre{
 \rightaligned{Anne Smith}\par
 \rightaligned{Consultant}\par
 Marseille, \date\par
 Chère Madame #1,\par}
\EnTetedeLettre{Dupond}

Marseille, June 19, 2021 Chère Madame Dupond, Anne Smith Consultant

Notez que nous avons introduit deux changements dans la définition. Tout d'abord, entre le mot clé \define et le nouveau nom de la commande, nous avons inclus un 1 entre crochets ([1]). Cela indique à ConTEXt que la commande que nous définissons prendra un argument.

Plus loin, à la dernière ligne de la définition de la commande, nous avons écrit « Chère Madame #1 », en utilisant le caractère réservé « # ». Cela indique qu'à l'endroit du texte de remplacement où apparaît « #1 », le contenu du premier argument sera inséré.

Si elle avait deux paramètres, « #1 » ferait référence au premier paramètre et « #2 » au second. Afin d'appeler la commande (dans le fichier source) après le nom de la commande, les arguments doivent être inclus entre accolades, chaque argument ayant son propre ensemble. Ainsi, la commande que nous venons de définir doit être appelée de la manière suivante : « \EnTetedeLettre{Nom du destinataire} », tel que cela est fait dans l'exemple.

Nous pourrions encore améliorer la fonction précédente, car elle suppose que la lettre sera envoyée à une femme (elle met « chère Madame »), alors que nous pourrions peut-être inclure un autre paramètre pour distinguer les destinataires masculins et féminins. par exemple :

\define[2]\EnTetedeLettre{
 \rightaligned{Anne Smith}\par
 \rightaligned{Consultant}\par
 Marseille, \date\par
 #1\ #2,\par}
\EnTetedeLettre{Cher Monsieur}{Antoine}
Dupond}

Anne Smith Consultant

Marseille, June 19, 2021 Cher Monsieur Antoine Dupond,

bien que cela ne soit pas très élégant (du point de vue de la programmation). Il serait préférable que des valeurs symboliques soient définies pour le premier argument (homme/femme ; 0/1 ; m/f) afin que la macro elle-même choisisse le texte approprié en fonction de cette valeur. Mais pour expliquer comment y parvenir, il faut aller plus en profondeur que ce que je pense que le lecteur novice peut comprendre à ce stade.

3.7.2 Création de nouveaux environments

Pour créer un nouvel environnement, ConTEXt fournit la commande \defines-tartstop dont la syntaxe est la suivante :

\definestartstop[Nom][Configuration]

Chapitre 3

73

Les commandes et autres concepts fondamentaux de ConT<u>E</u>Xt Dans la définition officielle de \definestartstop (voir section??) il y a un argument supplémentaire que je n'ai pas mis ci-dessus parce qu'il est optionnel, et je n'ai pas été capable de trouver à quoi il sert . Ni le manuel d'introduction « ConTeXt Mark IV, an Excursion », ni le manuel de référence ne l'expliquent. J'avais supposé que cet argument (qui doit être saisi entre le nom et la configuration) pouvait être le nom d'un environnement existant qui servirait de modèle initial pour le nouvel environnement, mais mes tests montrent que cette hypothèse était fausse. J'ai consulté la liste de diffusion ConTeXt et je n'ai vu aucune utilisation de cet argument possible.



où

- Nom est le nom que portera le nouvel environnement.
- Configuration nous permet de configurer le comportement du nouvel environnement. Nous disposons des valeurs suivantes avec lesquelles nous pouvons le configurer :
 - before : Commandes à exécuter avant d'entrer dans l'environnement.
 - after : Commandes à exécuter après avoir quitté l'environnement.
 - style: Style que doit avoir le texte du nouvel environnement.
 - setups: Ensemble de commandes créées avec \startsetups . . . \stopsetups. Cette commande et son utilisation ne sont pas expliquées dans cette introduction.
 - color : Couleur à appliquer au texte
 - inbetween, left, right: Options non documentées que je n'ai pas réussi à faire fonctionner. D'après les tests que j'ai effectués, indiquant une certaine valeur pour ces options, je ne vois aucun changement dans l'environnement. Il est possible que l'impact ne concerne pas l'environnement mais la commande qui semble créer avec \Nom. Une piste sur la liste de diffusions NTG-context.



Un exemple de la définition d'un environnement pourrait être le suivant :

```
\definestartstop
  [TextWithBar]
  [before=\bgroup\startmarginrule\noindentation,
    after=\stopmarginrule\egroup,
    style=\ss,
    color=darkyellow]
\starttext
The first two fundamental laws of human stupidity state unambiguously
\startTextWithBar
 \startitemize[n,broad]
    \item Always and inevitably we underestimate the number of stupid
    individuals in the world.
    \item The probability that a given person is stupid is independent
    of any other characteristic of the same person.
 \stopitemize
\stopTextWithBar
\stoptext
```

The first two fundamental laws of human stupidity state unambiguously that:

- 1. Always and inevitably we underestimate the number of stupid individuals in the world.
- 2. The probability that a given person is stupid is independent of any other characteristic of the same person.

Si nous voulons que notre nouvel environnement soit un groupe (section 3.8.1), de sorte que toute altération du fonctionnement normal de ConTEXt qui se produit en son sein disparaisse en quittant l'environnement, nous devons inclure la commande \bgroup dans l'option « before », et la commande \egroup dans l'option « after ».

75

3.8 Autres concepts fondamentaux

Il existe d'autres notions, autres que les commandes, qui sont fondamentales pour comprendre la logique du fonctionnement de ConTEXtCertaines d'entre elles, en raison de leur complexité, ne sont pas appropriées pour une introduction et ne seront donc pas abordées dans ce document ; mais il y a deux notions qu'il convient d'examiner maintenant : les groupes et les dimensions.

La notion de boîte est également une notion centrale de ConTEXt mais son explication n'est pas incluse dans cette introduction.
Vous pouvez voir le manuel dédié

3.8.1 Groupes

Un groupe est un fragment bien défini du fichier source que ConTEXt utilisé comme une *unité de travail*. (ce que cela signifie est expliqué plus loin). Chaque groupe a un début et une fin qui doivent être expressément indiqués. Un groupe commence :

- Avec le caractère réservé « { » ou avec la commande \bgroup.
- Avec la commande \begingroup.
- Avec la commande \start
- Avec l'ouverture de certains environnements (commande \startSomething).
- En commençant un environnement mathématique (avec le caractère réservé "\$").

et est fermé

- Avec le caractère réservé « } » ou avec la commande \egroup.
- Avec la commande \endgroup.
- Avec la commande \stop
- Avec la fermeture de l'environnement (commande \stopSomething).
- Lors de la sortie de l'environnement mathématique (avec le caractère réservé "\$").

Certaines commandes génèrent aussi automatiquement un groupe, par exemple, \hbox, \vbox et, en général, les commandes liées à la création de boîte¹². En dehors de ces derniers cas (groupes générés automatiquement par certaines commandes), la manière de fermer un groupe doit être cohérente avec la manière dont il a été ouvert. Cela signifie qu'un groupe commencé avec « { » doit être fermé avec « } », et qu'un groupe commencé avec \begingroup doit être fermé avec \endgroup. Cette règle n'a qu'une seule exception : un groupe commencé par « { » peut être fermé par \egroup, et le groupe commencé par \bgroup peut être fermé par « } »; en réalité, cela signifie que « { » et \bgroup sont complètement synonymes et interchangeables, et de même pour « } » et \egroup.

Les commandes \bgroup et \egroup ont été conçues pour pouvoir définir des commandes pour ouvrir un groupe et d'autres pour fermer un groupe. Par conséquent, pour des raisons internes à la syntaxe TEX ces groupes ne pouvaient pas être ouverts et fermés avec des accolades, car cela aurait généré des accolades déséquilibrées dans le fichier source, ce qui aurait toujours provoqué une erreur lors de la compilation.

Chapitre 3 Les commandes 76

et autres concepts fondamentaux de ConT<u>E</u>Xt En revanche, les commandes \begingroup et \endgroup ne sont pas interchangeables avec les accolades ou les commandes \bgroup . . . \egroup, car un groupe commencé avec \begingroup doit être fermé avec \endgroup. Ces dernières commandes ont été conçues pour permettre une vérification beaucoup plus approfondie des erreurs. En général, les utilisateurs normaux n'ont pas à les utiliser.

Nous pouvons avoir des groupes imbriqués (un groupe à l'intérieur d'un autre groupe), et dans ce cas, l'ordre dans lequel les groupes sont fermés doit être co-hérent avec l'ordre dans lequel ils ont été ouverts : tout sous-groupe doit être fermé à l'intérieur du groupe dans lequel il a commencé. Il peut également y avoir des groupes vides générés avec la « {} ». Un groupe vide n'a, en principe, aucun effet sur le document final, mais il peut être utile, par exemple, pour indiquer la fin du nom d'une commande.

Le principal effet des groupes est d'encapsuler leur contenu : en règle générale, les définitions, les formats et les attributions de valeurs effectués au sein d'un groupe sont « oubliés » une fois que l'on quitte le groupe. De cette façon, si nous voulons que ConTeXt modifie temporairement son mode de fonctionnement normal, le moyen le plus efficace est de créer un groupe et, au sein de celui-ci, de modifier ce fonctionnement. Ainsi, lorsque nous quitterons le groupe, toutes les valeurs et tous les formats antérieurs à celui-ci seront restaurés. Nous en avons déjà vu quelques exemples en mentionnant des commandes comme \it, \bf, \sc, etc. Mais cela ne se produit pas seulement avec les commandes de formatage : le groupe isole en quelque sorte son contenu, de sorte que toute modification de l'une des nombreuses variables internes que ConTeXt gère en permanence, ne restera effective que tant que nous nous trouvons dans le groupe dans lequel cette modification a eu lieu. De même, une commande définie au sein d'un groupe ne sera pas connue en dehors de celui-ci.

Ainsi, si nous traitons l'exemple suivant

```
\define\A{B}
\A
{
  \define\A{C}
  \A
}
```

nous voyons que la première fois que nous exécutons la commande \A , le résultat correspond à celui de sa définition initiale (« B »). Ensuite, nous avons créé un groupe et redéfini la commande \A au sein de celui-ci. Si nous l'exécutons maintenant au sein du groupe, la commande nous donnera la nouvelle définition (« C » dans notre exemple), mais lorsque nous quittons le groupe dans lequel la commande \A a été redéfinie, si nous l'exécutons à nouveau, elle tapera « B » une fois de plus. La définition faite au sein du groupe est « oubliée » une fois que nous l'avons quitté.

Une autre utilisation possible des groupes concerne les commandes ou instructions conçues pour s'appliquer exclusivement au caractère qui est écrit après elles. Dans

ce cas, si nous voulons que la commande s'applique à plus d'un caractère, nous devons inclure dans un groupe les caractères auxquels nous voulons que la commande ou l'instruction s'applique. Ainsi, par exemple, le caractère réservé « ^ » qui, nous le savons déjà, convertit le caractère suivant en exposant lorsqu'il est utilisé dans l'environnement mathématique ; ainsi, si nous écrivons, par exemple, « 4^2x », nous obtiendrons « 4^2x ». Mais si nous écrivons « 4^2x », nous obtiendrons « 4^2x ».

Enfin, une troisième utilisation du regroupement est d'indiquer à ConTEXt que ce qui est inclus dans le groupe doit être traité comme un seul élément. C'est la raison pour laquelle il a été dit précédemment (section 3.5) que dans certaines occasions, il est préférable d'enfermer le contenu d'une option de commande entre des crochets.

3.8.2 Dimensions

Bien que nous puissions utiliser ConTEXt parfaitement sans nous soucier des dimensions, nous ne pourrions pas utiliser toutes les possibilités de configuration sans leur accorder une certaine attention. Car, dans une large mesure, la perfection typographique atteinte par TEX et ses dérivés réside dans la grande attention que le système accorde en interne aux dimensions. Les caractères ont des dimensions ; l'espace entre les mots, ou entre les lignes, ou entre les paragraphes ont des dimensions ; les lignes ont des dimensions ; les marges, les en-têtes et les pieds de page. Pour presque tous les éléments de la page auxquels nous pouvons penser, il existe des dimensions.

Dans ConTEXt les dimensions sont indiquées par un nombre décimal suivi par l'unité de mesure. Les unités qui peuvent être utilisées se trouvent dans table 3.2.

Nom	Notation dans ConTEXt	Equivalent
Inch	in	1 in = 2.54 cm
Centimètre	cm	2.54 cm = 1 inch
Millimètre	mm	100 mm = 1 cm
Point	pt	72.27 pt = 1 inch
Big point	bp	72 bp = 1 inch
Scaled point	sp	65536 sp = 1 point
Pica	рс	1 pc = 12 points
Didot	dd	1157 dd = 1238 points
Cicero	СС	1 cc = 12 didots
	ex	
	em	

Tableau 3.2 Unités de mesure dans ConTEXt

Les trois premières unités du table 3.2 sont des mesures standard de longueur ; la première est utilisée dans certaines parties du monde anglophone et les autres en dehors ou dans certaines parties de celui-ci. Les autres unités proviennent du monde de la typographie. Les deux dernières, pour lesquelles je n'ai pas mis d'équivalent, sont des unités de mesure relatives basées sur la police de caractères actuelle. Une « em » est égale à la largeur d'un « M » et une « ex » est égale à la hauteur d'une « x ». L'utilisation de mesures liées à la taille des polices permet de créer des macros qui offrent une mise en forme réussies quelle que soit le contexte d'utilisation

Chapitre 3 Les commandes 78

puisque tout est mis en cohérence avec la taille de la police de caractère. C'est pourquoi, en général, elle est recommandée.

À de très rares exceptions près, nous pouvons utiliser l'unité de mesure de notre choix, car ConTEXt la convertira en interne. Mais chaque fois qu'une dimension est indiquée, il est obligatoire d'indiquer l'unité de mesure, et même si nous voulons indiquer une mesure de « 0 », nous devons dire « 0pt » ou « 0cm ». Entre le nombre et le nom de l'unité, on peut laisser ou non un espace vide. Si l'unité comporte une partie décimale, nous devons utiliser le « . » en séparateur décimal.

Les mesures sont généralement utilisées comme une option pour une commande. Mais nous pouvons également attribuer directement une valeur à une mesure interne de ConTeXt tant que nous en connaissons le nom. Par exemple :

Nous pouvons utiliser \MaDimensionA 10mm (sans le signe égal) mais aussi \MaDimensionA10mm sans espace entre le nom de la mesure et sa valeur.

Toutefois, l'attribution d'une valeur directement à une mesure interne est considérée comme une « inelegant ». En général, il est recommandé d'utiliser les commandes qui contrôlent cette variable, et de le faire dans le préambule du fichier source. Le contraire donne lieu à des fichiers sources très difficiles à déboguer car toutes les commandes de configuration ne se trouvent pas au même endroit, et il est vraiment difficile d'obtenir une certaine cohérence dans les caractéristiques typographiques.

Certaines des dimensions utilisées par ConTEXt sont « élastique », c'est-à-dire que, selon le contexte, elles peuvent prendre l'une ou l'autre mesure. Ces mesures sont attribuées avec la syntaxe suivante :

```
\MeasureName Value plus MaxIncrement minus MaxDecrease
```

Par exemple:

```
\parskip 3pt plus 2pt minus 1pt
```

Avec cette instruction, nous demandons à ConT_EXt d'attribuer à \parskip (indiquant la distance verticale entre les paragraphes qui doit plutôt être paramétrée avec \setupwhitespace maais nous avons besoin ici d'un exemple) une mesure normal de 3 points, mais que si la composition de la page l'exige, la mesure peut

Chapitre 3

Les commandes et autres concepts fondamentaux de ConTEXt

aller jusqu'à 5 points (3 plus 2) ou seulement 2 points (3 moins 1). Dans ces cas, il appartiendra à $ConT_EXt$ de choisir la distance pour chaque page entre un minimum de 2 points et un maximum de 5 points.

Chapitre 3 Les commandes 80

3.9 Méthode d'auto apprentissage pour Con-T_FXt

Section ajoutée au dernier moment, lorsque je me suis rendu compte que j'étais moi-même tellement imprégné de l'esprit de ConTEXt que j'étais capable de deviner l'existence de certaines commandes.

L'énorme quantité de commandes et d'options de ConTeXt peut s'avérer vraiment écrasante et nous donner l'impression que nous ne finirons jamais par apprendre à bien travailler avec. Cette impression est trompeuse, car l'un des avantages de ConTeXt est la manière uniforme dont il gère toutes ses structures : en apprenant bien quelques structures, et en sachant, plus ou moins, à quoi servent les autres, lorsque nous aurons besoin d'une fonctionnalité supplémentaire, il sera relativement facile d'apprendre à l'utiliser. C'est pourquoi je pense que cette introduction est une sorte d'entrainement qui nous préparera à faire nos propres recherches.

Pour créer un document avec ConT_EXt, il suffit probablement de connaître les cinq choses suivantes (nous pourrions les appeler le *Top Five*) :

- 1. Créer un fichier source ou un projet complet quelconque ; ceci est expliqué dans le Chapitre 4 de cette introduction.
- 2. Définir la police principale du document, la changer et changer sa couleur (Chapitre ? ?).
- 3. Structurer le contenu de notre document, avec des chapitres, des sections, des sous-sections, etc. Tout cela est expliqué dans le Chapitre 7.
- 4. Utiliser l'environnement *itemize* pour les listes, il sera expliqué en détail dans section??.
- 5. ... et à peine plus.

Pour le reste, tout ce dont nous avons besoin, c'est de savoir que c'est possible. Certainement personne n'utilisera une fonctionnalité s'il ne sait pas qu'elle existe. Dans cette introduction, nous expliquons beaucoup d'entre elles ; mais, surtout, il est démontré à plusieurs reprises comment $ConT_EXt$ se comporte face à un certain type de construction

- Premièrement, il y aura une commande qui lui permettra de le faire.
- Deuxièmement, il y a presque toujours une commande qui nous permet de configurer et de prédéterminer la façon dont la tâche sera effectuée; une commande dont le nom commence par \setup et coïncide généralement avec la commande de base.
- Enfin, il est souvent possible de créer une nouvelle commande pour effectuer des tâches similaires, mais avec une configuration différente.

Pour savoir si ces commandes existent ou non, consultez la liste officielle des commandes (voir section??), qui nous informera également des options de configuration que ces commandes prennent en charge. Bien qu'à première vue, les noms de ces options puissent sembler cryptiques, nous verrons rapidement que certaines options sont répétées dans de nombreuses commandes et qu'elles fonctionnent de la même manière ou de manière très similaire dans toutes ces commandes. Si nous avons des doutes sur ce que fait une option, ou sur son fonctionnement, il suffira de générer un document et de le tester. Nous pouvons également consulter l'abondante documentation de ConTEXtComme il est courant dans le monde des logiciels libres, « ConTEXt Standalone » inclut les sources de presque toute sa documentation dans la distribution. Un utilitaire comme « grep » (pour les systèmes GNU Linux) peut nous aider à rechercher si la commande ou l'option sur laquelle nous avons des doutes est utilisée dans l'un de ces fichiers sources afin d'avoir un exemple sous la main.

C'est ainsi que l'apprentissage de ConTEXt a été conçu : l'introduction explique en détail les cinq (en réalité quatre) aspects que j'ai mis en évidence, et bien d'autres encore : au fil de la lecture, une image claire de la séquence se formera dans notre esprit : une commande pour exécuter la tâche – une seconde commande pour configurer le comportement de la première – une troisième commande pour créer un commande similaire à la première à partir d'un clône. Nous apprendrons également certaines des principales structures de ConTEXt, et nous saurons à quoi elles servent.

Chapitre 3 Les commandes 82 et autres concepts

Chapitre 4

Fichiers sources et projets

Table of Contents: 4.1 Codage des fichiers sources; 4.2 Caractères dans le(s) fichier(s) source(s) que ConTeXt traite d'une manière spéciale; 4.2.1 Espaces vides (espaces blancs) et tabulations; 4.2.2 Sauts de ligne; 4.2.3 Trait d'union et tirets; 4.3 Projet simple et projet multi-fichiers; 4.4 Structure du fichier source d'un projet simple; 4.5 Gestion multi-fichiers à la TeX; 4.5.1 La commande \input; 4.5.2 \ReadFile et \readfile; 4.6 Gestion multi-fichiers à la ConTeXt; 4.6.1 Fichiers d'environnement; 4.6.2 Composants et produits; 4.6.3 Projets ConTeXt; 4.6.4 Aspects communs des environnements, composants, produits et projets;

Comme nous le savons déjà, lorsque nous travaillons avec ConTEXt nous commençons toujours par un fichier texte dans lequel sont incluses, outre le contenu du texte, un certain nombre d'instructions indiquant à ConTEXt les transformations qu'il doit appliquer pour générer notre document final correctement formaté en PDF.

En pensant aux lecteurs qui, jusqu'à présent, n'ont su travailler qu'avec des traitements de texte, je pense qu'il vaut la peine de passer un peu de temps avec le fichier source lui-même. Ou plutôt les fichiers sources, car il y a des moments où il n'y a qu'un seul fichier source et d'autres où nous utilisons plusieurs fichiers sources pour arriver au document final. Dans ce dernier cas, nous pouvons parler de « projets multifichiers ».

4.1 Codage des fichiers sources

Le ou les fichiers sources doivent être des fichiers texte. Dans la terminologie informatique, c'est le nom donné à un fichier contenant uniquement du texte lisible par l'homme et ne comportant pas de code binaire. Ces fichiers sont également appelés fichiers texte texte simple ou texte texte brut.

Étant donné qu'en interne, les systèmes informatiques ne traitent que des nombres binaires, un fichier texte est en réalité constitué de *nombres* auxquels sont associés des *caractères*. Une *table de correspondance* est utilisée pour définir cette association entre nombres et caractères. Plusieurs tables peuvent être utilisée. Aussi, le terme *codage d'un fichier texte* fait référence à la table qui est utilisée par le fichier en question.

L'existence de différentes tables de codage pour les fichiers texte est une conséquence de l'histoire de l'informatique elle-même. Aux premiers stades du développement, lorsque la mémoire et la capacité de stockage des dispositifs informatiques étaient rares, il a été décidé d'utiliser une table appelée ASCII (qui signifie « American Standard Code for Information Interchange » (Codage américain standard pour l'échange d'informations) qui n'autorisait que 128 caractères et qui a été établie en 1963 par le comité de normalisation américain. Il est évident que 128 caractères ne suffisent pas à représenter tous les caractères et symboles utilisés dans toutes les langues du monde ; mais c'était plus que suffisant pour représenter l'anglais qui est, de toutes les langues occidentales, celle qui a le moins de caractères, car elle n'utilise pas de diacritiques (accents et autres marques au-dessus ou au-dessous ou à travers d'autres lettres). L'avantage d'utiliser l'ASCII était que les fichiers texte prenaient très peu de place, car 127 (le chiffre le plus élevé de la table) peut être représenté par un nombre binaire à 7 chiffres, et les premiers ordinateurs utilisaient l'octet comme unité de mesure de la mémoire, un nombre binaire à 8 chiffres. Tout caractère de la table peut tenir dans un seul octet. Comme l'octet a 8 chiffres et que l'ASCII n'en utilisait que 7, il restait même de la place pour ajouter d'autres caractères afin de représenter d'autres langues.

Mais lorsque l'utilisation des ordinateurs s'est développée, l'insuffisance de l'ASCII est devenue évidente et il a fallu développer des tables de caractères alternatifs incluant des caractères non connus de l'alphabet anglais, tels que le « ñ » espagnol, les voyelles accentuées, le « ç » catalan ou français, etc. En revanche, il n'y a pas eu d'accord initial sur ce que devaient être ces *tables alternatives* à l'ASCII, de sorte que différentes sociétés informatiques spécialisées se sont progressivement attaquées au problème chacune de leur côté. Ainsi, non seulement des tables spécifiques ont été créées pour différentes langues ou groupes de langues, mais aussi des tables différentes selon la société qui les avait créées (Microsoft, Apple, IBM, etc.).

Ce n'est qu'avec l'augmentation de la mémoire des ordinateurs, la baisse du coût des dispositifs de stockage et l'augmentation correspondante de la capacité que l'idée de créer une table unique pouvant être utilisée pour toutes les langues est apparue. Mais, encore une fois, ce n'est pas une table unique contenant tous les caractères qui a été créée, mais un codage standard (appelé Unicode) ainsi que différentes manières de le représenter (UTF-8, UTF-16, UTF-32, etc.). De tous ces systèmes, celui qui a fini par devenir la norme de facto est l'UTF-8, qui permet de représenter pratiquement toutes les langues vivantes, et de nombreuses langues déjà éteintes, ainsi que de nombreux symboles supplémentaires, le tout en utilisant des nombres de longueur variable (entre 1 et 4 octets), ce qui permet d'optimiser la taille des fichiers texte. Cette taille n'a pas trop augmenté par rapport aux fichiers utilisant l'ASCII pur.

Jusqu'à l'apparition de X₃T_EX les systèmes basés sur T_EX – qui est également né aux États-Unis et a donc l'anglais comme langue maternelle – supposaient que l'codage était en ASCII pur ; ainsi, pour utiliser un codage différent, vous deviez l'indiquer d'une manière ou d'une autre dans le fichier source.

ConTEXt Mark IV suppose que le codage du fichier source sera UTF-8. Cependant, sur les systèmes informatiques moins récents, un autre codage peut être utilisé par défaut. Je ne suis pas très sûr de l'codage par défaut que par défaut que Windows utilise, étant donné que la stratégie de Microsoft pour atteindre le grand public consiste à cacher la complexité (mais même si elle est cachée, cela ne signifie pas qu'elle a disparu!). Il n'y a pas beaucoup d'informations disponibles (ou je n'ai pas été en mesure de les trouver) concernant le système de codage qu'il utilise par défaut.

Dans tous les cas, quel que soit le codage par défaut, tout éditeur de texte vous permet de d'enregistrer le fichier dans le codage souhaité. Les fichiers sources destinés à être traités par ConTEXt Mark IV doivent être enregistrés en UTF-8, à moins, bien sûr, il y ait une très bonne raison d'utiliser un autre encodage (bien que je ne puisse pas je ne vois pas quelle pourrait être cette raison).

Si l'on veut écrire un fichier écrit dans un autre codage (peut-être un ancien fichier), nous pouvons :

- a. Convertir le fichier en UTF-8, option recommandée, et il existe plusieurs outils pour le faire ; sous Linux, par exemple, les commandes iconv ou recode.
- b. Indiquer à ConTEXt dans le fichier source que l'encodage n'est pas UTF-8. Pour ce faire, nous devons utiliser la commande \enableregime, dont la syntaxe est \enableregime[codage], où codage fait référence au nom par lequel ConTEXt connaît l'encodage réel du fichier en question. Dans la table 4.1, vous trouverez les différents encodages et les noms par lesquels ConTEXt les connaît.

Codage	Nom pour ConT _E Xt	Notes
Windows CP 1250	cp1250, windows-1250	Western Europe
Windows CP 1251	cp1251, windows-1251	Cyrillic
Windows CP 1252	cp1252, win, windows-1252	Western Europe
Windows CP 1253	cp1253, windows-1253	Greek
Windows CP 1254	cp1254, windows-1254	Turkish
Windows CP 1257	cp1257, windows-1257	Baltic
ISO-8859-1, ISO Latin 1	iso-8859-1, latin1, il1	Western Europe
ISO-8859-2, ISO Latin 2	iso-8859-2, latin2, il2	Western Europe
ISO-8859-15, ISO Latin 9	iso-8859-15, latin9, il9	Western Europe
ISO-8859-7	iso-8859-7, grk	Greek
Mac Roman	mac	Western Europe
IBM PC DOS	ibm	Western Europe
UTF-8	utf	Unicode
VISCII	vis, viscii	Vietnamese
DOS CP 866	cp866, cp866nav	Cyrillic
KOI8	koi8-r, koi8-u, koi8-ru	Cyrillic
Mac Cyrillic	maccyr, macukr	Cyrillic
Others	cp855, cp866av, cp866mav, cp866tat, ctt, dbk, iso88595, isoir111, mik, mls,	Various
	mnk, mos, ncc	

Tableau 4.1 Références des principales tables de codage pour ConTeXt

ConTEXt Mk IV recommande fortement l'utilisation de UTF-8. Je suis d'accord avec cette recommandation. À partir d'ici dans cette introduction, nous pouvons supposer que l'encodage est toujours UTF-8.

Avec \enableregime ConTEXt inclut la commande \useregime qui prend en argument une ou plusieurs références de codage. Je n'ai trouvé aucune information sur cette commande ni sur la façon dont elle diffère de \enableregime, seulement quelques exemples de son utilisation . Je soupçonne que \useregime est conçu pour les projets complexes qui utilisent de nombreux fichiers sources, avec l'espoir que tous n'auront pas le même codage. Mais ce n'est qu'une supposition.



4.2 Caractères dans le(s) fichier(s) source(s) que ConT_EXt traite d'une manière spéciale

Caractères spéciaux est le nom que je donnerai à un groupe de caractères qui sont différents de Caractères réservés. Comme on peut le voir dans section 3.1, ces derniers sont ceux qui ont une signification spéciale pour ConTEXt et ne peuvent donc pas être utilisés directement comme caractères dans le fichier source. En plus de ceux-ci, il existe un autre groupe de caractères qui, bien que traités comme tels par ConTEXt lorsqu'il les trouve dans le fichier source, sont traités avec des règles spéciales. Ce groupe comprend les espaces vides (espaces blancs), les tabulations, les sauts de ligne et les traits d'union.

4.2.1 Espaces vides (espaces blancs) et tabulations

Les tabulations et les espaces blancs sont traités de la même manière dans le fichier source. Un caractère de tabulation (la touche Tab du clavier) sera transformé en espace blanc par ConTEXt. Et les espaces blancs sont absorbés par tout autre espace blanc (ou tabulation) qui les suit immédiatement. Ainsi, cela ne fait absolument aucune différence d'écrire un seul plusieurs espaces et tabilations dans le fichier source :

```
Tweedledum and Tweedledee.

Tweedledum and Tweedledee.

Tweedledum and Tweedledee.

Tweedledum and Tweedledee.
```

ConTEXt considère que ces deux lignes sont exactement les mêmes. Par conséquent, si nous voulons introduire un espace supplémentaire entre les mots, nous devons utiliser certaines commandes ConTEXt qui le font. Normalement, cela fonctionnera avec « \u », c'est-à-dire un caractère \ suivi d'un espace blanc. Mais il existe d'autres procédures qui seront examinées dans le chapitre 10.3 concernant les espacements horizontaux.

```
Dupont et Dupond.

Dupont\\ et\\ Dupond.

Dupont\\\ et\\ Dupond.

Dupont\\\ et\\ Dupond.

Dupont et Dupond.
```

L'absorption d'espaces blancs consécutifs nous permet de mettre en forme le fichier source comme nous le souhaitons, par exemple en augmentant ou en diminuant l'indentation utilisée pour le rendre clair et lisible, avec la tranquillité d'esprit de savoir que cela n'affectera en rien le document final. Ainsi, dans l'exemple suivant :

```
The music group from Madrid at the end of the seventies
{\em La Romántica Banda Local}
wrote songs of an eclectic style that were very difficult to categorise.
In their son "El Egipcio", for example, they said:
\quotation{\em
Esto es una farsa más que una comedia,
página muy seria de la histeria musical;
sueños de princesa,
vicios de gitano pueden en su mano acariciar la verdad},
mixing word, phrases simply because they have an internal rhythm
(comedia-histeria-seria, gitano-mano).
```

The music group from Madrid at the end of the seventies *La Romántica Banda Local* wrote songs of an eclectic style that were very difficult to categorise. In their son "El Egipcio", for example, they said: "Esto es una farsa más que una comedia, página muy seria de la histeria musical; sueños de princesa, vicios de gitano pueden en su mano acariciar la verdad", mixing word, phrases simply because they have an internal rhythm (comedia-histeria-seria, gitano-mano).

vous pouvez voir que certaines lignes sont légèrement en retrait sur la droite. Ce sont les lignes qui font partie des parties qui apparaîtront en italique. Le fait qu'elles soient en retrait aide (l'auteur) à voir où se termine l'italique.

Certains pourraient penser, quel bazar ! Dois-je m'embêter avec l'indentation des lignes dans mon fichier source ? La vérité est que cette indentation spéciale est faite automatiquement par mon éditeur de texte (GNU Emacs) lorsqu'il édite un fichier source ConTEXtĈ'est ce genre de petite aide qui vous fait choisir de travailler avec un certain éditeur de texte et pas un autre.

La règle selon laquelle les espaces vides sont absorbés s'applique exclusivement aux espaces vides consécutifs dans le fichier source. Par conséquent, si un groupe vide (« {} »), est placé dans le fichier source entre deux espaces vides, bien que le groupe vide ne produise rien dans le fichier final, sa présence garantira que les deux espaces vides ne sont pas consécutifs.

La même chose se produit avec le caractère réservé « ~ », bien qu'il ait pour effet de générer un espace blanc alors qu'il n'en est pas vraiment un : un espace blanc suivi d'un ~ ne sera pas absorbé par ce dernier, et un espace blanc après un ~ ne sera pas absorbé non plus.

Ainsi, regardons l'exemple suivant :

```
Dupont et Dupond.

Dupont \ et Dupond.

Dupont ~ et Dupond.

Dupont ~ et Dupond.

Dupont et Dupond.
```

si vous regardez de près, nous obtenons entre les deux premiers mots, deux espaces consécutifs à la deuxième ligne et trois à la troisième.

4.2.2 Sauts de ligne

Dans la plupart des éditeurs de texte, lorsqu'une ligne dépasse la largeur maximale, un saut de ligne est automatiquement inséré. On peut également insérer expressément un saut de ligne en appuyant sur la touche « Enter » ou « Return ».

ConTEXt applique les règles suivantes aux sauts de ligne :

- a. Un saut de ligne unique est systématiquement équivalent à un espace blanc. Par conséquent, si, immédiatement avant ou après le saut de ligne, il existe un espace blanc ou une tabulation, ceux-ci seront absorbés par le saut de ligne ou le premier espace blanc, et un simple espace blanc sera inséré dans le document final.
- b. Deux ou plusieurs sauts de ligne consécutifs créent un saut de paragraphe. Pour cela, deux sauts de ligne sont considérés comme consécutifs s'il n'y a rien d'autre que des espaces vides ou des tabulations entre le premier et le second saut de ligne (car ceux-ci sont absorbés par le premier saut de ligne); ce qui, en résumé, signifie qu'une ou plusieurs lignes consécutives absolument vides dans le fichier source (sans aucun caractère, ou seulement avec des espaces vides ou des tabulations) deviennent un saut de paragraphe.

Notez que j'ai dit « deux ou plusieurs sauts de ligne consécutifs » et ensuite « une ou plusieurs lignes consécutives vides », ce qui signifie que si nous voulons augmenter la séparation entre les paragraphes, nous ne le faisons pas simplement en insérant un autre saut de ligne. Pour cela, nous devrons utiliser une commande qui augmente l'espace vertical. Si nous ne voulons qu'une seule ligne supplémentaire de séparation, nous pouvons utiliser la commande \blank. Mais il existe d'autres procédures pour augmenter l'espace vertical. Je vous renvoie à section ? ?.

Parfois, lorsqu'un saut de ligne devient un espace blanc, nous pouvons nous retrouver avec un espace blanc indésirable et inattendu. En particulier lorsque nous écrivons des macros, où il est facile qu'un espace blanc « s'introduise » sans que nous nous en rendions compte. Pour éviter cela, nous pouvons utiliser le caractère réservé « % » qui, comme nous le savons, fait en

sorte que la ligne où il apparaît ne soit pas traitée, ce qui implique que la coupure à la fin de la ligne ne sera pas non plus traitée. Ainsi, par exemple,

```
\define[3]\TestA{
                                            riri fifi loulou
  {\em #1} {\bf #2} {\sc #3}
                                            riri fifi Loulou
}
                                            rirififi.ou.ou
\define[3]\TestB{%
  {\em #1}
  {\bf #2}
  {\sc #3}
\define[3]\TestC{%
  {\em #1}%
  {\bf #2}%
  {\sc #3}%
\TestA{riri}{fifi}{loulou}
\TestB{riri}{fifi}{loulou}
\TestC{riri}{fifi}{loulou}
```

les commandes \TestA et \TestB écrivent le premier argument en italique, le second en gras et le troisième en petites capitales, mais la première insérera un espace entre chacun de ces arguments, alors que la seconde n'en n'insérera pas : le caractère réservé % empêche les sauts de ligne d'être traités et ils deviennent de simples espaces vides.

4.2.3 Trait d'union et tirets

Les tirets sont un bon exemple de la différence entre un clavier d'ordinateur et un texte imprimé. Sur un clavier normal, il n'existe généralement qu'un seul caractère pour le tiret (ou règle, en termes typographiques) que nous appelons le trait d'union ou (« – ») ; mais un texte imprimé utilise jusqu'à quatre longueurs différentes pour les règles :

- tiret court (ou trait d'union), comme ceux utilisés pour séparer les syllabes dans les césures en fin de ligne (-).
- tiret moyen (ou tiret demi-cadratin), légèrement plus longs que les précédentes
 (-). Ils ont plusieurs usages dont, pour certaines langues européennes (moins
 en anglais), lister les énumérations, ou encore séparer les chiffres les moins
 élevés des chiffres les plus élevés dans une fourchette de dates ou de pages;
 [<pp. 12--33>].
- tiret longs (ou tiret cadratin) (—), utilisées comme des parenthèses pour inclure une phrase dans une autre.
- signe moins (–) pour représenter une soustraction ou un nombre négatif.

Aujourd'hui, tous les éléments ci-dessus et d'autres encore sont disponibles en encodage UTF-8. Mais comme ils ne peuvent pas tous être générés par une seule

touche du clavier, ils ne sont pas si faciles à produire dans un fichier source. Heureusement, TEX a vu la nécessité d'inclure plusieurs traits et tirets dans notre document final que ce qui pouvait être produit par le clavier, et a conçu une procédure simple pour le faire. ConTEXt a complété cette procédure en ajoutant également des commandes qui génèrent ces différents types de règles. Nous pouvons utiliser deux approches pour générer les quatre types de règles : soit à la manière ordinaire de ConTEXt avec une commande, soit directement à partir du clavier. Ces procédures sont présentées dans table 4.2 :

Type de tiret	Apparence	Écriture directe	Commande
Tiret court / trait d'union	-	-	\hyphen
Tiret moyen / demi-cadratin	_		\endash
Tiret long / cadratin	_		\emdash
Signe moins	_	\$-\$	\minus

Tableau 4.2 Rules/dashes in ConTEXt

Les noms de commandes \hyphen et \minus sont ceux normalement utilisés en anglais. Bien que de nombreux professionnels de l'imprimerie les appellent « tirets », les termes de TEX, à savoir \endash et \emdash sont également courants dans la terminologie de la composition. Les « en » et « em » sont les noms des unités de mesure utilisées en typographie. Une « en » représente la largeur d'un « n » tandis que « em » est la largeur d'un « m » dans la police utilisée.

4.3 Projet simple et projet multi-fichiers

En ConTeXt nous pouvons utiliser un seul fichier source qui inclut absolument tout le contenu de notre document final ainsi que tous les détails s'y rapportant, dans ce cas nous parlons de « projet simple », ou, au contraire, nous pouvons utiliser un certain nombre de fichiers sources qui partagent le contenu de notre document final, et dans ce cas nous parlons de « projet multi-fichier ».

Les scénarios dans lesquels il est typique de travailler avec plus d'un fichier source sont les suivants :

- Si nous écrivons un document dans lequel plusieurs auteurs ont collaboré, chacun ayant sa propre partie différente des autres ; par exemple, si nous écrivons un livre hommage avec des contributions de différents auteurs, ou un numéro de magazine, etc.
- Si nous sommes en train d'écrire un long document où chaque partie (chapitre) a une autonomie relative, de sorte que l'arrangement final de ceux-ci permet plusieurs possibilités et sera décidé à la fin. Cela se produit assez fréquemment pour de nombreux textes académiques (manuels, introductions, etc.) où l'ordre des chapitres peut varier.
- Si nous rédigeons un certain nombre de documents connexes qui partagent certaines caractéristiques de style ou macro, il est alors intéressant de rassembler ces éléments dans des fichiers séparés, et ainsi utilisables directment dans d'autres projets. Ces fichiers constituent comme des modèles de composition de document.
- Si, tout simplement, le document sur lequel nous travaillons est volumineux, de sorte que l'ordinateur ralentit soit lors de l'édition, soit lors de la compilation ; dans ce cas, le fait de répartir le matériel sur plusieurs fichiers sources accélérera considérablement la compilation de chacun.

4.4 Structure du fichier source d'un projet simple

In simple projects developed in a single source file, the structure is very simple and revolves around the « text » environment that must essentially appear in the same file. We differentiate between the following parts of this file:

- Le préambule du document : tout ce qui va de la première ligne du fichier jusqu'au début de l'environnement « text » indiqué par la commande (\starttext).
- Le corps du document : il s'agit du contenu de l'environnement « text » ; ou en d'autres termes, tout ce qui se trouve entre \starttext et \stoptext.

```
% Première ligne du document

% Zone Préambule:
% Contenant la configuration globales des commandes
% pour l'ensemble du document

\starttext  % Début du contenu à proprement parler
...
...  % Contenu du document
...
\stoptext  % Fin du contenu le reste sera ignoré
```

Figure 4.1 Fichier source contenant un projet simple

Dans figure 4.1 nous voyons un fichier source très simple. Absolument tout ce qui précède la commande \starttext (qui, dans l'image, se trouve à la ligne 5, en ne comptant que celles contenant du texte), constitue le préambule ; tout ce qui se trouve entre \starttext et \stoptext constitue le corps du document. Tout ce qui suit le stoptext sera ignoré.

Le préambule est utilisé pour inclure les commandes qui affectent le document dans son ensemble, celles qui déterminent sa configuration générale. Il n'est pas indispensable d'écrire une commande dans le préambule. S'il n'y en a pas, ConTeXt adoptera une configuration par défaut qui n'est pas très développée mais qui pourrait faire l'affaire pour de nombreux documents. Dans un document bien planifié, le préambule contiendra toutes les commandes affectant le document dans son ensemble, comme les macros et les commandes personnalisées à utiliser dans le fichier source. Dans un préambule typique, cela pourrait inclure les éléments suivants :

- la langue principale du document (Voir section 10.5).
- le format du papier (section??) et de la mise en page (section 5.3).
- la police principale des documents (section 6.3).
- la personnalisation des commandes de section à utiliser (section 7.4) et, le cas échéant, la définition de nouvelles commandes de section (section 7.5).
- les en-têtes et les pieds de page (section 5.6).

- les paramètres pour nos propres macros (section 3.7).
- Etc.

Le préambule est destiné à la configuration générale du document ; par conséquent, rien de ce qui concerne le contenu du document ou le texte à traiter ne doit y figurer. En théorie, tout texte traitable inclus dans le préambule sera ignoré, bien que parfois, s'il est présent, il provoquera une erreur de compilation.

Le corps du document, encadré entre les commandes \starttext et \stoptext comprend le contenu réel, c'est-à-dire le texte réel, ainsi que les commandes Con-TEXt qui s'applique à des parties spécifiques du texte contenu et non à l'ensemble du document.

4.5 Gestion multi-fichiers à la T_EX

Afin de pouvoir travailler avec plus d'un fichier source, T_EX a inclus la primitive appelée \input, qui fonctionne également dans ConT_EXt, bien que ce dernier comprenne deux commandes spécifiques qui comme nous allons le voir, perfectionnent dans une certaine mesure le fonctionnement de \input.

4.5.1 La commande \input

La commande \input insère le contenu du fichier qu'elle indique. Son format est le suivant :

```
\input NomFichier
```

où *NomFichier* est le nom du fichier à insérer. Notez qu'il n'est pas nécessaire de placer le nom du fichier entre des accolades, bien que la commande ne génère pas d'erreur si cela est fait. En revanche, il ne doit jamais être placé entre crochets. Si l'extension du fichier est « .tex », elle peut être omise.

Lorsque ConTEXt compile un document et trouve une commande \input, il recherche le fichier indiqué et poursuit la compilation comme si ce fichier faisait partie du fichier qui l'a appelé. Lorsqu'il a terminé la compilation, il retourne au fichier d'origine et reprend là où il s'est arrêté ; le résultat pratique est donc que le contenu du fichier appelé au moyen de \input est inséré à l'endroit où il est appelé. Le fichier appelé par \input doit avoir un nom valide dans notre système d'exploitation et ne doit pas comporter d'espaces vides. ConTEXt le cherchera dans le répertoire de travail, et s'il ne le trouve pas là, il le cherchera dans les répertoires inclus dans la variable de l'environnement TEXROOT. Si le fichier n'est finalement pas trouvé, il produira une erreur de compilation.

L'utilisation la plus courante de la commande \input est la suivante : un fichier est écrit, appelons-le « principal.tex », et il sera utilisé comme conteneur pour appeler, par le biais de la commande \input, les différents fichiers qui composent notre projet. Ceci est illustré dans l'exemple suivant :

```
\input MaConfiguration % Commandes de configuration générale
\starttext
\input PageDeTitre
\input Preface

\input Chap1
\input Chap2
...
\input Chap6
\stoptext
```

Notez comment, pour la configuration générale du document, nous avons appelé le fichier « MaConfiguration.tex » qui, nous le supposons, contient les commandes globales que nous voulons appliquer. Ensuite, entre les commandes \starttext et \stoptext nous appelons les différents fichiers qui contiennent le contenu des différentes parties de notre document. Si, à un moment donné, pour accélérer le processus de compilation, nous souhaitons ne pas compiler certains fichiers, il suffit de mettre une marque de commentaire au début de la ligne appelant ce ou ces fichiers. Par exemple, si nous sommes en train d'écrire le deuxième chapitre et que nous voulons le compiler simplement pour vérifier qu'il ne contient pas d'erreurs, nous n'avons pas besoin de compiler le reste et pouvons donc écrire :

et seul le chapitre 2 sera compilé. Notez comment, d'autre part, changer l'ordre des chapitres est aussi simple que de changer l'ordre des lignes qui les appellent.

Lorsque nous excluons un fichier de la compilation d'un projet multi-fichier, nous gagnons en vitesse de traitement, mais parmis les conséquences, toutes les références que la partie en cours de compilation fait à d'autres parties non encore compilées ne fonctionneront plus. Voir section 9.2.

Il est important de préciser que lorsque nous travaillons avec \input, seul le fichier principal, celui qui appelle tous les autres, doit inclure les commandes \starttext et \stoptext, car si les autres fichiers les incluent, il y aura une erreur. Cela signifie, d'autre part, que nous ne pouvons pas compiler directement les différents fichiers qui composent le projet, mais que nous devons nécessairement les compiler à partir du fichier principal, qui est celui qui abrite la structure de base du document.

4.5.2 \ReadFile et \readfile

Comme nous venons de le voir, si ConTEXt ne trouve pas le fichier appelé avec \in-put, il génère une erreur. Dans le cas où nous voulons insérer un fichier uniquement s'il existe, mais en tenant compte de la possibilité qu'il n'existe pas, ConTEXt offre une variante de la commande \input:

```
\ReadFile{MonFichier}
```

Cette commande est en tous points similaire à \input, à la seule exception que si le fichier à insérer est introuvable, elle poursuivra la compilation sans générer d'erreur. Elle diffère également de \input par sa syntaxe, puisque nous savons qu'avec \input il n'est pas nécessaire de mettre le nom du fichier à insérer entre accolades. Mais avec \ReadFile, c'est nécessaire.

Si nous n'utilisons pas d'accolades, ConT_EXt pensera que le nom du fichier à rechercher est le même que le premier caractère qui suit la commande \ReadFile, suivi de l'extension .tex. Ainsi, par exemple, si nous écrivons

\ReadFile MonFichier

ConTEXt comprendra que le fichier à lire s'appelle « M.tex », puisque le caractère qui suit immédiatement la commande \ReadFile (à l'exception des espaces vides qui sont, comme nous le savons, ignorés à la fin du nom d'une commande) est une « M ». Étant donné que ConTEXt ne trouvera normalement pas un fichier appelé « M.tex », et que \ReadFile ne génère pas d'erreur s'il ne trouve pas le fichier, ConTEXt continuera la compilation après le « M » dans « MonFichier », et insérera le texte « onFichier ».

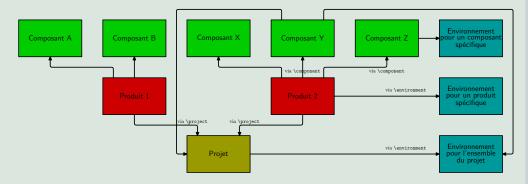
Une version plus raffinée de \ReadFile est \readfile dont le format est le suivant :

\readfile{MonFichier}{\alphaIns\end{aIns\enif\end{aIns\en

Le premier argument est similaire à \Readfile: le nom d'un fichier entre accolades. Le deuxième argument comprend le texte à écrire si le fichier existe, avant d'insérer le contenu du fichier. Le troisième argument comprend le texte à écrire si le fichier en question n'est pas trouvé. Cela signifie que, selon que le fichier saisi comme premier argument est trouvé ou non, le deuxième argument (si le fichier existe) ou le troisième (si le fichier n'existe pas) sera exécuté.

4.6 Gestion multi-fichiers à la ConTEXt

Le troisième mécanisme que propose ConTEXt pour les projets multi-fichiers est plus complexe et plus complet : il commence par faire une distinction entre différents fichiers les fichiers de projet, les fichiers de produit, les fichiers de composants et les fichiers d'environnement.



Pour comprendre les relations et le fonctionnement de chacun de ces types de fichiers, je pense qu'il est préférable de les expliquer individuellement :

4.6.1 Fichiers d'environnement

Un fichier d'environnement est un fichier qui stocke les macros et les configurations d'un style spécifique destinées à être appliquées à plusieurs documents, qu'il s'agisse de documents totalement indépendants ou de parties d'un document complexe. Le fichier d'environnement peut donc inclure tout ce que nous écririons normalement avant \starttext, c'est-à-dire la configuration générale du document.

J'ai conservé le terme « fichiers d'environnement » pour ces types de fichiers, afin de ne pas m'écarter de la terminologie officielle de ConTEXt même si je pense qu'un meilleur terme serait probablement « fichiers de mise en forme » ou « fichiers de configuration générale ».

Comme tous les fichiers source de ConTEXt, les fichiers d'environnement sont des fichiers texte, et supposent que l'extension sera « .tex », bien que si nous le voulons, nous pouvons la changer, peut-être en « .env ». Cependant, cela n'est généralement pas fait dans ConTEXt. Le plus souvent, les fichiers d'environnement sont identifiés en commençant ou en terminant leur nom par « env ». Par exemple : « env_livreA.tex » ou « mon-livreA.tex ». L'intérieur d'un tel fichier d'environnement ressemblerait à ce qui suit :

```
\startenvironment env_livreA
\mainlanguage[fr]
\setupbodyfont
[palatino,14pt]
\setupwhitespace
[big]
...
\stopenvironment
```

ou pourrait également faire appel à d'autres fichiers environnements de façon a décomposer les différents éléments :

```
\startenvironment env_livreA

\environment env_livreA-polices
\environment env_livreA-couleurs
\environment env_livreA-abbreviations
\environment env_livreA-urls
\environment env_livreA-macros

\stopenvironment
```

En d'autres termes, les définitions et les commandes de configuration se trouvent dans \startenvironment et \stopenvironment. Immédiatement après \startenvironment, nous écrivons le nom par lequel nous voulons identifier l'environnement en question, puis nous incluons toutes les commandes dont nous aimerions que notre environnement soit composé.

En ce qui concerne le nom de l'environnement, d'après mes tests, le nom que nous ajoutons immédiatement après \startenvironment est simplement indicatif, et si nous ne lui donnions pas de nom, alors rien de préjudiciable ne se passe.

Les fichiers d'environnement ont été conçus pour fonctionner avec des composants et des produits (expliqués dans la section suivante). C'est pourquoi un ou plusieurs environnements peuvent être appelés depuis un composant ou un produit à l'aide de la commande \environment. Mais cette commande fonctionne également si elle est utilisée dans la zone de configuration (préambule) de tout fichier source ConTEXt, même s'il ne s'agit pas d'un fichier source destiné à être compilé en parties.

La commande \environnement peut être appelée en utilisant l'un des deux formats suivants :

```
\environment env_livreA
\environment[env_livreA]
```

Dans les deux cas, l'effet de cette commande sera de charger le contenu du fichier pris en argument. Si ce fichier n'est pas trouvé, la compilation se poursuivra de

manière normale sans générer d'erreur. Si l'extension du fichier est « .tex », elle peut être omise.

4.6.2 Composants et produits

Dans le cas d'un livre dont chaque chapitre se trouve dans un fichier source différent, on dira que les chapitres sont des *composants* et que le livre est le *produit*. Cela signifie que le composant est une partie autonome d'un produit, capable d'avoir son propre style et d'être compilé indépendamment. Chaque composant aura un fichier différent et, en outre, il y aura un fichier produit qui rassemblera tous les composants. Les commandes utilisées \startcomponent et \startproduct sont suivies d'un nom qui sert à se repérer mais qui n'a pas d'impact sur le fonctionnement de ConTeXt. L'habitude consiste à indiquer le nom du fichier lui même.

Un fichier de composant typique « cmp_chapitre-1.tex » serait le suivant

```
\startcomponent cmp_chapitre-1
\startchapter[title={Titre du chapitre 1}]
...
\stopcomponent
```

Et un fichier produit « prd_livre-A.tex » rassemblant les composants ressemblerait à ce qui suit :

```
\startproduct prd_livre-A
\environment env_livreA
\component cpm_chapitre-1
\component cpm_chapitre-2
\component cpm_chapitre-3
...
\stopproduct
```

Le nom du composant qui est appelé à partir d'un produit doit être le nom du fichier qui contient le composant en question. Toutefois, si l'extension de ce fichier est \times . tex \times , il peut être omis.

Pour les questions concernant les chemins de fichiers et répertoire voyez le paragraphe dédié page 102.

Notez que le contenu réel de notre document sera réparti entre les différents fichiers « component » et que le fichier produit se limite à établir l'ordre des composants. D'autre part, les composants (individuels) et les produits peuvent être compilés directement. La compilation d'un produit génère un fichier PDF contenant tous les composants de ce produit. Si, par contre, l'un des composants est compilé individuellement, cela générera un fichier PDF contenant uniquement le composant compilé.

Dans un fichier de composant, nous pouvons appeler un ou plusieurs fichiers d'environnement avec \environment FichierEnvironment. Nous pouvons faire de même dans le fichier produit. Plusieurs fichiers d'environnement peuvent être chargés simultanément. Nous pouvons, par exemple, avoir notre collection préférée de macros et les différents styles que nous appliquons à nos documents dans différents fichiers. Notez toutefois que lorsque nous utilisons deux ou plusieurs environnements, ceux-ci sont chargés dans l'ordre dans lequel ils sont appelés, de sorte que si la même commande de configuration a été incluse dans plusieurs environnements et qu'elle a des valeurs différentes, ce sont les valeurs du dernier environnement chargé qui s'appliquent. D'autre part, les fichiers d'environnement ne sont chargés qu'une seule fois, donc dans les exemples précédents où l'environnement est appelé à partir du fichier produit et de fichiers composants spécifiques, si nous compilons le produit, c'est le moment où les environnements sont chargés, et dans l'ordre indiqué ; quand un environnement est appelé à partir de l'un des composants, ConTEXt vérifiera si cet environnement est déjà chargé, auquel cas il ne fera rien.

Si le fichier composant ne fait référence à aucun fichier environnement (ou fichier projet comme nous le verrons juste après), sa compilation directe n'appliquera pas les environnements appelés par le fichier produit.

Au contraire, si le fichier composant fait référence à un fichier environnement spécifique, la compilation du produit les appliquera.

4.6.3 Projets ConT_EXt

La distinction entre produits et composants est suffisante dans la plupart des cas. Néanmoins, ConT_EXt possède un niveau encore plus élevé où l'on peut regrouper un certain nombre de produits : il s'agit du *projet*.

Un fichier projet typique se présenterait plus ou moins comme suit

```
\startproject prj_macollection

\environment env_general

\product prd_livre-A % version française
\product prd_livre-B % version espagnole
\product prd_livre-C % version anglaise
...

\stopproject
```

Un scénario dans lequel nous aurions besoin d'un projet serait, par exemple, lorsque nous devons éditer une collection de livres, tous avec les mêmes spécifications de format; ou bien différentes traduction d'un même livre; ou si nous éditons une revue: la collection de livres, ou la revue en tant que telle, serait le projet; chaque livre ou chaque numéro de revue serait un produit; et chaque chapitre d'un livre ou chaque article d'un numéro de revue serait un composant.

Les projets, en revanche, ne sont pas destinés à être compilés directement. Considérons que, par définition, chaque produit appartenant au projet (chaque livre de

la collection, ou chaque numéro de revue) doit être compilé séparément et générer son propre PDF. Par conséquent, la commande \product incluse dans le projet pour indiquer quels produits appartiennent au projet, ne fait en fait rien : il s'agit simplement d'un rappel pour l'auteur.

Évidemment, certains pourraient demander pourquoi nous avons des projets s'ils ne peuvent pas être compilés: la réponse est que le fichier de projet lie certains environnements au projet. C'est pourquoi, si nous incluons la commande \projet NomProjet dans un fichier de composant ou de produit, ConTeXt lira le fichier de projet et chargera automatiquement les environnements qui lui sont liés. C'est pourquoi la commande \environnement dans les projets doit venir après \start-project (comme pour les composants et produits)

Tout comme pour les commandes \environnement et \composant, la commande \projet nous permet d'indiquer le nom du projet entre crochets ou de ne pas utiliser de crochets du tout. Cela signifie que \projet NomdeFichier et \Projet [NomdeFichier] sont des commandes équivalentes. **Résumé des différentes manières de charger un environnement** Il ressort de ce qui précède qu'un environnement peut être chargé par n'importe laquelle des procédures suivantes :

- a. Pour un fichier composant, en insérant entre \startcomponent et \starttext soit la commande \environnement FichierEnvironnement soit la commande \projet FichierProjet.
- b. Pour un fichier produit, en insérant entre \startproduct et le premier \component soit la commande \environnement FichierEnvironnement soit la commande \projet FichierProjet.

4.6.4 Aspects communs des environnements, composants, produits et projets

Noms des environnements, des composants, des produits et des projets: Nous avons déjà vu que, pour tous ces éléments, après la commande \start qui initie un environnement, un composant, un produit ou un projet particulier, son nom est saisi directement. Ce nom, en règle générale, doit coïncider avec le nom du fichier contenant l'environnement, le composant ou le produit car, par exemple, lorsque ConTeXt est en train de compiler un produit et que, selon le fichier du produit, il doit charger un environnement ou un composant, nous n'avons aucun moyen de savoir quel est le fichier de cet environnement ou de ce composant, à moins que le fichier ait le même nom que l'élément à charger.

Dans le cas contraire, d'après mes tests, le nom écrit après \startproduct, \startcomponent, \startproject ou \startenvironment dans les fichiers produit et environnement est simplement indicatif. S'il est omis une erreur bloque la compilation, mais s'il ne correspond pas au nom du fichier, rien de grave ne se produit.

Structure des répertoires et chemins des fichiers :

Par défaut, ConTeXt cherche les fichiers dans le répertoire de travail et dans le chemin indiqué par la variable TEXROOT. Cependant, lorsque nous utilisons les commandes \project, \product, \component ou \environment, il est supposé que le projet possède une structure de répertoires dans laquelle les éléments communs se trouvent dans le répertoire parent, et les éléments spécifiques dans un répertoire enfant. Ainsi, si le fichier indiqué dans le répertoire de travail est introuvable, il sera recherché dans son répertoire parent, et s'il n'est pas trouvé là non plus, dans le répertoire parent de ce répertoire, et ainsi de suite.

Il est parfois utile d'indiquer le chemin d'un fichier particuler, cela se fait naturellement par exemple :

```
\component chapitres/cmp_chapitre-6
```

Mais bien souvent cela se défini directement dans l'un des fichiers environnements par la commande \usepath qui permet d'indiquer la liste des répertoires dans lesquels ConTEXt doit chercher les fichiers .tex.

```
\usepath[{chapitres,annexes}]
```

Une autre commande \setupexternalfigures permet d'indiquer le chemin des images (dont l'utilisation sera détaillée à la section??), avec une syntaxe similaire indiquée à l'option directory:

```
\setupexternalfigures[directory={../general_images,images}]}
```

II Composition des élements généraux au document

105

Chapitre

Chapitre 5 Pages et pagination

la section 3.5 j'ai indiqué que les options prises par les commandes ConTEXt sont essentiellement de deux sortes : des noms symboliques, dont la signification est déjà connue de ConTEXt, ou des variables auxquelles nous devons explicitement attribuer une valeur.

Table of Contents: 5.1 Taille de la page; 5.1.1 Réglage du format de la page; 5.1.2 Utiliser des dimensions non-standard; A Syntaxe alternative de \setuppapersize; B Définition d'un format de page personnalisé; 5.1.3 Modification du format de la page à n'importe quel endroit du document; 5.1.4 Adapter la taille de la page à son contenu; 5.2 Élements sur la page; 5.3 Mise en page (\setuplayout); 5.3.1 Attribution d'une dimension aux différents composants de la page; 5.3.2 Adapter la mise en page; 5.3.3 Utilisation de différentes mises en page; 5.3.4 Autres questions relatives à la mise en page; A Distinction entre les pages paires et impaires; B Pages avec plus d'une colonne; 5.4 Numérotation des pages; 5.5 Sauts de page forcés ou suggérés; 5.5.1 La commande \page; 5.5.2 Joindre certaines lignes ou certains paragraphes pour empêcher l'insertion d'un saut de page entre eux; 5.6 En-têtes et pieds de page; 5.6.1 Commandes pour établir le contenu des en-têtes et des pieds de page; 5.6.2 Mise en forme des en-têtes et des pieds de page; 5.6.3 Définir des en-têtes et des pieds de page spécifiques et les relier aux commandes de section; 5.7 Insertion d'éléments de texte dans les bords de page et les marges;

ConTEXt transforme le document source en *pages* correctement formatées. L'aspect de ces pages, la façon dont le texte et les espaces vides sont répartis et les éléments qu'elles comportent sont autant d'éléments fondamentaux pour une bonne composition. Ce chapitre est consacré à toutes ces questions, ainsi qu'à d'autres sujets relatifs à la pagination.

5.1 Taille de la page

5.1.1 Réglage du format de la page

Par défaut, ConTEXt suppose que les documents seront de format A4, la norme européenne. On peut établir un format différent avec \setuppapersize qui est la commande typique que l'on trouve dans le préambule du fichier source. La syntaxe normal de cette commande est :

\setuppapersize[FormatPageLogique,Orientation][FormatPagePhysique,Orientation]

où les deux arguments prennent des noms symboliques.¹³ Le premier argument, que j'ai appelé *FormatPageLogique*, représente la taille de la page finale qui est celle

à prendre en compte pour sa composition ; et le second argument, FormatPagePhysique, représente la taille de la page de papier sur laquelle les pages du document seront imprimées puis découpées. Bien souvent (document purement numérique, impression à la maison ou au bureau) les deux tailles sont identiques et le second argument peut être omis. Cependant, il arrive que les deux tailles soient différentes, comme par exemple lors de l'impression d'un livre en feuilles de 8 ou 16 pages (une technique d'impression courante, notamment pour les livres universitaires jusqu'aux années 1960 environ). Dans ces cas, ConTEXt nous permet de distinguer les deux tailles ; et si l'idée est d'imprimer plusieurs pages sur une seule feuille de papier, nous pouvons également indiquer le schéma de pliage à suivre en utilisant la commande \setuparranging (qui ne sera pas expliquée dans cette introduction).

Pour le format de composition, nous pouvons indiquer n'importe lequel des formats prédéfinis utilisés par l'industrie du papier (ou par nous-mêmes). Cela inclut :

- Toute série A, B et C définie par la norme ISO-216 (de A0 à A10, de B0 à B10 et de C0 à C10), généralement utilisée en Europe.
- S3 S6, S8, SM, SW pour les tailles d'écran dans les documents non destinés à être imprimés mais affichés à l'écran.
- N'importe quel format standard américain : lettre, ledger, tabloïd, légal, folio, executive.
- L'un des formats RA et RSA définis par la norme ISO-217.
- Les formats G5 et E5 définis par la norme suisse SIS-014711 (pour les thèses de doctorat).
- Pour les enveloppes : l'un des formats définis par la norme nord-américaine (enveloppe 9 à enveloppe 14) ou par la norme ISO-269 (C6/C5, DL, E4).
- CD, pour les pochettes de CD.

En même temps que le format du papier, avec \setuppapersize on peut indiquer l'orientation de la page : « portrait » (verticale) ou « landscape » (horizontale).

Les autres options que \setuppapersize permet, selon le wiki ConTEXt, sont « rotated », « 90 », « 180 », « 270 », « mirrored » et « negative ». Dans mes propres tests, je n'ai remarqué que quelques changements perceptibles avec « rotated » qui inverse la page, bien que ce ne soit pas exactement une inversion. Les valeurs numériques sont censées produire le degré de rotation équivalent, seules ou en combinaison avec « rotated », mais je n'ai pas réussi à les faire fonctionner. Je n'ai pas non plus découvert exactement à quoi servent « mirrored » et « negative ».

Le deuxième argument de \setuppapersize, dont j'ai déjà dit qu'il peut être omis lorsque la taille d'impression n'est pas différente de la taille de composition, peut prendre les mêmes valeurs que le premier, indiquant la taille et l'orientation du papier. Elle peut également prendre la valeur « oversized » qui, selon le wiki Con-TEXt ajoute un centimètre et demi à chaque coin du papier.

Selon le wiki, il existe d'autres valeurs possibles pour le deuxième argument : « sous-format », « double-format » et « double-surformat ». Mais lors de mes propres tests, je n'ai constaté

aucun changement après l'utilisation de l'une de ces valeurs ; la définition officielle de la commande (voir section??) ne mentionne pas non plus ces options.

5.1.2 Utiliser des dimensions non-standard

Si nous voulons utiliser une taille de page non standard, il y a deux choses que nous pouvons faire :

- 1. Utiliser une syntaxe alternative de \setuppapersize qui nous permet d'introduire la hauteur et la largeur du papier comme dimensions.
- 2. Définir notre propre format de page, en lui attribuant un nom et en l'utilisant comme s'il s'agissait d'un format de papier standard.

A. Syntaxe alternative de \setuppapersize

Outre la syntaxe que nous avons déjà vue, \setuppapersize nous permet d'utiliser cette autre syntaxe :

\setuppapersize[Nom][Options]

où *Nom* est un argument facultatif qui représente le nom attribué à un format de papier avec \definepapersize (que nous verrons ensuite), et *Options* est l'attribution d'une valeur explicite. Parmi les options autorisées, nous pouvons souligner les suivantes :

- width, height qui représentent, respectivement, la largeur et la hauteur de la page.
- page, paper. Le premier fait référence à la taille de la page à composer, et le second à la taille de la page à imprimer physiquement. Cela signifie que « page » est équivalent au premier argument de \setuppapersize dans sa syntaxe normale (expliquée ci-dessus) et « paper » au second argument. Ces options peuvent prendre les mêmes valeurs que celles indiquées précédemment (A4, S3, etc.).
- **scale**, indique un facteur d'échelle pour la page.
- topspace, backspace, offset, distances supplémentaires.

B. Définition d'un format de page personnalisé

Pour définir un format de page personnalisé, on utilise la commande \definepapersize, dont la syntaxe est la suivante

\definepapersize[Name][Options]

où Nom désigne le nom donné au nouveau format et Options peut être :

Toute valeur autorisée pour \setuppapersize dans sa syntaxe normale (A4, A3, B5, CD, etc.).

 Mesures de la largeur (du papier), de la hauteur (du papier) et du décalage (déplacement), ou une valeur mise à l'échelle (« scale »).

Il n'est pas possible de mélanger les valeurs autorisées pour \setuppapersize avec des mesures ou des facteurs d'échelle. En effet, dans le premier cas, les options sont des mots symboliques et dans le second, des variables auxquelles on donne une valeur explicite; et dans ConTEXt, comme je l'ai déjà dit, il n'est pas possible de mélanger les deux types d'options.

Lorsque nous utilisons \definepapersize pour indiquer un format de papier qui coïncide avec certaines des mesures standard, en fait, plutôt que de définir un nouveau format de papier, ce que nous faisons est de définir un nouveau nom pour un format de papier déjà existant. Cela peut être utile si nous voulons combiner un format de papier avec une orientation. Ainsi, par exemple, nous pouvons écrire

```
\definepapersize[vertical][A4, portrait] \definepapersize[horizontal][A4, landscape]
```

5.1.3 Modification du format de la page à n'importe quel endroit du document

Dans la plupart des cas, les documents n'ont qu'un seul format de page et c'est pourquoi \setuppapersize est la commande typique que nous incluons dans le préambule et que nous n'utilisons qu'une seule fois dans chaque document. Cependant, à certaines occasions, il peut être nécessaire de changer la taille à un moment donné du document ; par exemple, si à partir d'un certain point une annexe est incluse dans laquelle les feuilles sont en paysage.

Dans ce cas, nous pouvons utiliser \setuppapersize à l'endroit précis où nous voulons que le changement se produise. Mais comme le format change immédiatement, pour éviter des résultats inattendus, il faut normalement insérer un saut de page forcé avant le \setuppapersize.

Si nous n'avons besoin de modifier la taille de la page que pour une seule page, au lieu d'utiliser deux fois \setuppapersize, une fois pour passer à la nouvelle taille et la seconde pour revenir à la taille d'origine, nous pouvons utiliser \adaptapersize qui modifie la taille de la page et, une page plus tard, réinitialise automatiquement la valeur avant d'être appelée. De la même manière qu'avec \setuppapersize, nous devons insérer un saut de page forcé avant d'utiliser \adaptapersize.

5.1.4 Adapter la taille de la page à son contenu

Il existe trois environnements dans ConTEXt qui génèrent des pages strictement limitée à la taille exacte de leur contenu. Il s'agit de \startMPpage, \startpagefigure et \startTEXpage. La première génère une page qui contient un graphique généré avec MetaPost, un langage de conception graphique qui s'intègre à ConTEXt, mais dont je ne parlerai pas dans cette introduction. La seconde fait la même chose avec une image et peut-être un peu de texte en dessous. Elle prend deux arguments :

le premier identifie le fichier contenant l'image. J'en parlerai dans le chapitre consacré aux images externes page ? ?. La troisième (\startTEXpage) contient le texte qui est son contenu sur une page. Sa syntaxe est la suivante :

\startTEXpage[Options] ... \stopTEXpage

où les options peuvent être l'une des suivantes :

- strut. Je ne suis pas sûr de l'utilité de cette option. Dans la terminologie de Con-TEXt un *strut* est un caractère sans largeur, mais avec une hauteur maximale et une profondeur, mais je ne vois pas bien ce que cela a à voir avec l'utilité globale de cette commande. Selon le wiki, cette option permet les valeurs « yes », « no », « global » et « local », et où la valeur par défaut est « no ».
- align. Indique l'alignement du texte. Il peut s'agir de « normal », « flushleft », « flushright », « middle », « high », « low » ou « lohi ».
- offset pour indiquer la quantité d'espace blanc autour du texte. Il peut s'agir de « none », « overlay » si un effet de superposition est souhaité, ou d'une dimension réelle.
- width, height où l'on peut indiquer une largeur et une hauteur pour la page, ou la valeur « fit » pour que la largeur et la hauteur soient celles requises par le texte qui est inclus dans l'environnement.
- frame qui est « off » par défaut mais peut prendre la valeur « on » si nous voulons une bordure autour du texte de la page.

?

5.2 Élements sur la page

ConTEXt identifie différents zones sur les pages, dont les dimensions peuvent être configurées avec \setuplayout.

Nous pouvons voir toutes ces zones dans image 5.1 avec les noms donnés aux différentes mesures correspondantes, et des flèches indiquant leur étendue. L'épaisseur des flèches ainsi que la taille des noms des flèches sont destinées à refléter l'importance de chacune de ces distances pour la mise en page. Si nous regardons attentivement, nous verrons que cette image montre qu'une page peut être représentée comme un tableau de 9 lignes et 9 colonnes, ou, si nous ne tenons pas compte des valeurs de séparation entre les différentes zones, il y aurait cinq lignes et cinq colonnes dont il ne peut y avoir de texte que dans trois lignes et trois colonnes. L'intersection de la ligne et de la colonne du milieu constitue la zone de texte principale et occupera normalement la majeure partie de la page.

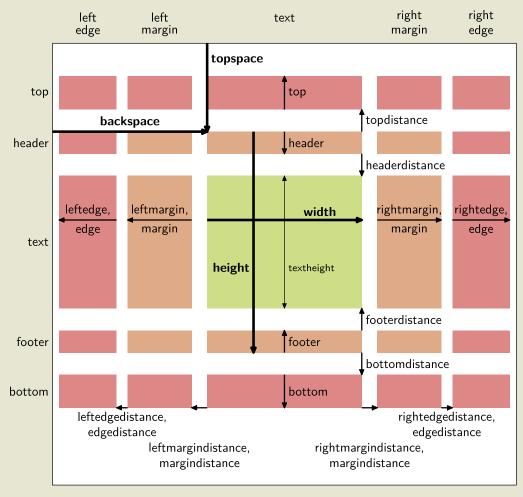


Figure 5.1 Zones et mesures sur une page

Nous allons décrire chacun des éléments de la page, en indiquant le nom à indiquer pour \setuplayout pour chacun d'eux :

Pages et pagination

- Edges (Bords): espace blanc entourant la zone de texte. Bien que la plupart des traitements de texte les appellent « margins », il est préférable d'utiliser la terminologie de ConTEXt car elle nous permet de faire la différence entre les bords en tant que tels, où il n'y a pas de texte (bien que dans les documents électroniques, il puisse y avoir des boutons de navigation et autres), et les marges où peuvent parfois se trouver certains éléments de texte, comme, par exemple, les notes de marge.
 - La hauteur du bord supérieur est contrôlée par deux mesures : le bord supérieur lui-même (« top ») et la distance entre le bord supérieur et l'en-tête (« topdistance »). La somme de ces deux mesures est appelée « topspace ».
 - La taille des bords gauche et droit dépend de la « leftedge » « rightedge » respectivement. Si l'on souhaite que les deux soient de la même longueur, on peut les configurer simultanément avec l'option « edge ».

Dans les documents destinés à être imprimés en recto-verso, on ne parle pas de bords gauche et droit mais de bords intérieur (« inner ») et extérieur (« outery ») ; le premier est le bord le plus proche du point où les feuilles seront agrafées ou cousues, c'est-à-dire le bord gauche sur les pages impaires et le bord droit sur les pages paires. Le bord extérieur est l'opposé du bord intérieur.

- La hauteur du bord inférieur est appelée « bottom ».
- Marges (Margins): correctement appelé ainsi. ConTEXt appelle uniquement les marges latérales (gauche et droite) des marges. Les marges sont situées entre le bord et la zone de texte principale et sont destinées à accueillir certains éléments de texte comme, par exemple, les notes de marge, les titres de section ou leurs numéros.

Les dimensions qui contrôlent la taille des marges sont :

- margin : utilisé lorsque l'on souhaite définir simultanément les marges à la même taille.
- leftmargin, rightmargin: définit la taille des marges gauche et droite respectivement.
- edgedistance: Distance entre le bord et la marge.
- leftgedistance, rightedgedistance: Distance entre le bord et les marges gauche et droite respectivement.
- margindistance : Distance entre la marge et la zone de texte principale.
- leftmargindistance, rightmargindistance: Distance entre la zone de texte principal et les marges droite et gauche respectivement.

- backspace: cette mesure représente l'espace entre le coin gauche du papier et le début de la zone de texte principale. Elle est donc constituée de la somme de « leftedge » + « leftedgedistance » + « leftmargin » + « leftmargindistance ».
- En-tête (Header) et pied de page (footer) : Ils contiennent généralement des informations qui permettent de contextualiser le texte, comme le numéro de page, le nom de l'auteur, le titre de l'ouvrage, le titre du chapitre ou de la section, etc. Dans ConT_EXt ces zones de la page sont affectées par les dimensions suivantes :
 - header : Hauteur de l'en-tête.
 - footer : Hauteur du pied de page
 - headerdistance : Distance entre l'en-tête et la zone de texte principale de la page.
 - footerdistance : Distance entre le pied de page et la zone de texte principale de la page.
 - topdistance, bottomdistance: Ces deux éléments ont été mentionnés précédemment. Il s'agit de la distance entre le bord supérieur et l'en-tête ou le bord inférieur et le pied de page, respectivement.
- Zone de texte principal: Il s'agit de la zone la plus large de la page, contenant le texte du document. Sa taille dépend des variables « width » et « textheight ». La variable « height », quant à elle, mesure la somme de « header », « headerdistance », « textheight », « footerdistance » et « footer ».

Dans la phase de mise en page de notre document, afin de visualiser les principaux contours de la distribution du texte, nous pouvons utiliser \showframe; pour lister les valeurs des différentes mesures il faut utiliser la commande \showsetups; et avec \showlayouts nous obtenons une combinaison des deux commandes précédentes.

5.3 Mise en page (\setuplayout)

5.3.1 Attribution d'une dimension aux différents composants de la page

La conception de la page implique l'attribution de tailles spécifiques aux zones respectives de la page. Cela se fait avec la commande \setuplayout. Cette commande nous permet de modifier n'importe laquelle des dimensions mentionnées dans la section précédente. Sa syntaxe est la suivante :

\setuplayout [Name] [Options]

où *Nom* est un argument facultatif utilisé uniquement dans le cas où nous avons conçu plusieurs dispositions (voir section 5.3.3), et les options sont, en plus d'autres que nous verrons plus tard, n'importe laquelle des mesures mentionnées précédemment. N'oubliez pas, cependant, que ces mesures sont liées entre elles puisque la somme totale des composants affectant la largeur et de ceux affectant la hauteur doit coïncider avec la largeur et la hauteur de la page. En principe, cela signifie que lorsque nous modifions une longueur horizontale, nous devons ajuster les autres longueurs horizontales, et il en va de même lorsque nous ajustons une longueur verticale.

Par défaut, ConTEXt n'effectue des ajustements automatiques des dimensions que dans certains cas qui, par ailleurs, ne sont pas indiqués de manière complète ou systématique dans sa documentation. En effectuant plusieurs tests, j'ai pu vérifier, par exemple, qu'une augmentation ou une diminution manuelle de la hauteur de l'en-tête ou du pied de page entraîne un ajustement de « hauteur du texte » ; en revanche, une modification manuelle de certaines marges n'ajuste pas automatiquement (selon mes tests) la largeur du texte (« largeur »). C'est pourquoi le moyen le plus efficace pour ne pas générer d'incohérence entre la taille de la page (définie avec \setuppapersize) et la taille de ses composants respectifs, est de procéder ainsi :

- En ce qui concerne les mesures horizontales :
 - En ajustant « backspace » (ce qui inclut « leftedge » et « leftmargin »).
 - En ajustant « largeur » (largeur du texte) non pas avec une dimension mais avec les valeurs « fit » ou « middle » :
 - * fit calcule la largeur du texte sur la base de la largeur du reste des composants horizontaux de la page.
 - * middle fait la même chose, mais rend d'abord les marges de droite et de gauche égales.
- En ce qui concerne les mesures verticales :

- En ajustant « topspace ».
- En donnant les valeurs de « fit » ou « middle » à « height ». Ces valeurs fonctionnent de la même manière que dans le cas de la largeur. Le premier calcule la hauteur en fonction du reste des composants, et le la seconde rend les marges supérieure et inférieure égales, puis calcule la hauteur du texte.
- Une fois que « height » est ajusté, en ajustant la hauteur de l'en-tête ou du pied de page si nécessaire, sachant que dans ce cas « hauteur du texte » sera automatiquement réajustée.
- Une autre possibilité pour déterminer de manière indirecte la hauteur de la de la zone de texte principale, en indiquant le nombre de lignes qu'elle doit contenir (en tenant compte de l'espace interligne et de la taille de police actuels). C'est pourquoi \setuplayout inclut l'option « lines ».

Placer la page logique sur la page physique

Dans le cas où la taille de la page logique n'est pas la même que celle de la page physique (voir section 5.1.1), \setuplayout nous permet de configurer certaines options supplémentaires affectant le placement de la page logique sur la page physique :

- location: Cette option détermine l'endroit où la page sera placée sur la page physique. Ses valeurs possibles sont: left, middle, right, top, bottom, singlesided, doublesided or duplex.
- scale: Indique un facteur d'échelle pour la page avant de la placer sur la page physique.
- marking: Imprime des marques visuelles sur la page pour indiquer où le papier doit être coupé.
- horoffset, veroffset, clipoffset, cropoffset, trimoffset, bleedoffset, artoffset: Une série de mesures indiquant différents déplacements dans la page physique. La plupart d'entre elles sont expliquées dans le manuel de référence 2013

Ces options \setuplayout doivent être combinées avec les indications de \setuparranging qui indique comment les pages logiques doivent être ordonnées sur la feuille de papier physique. Je n'expliquerai pas ces commandes dans cette introduction, car je n'ai pas effectué de tests à leur sujet.

Obtenir la largeur et de la hauteur de la zone de texte

Les commandes \textwidth et \textheight renvoient respectivement la largeur et la hauteur de la zone de texte. Les valeurs affichées par ces commandes ne

Pages et pagination

peuvent pas être directement affichées dans le document final, mais elles peuvent être utilisées par d'autres commandes pour définir leurs mesures de largeur ou de hauteur. Ainsi, par exemple, pour indiquer que nous voulons une image dont la largeur sera de 60% de la largeur de la ligne, nous devons indiquer comme valeur de l'option « width » de l'image : « width=0.6\textwidth ».

5.3.2 Adapter la mise en page

Il se peut que notre mise en page sur une page particulière produise un résultat non souhaité; comme, par exemple, la dernière page d'un chapitre avec seulement une ou deux lignes, ce qui n'est ni typographiquement ni esthétiquement souhaitable. Pour résoudre ces cas, ConTEXt fournit la commande \adaptlayout qui nous permet de modifier la taille de la zone de texte sur une ou plusieurs pages. Cette commande est destinée à être utilisée uniquement lorsque nous avons déjà terminé la rédaction de notre document et que nous procédons à quelques petits ajustements finaux. Par conséquent, son emplacement naturel est dans le préambule du document. La syntaxe de la commande est la suivante:

\adaptlayout [Pages] [Options]

où *Pages* fait référence au numéro de la page ou des pages dont on veut modifier la mise en page. Il s'agit d'un argument facultatif qui ne doit être utilisé que lorsque \adaptlayout est placé dans le préambule. Nous pouvons indiquer une seule page, ou plusieurs pages, en séparant les numéros par des virgules. Si nous omettons ce premier argument, \adaptlayout affectera exclusivement la page sur laquelle il trouve la commande.

Quant aux options, elles peuvent être :

- height: Permet d'indiquer, sous forme de dimensions, la hauteur que doit avoir la page en question. Nous pouvons indiquer une hauteur absolue (par exemple, "19cm") ou une hauteur relative (par exemple, "+1cm", "-0,7cm").
- lines: On peut inclure le nombre de lignes à ajouter ou à soustraire. Pour ajouter des lignes, la valeur est précédée d'un +, et pour soustraire des lignes, du signe -.

Considérez que lorsque nous modifions le nombre de lignes d'une page, cela peut affecter la pagination du reste du document. C'est pourquoi il est recommandé d'utiliser \adaptlayout uniquement à la fin, lorsque le document ne subira plus de modifications, et de le faire dans le préambule. Ensuite, nous allons à la première page que nous souhaitons adapter, nous le faisons et nous vérifions comment cela affecte les pages qui suivent ; si cela l'affecte de telle manière qu'une autre page doit être adaptée, nous ajoutons son numéro et nous compilons à nouveau, et ainsi de suite.

5.3.3 Utilisation de différentes mises en page

Si nous devons utiliser différentes mises en page dans différentes parties du document, le mieux est de commencer par définir la mise en page *générale*, puis les différentes mises en page alternatives, celles qui ne modifient que les dimensions qui doivent être différentes. Ces mises en page alternatives hériteront de toutes les caractéristiques de la mise en page générale dont la définition ne sera pas modifiée. Pour spécifier une disposition alternative et lui donner un nom avec lequel nous pourrons l'appeler plus tard, nous utilisons la commande \definelayout dont la syntaxe générale est :

```
\definelayout [NomMiseEnPage/Numéro] [Configuration]
```

où *Nom/Numéro* est le nom associé à la nouvelle mise en page, ou le numéro de page où la nouvelle mise en page sera automatiquement activée, et *Configuration* contiendra les aspects de la mise en page que nous souhaitons modifier par rapport à la mise en page générale.

Lorsque la nouvelle mise en page est associée à un nom, pour l'appeler à un point particulier du document, nous utilisons :

```
\setuplayout [NomMiseEnPage]
```

et pour revenir à la disposition générale :

```
\setuplayout [reset]
```

Si, par contre, la nouvelle mise en page a été associée à un numéro de page spécifique, elle sera automatiquement activée lorsque la page sera atteinte. Cependant, une fois activée, pour revenir à la mise en page générale, nous devrons l'indiquer explicitement, même si nous pouvons le faire de manière *semi-automatique*. Par exemple, si nous voulons appliquer une mise en page exclusivement aux pages 1 et 2, nous pouvons écrire dans le préambule du document :

```
\definelayout[1][...]
\definelayout[3][reset]
```

L'effet de ces commandes sera que la mise en page définie dans la première ligne est activée sur la page 1 et sur la page 3 une autre mise en page est activée dont la fonction est uniquement de revenir à la mise en page générale.

Avec \definelayout [even] nous créons une mise en page qui sera activée sur toutes les pages paires ; et avec \definelayout [odd] la mise en page sera appliquée à toutes les pages impaires.

Pages et pagination

5.3.4 Autres questions relatives à la mise en page

A. Distinction entre les pages paires et impaires

Dans les documents imprimés recto-verso, il arrive souvent que l'en-tête, la numérotation des pages et les marges latérales diffèrent entre les pages paires (even) et impaires (odd). Les pages paires (even) sont également appelées pages de gauche (verso) et les pages impaires (odd), pages de droite (recto). Dans ces cas, il est également habituel que la terminologie concernant les marges change, et l'on parle de marges intérieures (inner) et extérieures (outer). La première est située au point le plus proche de l'endroit où les pages seront cousues ou agrafées et la seconde sur le côté opposé. Sur les pages impaires, la marge intérieure correspond à la marge de gauche et sur les pages paires, la marge intérieure correspond à la marge de droite.

\setuplayout ne dispose d'aucune option nous permettant expressément de lui indiquer que nous voulons différencier la mise en page pour les pages impaires et paires. En effet, pour ConTeXt la différence entre les deux types de pages est définie par une option différente : \setuppagenumbering que nous verrons dans section 5.4. Une fois cette option définie, ConTeXt suppose que la page décrite avec \setuplayout était la page impaire, et construit la page paire en lui appliquant les valeurs inversées de la page impaire : les spécifications applicables sur la page impaire s'appliquent à la gauche, sur la page paire elles s'appliquent à la droite ; et vice versa : celles applicables sur la page impaire à droite, s'appliquent à la page paire à gauche.

B. Pages avec plus d'une colonne

Avec \setuplayout, nous pouvons également voir que le texte de notre document est réparti sur deux ou plusieurs colonnes, à la manière des journaux et de certains magazines, par exemple. Cette répartition est contrôlée par l'option « columns », dont la valeur doit être un nombre entier. Lorsqu'il y a plus d'une colonne, la distance entre les colonnes est indiquée par l'option « columndistance ».

Cette option est destinée aux documents dans lesquels tout le texte (ou la majeure partie du texte) est réparti sur plusieurs colonnes. Si, dans un document principalement à une colonne, nous souhaitons qu'une partie particulière soit sur deux ou trois colonnes, nous n'avons pas besoin de modifier la mise en page mais simplement d'utiliser l'environnement « columns » (voir section ? ?).

5.4 Numérotation des pages

Par défaut, ConT_EXt utilise les chiffres arabes pour la numérotation des pages et le numéro apparaît centré dans l'en-tête. Pour modifier ces caractéristiques, ConT_EXt dispose de différentes procédures qui, à mon avis, le rendent inutilement complexe en la matière.

Tout d'abord, les caractéristiques fondamentales de la numérotation sont contrôlées par deux commandes différentes :

\setuppagenumbering et \setupuserpagenumber.

\setuppagenumbering permet les options suivantes :

- alternative: Cette option contrôle si le document est conçu de manière à ce que l'en-tête et le pied de page soient identiques sur toutes les pages (« single-sided »), ou s'ils différencient les pages paires et impaires (« doublesided »). Lorsque cette option prend cette dernière valeur, les valeurs de mise en page introduites par « setuplayout » sont automatiquement affectées, de sorte qu'il est supposé que ce qui est indiqué dans « setuplayout » se réfère uniquement aux pages impaires qui sont à droite, et donc que ce qui est indiqué pour la marge de gauche se réfère en fait à la marge intérieure (qui deviendra en miroir, sur les pages paires, la marge de droite) et que ce qui est indiquée pour le côté droit se réfère en fait à la marge extérieure, qui, sur les pages paires, sera à gauche.
- state: Indique si le numéro de page sera affiché ou non. Il admet deux valeurs: start (le numéro de page sera affiché) et stop (les numéros de page seront supprimés). Le nom de ces valeurs (start et stop) pourrait nous faire penser que lorsque nous avons « state=stop » les pages cessent d'être numérotées, et que lorsque « state=start » la numérotation recommence. Mais ce n'est pas le cas: ces valeurs n'affectent que l'affichage ou non du numéro de page.
- location: indique où il sera affiché. Normalement, nous devons indiquer deux valeurs dans cette option, séparées par une virgule. Tout d'abord, nous devons préciser si nous voulons que le numéro de page figure dans l'en-tête (« header ») ou dans le pied de page (« footer »), et ensuite, à quel endroit dans l'en-tête ou le pied de page: il peut s'agir de « left », « middle », « right », « inleft », « inright », « margin », « atmargin » or « marginedge ». Par exemple, pour afficher une numérotation alignée à droite dans le pied de page, il faut indiquer « location={footer,right} ». Voyez, d'autre part, comment nous avons entouré cette option de crochets afin que ConTEXt puisse interpréter correctement la virgule de séparation.
- **style** : indique la taille et le style de police à utiliser pour les numéros de page.
- color : indique la couleur à appliquer au numéro de page.
- left: indique le texte à ajouter à gauche du numéro de page (par exemple un tiret).

- right : indique le texte à ajouter à droite du numéro de page.
- command : indique une commande à laquelle le numéro de page sera passé en paramètre.
- width: indique la largeur occupée par le numéro de page.
- strut : Je n'en suis pas si sûr. Dans mes tests, lorsque « strut=no », le numéro est imprimé exactement sur le bord supérieur de l'en-tête ou sur le bas du pied de page, alors que lorsque « strut=yes » (valeur par défaut), un espace est appliqué entre le numéro et le bord.

\setupuserpagenumber permet les options suivantes :

- numberconversion: contrôle le type de numérotation qui peut être
 arabe («n», «numbers»), minuscule («a», «characters»), majuscule
 («A», «Characters»), petites majuscules («KA»), minuscules romaines
 («i», «r», «romannumerals»), majuscules romaines («I», «R», «Romannumerals») ou petites majuscules romaines («KR»).
- numéro : indique le numéro à attribuer à la première page, sur la base duquel le reste sera calculé.
- numberorder : si on lui attribue la valeur « reverse », la numérotation des pages se fera dans l'ordre décroissant ; cela signifie que la dernière page sera la 1, l'avant-dernière la 2, etc.
- way: permet d'indiquer comment la numérotation va se dérouler. Cela peut être: par bloc, par chapitre, par section, par sous-section, etc.
- prefix: permet d'indiquer un préfixe aux numéros de page s'il ont souhaite rajouter un prefix à la numérotation (yes ou no).
- prefixset : permet d'indiquer le préfixe que l'on souhaite rajouter au numéro de page (par exemple « section » pour préfixer le numéro de page par le numéro de la section en cours).
- numberconversionset : Expliqué dans ce qui suit.

En plus de ces deux commandes, il faut également prendre en compte le contrôle des numéros impliquant la macrostructure du document (voir section 7.6). De ce point de vue, \defineconversionset permet d'indiquer un type de numérotation différent pour chacun des blocs de macro-structure. Par exemple :

```
\defineconversionset
  [frontpart:pagenumber] [] [romannumerals]

\defineconversionset
  [bodypart:pagenumber] [] [numbers]

\defineconversionset
  [appendixpart:pagenumber] [] [Characters]
```

Vous verrez que le premier bloc de notre document (le préambule, aussi appelé frontmatter en anglais) est numéroté avec des chiffres romains minuscules, le bloc central (le corps du texte, ou bodymatter en anglais) avec des chiffres arabes et les annexes (appendices en anglais) avec des lettres majuscules.

Nous pouvons utiliser les commandes suivantes pour obtenir le numéro de page :

- \userpagenumber: renvoie le numéro de page tel qu'il a été configuré avec \setuppagenumbering et avec \setupuserpagenumber.
- \pagenumber : renvoie le même numéro que la commande précédente mais toujours en numérotation arabe.
- \realpagenumber: renvoie le numéro réel de la page en numérotation arabes sans tenir compte des spécifications indiquées par \setuppagenumbering (sans saut de numérotation, en commençant de numéroter par 1, ...).

Pour obtenir le numéro de la dernière page du document, il existe trois commandes en miroir des trois précédentes. Il s'agit de : \lastuserpagenumber, \lastpagenumber et \lastrealpagenumber.

5.5 Sauts de page forcés ou suggérés

5.5.1 La commande \page

L'algorithme de distribution du texte dans Con T_EXt est assez complexe et repose sur une multitude de calculs et de variables internes qui indiquent au programme quel est le meilleur endroit possible pour introduire un saut de page réel du point de vue de la pertinence typographique. La commande \page nous permet d'influencer cet algorithme :

- a. En suggérant certains points comme étant le meilleur endroit ou le plus inapproprié pour inclure un saut de page.
 - no : indique que l'endroit où se trouve la commande n'est pas un bon candidat pour insérer un saut de page, donc, dans la mesure du possible, le saut doit être effectué à un autre endroit du document.
 - preference : indique à ConTEXt que l'endroit où il rencontre la commande est un bon endroit pour tenter un saut de page, bien qu'il ne le forcera pas.
 - bigpreference: indique que l'endroit où il rencontre la commande est un très bon endroit pour tenter un saut de page, mais il ne va pas non plus jusqu'à le forcer.

Notez que ces trois options ne forcent ni n'empêchent les sauts de page, mais indiquent seulement à ConTeXt que lorsqu'il recherche le meilleur endroit pour un saut de page, il doit prendre en compte ce qui est indiqué dans cette commande. En dernier ressort, cependant, l'endroit où le saut de page aura lieu continuera à être décidé par ConTeXt.

- b. En forçant un saut de page à un certain endroit ; dans ce cas, nous pouvons également indiquer combien de sauts de page doivent être effectués ainsi que certaines caractéristiques des pages à insérer.
 - yes : force un saut de page à cet endroit.
 - makeup: similaire à « yes », mais le saut forcé est immédiate, sans placer au préalable les objets flottants dont le placement est en attente (voir section??).
 - empty: insérer une page complètement vierge dans le document.
 - even : insérer autant de pages que nécessaire pour que la page suivante soit une page paire.
 - odd: insérer autant de pages que nécessaire pour que la page suivante soit une page impaire.
 - left, right: similaire aux deux options précédentes, mais applicable uniquement aux documents imprimés en recto-verso, avec des en-têtes, pieds de page ou marges différents selon que la page est paire ou impaire.
 - quadruple : insère le nombre de pages nécessaires pour que la page suivante soit un multiple de 4.

Outre ces options qui contrôlent spécifiquement la pagination, \page comprend d'autres options qui affectent le fonctionnement de cette commande. En particulier

l'option « disable » qui fait que ConTeXt ignore les commandes \page qu'il trouve à partir de maintenant, et l'option « reset » qui produit l'effet inverse, en restaurant l'efficacité des futures commandes \page.

5.5.2 Joindre certaines lignes ou certains paragraphes pour empêcher l'insertion d'un saut de page entre eux

Parfois, si l'on veut empêcher un saut de page entre plusieurs paragraphes, l'utilisation de la commande \page peut être laborieuse, car il faudrait l'écrire à chaque endroit où il est possible qu'un saut de page soit inséré. Une procédure plus simple consiste à placer les éléments que l'on souhaite conserver sur la même page dans ce que TFX appelle une *boîte verticale*.

Au début de ce document (sur page??), j'ai indiqué qu'en interne, tout est une *boîte* pour TEX. La notion de boîte est fondamentale dans TEX pour tout type d'opération *avancée*; mais sa gestion est trop complexe pour être incluse dans cette introduction. C'est pourquoi je ne fais que des références occasionnelles aux boîtes.

Les boîtes TEX une fois créées, sont indivisibles, ce qui signifie que nous ne pouvons pas insérer un saut de page qui couperait une boîte en deux. C'est pourquoi, si nous plaçons le contenu que nous voulons conserver en un bloc dans une boîte invisible, nous évitons l'insertion d'un saut de page qui diviserait ce contenu. La commande pour ce faire est \vbox, dont la syntaxe est la suivante

\vbox{mon contenu}

où mon contenu est le texte que nous voulons conserver en un bloc.

Certains des environnements de ConTEXtplacent leur contenu dans une boîte. Par exemple, « framedtext », donc si nous encadrons le matériel que nous voulons garder ensemble dans cet environnement et que nous voyons également que le cadre est invisible (ce que nous faisons avec l'option frame=off), nous obtiendrons le même résultat.

5.6 En-têtes et pieds de page

5.6.1 Commandes pour établir le contenu des en-têtes et des pieds de page

Si nous avons attribué une certaine taille à l'en-tête et au pied de page dans la mise en page, nous pouvons y inclure du texte avec les commandes \setupheadertexts et \setupfootertexts. Ces deux commandes sont similaires, la seule différence étant que la première active le contenu de l'en-tête et la seconde celui du pied de page. Elles ont toutes deux de un à cinq arguments.

- 1. Utilisé avec un seul argument, il contient le texte de l'en-tête ou du pied de page qui sera placé au centre de la page. Par exemple : \setupfootertexts [pagenumber] écrira le numéro de page au centre du pied de page.
- 2. Utilisé avec deux arguments, le contenu du premier argument sera placé sur le côté gauche de l'en-tête ou du pied de page, et celui du second argument sur le côté droit. Par exemple, \setupheadertexts[Preface] [pagenumber] composera un en-tête de page dans lequel le mot « preface » sera écrit sur le côté gauche et le numéro de page sera imprimé sur le côté droit.
- 3. Si nous utilisons trois arguments, le premier indiquera *la zone* dans laquelle les deux autres doivent être imprimés. Par *zone* je fais référence aux *zones* qui se répartissent horizontalement au travers de la page, mentionnées dans section 5.2, autrement dit : edge (bord), margin (marge), text (texte)... Les deux autres arguments contiennent le texte à placer dans le bord, la marge de gauche et le bord, la marge de droite.

L'utiliser avec quatre ou cinq arguments est équivalent à l'utiliser avec deux ou trois arguments, dans les cas où une distinction est faite entre les pages paires et impaires, ce qui se produit, comme nous le savons, lorsque « alternative=doublesided » avec \setuppagenumbering a été défini. Dans ce cas, deux arguments possibles sont ajoutés pour refléter le contenu des côtés gauche et droit des pages paires.

Une caractéristique importante de ces deux commandes est que, lorsqu'elles sont utilisées avec deux arguments, l'en-tête ou le pied de page central précédent (s'il existait) n'est pas réécrit, ce qui nous permet d'écrire un texte différent dans chaque zone, à condition d'écrire d'abord le texte central (en appelant la commande avec un seul argument) et d'écrire ensuite les textes des deux côtés (en l'appelant à nouveau, maintenant avec deux arguments). Ainsi, par exemple, si nous écrivons les commandes suivantes

```
\setupheadertexts[and]
\setupheadertexts[Tweedledum][Tweedledee]
```

La première commande écrira « et » au centre de l'en-tête et la seconde écrira « Tweedledum » à gauche et « Tweedledee » à droite, laissant la zone centrale intacte, puisqu'il n'a pas été demandé de la réécrire. L'en-tête qui en résulte se présente alors comme suit



L'explication que je viens de donner du fonctionnement de ces commandes est ma conclusion après de nombreux tests. L'explication de ces commandes fournie dans ConT_EXt *excursion* est basée sur la version avec cinq arguments ; et celle du manuel de référence 2013 est basée sur la version avec trois arguments. Je pense que ma est plus claire. D'autre part, je n'ai pas vu d'explication sur la raison pour laquelle le deuxième appel de commande n'écrase pas l'appel précédent, mais c'est ainsi que cela fonctionne si nous écrivons d'abord l'élément central dans l'en-tête ou le pied de page, puis ceux de chaque côté. Mais si nous écrivons d'abord les éléments de chaque côté dans l'en-tête ou le pied de page, l'appel ultérieur à la commande d'écriture de l'élément central effacera les en-têtes ou pieds de page précédents. Pourquoi ? Je n'en ai aucune idée. Je pense que ces petits détails introduisent une complication inutile et devraient être clairement expliqués dans la documentation officielle.

En outre, nous pouvons indiquer toute combinaison de texte et de commandes comme contenu de l'en-tête ou du pied de page. Mais aussi les valeurs suivantes :

- **date**, currentdate: écrira (l'un ou l'autre) la date du jour.
- pagenumber : écrira le numéro de page.
- part, chapter, section...: écrira le titre correspondant à la partie, au chapitre, à la section... ou à toute autre division structurelle.
- partnumber, chapternumber, sectionnumber...: indique le numéro de la partie, du chapitre, de la section... ou de toute autre division structurelle.

Attention: Ces noms symboliques (date, currentdate, pagenumber, chapter, chapter, chapternumber, etc.) ne sont interprétés comme tels que si le nom symbolique lui-même est le seul contenu de l'argument; mais si nous ajoutons une autre commande de texte ou de formatage, ces mots seront interprétés littéralement, et ainsi, par exemple, si nous écrivons \setupheadertexts[chapternumber] nous obtiendrons le numéro du chapitre actuel; mais si nous écrivons \setupheadertexts[Chapitre chapternumber] nous obtiendrons: « Chapitre chapternumber ». Dans ces cas, lorsque le contenu de la commande n'est pas seulement le mot symbolique, nous devons:

- Pour date, currentdate et pagenumber, utilisez, non pas le mot symbolique, mais la commande du même nom (\date, \currentdate ou \pagenumber).
- Pour part, partnumber, chapter, chapternumber, etc., utilisez la commande \getmarking[info] qui renvoie le contenu de l'info demandée. Ainsi, par exemple, \getmarking[chapter] renvoie le titre du chapitre en cours, tandis que \getmarking[chapternumber] renvoie son numéro.

5.6.2 Mise en forme des en-têtes et des pieds de page

Le format spécifique dans lequel le texte de l'en-tête ou du pied de page est affiché peut être indiqué dans les arguments de \setupheadertexts ou \setupfootertexts en utilisant les commandes de format correspondantes dans les crochets des différents éléments.

Pages et pagination

Cependant, on peut aussi configurer cela globalement avec \setupheader et \setupfooter qui offrent les options suivantes :

- state: permet les valeurs suivantes: start, stop, empty, high, none, normal ou nomarking.
- style, leftstyle, rightstyle: configuration du style de texte de l'en-tête et du pied de page. style affecte toutes les pages, leftstyle les pages paires et rightstyle les pages impaires.
- color, leftcolor, rightcolor: couleur de l'en-tête ou du pied de page. Elle peut affecter toutes les pages (option color) ou seulement les pages paires (leftcolor) ou impaires (rightcolor).
- width, leftwidth, rightwidth: largeur de tous les en-têtes et pieds de page (width) ou des en-têtes/pieds de page sur les pages paires (leftwidth) ou impaires (rightwidth).
- **before** : commande à exécuter avant d'écrire l'en-tête ou le pied de page.
- **after** : commande à exécuter après l'écriture de l'en-tête ou du pied de page.
- strut : si renseigné avec « yes », ConTEXt va donner une profondeur et une hauteur en lien avec la police utilisée, même si le texte utilisé en question n'utilise que des lettres sans jambage (la patte du p, la partie supérieure d'un h...). En conséquence, un espace de séparation vertical est établi entre le texte de l'en-tête et le bord supérieur de la zone d'en-tête. Si renseigné avec « no », la hauteur et la profondeur de ligne collent strictement au texte de l'en-tête et ce dernier vient buter contre le bord supérieur de la zone d'en-tête.

Pour désactiver (voire modifier) les en-têtes et les pieds de page « localement », c'est à dire sur une page particulière, utilisez les commandes \\setuphea-der[state=empty] \\setupfooter[state=empty] au sein de la page. Ces commandes agissent exclusivement sur la page où elles se trouvent.

5.6.3 Définir des en-têtes et des pieds de page spécifiques et les relier aux commandes de section

Jusqu'à présent, le système d'en-tête et de pied de page de ConTEXt nous permet de changer automatiquement le texte de l'en-tête ou du pied de page lorsque nous changeons de chapitre ou de section, ou lorsque nous changeons de page, si nous avons défini des en-têtes ou des pieds de page différents pour les pages paires et impaires. Mais ce qu'il ne permet pas, c'est de différencier la première page (du document, d'un chapitre ou d'une section) du reste des pages. Pour réaliser ce dernier point, nous devons :

- 1. Définir un en-tête ou un pied de page spécifique.
- 2. Le lier à la section à laquelle il doit s'applique.

La définition d'en-têtes ou de pieds de page spécifiques s'effectue à l'aide de la fonction \definetext, dont la syntaxe est la suivante :

```
\definetext
[Name] [Type]
[Content1] [Content2] [Content3]
[Content4] [Content5]
```

où *Name* est le nom attribué à l'en-tête ou au pied de page dont il s'agit ; *Type* peut être header ou footer, selon celui que nous définissons, et les cinq arguments restants contiennent le contenu que nous voulons pour le nouvel en-tête ou pied de page, de manière similaire à la façon dont nous avons vu les fonctions \setupheadertexts et \setupfootertexts.

Une fois cette opération effectuée, nous devons lier le nouvel en-tête ou le nouveau pied de page à une section particulière avec \setuphead en utilisant les options *header* et footer (qui ne sont pas expliquées dans Chapter 7).

Ainsi, l'exemple suivant masquera l'en-tête de la première page de chaque chapitre et un numéro de page centré apparaîtra en pied de page :

```
\setuphead
[chapter]
[footer=ChapterFirstPage]
```

]

1 Test

We thrive in information—thick worlds because of our marvelous and everyday capacity to select, edit, single out, structure, highlight, group, pair, merge, harmonize, synthesize, focus, organize, condense, reduce, boil down, choose, categorize, catalog, classify, list, abstract, scan, look into, idealize, isolate, discriminate, distinguish, screen, pigeonhole, pick over, sort, integrate, blend, inspect, filter, lump, skip, smooth, chunk, average, approximate, cluster, aggregate, outline, summarize, itemize, review, dip into, flip through, browse, glance into, leaf through, skim, refine, enumerate, glean, synopsize, winnow the wheat from the chaff and separate the sheep from the goats.



1 Test

We thrive in information—thick worlds because of our marvelous and everyday capacity to select, edit, single out, structure, highlight, group, pair, merge, harmonize, synthesize, focus, organize, condense, reduce, boil down, choose, categorize, catalog, classify, list, abstract, scan, look into, idealize, isolate, discriminate, distinguish, screen, pigeonhole, pick over, sort, integrate, blend, inspect, filter, lump, skip, smooth, chunk, average, approximate, cluster, aggregate, outline, summarize, itemize, review, dip into, flip through, browse, glance into, leaf through, skim, refine, enumerate, glean, synopsize, winnow the wheat from the chaff and separate the sheep from the goats.

1



5.7 Insertion d'éléments de texte dans les bords de page et les marges

Les bords supérieur et inférieur et les marges droite et gauche ne contiennent généralement pas de texte d'aucune sorte. Cependant, ConTEXt permet d'y placer certains éléments de texte. En particulier, les commandes suivantes sont disponibles à cet effet :

- \setuptoptexts : permet de placer du texte sur le bord supérieur de la page (au-dessus de la zone d'en-tête).
- \setupbottomtexts: permet de placer du texte au bord inférieur de la page (sous la zone de pied de page).
- \margintext, \atleftmargin, \atrightmargin, \ininner, \ininneredge, \ininnermargin, \inleft, \inleftedge, \inleftmargin, \inmargin, \inother, \inouteredge, \inoutermargin, \inright, \inrightedge, \inrightmargin: nous permettent de placer du texte dans les bords latéraux et les marges du document.

Les deux premières commandes fonctionnent exactement comme \setupheadertexts et \setupfootertexts, et le format de ces textes peut même être configuré à l'avance avec \setuptop et \setupbottom de la même manière que \setupheader nous permet de configurer les textes pour \setupheadertexts. Pour tout cela, je renvoie à ce que j'ai déjà dit dans section 5.6. Le seul petit détail à ajouter est que le texte mis en place pour \setuptoptexts ou \setupbottomtexts ne sera pas visible si aucun espace n'a été réservé dans la mise en page pour les bords supérieur (top) ou inférieur (bottom). Pour cela, voir section 5.3.1.

Quant aux commandes visant à placer du texte dans les marges du document, elles ont toutes une syntaxe similaire car sont toutes définies par \definemargindata avec des options particulières pour chacunes.

\CommandName[Reference][Configuration]{Text}

où *Reference* et *Configuration* sont des arguments optionnels ; le premier est utilisé pour d'éventuelles références croisées et le second nous permet de configurer le texte de la marge. Le dernier argument, entre crochets, contient le texte à placer dans la marge.

exemple de \inouter, où l'on constate que le texte est dans la marge externe et justifié vers l'interne Parmi ces commandes, une habituellement utilisée est \margintext car elle permet de placer le texte dans la marge de gauche de la page avec une justification à droite. Les autres commandes, comme leur nom l'indique, placent le texte dans la marge elle-même (droite ou gauche, intérieure ou extérieure), ou dans le bord (droit ou gauche, intérieur ou extérieur). Ces commandes sont étroitement liées à la mise en page car si, par exemple, nous utilisons \inrightedge mais que nous n'avons pas réservé d'espace dans la mise en page pour le bord droit, rien ne sera visible.

Les options de configuration de \margintext sont les suivantes :

Pages et pagination

- location : indique dans quelle marge le texte sera placé. Elle peut être left, right ou, dans les documents recto-verso, outer ou inner. Par défaut, il s'agit de left pour les documents recto et de outer pour les documents recto-verso.
- width: largeur disponible pour l'impression du texte. Par défaut, la largeur totale de la marge sera utilisée.
- margin: indique si le texte sera placé dans la margin elle-même ou dans le edge, voire directement au contact du texte principal avec normal.
- align: alignement du texte. Les mêmes valeurs sont utilisées ici que dans \setupalign 11.6.1.
- line: permet d'indiquer un nombre de lignes de déplacement du texte dans la marge. Ainsi, line=1 déplacera le texte d'une ligne en dessous et ligne=-1 d'une ligne au-dessus.
- style: commande ou commandes permettant d'indiquer le style du texte à placer dans les marges.
- color : couleur du texte des marges.
- command: nom d'une commande à laquelle le texte à placer dans la marge sera passé en argument. Cette commande sera exécutée avant d'écrire le texte. Par exemple, si nous voulons dessiner un cadre autour du texte, nous pouvons utiliser « [command={\framed}] ».

Les autres commandes offrent les mêmes options, à l'exception de location et margin. En particulier, les commandes \atrightmargin et \atleftmargin placent le texte complètement collé au corps de la page. Nous pouvons établir un espace de séparation avec l'option distance, que je n'ai pas mentionnée en parlant de \margintext.

En plus des options ci-dessus, ces commandes prennent également en charge d'autres options (strut, anchor, method, category, scope, option, hoffset, voffset, dy, bottomspace, threshold et stack) que je n'ai pas mentionnées parce qu'elles ne sont pas documentées et que, franchement, je ne suis pas très sûr de leur utilité. Ceux qui ont des noms comme distance, on peut les deviner, mais le reste? Le wiki ne mentionne que l'option stack, disant qu'elle est utilisée pour émuler la commande \marginpars de LATEX, mais cela ne me semble pas très clair.

La commande \setupmargindata nous permet de configurer globalement les textes de chaque marge. Ainsi, par exemple,

```
\setupmargindata[right][style=slanted]
```

fera en sorte que tous les textes de la marge de droite soient écrits en style oblique.

Nous pouvons également créer notre propre commande personnalisée avec

\definemargindata[Name][Configuration]

Chapitre 6 Polices d'écriture et couleurs dans ConT_EXt

Table of Contents: 6.1 Polices de caractères incluses dans « ConTeXt Standalone »; 6.2 Caractéristiques d'une police; 6.2.1 Polices, styles et styles alternatifs; A Style de police; B Styles alternatifs; C Différence entre l'italique et l'oblique; 6.2.2 Taille de police; 6.3 Définition de la police principale du document; 6.4 Modification de la police ou de certaines de ses caractéristiques; 6.4.1 Les commandes \setupbodyfont et \switchtobodyfont; 6.4.2 Changement rapide de style, d'alternative et de taille; A Changement de style et de style alternatif; B Commandes pour changer d'alternative et de taille en même temps; C Personnalisation des facteurs d'échelle et des suffixes; 6.4.3 Définition de commandes et de mots clés pour les tailles, les styles et les styles alternatifs de polices; 6.5 Autres questions relatives à l'utilisation de styles alternatifs; 6.5.1 Italique, oblique et mise en valeur; 6.5.2 Petites majuscules et fausses petites majuscules; 6.6 Utilisation et configuration des couleurs; 6.6.1 Utiliser des couleurs pour des éléments textuels; 6.6.2 Utiliser des couleurs en arrière-plan et pour le texte en général; 6.6.3 Utiliser des couleurs pour des portions de texte; 6.6.4 Couleurs prédéfinies; 6.6.5 Visualier les couleurs disponibles; 6.6.6 Definir ses propres couleurs; 6.7 Bonus 1 - Utilisation des polices du sytème d'exploitaion; 6.7.1 Emplacement des polices sur votre ordinateur; 6.7.2 Utilisation rapide d'une nouvelle police de caractères; 6.7.3 Utilisation de divers styles alternatifs de police; 6.7.4 Installation d'un typecript pour l'utiliser partout; 6.7.5 Quelques dernières fonctionnalités avec les

6.1 Polices de caractères incluses dans « ConTEXt Standalone »

Le système de polices de ConTEXt offre de nombreuses possibilités, mais il est également assez complexe. Je n'analyserai pas toutes les possibilités avancées de polices dans ce manuel, mais je me limiterai à supposer que nous travaillons avec certaines des 21 polices fournies avec l'installation de ConTEXt Standalone, celles présentées dans table 6.1.

La colonne centrale de table 6.1 indique le ou les noms par lesquels ConTEXt connaît la police en question. Lorsqu'il y a deux noms, ils sont synonymes. La dernière colonne présente un exemple de la police utilisée. Quant à l'ordre dans lequel les polices sont présentées, la première est la police que ConTEXt utilise par défaut, les

Nom official	Référence ConTEXt	Exemple
Latin Modern	modern, modern-base	Emily Brontë's book
Latin Modern Variable	modernvariable, modern-variable	Emily Brontë's book
TeX Gyre Adventor	adventor, avantgarde	Emily Brontë's book
TeX Gyre Bonum	bonum, bookman	Emily Brontë's book
TeX Gyre Cursor	cursor, courier	Emily Brontë's book
TeX Gyre Heros	heros, helvetica	Emily Brontë's book
TeX Gyre Schola	schola, schoolbook	Emily Brontë's book
Tex Gyre Chorus	chorus, chancery	Emily Brontë's book
Tex Gyre Pagella	pagella, palatino	Emily Brontë's book
Tex Gyre Termes	termes, times	Emily Brontë's book
DejaVu	dejavu	Emily Brontë's book
·	dejavu-condensed	Emily Brontë's book
Gentium	gentium	Emily Brontë's book
Antykwa Poltawskiego	antykwapoltawskiego	Emily Brontë's book
Antykwa Toruńska	antykwatorunska	Emily Brontë's book
Iwona	iwona	Emily Brontë's book
Kurier	kurier	Emily Brontë's book
PostScript	postscript	Emily Brontë's book
Euler	eulernova	Emily Brontë's book
Stix2	stix	Emily Brontë's book
Xits	xits	Emily Brontë's book

Tableau 6.1 Fonts included in the ConT_EXt distribution

autres polices sont classées par ordre alphabétique, tandis que les trois dernières polices sont spécifiquement conçues pour les mathématiques. Notez que la police Euler ne peut pas représenter directement les lettres accentuées, nous obtenons donc Bront's, et non Brontë's.

Pour les lecteurs venant du monde Windows et de ses polices par défaut, j'indiquerai que *heros* équivaut à Arial dans Windows, tandis que *termes* équivaut à Times New Roman. Elles ne sont pas exactement les mêmes mais suffisamment similaires, au point qu'il faudrait être très observateur pour faire la différence.

Les polices utilisées par Windows ne sont pas des *logiciels libres* (en fait, presque rien dans Windows n'est un *logiciel libre*), elles ne peuvent donc pas être incluses dans une distribution de ConT_EXt. Cependant, si ConT_EXt est installé sous Windows, alors ces polices sont déjà installées et peuvent être utilisées comme n'importe quelle autre police installée sur le système exécutant ConT_EXt. Dans cette introduction, cependant, je ne traiterai pas de la manière d'utiliser les polices déjà installées sur le système. Vous trouverez de l'aide à ce sujet sur le wiki ConT_EXt.

6.2 Caractéristiques d'une police

6.2.1 Polices, styles et styles alternatifs

La terminologie concernant les polices est quelque peu confuse, car parfois ce que l'on appelle une police est en réalité une *famille de polices* qui comprend différents styles et variantes partageant un design de base. Je n'entrerai pas dans la question de savoir quelle terminologie est la plus correcte ; je m'intéresse uniquement à la clarification de la terminologie utilisée dans ConTeXt. Ce dernier fait une distinction entre les polices, les styles et les variantes (ou alternatives) pour chaque style. Les *polices* incluses dans la distribution ConTeXt (il s'agit en fait de *familles de polices*) sont celles que nous avons vues dans la section précédente. Nous allons maintenant nous pencher sur les *styles* et les *alternatives*.

A. Style de police

Donald E. Knuth a conçu la police Computer Modern pour TFX, en lui donnant trois styles distincts appelés roman, sans serif et teletype. Le style roman est une conception dans laquelle les caractères présentent des « empattements » à chaque extrémité, ou « sérif » dans en jargon typographique, ce qui explique pourquoi ce style de police est également connu sous le nom serif. Ce style était considéré comme le style normal ou par défaut. Le style sans serif, comme son nom l'indique, est dépourvu de ces empattements et constitue donc une police plus simple et plus stylisée, parfois connue sous d'autres noms, par exemple en français, linéale; cette police peut être la police principale du document, mais elle est également appropriée pour être utilisée pour distinguer certains fragments d'un texte dont la police principale est de style romain, comme, par exemple, les titres ou les en-têtes de page. Enfin, la police teletype a été incluse dans la police Computer Roman car elle a été conçue pour l'écriture de livres de programmation informatique, comportant de grandes sections de code informatique qui sont conventionnellement représentées, dans les documents imprimés, dans un style monospace qui imite les terminaux informatiques et les anciennes machines à écrire. Voici une illustration :

- Style avec sérif
- Style sans sérif
- Style monospace

Un quatrième style destiné aux fragments de mathématiques pourrait être ajouté à ces trois styles de police. Mais comme T_EX utilise automatiquement ce style lorsqu'il entre en mode mathématique, et qu'il n'inclut pas de commandes pour l'activer ou le désactiver expressément, et qu'il ne possède pas non plus les *variantes de style* ou les alternatives des autres styles, il n'est pas habituel de le considérer comme un *style* proprement dit.

ConTEXt inclut des commandes pour deux styles supplémentaires possibles : manuscrit et calligraphique. Je ne suis pas exactement sûr de la différence entre eux car, d'une part, aucune des polices incluses dans la distribution de ConTEXt inclut ces styles dans leur conception, et d'autre part, comme je le vois, l'écriture calligraphique est également manuscrite. Ces commandes que ConTEXt inclut pour activer de tels styles, si elles sont utilisées avec une police qui ne les implémente pas, ne causeront aucune erreur lors de la compilation : c'est simplement que rien ne se passe.

B. Styles alternatifs

Chaque *style* offre un certain nombre de styles alternatifs, et c'est ainsi que le Con-TEXt les appelle, (*alternative*) :

- Régulier (Regular) ou normal (« tf », à partir de typeface) : style regular
- Gras (Bold) (« bf », à partir de boldface) : style gras
- Italique (Italic) (« it », à partir de italic) : style itamique
- Gras Italique (BoldItalic) (« bi », à partir de bold italic) : style gras italique
- Oblique (Slanted) (« sl » à partir de slanted) : style slanted
- Gras Oblique (BoldSlanted) (« bs » à partir de bold slanted) : style gras oblique
- Petites Majuscules (Small caps) (« sc » à partir de small caps) : STYLE SMALL CAPS
- Médieval (Medieval) (« os » à partir de old style) : style medieval

Ces *alternatives*, comme leur nom l'indique, sont mutuellement exclusives : lorsque l'une d'elles est activé, les autres sont désactivés. C'est pourquoi ConTEXt fournit des commandes pour les activer mais pas pour les désactiver ; parce que lorsque nous activons une alternative, nous désactivons celle que nous utilisions jusqu'alors ; et donc, par exemple, si nous écrivons en italique et que nous activons le gras, l'italique sera désactivé. Si nous voulons utiliser simultanément le gras et l'italique, nous ne devons pas activer l'un puis l'autre, mais activer l'alternative qui inclut les deux (« bi »).

D'autre part, il faut garder à l'esprit que même si ConTeXt suppose que chaque police aura ces alternatives, et fournit donc des commandes pour les activer, pour fonctionner et produire un effet perceptible dans le document final, ces commandes ont besoin que la police ait des styles spécifiques dans sa conception pour chaque style et alternative.

En particulier, de nombreuses polices ne font pas la différence dans leur conception entre les lettres inclinées et italiques, ou n'incluent pas de styles spéciaux pour les petites majuscules.

C. Différence entre l'italique et l'oblique

La similitude de la fonction typographique assurée par l'italique et l'oblique conduit de nombreuses personnes à confondre ces deux alternatives. La lettre oblique est obtenue par une légère rotation du style régulier. Mais l'italique implique – du moins dans certaines polices – une conception différente dans laquelle les lettres *semblent* inclinées parce qu'elles ont été dessinées pour y ressembler ; mais en réalité, il n'y a pas d'inclinaison authentique. C'est ce que montre l'exemple suivant, dans lequel nous avons écrit le même mot trois fois à la même taille suffisamment grande pour qu'il soit facile d'apprécier les différences. Dans la première version, le style régulier est utilisé, dans la deuxième, l'inclinaison, et dans la troisième, l'italique :

```
\definebodyfontenvironment[44pt]
\setupbodyfont[modern,44pt]
{\rm italics} --
{\sl italics} --
{\it italics}
```

italics – italics – italics

Notez que le dessin des caractères est le même dans les deux premiers exemples, mais que dans le troisième, il y a de subtiles différences dans les traits de certaines lettres, ce qui est très évident, notamment dans la façon dont le « a » est dessiné, bien que les différences se produisent en fait dans presque tous les caractères.

Les utilisations habituelles des lettres italiques et inclinées sont similaires et chaque personne décide d'utiliser l'une ou l'autre. Il y a là une liberté, même s'il faut souligner qu'un document sera mieux composé et aura un meilleur aspect si l'utilisation de l'italique et des lettres obliques est *cohérente*. De plus, dans de nombreuses polices, la différence de conception entre l'italique et l'oblique est négligeable, de sorte que l'utilisation de l'une ou de l'autre ne fait aucune différence.

D'autre part, l'italique et l'oblique sont tous deux des alternatives aux polices de caractères, ce qui signifie principalement deux choses :

- 1. Nous ne pouvons les utiliser que lorsqu'elles sont définies dans la police.
- 2. Lorsqu'on active l'une d'entre elles, on désactive l'alternative qui était utilisée jusqu'alors.

Outre les commandes d'italique et d'oblique, ConTEXt offre une commande supplémentaire pour *mettre en valeur* un texte particulier. Son utilisation implique des différences subtiles par rapport à l'italique ou à l'incliné. Voir section 6.5.1.

6.2.2 Taille de police

Toutes les polices gérées par ConT_EXt sont basées sur des graphiques vectoriels, de sorte qu'en théorie elles peuvent être affichées à n'importe quelle taille de police, bien que, comme nous le verrons, cela dépende des instructions réelles que nous utilisons pour déterminer la taille de la police. Sauf indication contraire, il est supposé que la taille de la police sera de 12 points.

Toutes les polices utilisées par ConTEXt sont basées sur le graphisme vectoriel, et sont donc des polices Opentype ou Type 1, ce qui implique que les polices dont les origines sont antérieures à cette technologie ont été réimplémentées. En particulier, la police par défaut de TEX *Computer Modern*, conçue par Knuth, n'existait que dans certaines tailles, et a donc été réimplémentée dans une conception appelée *Latin Modern* utilisée par ConTEXt, bien que dans de nombreux documents, elle continue d'être appelée *Computer Modern* en raison du fort symbolisme que cette police a toujours pour les systèmes TEX, puisque ceux-ci ont été créés et développés par Knuth en même temps qu'un autre programme appelé METAFONT, destiné à concevoir des polices pouvant fonctionner avec TEX.

6.3 Définition de la police principale du document

Par défaut, sauf si une autre police est indiquée, ConTEXt utilisera *Latin Modern Roman* à 12 points comme police principale. Cette police a été conçue à l'origine par Knuth pour être implémentée dans TEX. Il s'agit d'une police élégante de style romain avec de grandes variations d'épaisseur et des empattements – appelées *serifs* – dans certains traits, ce qui est très approprié à la fois pour les textes imprimés et pour l'affichage à l'écran ; cependant – et c'est une opinion personnelle – elle n'est pas si adaptée aux petits écrans comme le *smartphone*, parce que les *serifs* ou les fioritures ont tendance à s'empiler, rendant la lecture difficile.

Pour configurer une police différente, nous utilisons \setupbodyfont qui nous permet non seulement de changer la police actuelle, mais aussi sa taille et son style. Si nous voulons que cette option s'applique à l'ensemble du document, nous devons l'inclure dans le préambule du fichier source. Mais si nous souhaitons simplement changer la police à un moment donné, c'est ici que nous devons inclure ce qui suit.

Le format \setupbodyfont est le suivant :

\setupbodyfont[Options]

```
\setupbodyfont [...*,...]

OPT

* DIMENSION NAME global reset x xx small big script scriptscript rm ss tt hw cg roman serif regular sans sansserif support type teletype mono handwritten calligraphic
```

où les différentes options de la commande nous permettent d'indiquer :

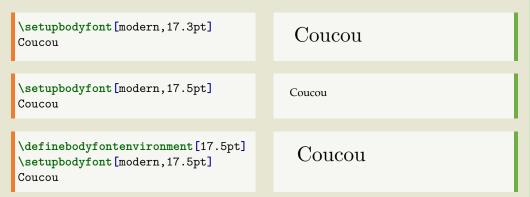
- Le nom de la police, qui peut être n'importe lequel des noms de police symboliques trouvés dans table 6.1.
- La taille, qui peut être indiquée soit par ses dimensions (en utilisant le point comme unité de mesure), soit par certains noms symboliques. Mais notez que même si j'ai dit précédemment que les polices utilisées par ConText peuvent être mises à l'échelle à pratiquement n'importe quelle taille, dans \setupbodyfont, seules les tailles constituées de nombres entiers compris entre 4 et 12, ainsi que les valeurs 14,4 et 17,3, sont prises en charge par ConText. Par défaut, il suppose que la taille est de 12 points.

\setupbodyfont, établit ce que l'on pourrait appeler la taille de base du document, c'est-à-dire la taille de caractère normale sur la base de laquelle sont calculées les autres tailles, par exemple les titres et les notes de bas de page. Lorsque nous modifions le corps principal avec \setupbodyfont, tous les autres corps calculés sur la base de la police principale sont également modifiés.

En plus d'indiquer directement le corps de caractère (10pt, 11pt, 12pt, etc.), nous pouvons également utiliser certains noms symboliques qui calculent le corps de caractère à appliquer, sur la base du corps actuel. Les noms symboliques en

question sont, du plus grand au plus petit : big, small, script, x, scriptscript et xx. Ainsi, par exemple, si nous voulons définir un corps de texte avec \setup-bodyfont dont la taille est supérieure à 12 points, nous pouvons le faire avec « big ».

Pour utiliser une taille de police différentes de celles disponibles par défaut, il est nécessaire de la déclarer avec \definebodyfontenvironment préalablement à l'utilisation de \setupbodyfont.



• le style de police, qui, comme nous l'avons indiqué, peut être romain (avec empattements), ou sans empattements (sans serif), ou style machine à écrire, et pour certaines polices, style manuscrit et calligraphique. \setupbodyfont autorise différents noms symboliques pour indiquer les différents styles. Ceux-ci se trouvent dans la table 6.2 :

Style	Noms symboliques autorisés							
Roman	rm, roman, serif, regular							
Sans Serif	ss, sans, support, sansserif							
Monospace	tt, mono, type, teletype							
Manuscrite	hw, handwritten							
Calligraphique	cg, calligraphic							

Tableau 6.2 Styles avec setupbodyfont

Pour autant que je sache, les différents noms utilisés pour chacun des styles sont totalement synonymes.

Visualiser une police

Avant de décider d'utiliser une police particulière dans notre document, nous voudrions normalement voir à quoi elle ressemble. Cela peut presque toujours être fait à partir du système d'exploitation car il existe généralement un utilitaire permettant d'examiner l'apparence des polices installées sur le système ; mais pour plus de commodité, ConTEXt lui-même offre un utilitaire qui nous permet de voir l'apparence de n'importe quelle police activée dans ConTEXt. Il s'agit de \showbodyfont, qui génère un tableau avec des exemples de la police que nous indiquons.

Le format de \showbodyfont est le suivant :

\slash showbodyfont [Options]

où nous pouvons indiquer comme options précisément les mêmes noms symboliques que dans \setupbodyfont. Ainsi, l'exemple affiché nous montre différentes illustrations des polices schola et adventor avec une taille de base de 14 points.

\definebodyfontenvironment[14pt]
\showbodyfont[schola,14pt]
\blank[big]
\showbodyfont[adventor,14pt]

	[schola] [schola,14pt]										$\mbox{\em mr}: Ag$		
	\tf	\sc	\sl	\it	\bf	\bs	\bi	\tfx	\tfxx	\tfa	\tfb	\tfc	\tfd
\rm	Ag	AG	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag
\ss	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag
\tt	Ag	AG	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag

	[adventor] [adventor,14pt]											$\mbox{\em mr}:Ag$	
	\tf	\sc	\sl	\it	\bf	\bs	\bi	\tfx	\tfxx	\tfa	\tfb	\tfc	\tfd
\rm	Ag	AG	Ag	Ag	$\mathbf{A}\mathbf{g}$	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag
\ss	Ag	AG	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag
\tt	Ag	AG	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag

Notez qu'il y a certaines commandes dans la première ligne et la première colonne du tableau. Plus loin, lorsque la signification de ces commandes aura été expliquée, nous examinerons à nouveau les tableaux générés par \showbodyfont.

Si nous voulons voir la gamme complète des caractères d'une police spécifique, nous pouvons utiliser la commande \showfont[FontName]. Cette commande affichera le dessin principal de chacun des caractères sans appliquer les commandes de styles et d'alternatives.

\showfont[texgyreadventorregular]



name: texgyreadventorregular at 9.0pt plane: 0 "

6.4 Modification de la police ou de certaines de ses caractéristiques

6.4.1 Les commandes \setupbodyfont et \switchto-bodyfont

Pour changer la police, le style ou la taille, nous pouvons utiliser la même commande avec laquelle nous avons établi la police au début du document, lorsque nous ne voulons pas utiliser la police par défaut de ConTeXt: \setupbodyfont. Il suffit de placer cette commande à l'endroit du document où l'on souhaite changer de police. Elle produira un changement de police *permanent*, ce qui signifie qu'elle affectera directement la police principale et indirectement toutes les polices qui lui sont liées.

\switchobodyfont est très similaire à \setupbodyfont. Les deux commandes nous permettent de modifier les mêmes aspects de la police (la police elle-même, le style et la taille) mais, en interne, elles fonctionnent différemment et sont destinées à des utilisations différentes. La première (\setupbodyfont) sert à établir la police principale (et normalement la seule) du document ; il n'est ni courant ni correct d'un point de vue typographique qu'un document ait plus d'une police principale (c'est pourquoi elle est appelée police principale). En revanche, \switchtobodyfont est destiné à écrire certaines parties d'un texte dans une police différente, ou à affecter une police particulière à un type spécial de paragraphe que nous voulons définir dans notre document.

En dehors de ce qui précède – qui affecte en fait le fonctionnement interne de chacune de ces deux commandes – du point de vue de l'utilisateur, il existe quelques différences entre l'utilisation de l'une ou l'autre commande. En particulier :

- 1. Comme nous le savons déjà, \setupbodyfont est limitée à une gamme particulière de tailles, alors que \switchtobodyfont nous permet d'indiquer pratiquement n'importe quelle taille, de sorte que si la police n'est pas disponible dans cette taille, elle s'y adaptera.
- 2. \switchtobodyfont n'affecte pas les éléments textuels autrement que là où il est utilisé, contrairement à \setupbodyfont qui, comme mentionné ci-dessus, établit la police principale et, en la modifiant, modifie également la police de tous les éléments textuels dont la police est calculée sur la base de la police principale.

Ces deux commandes, en revanche, modifient non seulement la police, le style et la taille, mais aussi d'autres aspects associés à la police comme, par exemple, l'interligne.

\setupbodyfont[modern]
Coucou
\switchtobodyfont[17.5pt]
Coucou

Coucou Coucou

```
\setupbodyfont[modern,17.5pt]
Coucou
% 17.5pt n'est pas autorisé
% modern n'est pas chargé
% on reste ici en Pagella
\switchtobodyfont[17.5pt]
Coucou
```

Coucou Coucou

\setupbodyfont génère une erreur de compilation si une taille de police non autorisée est demandée; mais n'en génère pas si une police inexistante est demandée, auquel cas la police par défaut (*Latin Modern Roman*) sera activée. \switchtobodyfont agit de la même manière en ce qui concerne la police, et en termes de taille, comme je l'ai déjà dit, essaie d'y parvenir en mettant la police à l'échelle. Cependant, il existe des polices qui ne peuvent pas être mises à l'échelle dans certaines tailles, auquel cas la police par défaut sera à nouveau activée.

6.4.2 Changement rapide de style, d'alternative et de taille

A. Changement de style et de style alternatif

Outre \switchtobodyfont, ConTEXt fournit un ensemble de commandes qui nous permettent de changer rapidement le style, le style alternatif ou la taille. En ce qui concerne ces commandes, le wiki ConTEXt nous avertit que parfois, lorsqu'elles apparaissent au début d'un paragraphe, elles peuvent produire des effets secondaires indésirables, et recommande donc que dans ce cas, la commande en question soit précédée de la commande \dontleavehmode.

Style	Commandes qui l'active				
Romain	\rm, \roman, \serif, \regular				
Sans Serif	\ss, \sans, \support, \sansserif				
Monospace	<pre>\tt, \mono, \teletype,</pre>				
Handwritten	\hw, \handwritten,				
Calligraphique	\cg,\calligraphic				

Tableau F.3 Commandes pour changer de styles

Table F.3 contains the commands that allow us to change style, without altering any other aspect; and table F.4 contains the commands that allow us to exclusively alter the alternative.

Style alternative	Commandes qui l'active
Normal	\tf,\normal
Italique	\it,\italic
Gras	\bf,\bold
Gras-italique	\bi, \bolditalic, \italicbold
Oblique	\sl,\slanted
Gras-oblique	\bs, \boldslanted, \slantedbold
Petites majuscules	\sc,\smallcaps
Mediéval	\os, \mediaeval
Mediéval	\os, \mediaeval

Tableau F.4 Commandes pour changer de style alternatif

Toutes ces commandes conservent leur efficacité jusqu'à ce qu'un autre style ou une autre alternative soit explicitement activé(e), ou jusqu'à ce que le *groupe* dans lequel la commande est déclarée se termine. Par conséquent, lorsque nous voulons que la commande n'affecte qu'une partie du texte, nous devons entourer cette partie d'un

groupe, comme dans l'exemple suivant, où chaque fois que le mot *pensée* apparaît alors qu'il s'agit d'un nom et non d'un verbe, il est en italique, ce qui crée un groupe pour lui.

```
J'ai pensé à une {\it pensée}, mais la {\it pensée} que j'ai pensé n'était pas la {\it pensée} que je pensais avoir pensé. Si la {\it pensée} que je pensais avoir pensé avait été la {\it pensée} que je pensais je n'aurais pas pensé autant!
```

J'ai pensé à une *pensée*, mais la *pensée* que j'ai pensé n'était pas la *pensée* que je pensais avoir pensé. Si la *pensée* que je pensais avoir pensé avait été la *pensée* que je pensais je n'aurais pas pensé autant!

B. Commandes pour changer d'alternative et de taille en même temps

Les commandes qui modifient le style alternatif dans leur version à deux lettres (\tf, \it, \bf, etc.) acceptent aussi une gamme de *suffixes* qui affectent la taille de la police.

Les suffixes a, b, c et d augmentent la taille initiale de police en la multipliant respectivement par $1.200^1 = 1.200$, $1.200^2 = 1.440$, $1.200^3 = 1.728$, et $1.200^4 = 2.074$). Les suffixes x et xx réduisent la taille des caractères, en la multipliant respectivement par 0.8 et 0.6. Voici une illustration :

```
\setupbodyfont[modern,12pt]%
{\tfxx test}, {\tfx test}, {\tfa test}, {\tfc test}, {\tfc test}, {\tfc test}, {\tfxx test}, {
```

Les suffixes «x» et «xx» appliqués à \tf autorisent de raccourcir la commande, de sorte que \tfx peut s'écrire \tx et \tfxx \txx.

La disponibilité de ces différents suffixes dépend de l'implémentation réelle de la police. Selon le manuel de référence ConTEXt 2013 (destiné principalement à Mark II), le seul suffixe dont le fonctionnement est garanti est « x », et les autres peuvent être implémentés ou non ; ou ils peuvent l'être seulement pour certaines alternatives.

En tout cas, pour éviter les doutes, on peut utiliser \showbodyfont dont j'ai parlé précédemment (dans section). Cette commande affiche un tableau qui nous permet non seulement d'apprécier l'apparence de la police, mais aussi de visualiser la police dans chacun de ses styles et alternatives, ainsi que les suffixes de redimensionnement disponibles.

Examinons à nouveau le tableau montrant \showbodyfont pour la police *Latin Modern*:

\definebodyfontenvironment[14pt] \showbodyfont[modern,14pt]

	[modern] [modern,14pt] $\mbox{\mbox{\it mr}}:Ag$												
	\tf	\sc	\sl	\it	\bf	\bs	\bi	\tfx	\tfxx	\tfa	\tfb	\tfc	\tfd
\rm	Ag	AG	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag
\ss	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag
\tt	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag	Ag

Si l'on regarde attentivement le tableau, on constate que la première colonne contient les styles de police (\rm, \ss et \tt). La première ligne contient, à gauche, les styles alternatifs (\tf, \sc, \sl, \it, \bf, \bs et \bi), tandis que le côté droit de la première ligne contient les autres suffixes disponibles, mais uniquement avec le style alternatif régulier, ou normal.

Il est important de noter qu'un changement de taille de police effectué par l'un de ces suffixes ne modifiera que la taille de la police au sens strict, laissant intactes les autres valeurs normalement associées à la taille de la police, comme l'interligne.

C. Personnalisation des facteurs d'échelle et des suffixes

Pour personnaliser le facteur d'échelle, nous pouvons utiliser \definebodyfontenvironment (déjà vu précédemment pour déclarer la taille de la police) dont le format peut être :

\definebodyfontenvironment[particular size][scaled] \definebodyfontenvironment[default][scaled]

Dans la première version, nous redéfinissions la mise à l'échelle pour une taille particulière de la police principale définie par \setupbodyfont ou par \switchtobodyfont. Par exemple :

\definebodyfontenvironment[10pt][a=12pt,b=14pt,c=2, d=3]

ferait en sorte que, lorsque la police principale est de 10 points, le suffixe « a » la change en 12 points, le suffixe « b » en 14 points, le suffixe « c » multiplie la police d'origine par 2.0 et le suffixe « d » par 3.0. Notez que pour a et b, une dimension

fixe a été indiquée, mais que pour c et d, un facteur de multiplication de la taille d'origine a été indiqué.

Mais si le premier argument de \definebodyfontenvironment est égal à « default », alors nous redéfinirons la valeur de mise à l'échelle pour toutes les tailles de police possibles, et comme valeur de mise à l'échelle, nous ne pouvons entrer qu'un nombre multiplicateur. Ainsi, si, par exemple, nous écrivons :

```
\definebodyfontenvironment[default][a=1.3,b=1.6,c=2.5,d=4]
```

nous indiquons que, quelle que soit la taille de la police principale, le suffixe a doit être multiplié par 1.3, le b par 1.6, le c par 2.0 et le d par 4.0.

Outre les suffixes xx, x, a, b, c et d, la commande \definebodyfontenvironment permet d'attribuer une valeur d'échelle aux mots clés « big », « small », « script » et « scriptscript ». Ces valeurs sont attribuées à toutes les tailles associées à ces mots clés dans \setupbodyfont et \switchobodyfont. Elles sont également appliquées dans les commandes suivantes, dont l'utilité peut être déduite (je pense) de leur nom :

- \smallbold
- \smallslanted
- \smallboldslanted
- \smallslantedbold
- \smallbolditalic
- \smallitalicbold
- \smallbodyfont
- \bigbodyfont

Si nous voulons voir les tailles par défaut d'une police particulière, nous pouvons utiliser \showbodyfontenvironment [Font]. Cette commande, appliquée à la police modern, par exemple, donne le résultat suivant :

\definebodyfontenvironment[12pt] \showbodyfontenvironment[modern,12pt]

¹⁴ Nous rappelons que, saut

dans le cas des symboles

	des commandes ConTEX						
text	script	scriptscript	x	xx	small	big	interlinespace
10pt	7pt	5pt	8pt	6pt	8pt	12pt	
11pt	8pt	6pt	9pt	7pt	9pt	12pt	
12pt	9pt	7pt	10pt	8pt	10pt	14.4pt	
14.4pt	11pt	9pt	12pt	10pt	12pt	17.3pt	
17.3pt	12pt	10pt	14.4pt	12pt	14.4pt	20.7pt	
20.7pt	14.4pt	12pt	17.3pt	14.4pt	17.3pt	20.7pt	
4pt	4pt	4pt	4pt	4pt	4pt	6pt	
5pt	5pt	5pt	5pt	5pt	5pt	7pt	
6pt	5pt	5pt	5pt	5pt	5pt	8pt	
7pt	6pt	5pt	6pt	5pt	5pt	9pt	
8pt	6pt	5pt	6pt	5pt	6pt	10pt	
9pt	7pt	5pt	7pt	5pt	7pt	11pt	

6.4.3 Définition de commandes et de mots clés pour les tailles, les styles et les styles alternatifs de polices

Les commandes prédéfinies pour modifier la taille, les styles et les variantes des polices sont suffisantes. De plus, ConTEXt nous permet :

- 1. d'ajouter notre propre commande de changement de style, de taille ou de style alternatif de police.
- 2. d'ajouter des synonymes aux noms de styles ou de styles alternatifs reconnus par \switchtobodyfont.

ConTEXt fournit les commandes suivantes pour ce faire :

\definebodyfontswitch: nous permet de définir une commande pour changer la taille de la police. Par exemple, si nous voulons définir la commande \eight (ou la commande \viii¹⁴) pour définir une police de 8 points, nous devons écrire:

\definebodyfontswitch[quatorze] [14pt]
\definebodyfontswitch[xxii] [22pt]
{coucou} {\quatorze coucou} {\xxii coucou}

coucou COUCOU

\definefontstyle: permet de définir un ou plusieurs mots qui peuvent être utilisés dans \setupbodyfont ou \switchtobodyfont pour définir un style de police particulier; ainsi, par exemple, si nous voulons appeler la police sans *sérif* autrement (par exemple, en français, nous pourrions l'appeler « lineale » ou « sansempattement »), nous pouvons créer des synonymes en écrivant :

\setupbodyfont[modern,12pt]%
\definefontstyle[lineale,sansempattement][ss]
coucou
\setupbodyfont[lineale]
coucou

coucou coucou

• \definealternativestyle: permet d'associer un nom à un style alternatif de police. Ce nom peut fonctionner comme une commande ou être reconnu par l'option style des commandes qui nous permettent de configurer le style à appliquer. Ainsi, par exemple, le fragment suivant

\setupbodyfont[modern,12pt]
\definealternativestyle[strong][\bf][]
coucou \strong coucou

coucou coucou

activera la commande \strong et le mot clé « strong » qui sera reconnu par l'option style des commandes qui autorisent cette option. Nous aurions pu dire « bold » mais ce mot est déjà utilisé pour ConTeXt, j'ai donc choisi un terme utilisé en HTML, à savoir, « strong » comme alternative.

Je ne sais pas ce que fait le troisième argument de \definealternativestyle. Il n'est pas optionnel et ne peut donc pas être omis; mais la seule information que j'ai trouvée à ce sujet se trouve dans le manuel de référence ConTEXt où il est dit que ce troisième argument ne concerne que les titres de chapitre et de section « où, en dehors de \cap, nous devons respecter la police utilisée ici ». (??)

6.5 Autres questions relatives à l'utilisation de styles alternatifs

Parmi les différents styles alternatifs d'une police de caractères, il en existe deux dont l'utilisation nécessite certaines précisions :

6.5.1 Italique, oblique et mise en valeur

L'italique et l'oblique sont utilisées principalement pour mettre en évidence un fragment de texte afin d'attirer l'attention sur celui-ci. En d'autres termes, pour le mettre en valeur.

Nous pouvons, bien sûr, mettre en valeur un texte en activant explicitement l'italique ou l'oblique. Mais ConTeXt offre une commande alternative qui est beaucoup plus utile et intéressante et qui est destinée spécifiquement à mettre en valeur un fragment de texte. Il s'agit de la commande \em du mot emphasis. Contrairement à \it et \s1, qui sont des commandes purement typographiques, \em est une commande conceptuelle; elle fonctionne différemment et est plus polyvalente, au point que la documentation ConTeXt recommande d'utiliser \em de préférence à \it ou \s1. Lorsque nous utilisons ces deux dernières commandes, nous indiquons à ConTeXt quelle alternative de police nous voulons utiliser; mais lorsque nous utilisons \em, nous lui indiquons l'effet que nous voulons produire, en laissant à ConTeXt le soin de décider comment le faire. Normalement, pour obtenir l'effet de mise en valeur de quelque chose, nous activerions l'italique ou l'oblique, mais cela dépend du contexte. Ainsi, si nous utilisons \em dans un texte qui est déjà en italique – ou oblique – la commande le mettra en évidence de la manière opposée – en texte droit normal dans ce cas.

D'où l'exemple suivant :

```
{\it L'une des plus belles
orchidées du monde est la
{\em Thelymitra variegata}
ou Reine de Saba du Sud.}
```

L'une des plus belles orchidées du monde est la Thelymitra variegata ou Reine de Saba du Sud.

Notez que le premier \em active l'italique (en fait, l'oblique, mais voir ci-dessous) et que le second \em le désactive et place les mots « Thelymitra variegata » dans un style droit normal.

Un autre avantage de \em est qu'il ne s'agit pas d'un style alternatif, donc il ne désactive pas l'alternative que nous avions auparavant et donc, par exemple, dans un texte qui est en gras, avec \em nous obtiendrons du gras oblique sans avoir besoin de faire explicitement appel à \bs. De même, si la commande \bf apparaît dans un texte qui est déjà mise en valeur, celle-ci ne cessera pas.

```
{\bf L'une des plus belles
orchidées du monde est la
{\em Thelymitra variegata}
ou Reine de Saba du Sud.}
```

L'une des plus belles orchidées du monde est la *The-lymitra variegata* ou Reine de Saba du Sud.

Par défaut, \em active le gras oblique plutôt que l'italique, mais nous pouvons modifier cela avec \setupbodyfontenvironment[default][em=italic].

6.5.2 Petites majuscules et fausses petites majuscules

Les petites majuscules sont une ressource typographique qui est souvent bien meilleure que l'utilisation des lettres majuscules (capitales). Les petites majuscules nous donnent la forme de la lettre majuscule mais conservent la même hauteur que les lettres minuscules sur la ligne. C'est pourquoi les petites majuscules sont un style alternatif des minuscules. Les petites majuscules remplacent les majuscules dans certains contextes, et sont particulièrement utiles pour écrire les chiffres romains ou les titres de chapitres. Dans les textes universitaires, il est également d'usage d'utiliser les petites majuscules pour écrire le nom des auteurs cités.

Le problème est que toutes les polices de caractères n'intègrent pas les petites majuscules, et celles qui le font ne le font pas toujours pour l'ensemble de leurs styles de police. De plus, les petites majuscules étant une alternative à l'italique, au gras ou à l'oblique, selon les règles générales que nous avons énoncées dans ce chapitre, toutes ces caractéristiques typographiques ne peuvent être utilisées simultanément.

Ces problèmes peuvent être résolus par l'utilisation de *fausses petites capitales* que ConTEXt nous permet de créer avec les commandes \cap et \Cap ; à cet égard, voir section 10.2.1.

6.6 Utilisation et configuration des couleurs

ConTEXt fournit des commandes pour changer la couleur d'un document entier, de certains de ses éléments ou de certaines parties du texte. Il fournit également des commandes permettant de mettre en mémoire des centaines de couleurs prédéfinies (section 6.6.4) et de voir quels sont leurs composants.

6.6.1 Utiliser des couleurs pour des éléments textuels

La plupart des commandes configurables de ConT_EXt comportent une option appelée « color » qui nous permet d'indiquer la couleur dans laquelle le texte affecté par cette commande doit être écrit. Ainsi, par exemple, pour indiquer que les titres de chapitre sont écrits en bleu, il suffit d'écrire :

\setuphead [chapter] [color=blue]

Cette méthode permet de colorer les titres, les en-têtes, les notes de bas de page, les notes de marge, les barres et les lignes, les tableaux, les titres de tableaux ou d'images, etc. L'avantage d'utiliser cette méthode est que le résultat final sera cohérent (tous les textes qui remplissent la même fonction seront écrits avec la même couleur) et plus facile à modifier globalement.

On peut également colorer directement une portion ou un fragment de texte avec la commande \color, bien que, pour éviter une utilisation trop variée des couleurs, peu agréable du point de vue typographique, ou une utilisation incohérente, il est généralement recommandé d'éviter la coloration directe et d'utiliser ce que l'on pourrait appeler la coloration sémantique, c'est-à-dire qu'au lieu d'écrire par exemple :

\color[red]{Very important text}

Very important text

nous définissons une commande spécifique avec \definehighlight auquel nous associons une couleur. Pour exemple :

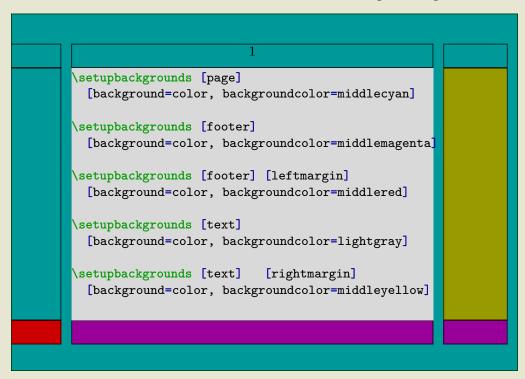
\definehighlight[important][color=red]
\important{Very important text}

Very important text

Ainsi, pour modifer de façon cohérente l'ensemble des textes indiqués comme « important » dans le code source, il suffira de modifier la déclaration de \definehighlight.

6.6.2 Utiliser des couleurs en arrière-plan et pour le texte en général

Si nous voulons changer la couleur de l'ensemble du document, selon que nous voulons modifier la couleur de l'arrière-plan ou celle du premier plan (texte), nous utiliserons \setupbackgrounds ou \setupcolors. Ainsi, par exemple



Cette commande définit la couleur de fond des pages comme étant le cyan, et vous voyez comment il est possible d'affecter une couleur à chaque zone de la page vue à la figure section 5.1 page 111. Comme valeur pour « backgroundcolor », nous pouvons utiliser le nom de l'une des couleurs prédéfinies (section 6.6.4).

Pour modifier globalement la couleur d'avant-plan dans tout le document (à partir de l'endroit où la commande est insérée), utilisez \setupcolors, où l'option « textcolor » contrôle la couleur du texte. Par exemple :

\setupcolors[textcolor=middlecyan]
Texte coloré

Texte coloré

6.6.3 Utiliser des couleurs pour des portions de texte

Comme nous l'avons vu précédemement La commande générale pour colorier de petites portions de texte est la suivante :

\color[ColourName]{Text to colour}

Pour les grandes portions de texte, il est préférable d'utiliser l'environnement « color » avec \startcolor et \stopcolor.

```
\startcolor[ColourName] ... \stopcolor
```

Ces deux commandes utiliset des couleurs prédéfinies que l'on désigne par leur nom (section 6.6.4). Si nous voulons définir la couleur à la volée, nous pouvons utiliser la commande \colored. Par exemple :

```
Trois chats
\colored[r=0.1, g=0.8, b=0.8]{colores}

Trois chats colores.
```

6.6.4 Couleurs prédéfinies

ConTEXt charge les couleurs prédéfinies les plus courantes listées dans le tableau 6.5.15

Nom	Tonalité claire	Tonalité moyenne	Tonalité foncée
black white			
gray	lightgray	middlegray	darkgray
red	lightred	middlered	darkred
green	lightgreen	middlegreen	darkgreen
blue	lightblue	middleblue	darkblue
cyan	_	middlecyan	darkcyan
magenta		middlemagenta	darmagenta
yellow		middleyellow	darkyellow

Tableau 6.5 ConTEXt's predefined colours

Il existe d'autres collections de couleurs qui ne sont pas chargées par défaut mais qui peuvent être chargées avec la commande $\usecolors[CollectionName]$ où « CollectionName » peut être :

- « crayola », 235 couleurs imitant les nuances des marqueurs.
- « dem », 91 couleurs.
- « ema », 540 couleurs basées sur celles utilisées par Emacs.
- « rainbow », 91 couleurs à utiliser dans les formules de mathématiques.
- « ral », 213 couleurs provenant du *Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung* (Institut allemand pour l'assurance qualité et l'étiquetage).
- « rgb », 223 couleurs.
- « solarized », 16 couleurs basées sur le schéma solarized.
- « svg », 147 couleurs.
- « x11 », 450 couleurs standard pour X11.
- « xwi », 124 couleurs.

Les fichiers de définition des couleurs sont inclus dans le répertoire « context/base/mkiv » de la distribution et son nom répond au schéma « colo-imp-NOMBRE.mkiv ». Les informations que je viens de fournir sur les différentes collections de couleurs prédéfinies sont basées sur ma distribution particulière. Les collections spécifiques, ou le nombre de couleurs définies dans celles-ci, pourraient changer dans les versions futures.

15 Cette liste se trouve dans le manuel de référence et le wiki ConTEXt mais je suis presque sûr qu'il s'agit d'une liste incomplète puisque dans ce document, par exemple, sans avoir chargé de couleur supplémentaire, nous utilisons « orange » — qui n'est pas dans le tableau ??— pour les titres de section.

Pour voir quelles couleurs contiennent chacune de ces collections, nous pouvons utiliser la commande \showcolor[CollectionName] décrite dans ce qui suit section 6.6.5.

Pour utiliser certaines de ces couleurs, il faut d'abord les charger en mémoire avec la commande (\usecolors [CollectionName]), puis indiquer le nom de la couleur aux commandes \color ou \startcolor. Par exemple, la séquence suivant :

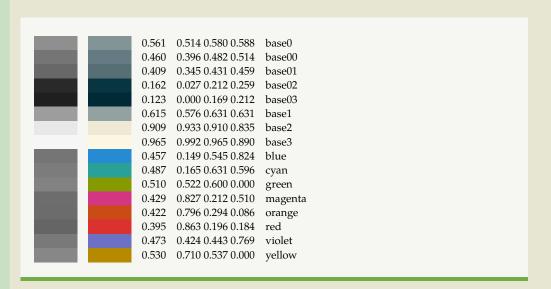
```
\usecolors[xwi]
\color[darkgoldenrod]{Tweedledum and Tweedledee}
```

Tweedledum and Tweedledee

6.6.5 Visualier les couleurs disponibles

La commande \showcolor affiche une liste de couleurs dans laquelle vous pouvez voir l'apparence de la couleur, son apparence lorsque la couleur est passée en échelle de gris (impression noir et blanc par exemple), les composantes rouge, verte et bleue de la couleur, ainsi que le nom par lequel ConTEXt la connaît. Utilisée sans argument, \showcolor affichera les couleurs utilisées dans le document actuel. Mais comme argument, nous pouvons indiquer l'une des collections prédéfinies de couleurs qui ont été discutées dans section 6.6.4, et ainsi, par exemple, \showcolor [solarized] nous montrera les 16 couleurs de cette collection :

\usecolors[solarized] \showcolor[solarized]



Si nous voulons voir les composantes rgb d'une couleur particulière, nous pouvons utiliser \showcolorcomponents [ColourName]. Ceci est utile si nous essayons de définir une couleur spécifique, pour voir la composition d'une couleur qui lui est proche. Par exemple, \showcolorcomponents [darkgoldenrod] nous montrera :

\usecolors[xwi]
\showcolorcomponents[darkgoldenrod]

color name transparency specification

white black darkgoldenrod r=0.720,g=0.530,b=0.040

6.6.6 Definir ses propres couleurs

\definecolor nous permet soit de cloner une couleur existante, soit de définir une nouvelle couleur. Cloner une couleur existante est aussi simple que de lui donner un autre nom. Pour ce faire, vous devez écrire :

\definecolor[NouvelleCouleur][Anciennecouleur]

Ainsi, "Nouvelle Couleur" sera exactement de la même couleur que "Ancienne couleur".

Mais la principale utilisation de \definecolor est la création de nouvelles couleurs. Pour ce faire, la commande doit être utilisée de la manière suivante :

\definecolor[ColourName][Définition]

où *Définition* peut se faire en appliquant jusqu'à six schémas de génération de couleurs différents :

1. **Couleurs RVB**: La définition des couleurs RVB est l'une des plus répandues; elle repose sur l'idée qu'il est possible de représenter une couleur en mélangeant, par addition, les trois couleurs primaires: rouge (« r » pour *rouge*), vert (« g » pour *vert*) et bleu (« b » pour *bleu*). Chacun de ces composants est indiqué par un nombre décimal compris entre 0 et 1.

\definecolor [CouleurA]
 [r=0.720, g=0.530, b=0.040]
\color[CouleurA]{Texte Couleur A.}

Texte Couleur A.

2. Couleurs hexadécimales : Cette façon de représenter les couleurs est également basée sur le schéma RVB, mais les composantes rouge, verte et bleue sont indiquées sous la forme de trois nombres hexadécimaux, le premier représentant la valeur du rouge, le deuxième la valeur du vert et le troisième la valeur du bleu. Par exemple :

\definecolor [CouleurB]
 [x=B8860B]
\color[CouleurB]{Texte Couleur B.}

Texte Couleur B.

3. **Couleurs CMYK**: Ce modèle de génération des couleurs est ce qu'on appelle un « modèle soustractif » et repose sur le mélange de pigments des couleurs suivantes : cyan (« c »), magenta (« m »), jaune (« y », de *yellow*) et noir (« k », de *key* (key au sens valeur)). Chacun de ces composants est indiqué par un nombre décimal compris entre 0 et 1 :

```
\definecolor [CouleurC]

[c=0.00, m=0.20, y=0.68, k=0.28]
\color[CouleurC]{Texte Couleur C.}
```

4. **Couleurs HSL/HSV**: Ce modèle de couleur est basé sur la mesure de la teinte (« h », de *hue*), de la saturation (« s ») et de la luminescence (« l » ou parfois « v », de *value*). La teinte correspond à un nombre compris entre 0 et 360; la saturation et la luminescence doivent être un nombre décimal compris entre 0 et 1. Par exemple :

```
\definecolor [CouleurD] [h=43.00, s=0.89, v=0.38]
\color[CouleurD]{Texte Couleur D.}
```

5. **Couleurs HWB**: Le modèle HWB est une norme suggérée pour CSS4 qui mesure la teinte (« h », de *hue*), et le niveau de blanc (« w », de *whiteness*) et de noir (« b », de *blackness*). La teinte correspond à un nombre compris entre 0 et 360, tandis que la blancheur et la noirceur sont représentées par un nombre décimal compris entre 0 et 1.

```
\definecolor [CouleurE] [h=43.00, w=0.04, b=0.28] \color[CouleurE]{Texte Couleur E.}
```

6. **Couleur échelle de gris** : basé sur un composant appelé (« s », de *scale*) qui mesure la quantité de gris. Il doit s'agir d'un nombre compris entre 0 et 1. Par exemple :

```
\definecolor [CouleurF] [s=0.65] %
\color[CouleurF]{Texte Couleur F.}

Texte Couleur F.
```

Il est également possible de définir une nouvelle couleur à partir d'une autre couleur. Par exemple, la couleur dans laquelle les titres sont écrits dans cette introduction est définie comme suit

```
\definecolor[CouleurG][0.8(orange)] %
\definecolor[CouleurH][0.6(orange)] %
\definecolor[CouleurI][0.4(orange)] %
\definecolor[CouleurJ][0.2(orange)] %
\color[CouleurG]{Texte Couleur G.} \\
\color[CouleurH]{Texte Couleur H.} \\
\color[CouleurI]{Texte Couleur I.} \\
\color[CouleurJ]{Texte Couleur J.}
```

6.7 Bonus 1 - Utilisation des polices du sytème d'exploitaion

6.7.1 Emplacement des polices sur votre ordinateur

La première étape consiste à déclarer les emplacements de stockage des polices que vous voulez que ConTEXt prenne en compte.

Dans tous les cas, ConTeXt utilisera les polices correctement stockées dans son arborescence (par exemple, toutes les polices que vous auriez téléchargées à partir de Fonts Squirrel ou encore Google Fonts.

Les utilisateurs de TeX créent un nouveau dossier pour chaque nouvelle police dans « tex/texmf-fonts/fonts/ », en suivant la structure de répertoire de TeX. Cela aide les algorithmes à gérer l'incroyable variété de variables et de paramètres des polices. Les personnes qui manipulent beaucoup de polices peuvent être plus structurées en décomposant encore plus finement le chemin par exemple en utilisant « tex/texmf-fonts/fonts/truetype/vendor/fontfamily ».

Mais il est très probable que vous souhaitiez également utiliser les polices déjà disponibles sur votre système d'exploitation :

- 1. Spécifiez où ConTEXt doit chercher les polices, en définissant la variable d'environnement « OSFONTDIR ».
 - WINDOWS:

```
set OSFONTDIR=c:/windows/fonts/
```

- MAC:

export OSFONTDIR=/Library/Fonts/:/System/Library/Fonts:\$HOME/Library/Fonts

- GNU/LINUX:

```
export OSFONTDIR=$HOME/.fonts:/usr/share/fonts
```

- Ajoutez-le à votre .bashrc ou à l'équivalent shell pour rendre la déclaration permanente.
- 2. Lancez ConTeXt pour indexer les fichiers et les polices.

```
mtxrun --generate
mtxrun --script font --reload
```

3. Vérifiez en cherchant la police spécifique que vous voulez utiliser ensuite. Un exemple courant

```
mtxrun --script font --list --file -pattern=*helvetica*.
```

Maintenant, apprenons à les utiliser.

6.7.2 Utilisation rapide d'une nouvelle police de caractères

Prenons un exemple : nous voulons utiliser la police Noto Serif.

Si elle est déjà installé sur votre ordinateur, et que vous avez déjà mis à jour les bases de données ConTEXt comme indiqué précédemment, allez directement au point 2.

Sinon, vous devez d'abord la télécharger et la stocker. Le site de Google fournit un fichier zip avec les 4 variations alternatives (Regular 400, Regular 400 italic, Bold 700, Bold 700 italic).

- 1. Stockez-les dans un dossier dédié indexé par ConTEXt (voir ci-dessus).
 - par exemple, créez un répertoire « Noto-serif » dans la distribution ConTEXt
 « tex/texmf-fonts/fonts/ » (ou bien, sous LINUX, dans « /.fonts »).
 - dézippez et stockez les fichiers .ttf dans « tex/texmf-fonts/fonts/Notoserif/ ».
 - Régénérer les bases de données ConTeXt

```
mtxrun --generate
mtxrun --script font --reload
```

2. Maintenant vous pouvez vérifier le nom de la police utilisé pour identifier les polices, en lançant le script mtxrun :

```
mtxrun --script fonts --list --all --pattern=*notoserif
identifier familyname fontname filename subfont
instances

notoserif notoserif notoserif NotoSerif-Regular.ttf
notoserifbold notoserif notoserifbold NotoSerif-Bold.ttf
notoserifbolditalic notoserif notoserifbolditalic NotoSerif-BoldItalic.ttf
notoserifitalic notoserif notoserifitalic NotoSerif-Italic.ttf
```

3. Vous pouvez maintenant utiliser la police n'importe où dans vos fichiers sources avec la commande \definedfont[name:lefontname*default] (il est bon d'ajouter « *default » pour bénéficier des fonctionnalités par défaut, comme par exemple le crénage (kerning).

```
\definedfont [name:notoserifbolditalic*default at 12 pt]%
Le renard brun et rapide saute par-dessus le chien paresseux.
```

Le renard brun et rapide saute par-dessus le chien paresseux.

6.7.3 Utilisation de divers styles alternatifs de police

Il n'est pas agréable de devoir écrire \definedfont[name:mapolice-graissestyle*default at xxpt] chaque fois que vous voulez utiliser une police particulière. C'est pourquoi il est utile de définir un *typescript*. C'est juste 3 étapes, et moins de 5 minutes. Ensuite, vous pourrez facilement passer d'un style ou style alternative à l'autre avec les commandes vues précédemment, et toute la typographie de votre document utilisera un ensemble cohérent de polices. De nombreuses polices de caractères sont prêtes à être utilisées avec les polices libres et commerciales habituelles, et évidemment avec celle de « ConTeXt Standalone ».

- 1. Définissez un nouveau *typecript* dans votre fichier d'entrée, avec \starttypes-cript.
 - Définissez les liens entre les noms de fichiers et les noms lisibles par le public avec \definefontsynonym.
 - Dans cet exemple, le typecript s'appelle « mynotoserif ».
 - Rappel: vous trouvez les noms de fichiers pour les polices Noto Serif avec
 « mtxrun --script fonts --list --all --pattern=*notoserif »

```
\starttypescript [mynotoserif]
% \definefontsynonym[Human readable] [file:filename without extension]
\definefontsynonym[NotoSerif-Regular] [file:NotoSerif-Regular]
\definefontsynonym[NotoSerif-Italic] [file:NotoSerif-Italic]
\definefontsynonym[NotoSerif-Bold] [file:NotoSerif-Bold]
\definefontsynonym[NotoSerif-BoldItalic] [file:NotoSerif-BoldItalic]
\stoptypescript
```

C'est ici que vous pouvez identifier notamment les alternatives « thin », « extralight », « light », « medium », « semi-bold », « extrabold », « black », « ultrablack », « condensed », « extracondensed ».

2. L'étape ennuyeuse, définir les liens entre les noms de base ConTeXt et les noms compréhensible par l'utilisateur. Une bonne habitude à prendre consiste à bien définir une solution de repli (au cas où la police indiquée ne serait pas accessible à ConTeXt).

3. Définir le pack des 4 styles alternatifs comme le caractère « romain » ou « sérif » du *typecript* « mynotoserif ».

4. au final, nous disposons maintenant d'un typecript utilisable :

```
\starttypescript [mynotoserif]
  \definefontsynonym[NotoSerif-Regular]
                                           [file:NotoSerif-Regular]
  \definefontsynonym[NotoSerif-Italic]
                                           [file:NotoSerif-Italic]
  \definefontsynonym[NotoSerif-Bold]
                                           [file:NotoSerif-Bold]
  \definefontsynonym[NotoSerif-BoldItalic] [file:NotoSerif-BoldItalic]
\stoptypescript
\starttypescript [mynotoserif]
  \setups[font:fallback:serif]
  \definefontsynonym[Serif]
                                           [NotoSerif-Regular]
                                                                   [features=default]
  \definefontsynonym[SerifItalic]
                                           [NotoSerif-Italic]
                                                                   [features=default]
  \definefontsynonym[SerifBold]
                                           [NotoSerif-Bold]
                                                                   [features=default]
  \definefontsynonym[SerifBoldItalic]
                                           [NotoSerif-BoldItalic] [features=default]
\stoptypescript
\starttypescript [mynotoserif]
 \definetypeface [mynotoserif]
                                   [rm] [serif] [mynotoserif]
                                                                  [default]
\stoptypescript
\setupbodyfont[mynotoserif]
\setupbodyfont[12pt]
    The quick brown fox jumps over the lazy dog}\\
{\it The quick brown fox jumps over the lazy dog}\\
{\bf The quick brown fox jumps over the lazy dog}\\
{\bi The quick brown fox jumps over the lazy dog}\\
```

```
The quick brown fox jumps over the lazy dog
The quick brown fox jumps over the lazy dog
The quick brown fox jumps over the lazy dog
The quick brown fox jumps over the lazy dog
```

5. à vous de poursuivre pour construire un ensemble complet présentant les styles « Sans Serif », « Monospace », « Handwritten », « Calligraphique ».

6.7.4 Installation d'un typecript pour l'utiliser partout

Vous voudrez probablement utiliser vos nouvelles définitions de caractères personnalisées dans différents documents, et vous devrez donc les installer dans la distribution. Ici, nous rappelons la définition :

- Enregistrez votre fichier sous le nom de «type-imp-(un nom quel-conque).tex », par exemple ici «type-imp-mynotoserif.tex ».
- Copiez les fichiers typescript dans « tex/texmf-fonts/tex/context/user/ ».

- Exécutez « context --generate » pour mettre à jour la base de données des fichiers ConT_EXt.
- C'est fait! Maintenant, deux lignes au début de n'importe quelle entrée déclareront qu'il faut composer avec les nouvelles polices:

```
\usetypescriptfile[mynotoserif] % this is the 'some-name-you-like' part of the saved filename \setupbodyfont[mynotoserif] % this is the first argument to \definetypeface
```

6.7.5 Quelques dernières fonctionnalités avec les polices

Certaines polices proposent des « fonctionnalités » très spécifiques et chères aux amaterus typographes, voyez par exemple l'utilisation suivante avec la police Garamond Premier, qu'il faudrait développer petit à petit :

```
\definefontfeature
 [mesfeaturesA]
 [mode=node,
  language=dflt,
  protrusion=quality, % for protrusion (dans les marges)
  expansion=quality, % for expansions (expansion des lettres)
  script=latn,
 ]
\definefontfeature
 [mesfeaturesB]
 [mode=node,
  language=dflt,
  protrusion=quality, % for kerning
  expansion=quality, % for kerning
  script=latn,
 \definedfont [name:garamondpremrpro*mesfeaturesA at 24 pt]%
st ffl fi fj fh Qu 0123456789
\definedfont [name:garamondpremrpro*mesfeaturesB at 24 pt]%
st ffl fi fj fh Qu 0123456789
```

```
st ffl fi fj fh Qu 0123456789
st ffl fi fj fh Qu 0123456789
```

Pour plus de détail, notamment pour activer ou désactiver localement certaines fonctionnalités, n'hésitez pas à consulter le wiki.

Chapitre 7 Structure du document

Table of Contents: 7.1 Les divisions structurelles d'un document; 7.2 Types et hiérarchie des sections; 7.3 Syntaxe commune des commandes liées aux sections; 7.4 Format et configuration des sections et de leurs titres; 7.4.1 Les commandes \setuphead and \setupheads; 7.4.2 Parties du titre d'une section; 7.4.3 Contrôle de la numérotation (dans les sections numérotées); A Règles de remise à zéro des compteurs; B Règles de numérotation; C Séparateurs; D Raffinements; 7.4.4 Couleur et style du titre; 7.4.5 Emplacement du numéro et du texte du titre; 7.4.6 Commandes ou actions à effectuer avant ou après un titre ou une section; 7.4.7 Autres fonctionnalités configurables; 7.4.8 Autres options de \setuphead; 7.5 Définir de nouvelles commandes de section; 7.6 La macrostructure du document;

7.1 Les divisions structurelles d'un document

À l'exception des textes très courts (comme une lettre, par exemple), un document est généralement structuré en blocs ou en groupements de textes qui suivent généralement un ordre hiérarchique. Il n'y a pas de manière standard de nommer ces blocs : dans les romans, par exemple, les divisions structurelles sont généralement appelées « chapitres » bien que certains – les plus longs – aient des blocs plus grands généralement appelés « parties » qui regroupent un certain nombre de chapitres. Les œuvres théâtrales font la distinction entre les « actes » et les « scènes ». Les manuels universitaires sont divisés (parfois) en « parties » et « leçons », « sujets » ou « chapitres » qui, à leur tour, ont souvent des divisions internes également ; le même type de divisions hiérarchiques complexes existe souvent dans d'autres documents universitaires ou techniques (tels que des textes comme le présent texte consacré à l'explication d'un programme ou d'un système informatique. Même les lois sont structurées en « livres », (les plus longs et les plus complexes, comme les Codes), « titres », « chapitres », « sections », « sous-sections ». Les documents scientifiques et techniques peuvent également atteindre jusqu'à six, sept ou même parfois huit niveaux de profondeur.

Ce chapitre se concentre sur l'analyse du mécanisme que propose ConTEXt pour mettre en oeuvre ces divisions structurelles. Je les désignerai par le terme général de « sections ».

Il n'existe pas de terme clair qui nous permette de nous référer de manière générique à tous ces types de divisions structurelles. Le terme « section », pour lequel j'ai opté, se concentre sur la division structurelle plutôt que sur autre chose, bien qu'un inconvénient soit que l'une des divisions structurelles prédéterminées de ConTEXt soit justement appelée une « section ». J'espère que cela ne créera pas de confusion, car je pense qu'il sera assez facile de déterminer à partir du contexte si nous parlons de section en tant que référence générique et globale aux divisions structurelles, ou d'une division spécifique que ConTEXt appelle une section.

Chaque « section » (de manière générique) implique :

Une division structurelle du document raisonnablement grande d'un document qui peut, à son tour, inclure d'autres divisions de niveau inférieur. Dans cette perspective, les sections impliquent des blocs de texte avec une relation hiérarchique entre eux. Du point de vue de ses sections, le document dans son ensemble peut être considéré comme un arbre. Le document en soi est le tronc, chacun de ses chapitres une branche, qui à son tour peut avoir des rameaux qui peuvent aussi se subdiviser et ainsi de suite.

Il est très important d'avoir une structure claire pour que le document puisse être lu et compris. Cette tâche incombe toutefois à l'auteur, et non au compositeur. Et bien qu'il ne revienne pas à ConTEXt de faire de nous de meilleurs auteurs que nous ne le sommes, la gamme complète de commandes de section qu'il inclut, où la hiérarchie entre elles est très claire, pourrait nous aider à écrire des documents mieux structurés.

- Un nom de structure que nous pourrions appeler son « titre » ou « label ». Ce nom de structure est affiché :
 - Toujours (ou presque toujours) à l'endroit du document où commence la division structurelle.
 - Parfois aussi dans la table des matières, dans l'en-tête ou le pied de page des pages occupées par la section en question.

ConTEXt nous permet d'automatiser toutes ces tâches de telle sorte que les caractéristiques de formatage avec lesquelles le titre d'une unité structurelle doit être affiché (où que ce soit et notamment dans la table des matières, ou dans les en-têtes ou les pieds de page) ne doivent être indiquées qu'une seule fois. Pour ce faire, ConTEXt a seulement besoin de savoir où commence et finit chaque unité structurelle, comment elle s'appelle et à quel niveau hiérarchique elle se situe.

7.2 Types et hiérarchie des sections

ConTEXt fait la distinction entre les sections *numérotées* et *non numérotées*. Les premières, comme leur nom l'indique, sont numérotées automatiquement et envoyées à la table des matières, ainsi que, parfois, aux en-têtes et/ou pieds de page.

ConTEXt a des commandes de section prédéfinies et hiérarchisées qui se trouvent dans la table 7.1.

Niveau	Sections numérotées	Sections non numérotées
1	\part	-
2	\chapter	\title
3	\section	\subject
4	\subsection	\subsubject
5	\subsubsection	\subsubsubject
6	\subsubsubsection	\subsubsubsubject

Tableau 7.1 Section commands in ConTEXt

En ce qui concerne les sections prédéfinies, les précisions suivantes doivent être apportées :

- Dans le tableau 7.1, les commandes de section sont présentées sous leur forme traditionnelle. Mais nous verrons tout de suite qu'elles peuvent également être utilisées comme des *environnements* (\startchapter ... \stopchapter, par exemple) et que c'est l'approche qui est réellement recommandée.

Mais il ne faut pas oublier que les niveaux inférieurs (trop profonds) indiqués ci-dessus ne sont guère susceptibles d'améliorer la compréhension d'un texte! Tout d'abord, nous risquons d'avoir de grandes sections traitant inévitablement de plusieurs sujets, ce qui rendra difficile pour le lecteur d'en *saisir* le contenu. En outre, si l'on approfondit excessivement les niveaux, le lecteur risque de perdre le sens global du texte, et l'effet produit est celui d'une fragmentation excessive du matériel concerné. Je crois savoir qu'en général, quatre niveaux sont suffisants; très occasionnellement, il peut être nécessaire d'aller jusqu'à six ou sept niveaux, mais une plus grande profondeur est rarement une bonne idée.

Du point de vue de l'écriture du fichier source, le fait que la création de sous-niveaux supplémentaires signifie l'ajout d'une autre « sub » au niveau précédent peut rendre le fichier source presque illisible : ce n'est pas une blague d'essayer de déterminer le niveau d'une commande nommée « subsubsubsubsubsubsection » puisque je dois compter toutes les « subs » ! Mon conseil est donc que si nous avons vraiment besoin de tant de niveaux de profondeur, à partir du cinquième niveau (sous-sous-section), nous ferions mieux de définir nos propres commandes de section (voir section 7.5) en leur donnant des noms plus clairs que les noms prédéfinis.

Le niveau de section le plus élevé (\part) n'existe que pour les titres numérotés et a la particularité que le titre de la partie n'est pas imprimé (par défaut, mais

cela peut être modifié). Cependant, même si le titre n'est pas imprimé, une page blanche est introduite (sur laquelle on peut supposer que le titre est imprimé une fois que l'utilisateur a reconfiguré la commande) et la numérotation de la *partie* est prise en compte pour calculer la numérotation des chapitres et autres sections.

La raison pour laquelle la version par défaut de \part n'imprime rien est que, selon le wiki ConTeXt presque toujours le titre à ce niveau nécessite une mise en page spécifique; et bien que cela soit vrai, cela ne me semble pas une raison suffisante, puisque, dans la pratique, les chapitres et les sections sont aussi souvent redéfinis, et le fait que les parties n'impriment rien oblige l'utilisateur novice à *plonger* dans la documentation pour voir ce qui ne va pas.

Bien que le premier niveau de sectionnement soit la « part », ceci n'est que théorique et abstrait. Dans un document spécifique, le premier niveau de sectionnement sera celui qui correspond à la première commande de sectionnement du document. C'est-à-dire que dans un document qui ne comprend pas de parties mais des chapitres, le chapitre sera le premier niveau. Mais si le document ne comprend pas non plus de chapitres, mais uniquement des sections, la hiérarchie de ce document commencera par les sections.

7.3 Syntaxe commune des commandes liées aux sections

Toutes les commandes de section, y compris les niveaux créés par l'utilisateur (voir section 7.5), permettent les formes alternatives de syntaxe suivantes (si, par exemple, nous utilisons le niveau « section ») :

```
\section [Label] {Title}
\section [Options]
\startsection [Options] [Variables] ... \stopsection
```

Dans les trois méthodes ci-dessus, les arguments entre crochets sont facultatifs et peuvent être omis. Nous les examinerons séparément, mais il convient tout d'abord de préciser que dans Mark IV, c'est la troisième de ces trois méthodes qui est recommandée.

- Dans la première forme syntaxique, que l'on pourrait appeler la « historique », la commande prend deux arguments, l'un facultatif entre crochets, l'autre obligatoire entre accolades. L'argument facultatif sert à associer la commande à une étiquette qui sera utilisée pour les références internes (voir section ? ?). L'argument obligatoire entre crochets est le titre de la section.
- Les deux autres formes de syntaxe sont plutôt du style de ConTEXt: tout ce que la commande doit savoir est communiqué par des valeurs et des options introduites entre crochets.

Rappelez-vous que dans sections 3.3.1 et 3.4 j'ai dit que dans ConTEXt, la portée de la commande est indiquée entre crochets, et ses options entre crochets. Mais si l'on y réfléchit, le titre d'une commande de section particulière n'est pas le champ d'application de celle-ci, donc pour être cohérent avec la syntaxe générale, il ne devrait pas être introduit entre crochets, mais comme une option. ConTEXt permet cette exception car il s'agit de la façon historique de faire les choses dans TEX, mais il fournit les formes alternatives de syntaxe qui sont plus cohérentes avec sa conception générale.

Les options sont du type affectation de valeur (OptionName=Value), et sont les suivantes :

- reference : étiquette, ou référence, pour les références croisées.
- title : titre de la section qui sera utilisé dans le corps du document.
- list : Le titre de la section qui sera utilisé dans la table des matières.
- marking: Le titre de la section qui sera utilisé dans les en-têtes ou les pieds de page.
- bookmark : Le titre de la section qui sera utilisé en signet dans le fichier PDF.
- ownnumber : Cette option est utilisée dans le cas d'une section qui n'est pas automatiquement numérotée ; dans ce cas, cette option prendra le numéro attribué à la section en question.

Bien entendu, les options « list », « marking » et « bookmark » ne doivent être utilisées que si nous voulons utiliser un titre différent pour remplacer le titre principal défini avec l'option « title » . Ceci est très utile, par exemple, lorsque le titre est trop long pour l'en-tête ; bien que pour y parvenir, nous puissions également utiliser l'option \nomarking et \nolist (quelque chose de très similaire). D'autre part, nous devons garder à l'esprit que si le texte du titre (l'option « title ») comprend des virgules, il devra être placé entre accolades, à la fois le texte complet et la virgule, afin que ConTEXt sache que la virgule fait partie du titre. Il en va de même pour les options : « list », « marking » et « bookmark ». Par conséquent, pour ne pas avoir à surveiller s'il y a ou non des virgules dans le titre, je pense que c'est une bonne idée de prendre l'habitude de toujours enfermer la valeur de l'une de ces options entre des accolades.

Ainsi, par exemple, les lignes suivantes créeront un chapitre intitulé « Un Chapitre de test » associé à l'étiquette « chap :test » pour les références croisées, tandis que l'en-tête sera « Chapitre test » au lieu de « Un Chapitre de test ».

```
\chapter
[title={Un Chapitre de test},
  reference={chap:test},
  marking={Chapitre test}]
```

La syntaxe \startSectionType transforme la section en un *environnement*. Elle est plus cohérente avec le fait que, comme je l'ai dit au début, en arrière-plan, chaque section est un bloc de texte différencié, bien que ConTEXt, par défaut, ne considère pas les *environnements* générés par les commandes de section comme des *groupes*. Néanmoins, cette procédure est celle que Mark IV recommande, probablement parce que cette façon d'établir les sections nous oblige à indiquer expressément où commence et finit chaque section, ce qui facilite la cohérence de la structure et offre très probablement un meilleur support pour les sorties XML et EPUB. En fait, pour la sortie XML, c'est essentiel.

Lorsque nous utilisons \startsection, une ou plusieurs variables sont autorisées comme arguments entre crochets. Leur valeur peut ensuite être utilisée ultérieurement à d'autres endroits du document grâce à la commande \structureuservariable.

```
\startsection[title={Mon joli titre}]

Mon texte dans
\namedstructurevariable{section}{title}
\stopsection

1 Mon joli titre

Mon texte dans Mon joli titre
```

Le fait, pour l'utilisateur, de disposer ou accéder à des variables permet des utilisations très avancées de ConTeXt en raison du fait que des décisions peuvent être prises concernant la compilation ou non d'un fragment, ou de quelle manière le faire, ou avec quel modèle en fonction de la valeur d'une variable particulière. Ces utilitaires ConTeXt, cependant, dépassent le cadre du matériel que je souhaite traiter dans cette introduction.

7.4 Format et configuration des sections et de leurs titres

7.4.1 Les commandes \setuphead and \setupheads

Par défaut, ConTEXt affecte certaines caractéristiques à chaque niveau de section qui affectent principalement (mais pas uniquement) le format d'affichage du titre dans le corps principal du document, mais pas la manière dont le titre est affiché dans la table des matières ou les en-têtes et pieds de page. Nous pouvons modifier ces caractéristiques à l'aide de la commande \setuphead, dont la syntaxe est :

\setuphead[Sections][Options]

où

- Sections fait référence au nom d'une ou plusieurs sections (séparées par des virgules) qui seront affectées par la commande. Cela peut être :
 - N'importe quelle section prédéfinie (partie, chapitre, titre, etc.), auquel cas on peut y faire référence soit par son nom, soit par son niveau. Pour les désigner par leur niveau, nous utilisons le mot « section-NumLevel », où Num-Level est le numéro de niveau de la section concernée. Ainsi, « section-1 » est égal à « part », « section-2 » est égal à « chapter », etc.
 - Tout type de section que nous avons nous-mêmes défini. À cet égard, voir section 7.5.
- Options sont les options de configuration. Elles sont du type affectation explicite de valeur (OptionName=valeur). Le nombre d'options éligibles est très élevé (plus de soixante) et je vais donc les expliquer en les regroupant en catégories selon leur fonction. Je dois cependant préciser que je n'ai pas réussi à déterminer à quoi servent certaines de ces options ni comment elles sont utilisées. Je ne parlerai pas de ces options.

J'ai dit précédemment que \setuphead affecte les sections qui sont expressément indiquées. Mais cela ne signifie pas que la modification d'une section particulière ne doit en aucun cas affecter les autres sections, à moins qu'elles n'aient été expressément mentionnées dans la commande. En fait, c'est le contraire qui est vrai : la modification d'une section affecte les autres sections qui lui sont liées, même si cela n'a pas été explicité dans la commande. Le lien entre les différentes sections est de deux types :

Les commandes non numérotées sont liées à la commande numérotée correspondante du même niveau, de sorte qu'un changement d'apparence de la commande numérotée affectera la commande non numérotée du même niveau; mais pas l'inverse : le changement de la commande non numérotée n'affecte pas la commande numérotée. Cela signifie, par exemple, que si nous modifions un

aspect de « chapter » (niveau 2), nous modifions également cet aspect dans « titre » ; mais la modification de « title » n'affectera pas « chapter ».

Les commandes sont liées hiérarchiquement, de sorte que si nous modifions certaines caractéristiques dans un niveau particulier, la modification affectera tous les niveaux qui suivent. Cela ne se produit qu'avec certaines caractéristiques. La couleur, par exemple : si nous établissons que les sous-sections s'afficheront en rouge, nous changeons également les sous-sous-sections, les sous-sous-sections, etc. en rouge. Mais il n'en va pas de même avec d'autres caractéristiques, comme le style de police par exemple.

Avec la commande \setupheads ConTEXt fournit la commande \setupheads qui affecte globalement toutes les commandes de section. Le wiki ConTEXt indique, en référence à cette commande, que certaines personnes ont déclaré qu'elle ne fonctionnait pas. D'après mes tests, cette commande fonctionne pour certaines options mais pas pour d'autres. En particulier, elle ne fonctionne pas avec l'option « style », ce qui est frappant, puisque le style des titres est très probablement la chose que nous voudrions changer globalement pour qu'il affecte tous les titres. Mais cela fonctionne, d'après mes tests, avec d'autres options telles que, par exemple, « number » ou « color ». Ainsi, par exemple, \setupheads [color=blue] fera en sorte que tous les titres de notre document soient imprimés en bleu.

Étant donné que je suis un peu trop paresseux pour prendre la peine de tester chaque option pour voir si elle fonctionne ou non avec \setupheads. (rappelezvous qu'il y en a plus de soixante), dans ce qui suit je ne ferai référence qu'à \setuphead.

Enfin, avant d'examiner les options spécifiques, nous devrions noter quelque chose qui est dit dans le wiki ConT_EXt, bien que ce ne soit probablement pas dit au bon endroit : certaines options ne fonctionnent que si nous utilisons la syntaxe \start-SectionName.

Cette information est contenue en relation avec \setupheads, mais pas avec \setuphead qui est pourtant l'endroit où la majeure partie des options sont expliquées et où, si cela ne doit être dit qu'à un seul endroit, cela il serait le plus raisonnable de l'indiquer. D'autre part, l'information ne mentionne que l'option « insidesection », sans préciser si cela se produit également avec d'autres options.

7.4.2 Parties du titre d'une section

Avant d'entrer dans les options spécifiques qui nous permettent de configurer l'apparence des titres, il convient de commencer par signaler qu'un titre de section peut comporter jusqu'à trois parties différentes, que ConTEXt nous permet de formater ensemble ou séparément. Ces éléments de titre sont les suivants :

Le titre lui-même, c'est-à-dire le texte qui le compose. En principe, ce titre est toujours affiché, sauf pour les sections du type « part » où le titre n'est pas affiché par défaut. L'option qui contrôle l'affichage ou non du titre est « place-head » dont les valeurs peuvent être « yes », « no » « hidden », « empty » ou « section ». La signification des deux premiers est claire. Mais je ne suis pas si sûr des résultats des autres valeurs de cette option.



Par conséquent, si nous voulons que le titre soit affiché dans les sections de premier niveau, notre paramètre doit être le suivant :

```
\setuphead
[part]
[placehead=yes]
```

Le titre de certaines sections, comme nous le savons déjà, peut être envoyé automatiquement aux en-têtes et à la table des matières. En utilisant les options list et marking des commandes de section, on peut indiquer un autre titre à envoyer à la place. Il est également possible, lors de l'écriture du titre, d'utiliser les options \nolist ou \nomarking pour que certaines parties du titre soient remplacées par des ellipses dans la table des matières ou l'en-tête. Par exemple :

```
\startsection
[title={Influences of \nomarking{19th century} impressionism \nomarking{in the 21st century}]
```

écrira « Influences de ... l'impressionnisme ... » dans l'en-tête.

■ La numérotation. Ce n'est le cas que pour les sections numérotées (partie, chapitre, section, sous-section...), mais pas pour les sections non numérotées (titre, sujet, sous-sujet). En fait, le fait qu'une section particulière soit numérotée ou non dépend des options « number » et « incrementnumber » dont les valeurs possibles sont « yes » et « no ». Dans les sections numérotées, ces deux options sont définies comme yes et dans les sections non numérotées, comme no.

Pourquoi y a-t-il deux options pour contrôler la même chose ? Parce qu'en fait, les deux options contrôlent deux choses différentes : l'une est de savoir si la section est numérotée ou non (incrementnumber) et l'autre est de savoir si le numéro est affiché ou non (number). Si incrementnumber=yes et number=no sont définis pour une section, nous obtiendrons une section non numérotée visuellement mais elle sera tout de même comptabilisée par ConTEXt. Cela peut être utile pour inclure une telle section dans la table des matières, puisque d'ordinaire, celle-ci n'inclut que les sections numérotées. À cet égard, voir sous-section ?? dans section ??

Le libellé du titre. En principe, cet élément des titres est vide. Mais nous pouvons lui associer une valeur, auquel cas, avant le numéro et le titre proprement dit, l'étiquette que nous avons attribuée à ce niveau sera affichée. Par exemple, dans les titres de chapitre, on peut vouloir que le mot « Chapitre » soit affiché, ou le mot « Partie » pour les parties. Pour ce faire, nous n'utilisons pas la commande \setuphead mais la commande \setuplabeltext, qui nous permet d'attribuer une valeur textuelle aux étiquettes des différents niveaux de sectionnement. Ainsi, par exemple, si nous voulons écrire « Chapitre » dans notre document avant les titres des chapitres, nous devons définir :

```
\setuplabeltext
   [section=Section~]
\startsection
   [title={Mon joli titre}]
Mon texte.
\stopsection
```

Section 1 Mon joli titre Mon texte.

Dans l'exemple, après le nom attribué, j'ai inclus le caractère réservé « ~ » qui insère un espace blanc insécable après le mot. Si nous ne tenons pas à ce qu'un saut de ligne se produise entre l'étiquette et le numéro, nous pouvons simplement ajouter un espace blanc. Mais cet espace blanc (quel qu'il soit) est important ; sans lui, le numéro sera relié à l'étiquette et nous verrions, par exemple, « Section 1 » au lieu de « Section 1 ».

7.4.3 Contrôle de la numérotation (dans les sections numérotées)

Nous savons déjà que les sections numérotées prédéfinies (part, chapter, section...) et le fait qu'une section particulière soit numérotée ou non, dépendent des options « number » et « incrementnumber » configurées avec \setuphead.

Par défaut, la numérotation des différents niveaux est automatique, sauf si nous avons attribué la valeur « yes » à l'option « ownnumber ». Lorsque « ownumber=yes », il faut indiquer le numéro attribué à chaque commande. Cela se fait :

- Si la commande est invoquée en utilisant la syntaxe classique, en ajoutant un argument avec le numéro avant le texte du titre. Par exemple : \chapter{13}{Titre titre du chapitre} générera un chapitre auquel on a attribué manuellement le numéro 13.
- Si la commande a été invoquée avec la syntaxe spécifique à ConTEXt (\Section-Type [Options] ou \startSectionType [Options]), avec l'option « own-number ». Par exemple :
 \chapter[title={Titre du chapitre} ownnumber=13] génère un chapter

\chapter[title={Titre du chapitre}, ownnumber=13], génère un chapitre auquel on a attribué manuellement le numéro 13.

Lorsque ConT_EXt fait automatiquement la numérotation, il utilise des compteurs internes qui stockent les numéros des différents niveaux ; il y a donc un compteur pour les parties, un autre pour les chapitres, un autre pour les sections, etc. Chaque fois que ConT_EXt trouve une commande de section, il effectue les actions suivantes :

- Elle augmente de « 1 » le compteur associé au niveau correspondant à cette commande.
- Elle remet à 0 les compteurs associés à tous les niveaux inférieurs à celui de la commande en question.

Cela signifie, par exemple, qu'à chaque fois qu'un nouveau chapitre est trouvé, le compteur de chapitre est augmenté de 1 et toutes les commandes de section, sous-section, sous-section, etc. sont remises à 0 ; mais le compteur de parties n'est pas affecté.

Pour modifier le nombre à partir duquel le comptage doit commencer, utilisez la commande \setupheadnumber comme suit :

\setupheadnumber[SectionType] [Nombre à partir duquel compter]

où *Nombre à partir duquel compter* est le nombre à partir duquel les sections de tout type seront comptées. Ainsi, si *Nombre à partir duquel compter* est égal à zéro, la première section sera 1 ; s'il est égal à 10, la première section sera 11.

Cette commande nous permet également de modifier le modèle d'incrémentation automatique; ainsi, nous pouvons, par exemple, faire en sorte que les chapitres ou les sections soient comptés par paires ou par trois. Ainsi, \setupheadnumber [section] [+5] verra les chapitres numérotés 5 sur 5; et \setupheadnumber [chapter] [14, +5] verra que le premier chapitre commence par 15 (14+1), le deuxième sera 20 (15+5), le troisième 25, etc.

A. Règles de remise à zéro des compteurs

Il est possible de définir des règles de comptage encore plus spécifique avec \defineresetset. La syntaxe ainsi que l'utilisation sont illustrées :

```
\defineresetset
[NomRègle]
[.,.,.,.,..]
[.]
\setupheads[sectionresetset=NomRègle]
```

Chaque point « . » prend la valeur soit 0, soit 1. La seconde paire de crochets accueille donc une liste de 1 et de 0. La première valeur est associée au premier niveau de section et ainsi de suite. Une valeur de 1 indique qu'une nouvelle section du niveau supérieur au niveau concerné doit s'accompagner d'une remise à zéro du niveau concerné. La troisième paire de crochet indique la valeur à utiliser par défaut. Ainsi voici un exemple définissant que l'ont souhaite ne pas remettre à zéro le compteur du niveau section lorsqu'on change de chapitre :

```
\defineresetset[norazsection][1,1,0,1][0]
\setupheads[sectionresetset=norazsection]
\setuphead[chapter][page=no]
\startchapter[title=chapter 1]
 \startsection[title=Section 1.1]
   \startsubsection[title=Section 1.1.1]
   \stopsubsection
    \startsubsection[title=Section 1.1.2]
   \stopsubsection
 \stopsection
  \startsection[title=Section 1.2]
   \startsubsection[title=Section 1.2.1]
   \stopsubsection
   \startsubsection[title=Section 1.2.2]
    \stopsubsection
 \stopsection
\stopchapter
\startchapter[title=chapter 2]
  \startsection[title=Section 2.1]
    \startsubsection[title=Section 2.1.1]
    \stopsubsection
    \startsubsection[title=Section 2.1.2]
   \stopsubsection
 \stopsection
 \startsection[title=Section 2.2]
   \startsubsection[title=Section 2.2.1]
   \stopsubsection
   \startsubsection[title=Section 2.2.2]
    \stopsubsection
 \stopsection
\stopchapter
```

1 chapter 1

- 1.1 Section 1.1
- 1.1.1 Section 1.1.1
- 1.1.2 Section 1.1.2
- 1.2 Section 1.2
- 1.2.1 Section 1.2.1
- 1.2.2 Section 1.2.2

2 chapter 2

- 2.3 Section 2.1
- 2.3.1 Section 2.1.1
- 2.3.2 Section 2.1.2
- 2.4 Section 2.2
- 2.4.1 Section 2.2.1
- 2.4.2 Section 2.2.2

B. Règles de numérotation

Par défaut, la numérotation des sections affiche des chiffres arabes, et la numérotation de tous les niveaux précédents est incluse. Autrement dit, dans un document comportant des parties, des chapitres, des sections et des sous-sections, une sous-section spécifique indiquera à quelle partie, chapitre et section elle correspond. Ainsi, la quatrième sous-section de la deuxième section du troisième chapitre de la première partie sera « 1.3.2.4 ».

Les deux options de base permettant de contrôler l'affichage des nombres sont les suivantes :

- 1. **conversion**: Il contrôle le type de numérotation qui sera utilisé. Il autorise de nombreuses valeurs en fonction du type de numérotation que l'on souhaite :
 - Numérotation avec chiffres arabes : La numérotation classique : 1, 2, 3, ... est obtenue avec les valeurs n, N ou numbers.
 - Numérotation avec des chiffres romains. Trois façons de procéder :
 - * chiffres romains majuscules: I, R, Romannumerals.
 - * chiffres romains minuscules: i, r, romannumerals.
 - * chiffres romains en petites majuscules : KR, RK.
 - Numérotation avec des lettres. Trois façons de procéder :

```
* lettres majuscules:A, Caractère
```

- * lettres minuscules: a, character
- * lettres en petites majuscules : AK, KA
- Numérotation en mots. C'est-à-dire qu'on écrit le mot qui désigne le nombre.
 Ainsi, par exemple, « 3 » devient « Trois ». Il y a deux façons de procéder :
 - * mots commençant par une majuscule : Words.
 - * mots en minuscule : mots.
- Numérotation par symboles: La numérotation avec symboles utilise différents jeux de symboles dans lesquels une valeur numérique est attribuée à chaque symbole. Comme les jeux de symboles utilisés par ConTeXt ont un nombre très limité, il n'est approprié d'utiliser ce type de numérotation que lorsque le nombre maximal à atteindre n'est pas trop élevé. ConTeXt prévoit quatre jeux de symboles différents: set 0, set 1, set 2 et set 3 respectivement. Vous trouverez ci-dessous les symboles que chacun de ces jeux utilise pour la numérotation. Notez que le nombre maximum qui peut être atteint est de 9 dans les jeux de symboles set 0 et set 1 et de 12 dans les jeux de symboles set 2 et set 3:

```
Set 0: • - * ▷ ° ○ □ ✓
Set 1: * ** *** ‡ ‡‡ ‡‡‡ * ** ***
Set 2: * † ‡ ** †† ‡‡‡ *** ††† ‡‡‡
Set 3: * ** *** ‡ ‡‡ ‡‡‡ ¶ ¶¶ ¶¶¶ § §§ §§§
```

2. **sectionsegments**: Cette option nous permet de contrôler l'affichage ou non de la numérotation des niveaux précédents. Nous pouvons indiquer quels niveaux précédents seront affichés. Cela se fait en identifiant le niveau initial et le niveau final à afficher. L'identification du niveau peut se faire par son numéro (partie=1, chapitre=2, section=3, etc.), ou par son nom (partie, chapitre, section, etc.).

Ainsi, par exemple, « sectionsegments=2:3 » indique que la numérotation des chapitres et des sections doit être affichée. C'est exactement la même chose

que de dire « sectionsegments=chapitre : section ». Si nous voulons indiquer que tous les numéros supérieurs à un certain niveau sont affichés, nous pouvons utiliser, comme valeur de « optionsegments » *Initial Level :all*, ou *Initial Level :**. Par exemple, « sectionsegments=3 : * » indique que la numérotation est affichée à partir du niveau 3 (section).

Ainsi, par exemple, imaginons que nous voulons que les parties soient numérotées en chiffres romains en lettres majuscules ; les chapitres en chiffres arabes, mais sans inclure le numéro de la partie à laquelle ils appartiennent ; les sections et soussections en chiffres arabes incluant les numéros de chapitre et de section, et les soussections en lettres majuscules. Il faut écrire ce qui suit :

1.1 Mon chapitre

i.i Ma section

a.a.a Ma sous-section

A Ma sous-section

texte

Nous voyons dans ce dernier exemple que l'option conversion affecte l'ensemble des élements qui composent la numérotation d'un niveau de section. Bien souvent nous préférons maintenir une cohérence d'un niveau de section à l'autre pour faciliter la lecture. Pour cela nous utiliserons \definestructureconversionset.

```
\definestructureconversionset
   [mysectionnumbers]
   [I,n,r,a,KA]
   [n]
\setupheads[sectionconversionset=mysectionnumbers]
\setuphead [chapter] [sectionsegments=1:2]
\setuphead [section] [sectionsegments=2:3]
\setuphead [subsection] [sectionsegments=2:4]
\setuphead [subsubsection] [sectionsegments=5]
\startpart [title=Ma partie]
\startchapter [title=Mon chapitre]
\startsection [title=Ma section]
\startsubsection [title=Ma sous-section]
\startsubsubsection [title=Ma sous-sous-section]
texte
\stopsubsubsection
\stopsubsection
\stopsection
\stopchapter
\stoppart
```

I.1 Mon chapitre

- 1.i Ma section
- 1.i.a Ma sous-section
- A Ma sous-sous-section

texte

Il devient alors plus facile pour le lecteur de repérer que le 1 en numérotation arabe fait référence à la numérotation du niveau chapitre et ainsi de suite.

C. Séparateurs

Profitons-en pour introduire ici deux compléments de configuration qui sont les symboles utilisés en tant que séparateur de chaque élément de la numérotation, avec \definestructureseparatorset (donc la syntaxe est proche de celle précédemment vue pour \definestructureconversionset), et le symbole utilisé comme séparateur entre la numérotation et le texte du titre, avec l'option sectionstopper

```
\startchapter
                      [title=Section 1]
 \startsection
                      [title=Section 1.1]
    \startsubsection [title=Section 1.1.1]
    \stopsubsection
 \stopsection
\stopchapter
\definestructureseparatorset
  [default]
  [{.},{/},{-}]
  [{/}]
\setupheads
  [sectionstopper={)}]
\startchapter
                      [title=Section 2]
                      [title=Section 2.1]
 \startsection
    \startsubsection [title=Section 2.1.1]
    \stopsubsection
 \stopsection
```

\stopchapter

177

```
1 Section 1
```

1.1 Section 1.1

1.1.1 Section 1.1.1

2) Section 2

2/1) Section 2.1

2/1-1) Section 2.1.1

D. Raffinements

Voyons ici une dernière illustration de ce que permet ConTEXt sur le mécanisme de numérotation des sections. Imaginons que nous souhaitons, pour facilier encore la lecture, faire varier la taille de police de la numérotation en fonction du niveau de section. Nous allons personnaliser avec la commande \defineconversion

```
\def\NiveauUn#1{\tfd\bf{#1}}
\def\NiveauDeux#1{\tfc\bf{#1}}
\def\NiveauTrois#1{\tfb\bf{#1}}
\def\NiveauQuatre#1{\tfa\bf{#1}}
\defineconversion[N1][\NiveauUn]
\defineconversion[N2][\NiveauDeux]
\defineconversion[N3][\NiveauTrois]
\defineconversion[N4][\NiveauQuatre]
\definestructureconversionset
  [mysectionnumbers]
  [N1,N2,N3,N4]
  [N]
\setupheads
  [sectionconversionset=mysectionnumbers]
\startpart[title=Partie 1]
 \startchapter[title=Chapitre 1.1]
   \startsection[title=Section 1.1.1]
      \startsubsection[title=Section 1.1.1.1]
      \stopsubsection
   \stopsection
 \stopchapter
\stoppart
```

1.1 Chapitre 1.1

1.1.1 Section 1.1.1

1.1.1.1 Section 1.1.1.1

7.4.4 Couleur et style du titre

Nous disposons des options suivantes pour contrôler le style et la couleur :

- Le style est contrôlé par les options « style », « numberstyle » et « text-style » selon que l'on souhaite affecter l'ensemble du titre, uniquement la numérotation ou uniquement le texte. Au moyen de l'une de ces options, nous pouvons inclure des commandes qui affectent la police, à savoir : police spécifique, style (romain, sans serif ou à chasse fixe), alternative (italique, gras, oblique...) et taille. Si l'on veut indiquer une seule caractéristique de style, on peut le faire soit en utilisant le nom du style (par exemple, « bold » pour bold), soit en indiquant son abréviation (« bf »), soit la commande qui la génère (\bf, dans le cas de bold). Si nous voulons indiquer plusieurs caractéristiques simultanément, nous devons le faire au moyen des commandes qui les génèrent, en les écrivant les unes après les autres. N'oubliez pas, par ailleurs, que si vous n'indiquez qu'une seule caractéristique, le reste des caractéristiques de style sera établi automatiquement avec les valeurs par défaut du document, c'est pourquoi il est rarement conseillé d'établir une seule caractéristique de style.
- La couleur est définie avec les options « color », « numbercolor » et « textcolor » selon que l'on souhaite définir la couleur de l'ensemble du titre, ou seulement la couleur de la numérotation ou du texte. La couleur indiquée ici peut être l'une des couleurs prédéfinies de ConTEXt, ou une autre couleur que nous avons définie nous-mêmes et à laquelle nous avons préalablement attribué un nom. Cependant, nous ne pouvons pas utiliser directement une commande de définition de couleur ici.

En plus de ces six options, il existe encore cinq autres options permettant de mettre en place des fonctionnalités plus sophistiquées avec lesquelles nous pouvons faire pratiquement tout ce que nous voulons. Il s'agit de : « command », « number-command », « textcommand », « deepnumbercommand » et « deeptextcommand ». Commençons par expliquer les trois premières :

- command indique une commande qui prendra deux arguments, le numéro et le titre de la section. Il peut s'agir d'une commande ConTEXt normale ou d'une commande que nous avons définie nous-mêmes.
- number command est similaire à « command », mais cette commande ne prend en argument que le numéro de la section.
- textcommand est également similaire à « command », mais elle ne prend en argument que le texte du titre.

Ces trois options nous permettent de faire pratiquement tout ce que nous voulons. Par exemple, si je veux que les sections soient alignées à droite, enfermées dans un cadre et avec un retour à la ligne entre le numéro et le texte, je peux simplement créer une commande à cet effet, puis indiquer cette commande comme valeur de la commande « command ». Cela pourrait être réalisé avec les lignes suivantes :

```
\startsection[title=Joli titre ici]
Mon texte.
\stopsection
\define[2]\AlignSection
  {\framed
    [frame=on,
     width=broad,
     align=flushright]{#1\\#2}}
\setuphead
  [section]
  [style=bold,
   color=darkred,
   command=\AlignSection]
\startsection[title=Joli titre là]
Mon texte.
\stopsection
```



Lorsque nous définissons simultanément les options « command » et « style », la commande est appliquée au titre avec son style. Cela signifie, par exemple, que si nous avons défini « style de texte=\em », et « commande de texte=\WORD », la commande \WORD (qui met en majuscule le texte qu'elle prend comme argument) sera appliquée au titre avec son style, c'est-à-dire : \WORD{\em Texte du titre}.Si nous voulons que cela se fasse dans l'autre sens, c'est-à-dire que le style soit appliqué au contenu. Si l'on veut que le style soit appliqué au contenu du titre une fois la commande appliquée, il faut utiliser, au lieu des options « commandtext » et « commandnumber », les options « commanddeeptext » et « commanddeepnumber ». Ainsi, dans l'exemple donné ci-dessus, on obtiendrait « {\em\WORD{Texte du titre} ».

Dans la plupart des cas, il n'y a pas de différence entre les deux méthodes. Mais dans certains cas, il peut y en avoir une.

7.4.5 Emplacement du numéro et du texte du titre

L'option « alternative » contrôle deux choses simultanément : l'emplacement de la numérotation par rapport au texte du titre, et l'emplacement du titre lui-même (y compris le numéro et le texte) par rapport à la page sur laquelle il est affiché et au contenu de la section. Ce sont deux choses différentes, mais comme elles sont régies par la même option, elles sont contrôlées simultanément.

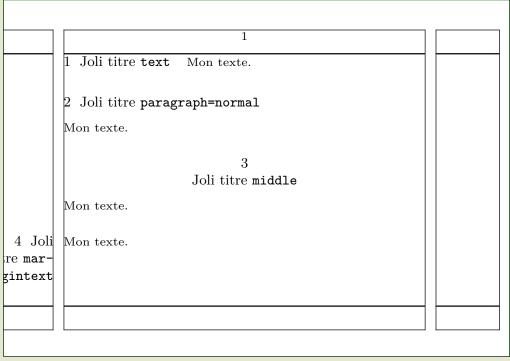
L'emplacement du titre par rapport à la page et au premier paragraphe du contenu de la section est contrôlé par les valeurs possibles suivantes de « alternative » :

- text: Le titre de la section est intégré au premier paragraphe de son contenu. L'effet est similaire à celui produit dans LATEX avec \paragraph et \subparagraph.
- paragraph : Le titre de la section sera un paragraphe indépendant.

- normal : Le titre de la section sera placé à l'emplacement par défaut fourni par ConTEXt pour le type particulier de section en question. Normalement, il s'agit de « paragraph ».
- middle: Le titre est écrit comme un paragraphe autonome, centré. S'il s'agit d'une commande numérotée, le numéro et le texte sont séparés sur des lignes différentes, toutes deux centrées.

Un effet similaire à celui obtenu avec « alternative=middle » est obtenu avec l'option « align » qui contrôle l'alignement du titre. Elle peut prendre les valeurs « left », « middle » ou « flushright ». Mais si nous centrons le titre avec cette option, le numéro et le texte apparaîtront sur la même ligne.

margintext: Cette option permet d'imprimer la totalité du titre (numérotation et texte) dans l'espace réservé à la marge.

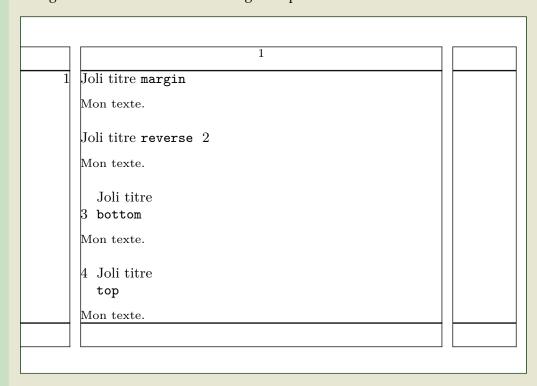




L'emplacement du numéro par rapport au texte du titre est indiqué par les valeurs possibles suivantes de « alternative » :

- margin/inmargin: Le titre constitue un paragraphe distinct. La numérotation est écrite dans l'espace réservé à la marge. Je n'ai pas encore compris la différence entre l'utilisation de « margin » et l'utilisation de « inmargin ».
- **reverse**: Le titre constitue un paragraphe distinct, mais l'ordre normal est inversé, et le texte est imprimé en premier, puis le numéro.

top/bottom: Dans les titres dont le texte occupe plus d'une ligne, ces deux options permettent de contrôler si la numérotation sera alignée sur la première ligne du titre ou sur la dernière ligne respectivement.



7.4.6 Commandes ou actions à effectuer avant ou après un titre ou une section

Il est possible d'indiquer une ou plusieurs commandes qui sont exécutées avant l'affichage du titre (option « before ») ou après (option « after »). Ces options sont largement utilisées pour marquer visuellement le titre. Par exemple, si nous voulons ajouter un espace vertical supplémentaire entre le titre et le texte qui le précède, l'option « before=\blank » ajoutera une ligne blanche. Pour ajouter encore plus d'espace, nous pourrions écrire « before={\blank[3*big]} ». Dans ce cas, nous avons entouré la valeur de l'option de crochets pour éviter une erreur. Nous pourrions également indiquer visuellement la distance entre le texte précédent et le suivant avec « before=\hairline, after=\hairline », qui tracerait une ligne horizontale avant et après le titre.



Très similaires aux options « beforesection » et « aftersection » sont les options « commandbefore » et « commandafter ». D'après mes tests, je déduis que la différence est que les deux premières options exécutent des actions avant et après le début de la composition du titre en tant que tel, tandis que les deux dernières font référence à des commandes qui seront exécutées avant et après la composition du texte du titre.

Dans la même veine, les options « beforesection » et « aftersection » permettent d'indiquer des commandes à exécuter respectivement avant et après l'ensemble de la section, c'est à dire avant l'affichage du titre et après le dernier mots de la section (c'est à dire lors du \stopsection).

Si, au lieu des commandes de section, nous utilisons les environnements de section (\start ... \stop), nous disposons également de l'option « insidesection », grâce à laquelle nous pouvons indiquer une ou plusieurs commandes qui seront exécutées une fois que le titre aura été composé et que nous serons déjà à l'intérieur de la section. Cette option nous permet, par exemple, de nous assurer qu'immédiatement après le début d'un chapitre, une table des matières sera automatiquement tapée avec (« insidesection=\placecontent »).

1-beforesection 3-before5-inbetween**1 Joli titre** 4-after6-insidesection Mon texte. 2-aftersection

Si l'on veut insérer un saut de page avant le titre, il faut utiliser l'option « page » qui permet, entre autres valeurs, « yes » pour insérer un saut de page, « left » pour insérer autant de sauts de page que nécessaire pour que le titre commence sur une page paire, « right » pour que le titre commence sur une page impaire, ou « no » si l'on veut désactiver le saut de page forcé. Par contre, pour les niveaux inférieurs à « chapter », cette option ne fonctionnera que si la « continue=no » est utilisée, sinon elle ne fonctionnera pas si la section, la sous-section ou la commande se trouve sur la première page d'un chapitre.

Par défaut, les chapitres commencent sur une nouvelle page dans ConTEXt. S'il est établi que les sections commencent aussi sur une nouvelle page, le problème se pose de savoir ce qu'il faut faire avec la première section d'un chapitre qui, peut-être, se trouve au début du chapitre : si cette section commence aussi un saut de page, on se retrouve avec la page qui ouvre le chapitre ne contenant que le titre du chapitre, ce qui n'est pas très esthétique. C'est pourquoi on peut définir l'option « continue », un nom, je dois dire, qui n'est pas très clair pour moi : si « continue=yes », le saut de page ne s'appliquera pas aux sections qui sont sur la première page d'un chapitre. Si « continue=no », le saut de page sera quand même appliqué.

7.4.7 Autres fonctionnalités configurables

En plus de celles que nous avons déjà vues, nous pouvons configurer les fonctionnalités supplémentaires suivantes avec \setuphead:

- Interligne. Contrôlé par la « interlinespace » qui prend comme valeur le nom d'une commande interligne préalablement créée avec \defineinterlinespace et configurée avec \setupinterlinespace.
- Alignement. L'option « align » affecte l'alignement du paragraphe contenant le titre. Elle peut prendre, entre autres, les valeurs suivantes : « flushleft » (gauche), « flushright » (droite), « middle » (centré), « inner » (marge intérieure) et « outer » (marge extérieure).
- Marge. L'option « margin » permet de définir manuellement la marge du titre.
- Indentation du premier paragraphe. La valeur de l'option « indentnext » (qui peut être "yes", "no" ou "auto") contrôle si la première ligne du premier paragraphe de la section sera mise en retrait ou non. Le fait qu'elle soit ou non en retrait (dans un document où la première ligne des paragraphes est généralement en retrait) est une question de goût.
- Largeur. Par défaut, les titres occupent la largeur dont ils ont besoin, sauf si celle-ci est supérieure à la largeur de la ligne, auquel cas le titre occupera plus d'une ligne. Mais avec l'option « width », nous pouvons attribuer une largeur particulière au titre. Les options « numberwidth » et « textwidth » permettent respectivement d'affecter la largeur de la numérotation ou la largeur du texte du titre.
- Séparation du numéro et du texte. Les options « distance » et « textdistance » permettent de contrôler la distance séparant le numéro du titre du texte du titre.
- Style des en-têtes et des pieds de section. Pour cela, nous utilisons les options « header » et « footer ».

7.4.8 Autres options de \setuphead



Avec les options que nous avons déjà vues, nous pouvons constater que les possibilités de configuration des titres de section sont presque illimitées. Cependant, \setuphead possède une trentaine d'options que je n'ai pas mentionnées. La plupart parce que je n'ai pas découvert à quoi elles servent ou comment elles sont utilisées, quelques-unes parce que leur explication m'obligerait à entrer dans des aspects que je n'ai pas l'intention de traiter dans cette introduction.

7.5 Définir de nouvelles commandes de section

Nous pouvons définir nos propres commandes de section avec \definehead dont la syntaxe est :

\definehead[NomCommande][Modèle][Configuration]

où

- NomCommande représente le nom que portera la nouvelle commande de section.
- Modèle est le nom d'une commande de section existante qui sera utilisée comme modèle à partir duquel la nouvelle commande héritera initialement de toutes ses caractéristiques.

En fait, la nouvelle commande hérite du modèle bien plus que ses caractéristiques initiales : elle devient une sorte d'instance personnalisée du modèle, mais partage avec lui, par exemple, le compteur interne qui contrôle la numérotation.

Configuration est la configuration personnalisée de notre nouvelle commande.
 Ici, nous pouvons utiliser exactement les mêmes options que dans \setuphead.

Il n'est pas nécessaire de configurer la nouvelle commande au moment de sa création. Cela peut être fait plus tard avec \setuphead et, en fait, dans les exemples donnés dans les manuels ConTEXt et son wiki, cela semble être la manière habituelle.

7.6 La macrostructure du document

Les chapitres, sections, sous-sections, titres..., structurent le document ; ils l'organisent. Mais parallèlement à la structure résultant de ce type de commandes, il existe dans certains livres imprimés, notamment ceux issus du monde académique, un *macro-ordonnancement* du matériel du livre, qui tient compte non pas de son contenu mais de la fonction que chacune de ces grandes parties remplit dans le livre. C'est ainsi que l'on fait la différence entre :

- Pages initiales ou préliminaires, contenant la couverture, la page de titre, la page de remerciements, une page de dédicace, la table des matières, éventuellement une préface, un prologue, une page de présentation, etc.
- Le corps principal du document, qui contient le texte fondamental du document, divisé en parties, chapitres, sections, sous-sections, etc. Cette partie est généralement la plus étendue et la plus importante.
- Annexes composé de contenus complémentaires qui développent ou illustrent une question traitée dans le corps du document, ou fournissent une documentation supplémentaire non rédigée par l'auteur du corps du document, etc.
- Pages finales du document où l'on trouve habituellement l'épilogue, la bibliographie, des index, le glossaire, le colophon etc.

Dans le fichier source, nous pouvons délimiter chacune de ces macro-sections (ou blocs) grâce aux environnements vus dans la table 7.2.

Macro-section	Nom ConTEXt Commande		
Pages préliminaires	frontpart	\startfrontmatter[Options]	\stopfrontmatter
Corps principal	bodypart	\startbodymatter [Options]	\stopbodymatter
Annexes	appendix	\startappendices [Options]	\stopappendices
Pages finales	backpart	\startbackmatter [Options]	\stopbackmatter

Tableau 7.2 Environnements qui reflètent la macrostructure du document

Les quatre environnements permettent les quatre mêmes options : « page », « before », « after » et « number », et leurs valeurs et utilité sont les mêmes que celles trouvées dans \setuphead (voir section 7.4), bien que nous devons noter qu'ici l'option « number=no » éliminera la numérotation de toutes les commandes de sectionnement dans l'environnement.

L'inclusion de l'une de ces macro-sections (ou bloc) dans notre document n'a de sens que si elle permet d'établir une certaine différenciation entre elles. Il peut s'agir d'en-têtes ou d'une numérotation de pages dans le corps du texte. La configuration de chacun de ces blocs est réalisée par \setupsectionblock dont la syntaxe est :

```
\setupsectionblock [NomMacroSection] [Options]
```

où *NomMacroSection* peut être frontpart, bodypart, appendix ou backpart et les options peuvent être les mêmes que celles mentionnées précédemment : « page », « number », « before » et « after ».

ConTEXtpermet d'attribuer des configurations différentes aux commandes selon que l'on fait appel à elles dans telle où telle macro-section (ou bloc). La fonction pour cela est \startsectionblockenvironment. Ainsi, par exemple, pour s'assurer que dans frontmatter les pages sont numérotées avec des chiffres romains, nous devrions écrire dans le préambule de notre document :

\startsectionblockenvironment[frontpart] \setupuserpagenumber [numberconversion=romannumerals] \stopsectionblockenvironment



Les configurations par défaut de ces quatre macro-sections (ou bloc) impliquent notamment que :

- Les quatre macro-section commencent une nouvelle page.
- La numérotation des sections dépend de la macro-section :
 - Dans frontmatter et backmatter toutes les sections numérotées deviennent non numérotées par défaut.
 - Dans bodymatter les sections ont une numérotation arabe.
 - Dans les appendices, les sections sont numérotées en majuscules.

Il est également possible de créer de nouveaux macro-section avec \definesectionblock.

Chapitre 7 Structure du document

187

Chapitre 8 Table des matières, index, listes

Table of Contents: 8.1 Table des matières; 8.1.1 Vue d'ensemble de la table des matières; 8.1.2 Table des matières entièrement automatique avec un titre; 8.1.3 Table des matières automatique sans titre; 8.1.4 Option de sélection des éléments intégrés à la TdM: l'option criterium; 8.1.5 Mise en page de la TdM: l'option alternative; 8.1.6 Format des entrées de la TdM; 8.1.7 Ajustements manuels; A Inclure les sections non numérotées dans la TdM; B Ajouter des entrées manuellement à la TdM; C Exclure de la TdM une section particulière appartenant à un type de section qui est inclus dans le TdM; D Textes du titre différents entre TdM et corps du document; 8.2 Listes, listes combinées et tables des matières basées sur une liste; 8.2.1 Listes de ConTEXt; 8.2.2 Listes ou index d'images, de tableaux et d'autres éléments; 8.2.3 Listes combinées; 8.3 Index; 8.3.1 Génération de l'index; A The prior definition of the entries in the index and the marking of the points in the source file that refer to them; B Generating the final index; 8.3.2 Formatage de l'index; 8.3.3 Création d'autres index;

Une table des matières et un index sont des élements globaux d'un document. Presque tous les documents auront une table des matières, tandis que seuls certains documents auront un index. Dans de nombreuses langues (mais pas en anglais), la table des matières et l'index sont regroupés sous le terme général « index ». Pour les lecteurs anglais, la table des matières se trouve normalement au début (d'un document, voire dans certains cas au début des chapitres), et l'index à la fin.

L'un et l'autre impliquent une application particulière du mécanisme des références internes dont l'explication est incluse dans section 9.2.

8.1 Table des matières

8.1.1 Vue d'ensemble de la table des matières

Dans le chapitre précédent, nous avons examiné les commandes qui permettent d'établir la structure d'un document au fur et à mesure de sa rédaction. Cette section se concentre sur la table des matières et l'index, qui reflètent en quelque sorte la structure du document et offrent des outils efficaces pour y naviguer. La table

des matières est très utile pour se faire une idée du document dans son ensemble (elle permet de contextualiser l'information) et pour rechercher l'endroit exact où se trouve un passage particulier. Les livres dont la structure est très complexe, avec de nombreuses sections et sous-sections de différents niveaux de profondeur, semblent nécessiter un autre type de table des matières, car une table des matières moins détaillée (peut-être avec seulement les deux ou trois premiers niveaux de sectionnement) est essentielle pour se faire une idée générale du contenu du document. Par contre, elle ne permet pas de localiser un passage particulier ce qui peut être l'objet d'une table des matières très détaillée. Cette dernière ayant pour faiblesse de facilement faire perdre la vue d'ensemble à son lecteur. C'est pourquoi, parfois, les livres dont la structure est particulièrement complexe comportent plusieurs tables des matières : une table des matières peu détaillée en début d'ouvrage, indiquant les parties principales, une table des matières plus détaillée au début de chaque chapitre ainsi que, éventuellement, un index en fin de document.

Tous ces éléments peuvent être générés automatiquement par ConTEXt avec une relative facilité. On peut :

- Générer une table des matières complète ou partielle à n'importe quel endroit du document.
- Décider du contenu de l'une ou l'autre.
- Configurer leur apparence jusqu'au moindre détail.
- Inclure des hyperliens qui nous permettent de passer directement à la section en question.

En fait, cette dernière fonctionnalité est incluse par défaut dans toutes les tables des matières, à condition que la fonction d'interactivité ait été activée dans le document. Voir, à ce sujet, section 9.3.

L'explication de ce mécanisme dans le manuel de référence de ConTEXt est, à mon avis, quelque peu confuse, ce qui, je pense, est dû au fait que trop d'informations sont introduites en même temps. Le mécanisme de construction des tables des matières de ConTFXt comporte de nombreux éléments, et il est difficile de les expliquer tous tout en restant clair. En revanche, l'explication dans wiki, se limite pratiquement des exemples : cela est très utile pour apprendre les trucs mais inadéquat – je pense – pour comprendre le mécanisme et comment il fonctionne. C'est pourquoi la stratégie que j'ai décidé d'utiliser pour expliquer les choses dans cette introduction commence par supposer quelque chose qui n'est pas strictement vrai (ou pas complètement vrai) : qu'il existe quelque chose dans ConTEXt appelé la table des matières. A partir de là, les commandes normales pour générer la table des matières sont expliquées, et quand ces commandes et leur configuration sont bien connues, je pense que c'est le moment d'introduire - bien qu'à un niveau théorique plutôt que plus pratique – les informations sur les pièces du mécanisme qui ont été omises jusqu'alors. La connaissance de ces éléments supplémentaires nous permet de créer des tables des matières beaucoup plus personnalisées que celles que nous pouvons appeler les les éléments de base crées avec les commandes expliquées jusqu'à ce point ; cependant, dans la plupart des cas, nous n'aurons pas besoin de le faire.

8.1.2 Table des matières entièrement automatique avec un titre

Les commandes de base pour générer automatiquement une table des matières (TdM ou ToC en anglais) à partir des sections numérotées d'un document (part, chapter, section, etc.) sont \completecontent et \placecontent. La principale différence entre ces deux commandes est que la première ajoute un *titre* à la Table des matières ; pour ce faire, elle insère immédiatement avant la Table des matières un *chapitre non numéroté* dont le titre par défaut est « Table des matières ».

Par conséquent, \completecontent :

Insère, à l'endroit où il se trouve, un nouveau chapitre non numéroté intitulé « Table des matières ».

Nous rappelons que dans ConTEXt la commande utilisée pour générer une section non numérotée au même niveau que les chapitres, est \title. (voir section 7.2). Par conséquent, en réalité, \completcontent n'insère pas un Chapitre (\chapter) mais un Title (\title). Je ne l'ai pas dit parce que je pense qu'il peut être déroutant pour le lecteur d'utiliser les noms des commandes de section non numérotées ici, puisque le terme Title a également un sens plus large, et il est facile pour le lecteur de ne pas l'identifier avec le niveau concret de section auquel nous faisons référence.

- Ce chapitre (en fait, \title) est formaté exactement de la même manière que le reste des chapitres non numérotés du document, ce qui inclut par défaut un saut de page.
- La table des matières est affichée immédiatement après le titre.

Initialement, la TdM générée est complète, comme nous pouvons le déduire du nom de la commande qui la génère (\completecontent). Mais d'une part, nous pouvons limiter le niveau de profondeur de la TdM comme expliqué dans section 8.1.3 et, d'autre part, comme cette commande est sensible à l'endroit où elle se trouve dans le fichier source (voir ce qui est dit plus loin à propos de \placecontent), si \completecontent ne se trouve pas au début du document, il est possible que la TdM générée ne soit pas complète ; et à certains endroits du fichier source, il est même possible que la commande soit apparemment ignorée. Si cela se produit, la solution consiste à invoquer la commande avec l'option « criterium=all ». À propos de cette option, voir également section 8.1.3.

Pour modifier le titre par défaut attribué aux TdM, nous utilisons la commande $\setupheadtext\ dont$ la syntaxe est :

\setupheadtext[Langage][Élément=Texte]

où *Langage* est facultatif et fait référence à l'identificateur de langue utilisé par Con-TEXt (voir section 10.5), et *Élément* fait référence à l'élément dont nous voulons modifier le nom (« content » dans le cas de la table des matières) et *Texte* est le texte du titre que nous voulons donner à notre TdM. Par exemple

```
\setupheadtext[fr][content={Carte de navigation}]
```

fera en sorte que la TdM générée par \completecontent soit intitulée « Carte de navigation » au lieu de « Table des matières ».

De plus, \completecontent permet les mêmes options de configuration que \placecontent, pour l'explication desquelles je renvoie à la section suivante.

8.1.3 Table des matières automatique sans titre

La commande générale d'insertion d'une TdM sans titre, générée automatiquement à partir des commandes de sectionnement du document, est \placecontent , dont la syntaxe est :

```
\placecontent [Options]
```

En principe, la table des matières contiendra absolument toutes les sections numérotées, bien que nous puissions limiter son niveau de profondeur avec la commande \setupcombinedlist (dont nous parlerons plus loin). Ainsi, par exemple :

```
\setupcombinedlist[content][list={chapter,section}]
```

limitera le contenu de la table des matières aux deux niveaux indiqués : chapitre et section.

Une particularité de cette commande est qu'elle est sensible à son emplacement dans le fichier source. C'est très facile à expliquer avec quelques exemples, mais beaucoup plus difficile si nous voulons spécifier exactement comment la commande fonctionne et quelles rubriques sont incluses dans la Table des matières dans chaque cas. Commençons donc par les exemples :

• \placecontent placé au début du document, avant la première commande de section (partie, chapitre ou section, selon la situation) générera une table des matières complète.

Je ne suis pas vraiment sûr que la table des matières générée par défaut soit *complète*, je crois qu'elle comprend suffisamment de niveaux de section pour être complète dans la plupart des cas; mais je soupçonne qu'elle ne dépassera pas le huitième niveau de section. Quoi qu'il en soit, comme mentionné ci-dessus, nous pouvons ajuster le niveau de sectionnement que la TdM atteint avec

```
\setupcombinedlist[content][list={chapitre, section, sous-section, ...}]
```

En revanche, cette même commande située à l'intérieur d'une partie, d'un chapitre ou d'une section générera une TdM strictement limité au contenu de l'élément de section concerné, ou en d'autres termes des chapitres, des sections et d'autres niveaux inférieurs de découpage d'une partie spécifique, ou des sections (et d'autres niveaux) d'un chapitre spécifique, ou des sous-sections d'une section spécifique.

En ce qui concerne l'explication technique et détaillée, afin de bien comprendre le fonctionnement par défaut de \placecontent, il est essentiel de se rappeler que les différentes sections sont, en fait, des *environnements* pour ConTeXt Mark IV qui commencent par \start\em TypedeSection et se terminent par \stop\em TypedeSection et peuvent être contenues dans d'autres commandes de section de niveau inférieur. Donc, en tenant compte de cela, nous pouvons dire que \placecontent génère par défaut une table des matières qui comprendra uniquement :

- les éléments qui appartiennent à l'environnement (niveau de section) où la commande est placée. Cela signifie que la commande, lorsqu'elle est placée dans un chapitre, ne fera pas apparaître les sections et sous-sections des autres chapitres.
- les éléments qui ont un niveau de section inférieur au niveau correspondant au point où se trouve la commande. Cela signifie que si la commande se trouve dans un chapitre, seules les sections, les sous-sections et les autres niveaux inférieurs sont inclus; Si la commande se trouve au niveau d'une section, seules les sous-sections, les sous-sous-sections et les autres niveaux inférieurs sont inclus.

En outre, pour que la table des matières soit générée, il faut que \placecontent se trouve *avant* la première section du chapitre dans lequel il se trouve, ou avant la première sous-section de la section dans laquelle il se trouve, etc.

Je ne suis pas sûr d'avoir été clair dans l'explication ci-dessus. Peut-être qu'avec un exemple un peu plus détaillé que les précédents, nous pourrons mieux comprendre ce que je veux dire : imaginons la structure suivante d'un document :

- Chapter 1
 - Section 1.1
 - Section 1.2
 - * Subsection 1.2.1
 - * Subsection 1.2.2
 - * Subsection 1.2.3
 - Section 1.3
 - Section 1.4
- Chapter 2

Ainsi : \placecontent placée avant le chapitre 1 générera une table des matières complète, similaire à celle générée par \completecontent mais sans titre. Mais si la commande est placée à l'intérieur du chapitre 1 et avant la section 1.1, la table des matières sera uniquement celle du chapitre ; et si elle est placée au début de la section 1.2, la table des matières sera uniquement le contenu de cette section. Mais si la commande est placée, par exemple, entre les sections 1.1 et 1.2, elle sera ignorée. Elle sera également ignorée si elle est placée à la fin d'une section, ou à la fin du document.

\setuphead[chapter][p	age=no]
\startchapter[title=c	hapter 1]
\startcolor[darkgree \placecontent \stopcolor	n] % <=====
\startsection[title= \stopsection \startsection[title=	
\startcolor[darkred \placecontent \stopcolor	% <====
\stopsubsection \startsubsection[ti \stopsubsection	tle=Sous-section 1.2.1] tle=Sous-section 1.2.2] tle=Sous-section 1.2.3]
\stopsection \startsection[title= \stopsection \startsection[title= \stopsection	
\stopchapter	
\startchapter[title=c	hapter 2]

1 chapter 1

1.1 Section 1.1	0
1.2 Section 1.2	0
1.2.1 Sous-section 1.2.1	0
1.2.2 Sous-section 1.2.2	0
1.2.3 Sous-section 1.2.3	0
1.3 Section 1.3	0
1.4 Section 1.4	0
1.1 Section 1.1	
1.2 Section 1.2	
1.2.1 Sous-section 1.2.1	0
1.2.2 Sous-section 1.2.2	0
1.2.3 Sous-section 1.2.3	0
1.2.1 Sous-section 1.2.11.2.2 Sous-section 1.2.2	
1.2.3 Sous-section 1.2.3	
1.3 Section 1.3	
1.4 Section 1.4	
2 chapter 2	

Tout ceci, bien sûr, ne concerne que le cas où la commande ne comporte pas d'options. En particulier, l'option criterium modifiera ce comportement par défaut.

Parmi les options autorisées par \placecontent je n'en expliquerai que deux, les plus importantes pour la mise en place de la table des matières, et, de plus, les seules qui sont (partiellement) documentées dans le manuel de référence ConTEXt. L'option criterium, qui affecte le contenu de la table des matières par rapport à l'endroit du fichier source où se trouve la commande, et l'option alternative, qui affecte la présentation générale de la table des matières à générer.

8.1.4 Option de sélection des éléments intégrés à la TdM: l'option criterium

Le fonctionnement par défaut de \placecontent vis-à-vis de la position de la commande dans le fichier source a été expliqué ci-dessus. En plus de la commande \setupcombinedlist vue à la section A qui permet de sélectionner les éléments à intégrer dans la TdM, l'option criterium permet d'adapter le fonctionnement. Entre autres, elle peut prendre les valeurs suivantes :

item all : la TdM sera complète, quel que soit l'endroit du fichier source où se trouve la commande.

- previous : la table des matières n'inclura que les commandes de section (du niveau auquel nous nous trouvons) précédent la commande \placecontent. Cette option est destinée aux TdMs qui sont positionnées à en fin de document ou en fin de la section courante.
- part, chapter, section, subsection...: implique que la TdM doit être limitée au niveau de section indiqué.
- component : dans les projets multifichiers (voir section 4.6), cette option génère uniquement la TdM correspondant au composant (component) où se trouve la commande \placecontent ou \completecontent.

8.1.5 Mise en page de la TdM: l'option alternative

L'option alternative contrôle la présentation générale de la table des matières. Ses principales valeurs peuvent être consultées dans le tableau 8.1.

alternative	Entrées sélectionnnées	Remarques
a	Numéro – Titre – Page	Une ligne par entrée
b	Numéro – Titre – Espaces – Page	Une ligne par entrée
c	Numéro – Titre – Ligne de points – Page	Une ligne par entrée
d	Numéro – Titre – Page	TdM continue, entrées bout-à-bout
e	Titre	Encadré
f	Titre	Justification à gauche
		Justification à droite ou centrée
g	Titre	Justification centrée

Tableau 8.1 Ways of formatting the table of contents

Les quatre premières alternatives (a, b, c, d) fournissent toutes les informations de chaque section (son numéro, son titre et le numéro de page où elle commence), et conviennent donc aussi bien aux documents papier qu'aux documents électroniques. Les trois dernières alternatives (e, f, g) ne nous informent que sur le titre, elles ne conviennent donc qu'aux documents électroniques où il n'est pas nécessaire de connaître le numéro de page où commence une section, à condition que la table des matières contienne un hyperlien vers celle-ci, ce qui est le cas par défaut avec ConTEXt.

Par ailleurs, je pense que pour apprécier réellement les différences entre les différentes alternatives, il est préférable que le lecteur génère un document test où il pourra les analyser en détail. Voici quelques illustrations :

Ī	\setuphead[chapter][page=no]		
	\startcolor[darkgray] \placecontent[alternative=a] % \stopcolor	7	<====
	\startcolor[darkred] \placecontent[alternative=b] % \stopcolor	7	<====
	\startcolor[darkgreen] \placecontent[alternative=c] % \stopcolor	, 0	<====
	\startcolor[darkblue] \placecontent[alternative=d] % \stopcolor	7	<====
	\startcolor[darkcyan] \placecontent[alternative=e] % \stopcolor	, 0	<====
	\startcolor[darkmagenta] \placecontent[alternative=f] % \stopcolor	7	<====
	\startcolor[darkyellow] \placecontent[alternative=g] % \stopcolor	, 0	<====
	\startchapter[title=Chapitre 1] \startsection[title=Section 1.1] \startsubsection[title=Sous-section \stopsubsection \stopsection \stopchapter	n	1.1.1]

```
1 Chapitre 1
1.1 Section 1.1 0
1.1.1
     Sous-section 1.1.1 0
1 Chapitre 1
                                        0
1.1 Section 1.1
                                        0
     Sous-section 1.1.1
                                        0
1.1.1
1 Chapitre 1 ..... 0
1.1 Section 1.1 ..... 0
       1 Chapitre 1 0 1.1 Section 1.1 0 1.1.1 Sous-section
1.1.1 0
hapitre 1
Section 1.1
us-section 1.1.1
Chapitre 1
Section 1.1
Sous-section 1.1.1
                 Chapitre 1
                 Section 1.1
              Sous-section 1.1.1
1 Chapitre 1
1.1 Section 1.1
1.1.1 Sous-section 1.1.1
```

8.1.6 Format des entrées de la TdM

Nous avons vu que l'option alternative de \placecontent ou \complete-content nous permet de contrôler la *mise en page* générale de la table des matières, c'est-à-dire les informations qui seront affichées pour chaque rubrique, et la présence ou non de sauts de ligne séparant les différentes rubriques. Les ajustements finaux de chaque entrée de la table des matières sont effectués avec la commande \setuplist dont la syntaxe est la suivante :

```
\setuplist[Élement][Configuration]
```

où Élement fait référence à un type particulier de section. Il peut s'agir de part, chapter, section, etc. On peut également configurer plusieurs éléments en même temps, en les séparant par des virgules. Configuration offre jusqu'à 54 possibilités, dont beaucoup, comme d'habitude, ne sont pas expressément documentées; mais cela n'empêche pas celles qui sont documentées, ou celles qui ne sont pas suffisamment claires, de permettre un ajustement très complet de la TdM. Je vais maintenant expliquer les options les plus importantes, en les regroupant selon leur utilité, mais avant de les aborder, rappelons qu'une entrée de la TdM, selon la valeur de l'option alternative, peut comporter jusqu'à trois éléments différents: Le numéro de section, le titre de la section et le numéro de page. Les options de configuration nous permettent de configurer les différents composants de manière globale ou séparée:

- Inclusion ou exclusion des différents composants: Si nous avons choisi une alternative qui inclut, en plus du titre, le numéro de section et le numéro de page (alternatives « a » « b » « c » ou « d »), les options headnumber=no ou pagenumber=no indiquent pour le niveau spécifique que nous configurons, que le numéro de section (headnumber) ou le numéro de page (pagenumber) ne doivent pas être affichés.
- Couleur et style: Nous savons déjà que l'entrée qui génère une section spécifique dans la TdM peut avoir (selon l'alternative) jusqu'à trois composants différents: le numéro de section, le titre et le numéro de page. Nous pouvons indiquer conjointement le style et la couleur des trois composants à l'aide des options style et couleur, ou le faire individuellement pour chaque composant au moyen des options numberstyle, textstyle et pagestyle (pour le style) et numbercolor, textcolor ou pagecolor pour la couleur.

Pour contrôler l'apparence de chaque entrée, en plus du style lui-même, nous pouvons appliquer une commande à l'entrée entière ou à l'un de ses différents éléments. Pour cela, il existe les options command, number command, page command et text command. La commande indiquée ici peut être une commande standard ConTeXt ou une commande de notre propre création. Le numéro de section, le texte du titre et le numéro de page seront passés comme arguments à l'option command, tandis que le titre de la section sera passé comme argument à text-command et le numéro de page à page command. Ainsi, par exemple, la phrase suivante fera en sorte que les titres de section soient écrits en (fausses) petites majuscules :

1 Chapitre 1 0 1.1 SECTION 1.1 0 1.1.1 Sous-section 1.1.1 0
1 Chapitre 1
11.0 11

- 1.1 Section 1.1
- 1.1.1 Sous-section 1.1.1
- Séparation des autres éléments de la TdM: Les options before et after nous permettent d'indiquer les commandes qui seront exécutées avant (before) et après (after) la composition de l'entrée de la table des matières. Normalement, ces commandes sont utilisées pour définir l'espacement ou un élément de séparation (tel un trait horizontal) entre les entrées précédentes et suivantes.
- Indentation d'un élément : défini avec l'option margin qui nous permet de définir l'espace d'indentation gauche des entrées du niveau que nous configurons.
- Hyperliens intégrés à la TdM: Par défaut, les entrées de l'index comprennent un hyperlien vers la page du document où commence la section en question. L'option interaction permet de désactiver cette fonction (interaction=no) ou de limiter la partie de l'entrée d'index où se trouvera l'hyperlien, qui peut être le numéro de section (interaction=number ou interaction=section-number), le titre de la section (interaction=text ou interaction=title) ou le numéro de page (interaction=page ou interaction=pagenumber).
- Autres aspects :
 - width et distance: spécifient respectivement la largeur accordé à l'affichage du numéro et la distance de séparation entre l'espace d'affichage du numéro et le titre de la section. Il peut s'agir d'une dimension (ou du mot clé fit pour width qui définit la largeur exacte du numéro de section).
 - numberalign: indique l'alignement des éléments de numérotation; il peut être left, right, middle, flushright, flushleft, inner, outer

Voici un exemple qui combine ces trois dernières options :

```
\setuphead[chapter][page=no]
                                                              1 Chapitre 1
                                                                                                   0
\setuplist[chapter]
                       [width=15mm, margin=0mm,
                                                            1.1
                                                                  Section 1.1
                                                                                                   0
                       distance=3mm,
                                                                                                   0
                                                           1.1.1
                                                                    Sous-section 1.1.1
                       numberalign=flushright]
\setuplist[section]
                       [width=15mm, margin=0mm,
                       distance=6mm,
                                                      1 Chapitre 1
                       numberalign=flushright]
\setuplist[subsection][width=15mm, margin=0mm,
                       distance=9mm,
                                                      1.1 Section 1.1
                       numberalign=flushright]
\placecontent
                                                      1.1.1 Sous-section 1.1.1
\startchapter[title=Chapitre 1]
\startsection[title=Section 1.1]
 \startsubsection[title=Sous-section 1.1.1]
 \stopsubsection
\stopsection
\stopchapter
```

 symbol: permet de remplacer le numéro de section par un symbole. Trois valeurs possibles sont prises en charge: one, two et three. La valeur none de cette option supprime le numéro de section de la table des matières.

Parmi les multiples options de configuration de la TdM, aucune ne nous permet de contrôler directement l'espacement entre les lignes. Celui-ci sera, par défaut, celui qui s'applique à l'ensemble du document. Souvent, cependant, il est préférable que les lignes de la table des matières soient légèrement plus serrées que le reste du document. Pour ce faire, nous devons inclure la commande qui génère la table des matières (\placecontent ou \completecontent) dans un groupe où l'espacement interligne est défini différemment. Par exemple :

```
\setuphead[chapter][page=no]
\start
  \startcolor[darkred]
                                                           Chapitre 1
                                                                                                      0
  \setupinterlinespace[6mm]
                                                        1.1
                                                             Section 1.1
                                                                                                      0
  \placecontent
  \stopcolor
                                                               Sous-section 1.1.1
                                                        1.1.1
                                                                                                      0
\stop
                                                          Chapitre 1
                                                                                                      0
                                                        1
                                                        1.1 Section 1.1
                                                                                                      0
  \startcolor[darkyellow]
                                                        1.1.1 Sous-section 1.1.1
 \setupinterlinespace[small]
 \placecontent
                                                        1 Chapitre 1
 \stopcolor
\stop
\startchapter[title=Chapitre 1]
                                                        1.1 Section 1.1
\startsection[title=Section 1.1]
 \startsubsection[title=Sous-section 1.1.1]
                                                        1.1.1 Sous-section 1.1.1
 \stopsubsection
\stopsection
\stopchapter
```

8.1.7 Ajustements manuels

Nous avons déjà expliqué les deux commandes fondamentales pour générer des tables des matières (\placecontent et \completecontent), ainsi que leurs options. Ces deux commandes permettent de générer automatiquement des tables des matières, construites à partir des sections numérotées existantes dans le document, ou dans le bloc ou le segment du document auquel la table des matières fait référence. Je vais maintenant expliquer certaines configurations que nous pouvons effectuer pour que le contenu de la table des matières ne soit pas aussi *automatique* et plus *personnalisé*. Cela implique :

- la possibilité d'inclure également certains titres de sections non numérotées dans la table des matières.
- la possibilité d'intégrer dans la table des matières une entrée particulière qui ne correspond pas à une section numérotée.
- la possibilité d'exclure une section numérotée particulière de la table des matières.
- la possibilité que le titre d'une section particulière figurant dans la table des matières ne coïncide pas exactement avec le titre figurant dans le corps du document.

A. Inclure les sections non numérotées dans la TdM

Le mécanisme par lequel ConT_EXt construit la TdM implique que toutes les sections numérotées sont automatiquement incluses, ce qui, comme je l'ai déjà dit (voir section 7.4.2) dépend des deux options (number et incrementnumber) que nous pouvons modifier avec \setuphead pour chaque type de section. Il a également été expliqué qu'un type de section où incrementnumber=yes et number=no serait une section numérotée *en interne* mais pas *en externe* (c'est à dire pas de façon visible).

Par conséquent, si nous voulons qu'un type de section non numéroté particulier – par exemple, subject – soit inclus dans la table des matières, nous devons modifier la valeur de l'option incrementnumber pour ce type de section, en lui attribuant la valeur yes, puis inclure ce type de section parmi ceux qui doivent être affichés dans la table des matières, ce qui se fait, comme expliqué précédemment, avec \setupcombinedlist.

Nous pouvons ensuite, si nous le souhaitons, formater cette entrée en utilisant \setuplist de la même manière que les autres ; par exemple :

```
\setuphead [chapter] [page=no]
                                                          Chapitre 1
                                                                                                    0
\setuphead [subject]
                                                            Section 1.1
                                                                                                    0
                                                      1.1
           [incrementnumber=yes]
                                                      1.2
                                                            Sujet 1.2
\setuplist [subject] [color=darkred]
\setupcombinedlist
                                                       1 Chapitre 1
   [content]
   [list={chapter, subject, section, subsection}]
                                                       1.1 Section 1.1
\placecontent
\startchapter[title=Chapitre 1]
                                                      1.2 Sujet 1.2
\startsection[title=Section 1.1]
\stopsection
\startsubject[title=Sujet 1.2]
\stopsubject
\stopchapter
```

Note : La procédure qui vient d'être expliquée inclura toutes les occurrences dans notre document du type de section non numérotée concerné (dans notre exemple, les sections de type subject). Si l'on ne souhaite inclure qu'une occurrence particulière de ce type de section dans la table des matières, il est préférable de le faire par la procédure expliquée ci-dessous.

B. Ajouter des entrées manuellement à la TdM

On peut envoyer soit une entrée (simulant l'existence d'une section qui n'existe pas réellement), soit une commande à la table des matières, à partir de n'importe quel point du fichier source.

Pour envoyer une entrée qui simule l'existence d'une section qui n'existe pas réellement, utilisez la fonction \writetolist dont la syntaxe est :

```
\writetolist[TypedeSection][Options]{Numéro}{Texte}
```

dans laquelle:

- Le premier argument indique le niveau que doit avoir cette entrée de section dans la table des matières : chapter, section, sous-section, etc.
- Le deuxième argument, qui est facultatif, permet de configurer cette entrée d'une manière particulière. Si l'entrée envoyée manuellement est omise, elle sera formatée comme le sont toutes les entrées du niveau indiqué par le premier argument; je dois cependant signaler que dans mes tests, je n'ai pas réussi à le faire fonctionner.

Tant dans la liste officielle des commandes de ConTEXt (voir section??) que dans le wiki, on nous dit que cet argument permet les mêmes valeurs que \setuplist qui est la commande qui nous permet de formater les différentes entrées de la COT. Mais, j'insiste, dans mes tests je n'ai pas réussi à modifier de quelque manière que ce soit l'apparence de l'entrée de la TdM envoyée manuellement.





- Le troisième argument est censé refléter la numérotation que possède l'élément envoyé à la COT, mais je n'ai pas non plus réussi à le faire fonctionner dans mes tests.
- Le dernier argument comprend le texte à envoyer à la table des matières.

Ceci est utile, par exemple, si nous voulons envoyer une section non numérotée particulière, mais seulement celle-ci à la table des matières. Dans section A, il est expliqué comment obtenir qu'une catégorie entière de sections non numérotées soit envoyée à la table des matières ; mais si nous voulons seulement y envoyer une occurrence particulière d'un type de section, il est plus pratique d'utiliser la commande \writetolist localement. Ainsi, par exemple, si nous voulons que la section de notre document contenant la bibliographie ne soit pas une section numérotée, mais qu'elle soit tout de même incluse dans la table des matières, nous devons écrire :

\setuphead [chapter] [page=no] Chapitre 1 0 \placecontent 0 Section 1.1 Sujet important \startchapter[title=Chapitre 1] \startsection[title=Section 1.1] \stopsection 1 Chapitre 1 \startsubject[title=Sujet] \writetolist[section]{53}{Sujet important} \stopsubject 1.1 Section 1.1 \stopchapter Sujet

Voyez comment nous utilisons la version non numérotée de section, qui est subject, pour la section mais nous l'envoyons à l'index, manuellement, comme s'il s'agissait d'une section numérotée (section).

Une autre commande destinée à influencer manuellement la table des matières est \writebetweenlist qui est utilisée pour envoyer non pas une entrée elle-même, mais une *commande* à la table des matières, depuis un point particulier du document. Par exemple, si nous voulons inclure une ligne entre deux éléments de la TdM, nous pouvons écrire ce qui suit à n'importe quel endroit du document situé entre les deux sections concernées :

\setuphead [chapter] [page=no]	
\placecontent	1 Chapitre 1 1.1 Section 1.1 1.2 Section 1.2
\startchapter[title=Chapitre 1]	1.2 Section 1.2
\startsection[title=Section 1.1]	
\stopsection	1 Chapitre 1
\writebetweenlist	1 Chaptite 1
[section]	
[location=here]	1.1 Section 1.1
{\hrule}	1.1 Section 1.1
\startsection[title=Section 1.2]	
\stopsection	
\stopchapter	1.2 Section 1.2

0

C. Exclure de la TdM une section particulière appartenant à un type de section qui est inclus dans le TdM

La table des matières est construite à partir de *types de section* établis, comme nous le savons déjà, par l'option list de \setupcombinedlist. Par conséquent, si un certain *type de section* doit apparaître dans la table des matières, il n'y a aucun moyen d'en exclure une section particulière que nous ne voulons pas voir figurer dans la table des matières, pour quelque raison que ce soit.

Normalement, si l'on ne veut pas qu'une section apparaisse dans la table des matières, il faut utiliser son équivalent non numéroté, c'est-à-dire, par exemple, title au lieu de chapter, subject au lieu de section, etc. Ces sections ne sont pas envoyées à la TdM, et ne sont pas non plus numérotées.

Cependant, si pour une raison quelconque, nous voulons qu'une certaine section soit numérotée mais n'apparaisse pas dans la table des matières, même si d'autres types de ce genre le font, nous pouvons utiliser une *astuce* qui consiste à créer un nouveau type de section qui est un clone de la section en question. Par exemple :

```
\definehead[MySubsection][subsection]
                                                                                                    0
                                                            Première section
\placecontent
                                                      1.1
                                                              Première subsection
                                                                                                    0
\startsection [title={Première section}]
                                                      1.3
                                                              Troisième subsection
                                                                                                    0
\stopsection
\startsubsection [title={Première subsection}]
\stopsubsection
                                                      1 Première section
\startMySubsection [title={Seconde subsection}]
\stopMySubsection
\startsubsection [title={Troisième subsection}]
                                                      1.1 Première subsection
\stopsubsection
                                                      1.2 Seconde subsection
                                                      1.3 Troisième subsection
```

Ainsi, lors de l'insertion d'une section de type MySubsection, le compteur de sous-sections augmentera, puisque cette section est un *clone* des sous-sections, mais la TdM ne sera pas modifiée, puisque par défaut elle n'inclut pas les section de types MySubsection.

D. Textes du titre différents entre TdM et corps du document

Si nous voulons un texte de titre d'une section particulière différent entre celui inclu dans la table des matières et celui affiché dans le corps du document, nous devons créer la section non pas avec la syntaxe traditionnelle (SectionType{Titre}) mais avec \SectionType [Options], ou avec \startSectionType [Options], et attribuer le texte que l'on souhaite voir écrit dans la Table des matières à l'option list (voir section??).

\placecontent

\startsection

[title={Une introduction approximative et légèrement répétitive à la réalité de l'évidence},

list={Une introduction à la réalité de l'évidence}]
\stopsection

- 1 Une introduction à la réalité de l'évidence
- 1 Une introduction approximative et légèrement répétitive à la réalité de l'évidence

0

13

Table des matières, index, listes

Chapitre 8

8.2 Listes, listes combinées et tables des matières basées sur une liste

En interne, pour ConTEXt une table des matières n'est rien de plus qu'une *liste combinée*, qui, à son tour, comme son nom l'indique, consiste en une combinaison de listes simples. Par conséquent, la notion de base à partir de laquelle ConTEXt construit la table des matières est celle d'une liste. Plusieurs listes sont combinées pour former une table des matières. Par défaut, ConTEXt contient une liste combinée prédéfinie appelée « content » et c'est avec elle que les commandes examinées jusqu'à présent fonctionnent : \placecontent et \completecontent.

8.2.1 Listes de ConTEXt

Dans ConT_EXt, une *liste* est plus précisément une liste d'éléments numérotés à propos desquels nous devons nous souhaitons conservers trois informations :

- 1. leur numéro.
- 2. leur texte, qui peut aussi être leur nom, leur titre.
- 3. leur page d'apparition.

Cela est utilisé avec les sections numérotées, mais aussi avec d'autres éléments du document tels que les images, les tableaux, etc. En général, les éléments pour lesquels il existe une commande dont le nom commence par \place qui les positionne dans le document comme \placetable, \placefigure, etc.

Dans tous ces cas, ConTEXt génère automatiquement une liste des différentes occurrences du type d'élément en question, avec pour chaque occurence : son numéro, son titre (ou texte) et sa page. Ainsi, par exemple, il existe une liste de chapitres, appelée chapter, une autre de sections, appelée section; mais aussi une autre de tableaux (appelée table) ou d'images (appelée figure). Les listes générées automatiquement par ConTEXt sont toujours appelées de la même manière que l'élément qu'elles stockent.

Une liste sera également générée automatiquement si nous créons, par exemple, un nouveau type de section numérotée : lorsque nous la créons, nous créons aussi implicitement la liste qui les stocke. Et si, pour une section non numérotée par défaut, nous activons l'option incrementnumber=yes, ce qui en fait une section numérotée, nous créerons aussi implicitement une liste portant ce nom.

Outre les listes implicites (définies automatiquement par ConTEXt), nous pouvons créer nos propres listes avec \definelist, dont la syntaxe est la suivante

\definelist[ListName][Configuration]

Des éléments sont ajoutés de la liste :

Dans les listes prédéfinies par ConT_EXt, ou créées par lui suite à la création d'un nouvel objet flottant (voir section ??), automatiquement chaque fois qu'un élément de la liste est inséré dans le document, soit par une commande de section,

soit par la commande \placeQuoiQueCeSoit pour les autres types de listes, par exemple : \placefigure, insère une image dans le document, mais elle insère également l'entrée correspondante dans la liste.

■ Manuellement dans tout type de liste avec \writetolist [ListName], déjà expliqué dans subsection B de section 8.1.7. La commande \writebetweenlist est également disponible. Elle a également été expliquée dans cette section.

Une fois qu'une liste a été créée et que tous ses éléments y ont été inclus, les trois commandes de base qui s'y rapportent sont \setuplist, \placelist et \completetelist. La première nous permet de configurer l'aspect de la liste; les deux dernières insèrent la liste en question à l'endroit du document où elle les trouve. La différence entre \placelist et \completelist est similaire à la différence entre \placecontent et \completecontent : complete introduit la liste dans une section dédiée, avec un titre dédié, de niveau chapter / title. (voir les sections 8.1.2 et 8.1.3).

Donc, par exemple \placelist[section] insére une liste des sections, y compris un lien hypertexte vers celles-ci (si l'interactivité du document est activée et si, dans \setuplist, nous n'avons pas défini interaction=no). Une liste de sections n'est pas exactement la même chose qu'une table des matières basée sur des sections : l'idée d'une table des matières inclut généralement aussi les niveaux supérieurs et inférieurs (sous-sections, sous-sous-sections, etc.). Mais une liste de sections ne comprendra que les sections elles-mêmes.

\placelist[section]
\startsection[title=Section 1.1]
\stopsection

\startsection[title=Section 1.2]
 \startsubsection[title=Sous-section 1.2.1]
 \stopsubsection
 \startsubsection[title=Sous-section 1.2.2]
 \stopsubsection
 \startsubsection[title=Sous-section 1.2.3]
 \stopsubsection
 \startsection[title=Section 1.3]
 \stopsection
 \startsection[title=Section 1.4]
 \stopsection

 Section 1.1 Section 1.2 Section 1.3 Section 1.4 	0 0 0 0
1 Section 1.1	
2 Section 1.2	
2.1 Sous-section 1.2.1	
2.2 Sous-section 1.2.2	
2.3 Sous-section 1.2.3	
3 Section 1.3	
4 Section 1.4	

La syntaxe de ces commandes est la suivante :

```
\placelist[ListName][Options]}
\setuplist[ListName][Configuration]
```

Les options de \setuplist ont déjà été expliquées dans section 8.1.6, et les options de \placelist sont les mêmes que celles de \placecontent (voir section 8.1.3).

8.2.2 Listes ou index d'images, de tableaux et d'autres éléments

D'après ce qui a été dit jusqu'à présent, on peut voir que, puisque ConTEXt crée automatiquement une liste d'images placées dans un document avec la commande \placefigure, générer une liste ou un index d'images à un point particulier de notre document est aussi simple que d'utiliser la commande \placelist[figure]. Et si nous voulons générer une liste avec un titre (similaire à ce que nous obtenons avec \completecontent), nous pouvons le faire avec \completelist[figure]. Nous pouvons faire de même avec les quatre autres types prédéfinis d'objets flottants dans ConTEXt: tableaux (« table »), graphiques (« graphic »), intermezzos (« intermezzo ») et formules chimiques (« chemical »). ConTEXt comprend également des commandes qui les génère dans leur version sans titre (\placelistoffigures, \placelistoftables, \placelistofgraphics, \placelistofintermezzi et \placelistofchemicals), et d'autre qui les génère avec titre (\completelistoffigures, \completelistofchemicals), de manière similaire à \completecontent.

De la même manière, pour les objets flottants que nous avons nous-mêmes créés (voir section??), les commandes \placelistof<FloatName> et \completete-listof<FloatName> seront automatiquement créés.

Pour les listes que nous avons créées avec \definelist[ListName], nous pouvons créer un index avec \placelist[ListName] ou avec \completelist[List-Name].

8.2.3 Listes combinées

Une liste combinée est, comme son nom l'indique, une liste qui combine des éléments provenant de différentes listes précédemment définies. Par défaut, ConTEXt définit une liste combinée pour les tables de contenu dont le nom est « content », mais nous pouvons créer d'autres listes combinées avec \definecombinedlist dont la syntaxe est :

\definecombinedlist[Nom][Listes][Options]

où:

- *Nom* : est le nom que portera la nouvelle liste combinée.
- Listes : désigne les noms des listes à combiner, séparés par des virgules.
- Options: Options de configuration de la liste. Elles peuvent être indiquées au moment de la définition de la liste, ou, de préférence, lorsque la liste est invoquée. Les principales options (qui ont déjà été expliquées) sont les suivantes: criterium (sous-section 8.1.4 de section 8.1.3) et alternative (dans sous-section?? de la même section).

Un effet collatéral de la création d'une liste combinée avec \definecombinedlist est qu'elle crée également une commande appelée \placeListNom qui sert à invoquer la liste, c'est-à-dire à l'inclure dans le fichier de sortie. Ainsi, par exemple,

```
\definecombinedlist[TdM]
\definecombinedlist[content]
```

créera les commandes \placeTdM et \placecontent.

Mais attendez, \placecontent! N'est-ce pas la commande qui est utilisée pour créer une table des matières *normal*? En effet, cela signifie que la table des matières standard est en fait créée par ConT_FXt au moyen de la commande suivante :

```
\definecombinedlist
[content]
[part, chapter, section, subsection,
    subsubsection, subsubsubsection,
    subsubsubsubsection]
```

Une fois notre liste combinée définie, nous pouvons la configurer (ou la reconfigurer) avec \setupcombinedlist qui permet les options déjà expliquées criterium (voir sous-section 8.1.4 dans section 8.1.3) et alternative (voir subsection 8.1.5 dans la même section), ainsi que l'option list pour *modifier* les listes incluses dans la liste combinée.

La liste officielle des commandes ConTEXt (voir section??) ne mentionne pas l'option list parmi les options autorisées pour \setupcombinedlist, mais elle est utilisée dans plusieurs exemples d'utilisation de cette commande dans le wiki (qui, par ailleurs, ne la mentionne pas non plus dans la page consacrée à cette commande sauf en exemple). J'ai également vérifié que l'option fonctionne.

8.3 Index

8.3.1 Génération de l'index

Générer un index consiste à générer la liste des sujets considérés comme importants ou significatifs et précisant les pages y faisant référence. L'index est généralement située à la fin d'un document.

Lorsque les livres étaient composés à la main, la création d'un index des sujets était une tâche complexe et fastidieuse. Tout changement dans la pagination pouvait affecter toutes les entrées de l'index. Par conséquent, ils n'étaient pas très courants. Aujourd'hui, les mécanismes informatiques de composition font que, même si la tâche est susceptible de rester fastidieuse, elle n'est plus aussi complexe étant donné qu'il n'est pas si difficile pour un système informatique de maintenir à jour la liste des données associées à une entrée d'index.

Pour générer un index par sujet, nous avons besoin de :

- 1. Déterminer les mots, les termes ou les concepts qui doivent faire partie de l'article. Il s'agit d'une tâche que seul l'auteur peut accomplir.
- 2. Vérifier à quels endroits du document chaque entrée du futur index apparaît. Bien que, pour être précis, plus que *vérifier* les endroits du fichier source où le concept ou la question est abordé, ce que nous faisons lorsque nous travaillons avec ConTEXt consiste à *marquer* ces endroits, en insérant une commande qui servira ensuite à générer l'index automatiquement. C'est la partie la plus fastidieuse.
- 3. Enfin, nous générons et mettons en forme l'index en le plaçant à l'endroit de notre choix dans le document. Cette dernière opération est assez simple avec ConTEXt et ne nécessite qu'une seule commande : \placeindex ou \completeindex.

A. The prior definition of the entries in the index and the marking of the points in the source file that refer to them

The fundamental work is in the second step. It is true that computer systems also facilitate it in the sense that we can do a global text search to locate the places in the source file where a specific subject is treated. But we should also not blindly rely on such text searches: a good subject index must be able to detect every spot where a particular subject is being discussed, even if this is done without using the *standard* term to refer to it.

To *mark* an actual point in the source file, associating it with a word, term or idea that will appear in the index, we use the \index command whose syntax is as follows:

\index[Alphabetical][Index entry]

where *Alphabetical* is an optional argument that is used to indicate an alternative text to that of the index entry itself in order to sort it alphabetically, and *Index entry* is the text that will appear in the index, associated with this mark. We can also apply

the formatting features that we wish to use, and if reserved characters appear in the text, they must be written in the usual way in ConT_EXt.

The possibility of alphabetising an index entry in a way different from how it is actually written, is very useful. Think, for example, of this document, if I want to generate an entry in the index for all references to the \TeX command. For example, the sequence $\text{index}{\text{backslash}}$ TeX} will list the command not by the «t» in «TeX», but among the symbols, since the term sent to the index begins with a backslash. This is done by writing index[tex] {\text{backslash}} TeX}.

The *index entries* will be the ones we want. For a subject index to be really useful we have to work a little harder at asking what concepts the reader of a document is most likely to look for; so, for example, it may be better to define an entry as « disease, Hodgkins » than defining it as « Hodgkin's disease », since the more inclusive term is « disease ».

By convention, entries in a subject index are always written in lower case, unless they are proper names.

If the index has several levels of depth (up to three are allowed) to associate a particular index entry with a specific level the "+" character is used. As follows:

```
\index{Entry 1+Entry 2}
\index{Entry 1+Entry 2+Entry 3}
```

In the first case we defined a second level entry called *Entry* 2 that will be a sub-entry of *Entry* 1. In the second case we defined a third level entry called *Entry* 3 that will be a sub-entry of *Entry* 2, which in turn is a sub-entry of *Entry* 1. For example

```
My \displaystyle \max\{\log\}\log, is a \displaystyle \max\{\log+greyhound\}greyhound called Rocket. He does not like \displaystyle \max\{cat+stray\}stray cats.
```

It is worth noting some details of the above :

- The \index command is usually placed *before* the word it is associated with and is normally not separated from it by a a blank space. This is to ensure that the command is on the exact same page as the word it is linked to:
 - If there were a space separating them, there could be the possibility that Con-TEXt would choose just that space for a line break which could also end up being a page break, in which case the command would be on one page and the word it is associated with on the next page.
 - If the command were to come after the word, it would be possible for this word to be broken by syllables and a line break inserted between two of its syllables that would also be a page break, in which case the command would be pointing to the next page beginning with the word it points to.
- See how second level terms are introduced in the second and third appearances of the command.

- Also check how, in the third use of the \index command, although the word that appears in the text is « cats », the term that will be sent to the index is « cat ».
- Finally: see how three entries for the subject index have been written in just two lines. I said before that marking the precise places in the source file is tedious. I will now add that marking too many of them is counter-productive. Too extensive an index is by no means preferable to a more concise one in which all the information is relevant. That is why I said before that deciding which words will generate entry in the index should be the result of a conscious decision by the author.

If we want our index to be truly useful, terms that are used as synonyms must be grouped in the index under one head term. But since it is possible for the reader to search the index for information by any of the other head terms, it is common for the index to contain entries that refer to other entries. For example, the subject index of a civil law manual could just as easily be something like

```
contractual invalidity see nullity.
```

We achieve this not with the \index command but with \seeindex whose format is:

```
\seeindex[Alphabetical] {Entry1} {Entry2}
```

where *Entry1* is the index entry that will refer to the other; and *Entry2* is the reference target. In our previous example we would have to write:

```
\seeindex{contractual invalidity}{nullity}
```

In \seeindex we can also use the « + » sign to indicate sub-levels

for either of its two arguments in square brackets.

B. Generating the final index

Once we have marked all the entries for the index in our source file, the actual generation of the index is carried out using the \placeindex or \completindex commands. These two commands scan the source file for the \index commands, and generate a list of all the entries that the index should have, associating a term with the page number corresponding to where it found the \index command. Then they alphabetically order the list of terms that appear in the index and merge cases where the same term appears more than once, and finally, they insert the correctly formatted result in the final document.

The difference between \placeindex and \completeindex is similar to the difference between \content and \completecontent (see section 8.1.2): \placeindex is limited to generating the index and inserting it, while \completeindex previously inserts a new chapter in the final document, called « Index » by default, inside which the index will be typeset.

8.3.2 Formatage de l'index

Les index de sujets sont une application particulière d'une structure plus générale que ConTEXt appelle « register » ; par conséquent l'index est formaté avec la commande :

\setupregister[index][Configuration]

Avec cette commande, nous pouvons:

- Déterminer à quoi ressemblera l'index avec ses différents éléments. A savoir :
 - Les titres de l'index qui sont généralement des lettres de l'alphabet. Par défaut, ils sont en minuscules. Avec alternative=A, nous pouvons les mettre en majuscules.
 - Les entrées elles-mêmes, et leur numéro de page. L'apparence dépend des options textstyle, textcolor, textcommand et deeptextcommand pour l'entrée elle-même, et pagestyle, pagecolor et pagecommand, pour le numéro de page. Avec pagenumber=no, on peut aussi générer un index des sujets sans numéro de page (mais je ne sais pas si cela peut être utile).
 - L'option distance spécifie la largeur de séparation entre le nom d'une entrée et les numéros de page; mais elle mesure aussi la quantité d'indentation pour les sous-entrées.

Les noms des options style, textstyle, pagestyle, color, textcolor, et pagecolor sont suffisamment clairs pour nous dire ce que chacune fait, je pense. Pour les options command, pagecommand, textcommand et deeptextcommand, je me réfère à l'explication des options de même nom dans section 7.4.4, concernant la configuration des commandes de section.

Pour définir l'apparence générale de l'index, ce qui inclut, entre autres, les commandes à exécuter avant (before) ou après (after) l'index, le nombre de colonnes qu'il doit avoir (n), si les colonnes doivent être d'égale hauteur ou non (balance), l'alignement des entrées (align), etc.

8.3.3 Création d'autres index

J'ai expliqué l'index des sujets comme si un seul index de ce type était possible dans un document; mais la vérité est que les documents peuvent avoir autant d'index que souhaité. Il peut y avoir un index des noms de personnes, par exemple, qui rassemble les noms des personnes mentionnées dans le document, avec une indication de la page où elles sont citées. Il s'agit toujours d'une sorte d'index. Dans un texte juridique, nous pourrions également créer un index spécial pour les mentions du Code civil; ou, dans un document comme le présent, un index des macros expliquées dans celui-ci, etc.

Pour créer un index supplémentaire dans notre document, nous utilisons la commande \defineregister dont la syntaxe est :

```
\defineregister [NomIndex] [Configuration]
```

où *NomIndex* est le nom que portera le nouvel index, et *Configuration* contrôle son fonctionnement. Il est également possible de configurer l'index ultérieurement au moyen de la fonction

```
\setupregister [NomIndex] [Configuration]
```

Une fois qu'un nouvel index nommé *NomIndex* a été créé, nous disposons de la commande \NomIndex pour marquer les entrées de cet index de la même manière que les entrées sont marquées avec \index. La commande \seeNomIndex nous permet également de créer des entrées qui font référence à d'autres entrées.

Par exemple, nous pouvons créer un index des commandes ConTEXt dans ce document avec la commande :

\defineregister[MaMacro]

La commande \tex{etbim} permet de...
\MaMacro{etbim}

\startsubject[title=Index des macros]
\placeMaMacro
\stopsubject

La commande \etbim permet de...

Index des macros

e etbim 0

qui crée la commande \MaMacro. Cela me permet de marquer toutes les références aux commandes ConTEXt comme une entrée d'index, puis de générer l'index avec \placeMaMacro ou \completeMaMacro.

La création d'un nouvel index active la commande \NomIndex pour le marquer comme entrée, et les commandes \placeNomIndex et \completeNomIndex pour générer l'index. Mais ces deux dernières commandes sont en fait des abréviations de deux commandes plus générales appliquées à l'index en question. Ainsi, \placeNomIndex est équivalent à \placeregister[NomIndex] et \completeNomIndex est équivalent à \completeegister[NomIndex].

213

Chapitre 9 Références et hyperliens

Table of Contents: 9.1 Types de référence; 9.2 Références internes; 9.2.1 L'étiquette de la cible; 9.2.2 Commandes au point de référence d'origine pour récupérer les données du point cible; A Commandes de base pour récupérer les informations d'une étiquette; B Récupération des informations associées à une étiquette avec la commande \ref; C Détecter où le lien mène; 9.2.3 Génération automatique de préfixes pour éviter les étiquettes en double; 9.3 Documents électroniques interactifs; 9.3.1 Permettre l'interactivité dans les documents; 9.3.2 Configuration de base pour les éléments interactifs; 9.4 Hyperliens vers des documents externes; 9.4.1 Commandes de définition d'hyperlien (sans les introduire dans le document); 9.4.2 Commandes d'insertion d'hyperlien dans le document; 9.5 Création de signets dans le PDF final; 9.6 Pièces jointes;

9.1 Types de référence

Les documents scientifiques et techniques abondent de références :

- Parfois, ils se réfèrent à d'autres documents qui sont à la base de ce qui est expliqué, ou qui contredisent ce qui est expliqué, ou qui développent ou nuancent l'idée traitée, etc. Dans ce cas, la référence est dite externe et, si l'on veut que le document soit rigoureux sur le plan académique, la référence prend la forme de citations de la littérature.
- Mais il est également fréquent qu'un document, dans l'une de ses sections, fasse référence à une autre de ses sections, auquel cas la référence est dite *interne*. Lorsqu'un point du document commente un aspect particulier d'une image, d'un tableau, d'une note ou d'un élément de même nature, en s'y référant par son numéro ou par la page où il se trouve, il s'agit également d'une référence *interne*.

Pour des raisons de précision, les références internes doivent viser un endroit précis et facilement identifiable dans le document. C'est pourquoi ce type de références renvoie toujours soit à des éléments numérotés (comme, par exemple, lorsque nous disons « voir tableau 3.2 », ou « chapitre 7 »), soit à des numéros de page. Les références vagues du type « comme nous l'avons déjà dit » ou « comme nous le verrons plus loin » ne sont pas de véritables références, et il n'y a pas d'exigence particulière pour les mettre en forme, ni d'outil spécial pour le faire.

De plus, je dissuade personnellement mes étudiants de doctorat ou de maîtrise d'utiliser cette pratique de manière habituelle.

Les références internes sont aussi communément appelées « références croisées » bien que dans ce document j'utiliserai simplement le terme « références » en général, et « références internes » lorsque je souhaite être spécifique.

Afin de clarifier la terminologie que j'utilise pour les références, j'appellerai le point du document où une référence est introduite, l'« origine », et l'endroit vers lequel elle pointe, la quotationcible. De cette façon, nous dirons qu'une référence est interne lorsque l'origine et la cible sont dans le même document, et externe lorsque l'origine et la cible sont dans des documents différents.

Du point de vue de la composition du document :

- Les références externes ne posent aucun problème particulier et ne nécessitent donc, en principe, aucun outil pour les introduire : toutes les données dont j'ai besoin à partir du document cible sont à ma disposition et je peux les utiliser dans la référence. Toutefois, si le document d'origine est un document électronique et que le document cible est également disponible sur le Web, il est possible d'inclure dans la référence un lien hypertexte permettant de passer directement à la cible par un clic. Dans ce cas, on peut dire que le document d'origine est interactif.
- En revanche, les références internes posent un défi pour la composition du document. En effet, quiconque a l'expérience de la préparation de documents scientifiques et techniques moyennement longs sait qu'il est presque inévitable que la numérotation des pages, des sections, des images, des tableaux, des théorèmes ou d'autres éléments similaires à ce qui est indiqué dans la référence, change au cours de la préparation du document, ce qui rend très difficile sa mise à jour.

Avant l'avènement de l'informatique, les auteurs évitaient les références internes ; et celles qui étaient inévitables, comme la table des matières (qui, si elle est accompagnée du numéro de page de chaque section, est un exemple de référence interne), étaient écrites à la toute fin.

Même les systèmes de composition les plus limités, comme les traitements de texte, permettent l'inclusion d'une certaine forme de références croisées internes, comme les tables des matières. Mais ce n'est rien comparé au mécanisme complet de gestion des références inclus dans ConTeXt, qui peut également combiner le mécanisme de gestion des références internes visant à maintenir les références à jour, avec l'utilisation d'hyperliens qui n'est évidemment pas exclusive aux références externes.

9.2 Références internes

Deux choses sont nécessaires pour établir une référence interne :

- 1. Une étiquette ou un identifiant au point cible. Lors de la compilation, ConT_EXt, associera des données particulières à cette étiquette. Les données associées dépendent du type d'étiquette ; il peut s'agir du numéro de section, du numéro de note, du numéro d'image, du numéro associé à un élément particulier dans une liste numérotée, du titre de la section, etc.
- 2. Une commande au point d'origine qui lit les données associées à l'étiquette liée au point cible et les insère au point d'origine. La commande varie en fonction des données de l'étiquette que l'on souhaite insérer au point d'origine.

Lorsque nous pensons à une référence, nous le faisons en termes de « origine \rightarrow cible », il pourrait donc sembler que les questions relatives à l'origine doivent être expliquées en premier, et ensuite celles relatives à la cible. Cependant, je crois qu'il est plus facile de comprendre la logique des références si l'explication est inversée.

9.2.1 L'étiquette de la cible

Dans ce chapitre, par *étiquette*, j'entends une chaîne de texte qui sera associée au point cible et utilisée en interne pour y faire référence et ainsi récupérer certaines informations concernant le point cible (par exemple le numéro de page, le numéro de section, etc). En fait, les informations associées à chaque étiquette dépendent de la procédure de création de celle-ci. ConTEXt appelle ces étiquettes *références*, mais je pense que ce dernier terme, ayant un sens beaucoup plus large, est moins clair.

L'étiquette associée à la référence cible :

- a besoin que chaque cible potentielle du document soit unique afin qu'elle puisse être identifiée sans aucun doute. Si nous utilisons la même étiquette pour différentes cibles, ConTEXt ne lancera pas d'erreur de compilation (il génèrera des messages), mais toutes les références pointeront vers la première étiquette qu'il trouvera (dans le fichier source) et cela aura pour effet secondaire que certaines de nos références pourront être erronées et, pire encore, que nous ne les remarquerons pas. Il est donc important de s'assurer, lors de la création d'une étiquette, que la nouvelle étiquette que nous attribuons n'a pas déjà été attribuée auparavant.
- Il peut contenir des lettres, des chiffres, des signes de ponctuation, des espaces vides, etc. Lorsqu'il y a des espaces vides, les règles générales de ConTEXt concernant ces types de caractères s'appliquent toujours (voir section 4.2.1), de sorte que, par exemple, « Mon beau libellé » et « Mon beau libellé » sont considérés comme identiques, même si un nombre différent d'espaces vides est utilisé dans les deux.

Puisqu'il n'y a aucune limitation quant aux caractères pouvant faire partie de l'étiquette et à leur nombre, mon conseil est d'utiliser des noms d'étiquette clairs, qui

nous aideront à comprendre le fichier source lorsque, peut-être, nous le lirons longtemps après qu'il ait été écrit. C'est pourquoi l'exemple que j'ai donné précédemment (« Mon beau libellé ») n'est pas un bon exemple, car il ne nous dit rien sur la cible vers laquelle pointe l'étiquette. Pour cette rubrique, par exemple, l'étiquette « sec : EtiquettesCibles » serait meilleure (« sec » indiquant qu'il s'agit d'une section).

Pour associer une cible particulière à une étiquette, il existe essentiellement deux procédures :

1. Au moyen d'un argument ou d'une option de commande utilisée pour créer l'élément vers lequel l'étiquette pointera. De ce point de vue, toutes les commandes qui créent une sorte de structure ou d'élément textuel susceptible d'être une cible de référence comprennent une option nommée « reference » qui est utilisée pour inclure l'étiquette. Parfois, à la place de l'option, l'étiquette est le contenu de l'argument entier.

Nous trouvons un bon exemple de ce que j'essaie de dire dans les commandes de section qui, comme nous le savons depuis (section ??), permettent plusieurs types de syntaxe. Voici comment définir une étiquette ave cles deux syntaxes :

Dans la syntaxe classique, la commande est écrite comme suit :

\section[étiquette]{Titre de la section}

\startsection
[title=Titre de la section,
 reference=étiquette]
\stopsection

Dans les deux cas, la commande prévoit l'introduction d'une étiquette qui sera associée à la section (ou chapter, subsection, etc.) en question.

J'ai dit que cette fonctionnalité se retrouve dans *toutes les commandes* qui nous permettent de créer un élément de texte susceptible d'être la cible d'une référence. Il s'agit de tous les éléments de texte qui peuvent être numérotés, y compris, entre autres, les sections, les objets flottants de toutes sortes (tableaux, images et autres), les notes de bas de page ou de fin, les citations, les listes numérotées, les descriptions, les définitions, etc.

Lorsque l'étiquette est saisie directement avec un argument, et non comme une option à laquelle une valeur est attribuée, il est possible avec ConTEXt d'associer plusieurs étiquettes à une seule cible. Par exemple :

\section[étiquette1,étiquette2,étiquette3]{Titre de la section}



Je ne vois pas bien quel serait l'avantage d'avoir plusieurs étiquettes différentes pour la même cible et je soupçonne que cela peut être fait non pas parce que cela offre des avantages, mais en raison d'une exigence *interne* de ConTEXt applicable à certains types d'arguments.

2. Au moyen des commandes \pagereference, \reference, ou \textreference dont la syntax est:

Texte initial \pagereference[étiquette] \reference[étiquette] {Texte} \textreference[étiquette] {Texte} et texte final

Texte initial et texte final

- L'étiquette créée avec \pagereference nous permet de récupérer le numéro de page.
- Les étiquettes créées avec \reference et \textreference nous permettent de récupérer le numéro de page ainsi que le texte qui leur est associé en argument.

Dans les deux cas \reference et \textreference, le texte lié à l'étiquette n'apparaît pas en tant que tel dans le document final au point où se trouve la commande, mais il peut être récupéré et réapparaître au point d'origine de la référence.

J'ai dit précédemment que chaque étiquette est associée à certaines informations concernant le point cible. La nature de ces informations dépend du type d'étiquette :

- Toutes les étiquettes rappellent (dans le sens où elles permettent de les retrouver) le numéro de page de la commande qui les a créées. Pour les étiquettes attachées à des sections qui peuvent avoir plusieurs pages, ce numéro sera celui de la page où commence la section en question.
- Les étiquettes insérées avec la commande qui crée un élément textuel numéroté (section, note, tableau, image, etc.) *rappellent* le numéro associé à cet élément (numéro de section, numéro de note, etc.)
- Si les éléments possèdenr un titre, comme c'est le cas, par exemple, pour les sections, mais aussi les tableaux s'ils ont été insérés à l'aide de la commande \placetable, les étiquettes se rappelleront de ces titres.
- Les étiquettes créées avec \pagereference rappellent le numéro de page.
- Celles créées avec \reference ou \textreference rappellent également le texte qu'elles prennent comme argument.

En fait, je ne suis pas sûr de la différence réelle entre les commandes \reference et \textreference. Je pense qu'il est possible que la conception des trois commandes qui permettent la création d'étiquettes tente de fonctionner en parallèle avec les trois commandes qui permettent la récupération d'informations à partir des étiquettes (que nous verrons dans un moment); mais la vérité est que, selon mes tests, \reference et \textreference semblent être des commandes redondantes.

9.2.2 Commandes au point de référence d'origine pour récupérer les données du point cible

Les commandes que je vais vous expliquer ensuite récupèrent les informations des étiquettes et, en plus, si notre document est interactif, génèrent un lien hypertexte

vers la cible. Mais ce qui est important dans ces commandes, c'est l'information qui est récupérée de l'étiquette. Si nous voulons seulement générer l'hyperlien, sans récupérer aucune information de l'étiquette, nous devons utiliser la commande \goto expliquée dans la section 9.4.2.

A. Commandes de base pour récupérer les informations d'une étiquette

Sachant que chaque étiquette associée à un point cible peut stocker différents éléments d'information, il est logique que ConTeXt comprenne trois commandes différentes pour récupérer ces informations : selon les informations d'un point cible de référence que nous voulons récupérer, nous utilisons l'une ou l'autre de ces commandes :

- La commande \at permet de récupérer le numéro de page de l'étiquette.
- Pour les étiquettes qui mémorisent un numéro d'élément (numéro de section, numéro de note, numéro d'article, numéro de table, etc.) en plus du numéro de page, la commande \in permet de récupérer ce numéro.
- Enfin, pour les étiquettes qui mémorisent un texte associé à une étiquette (titre de section, titre d'image inséré avec \placefigure, etc.), la commande \about permet de récupérer ce texte.

Les trois commandes \at \in \about ont les syntaxes suivantes :

\setupinteraction[state=start]
\startsubsection
[title=Titre de la section,
 reference=sec:cettesection]
\stopsubsection

À la \at{page}[sec:cettesection]
se trouve la \in{section}{.}[sec:cettesection]
dont le titre est \about[sec:cettesection]

1 Titre de la section

À la page 0 se trouve la section 1. dont le titre est "Titre de la section"

- « sec : cettesection » est l'étiquette de la cible dont nous voulons récupérer l'information, c'est un point commun entre toutes les commandes.
- le premier texte entre accolades sera ajouté juste avant l'information que l'on souhaite récupérer avec la commande. Entre le texte et les données de l'étiquette que la commande récupère, un espace insécable sera inséré et si la fonction d'interactivité est activée (avec \setupinteraction[state=start]) l'information récupérée par la commande génère un lien hypertexte qui nous dirigera au point cible. Le texte inclus entre accolades fera partie de ce lien (il sera cliquable).
- dans le cas de \in il est possible d'indiquer un second texte entre accolades, celui ci sera ajouté après l'information récupérée par la commande, et sera également intégré au lien hypertexte. Cela est utile par exemple pour générer un hyperlien « 1- Section » au lieu de « Section 1 ».

Ainsi, dans l'exemple précédent, nous voyons comment \in récupère le numéro de section et \at le numéro de page et \about le titre.

Notez que ConT_EXt a automatiquement créé des hyperliens (voir section ? ?), et que le texte pris comme argument par \in et \at fait partie du lien. Mais si nous l'avions écrit autrement, le résultat serait :

```
\setupinteraction[state=start]
\startsubsection
  [title=Titre de la section,
    reference=sec:cettesection]
\stopsubsection

À la page \at{}[sec:cettesection]
se trouve la section \in{}{}[sec:cettesection]
dont le titre est \about[sec:cettesection]
```

1 Titre de la section

À la page 0 se trouve la section 1 dont le titre est "Titre de la section"

Le texte reste le même, mais les mots *section* et *page* qui précèdent la référence ne sont pas inclus dans le lien car ils ne font plus partie de la commande.

Si ConTEXt n'est pas en mesure de trouver l'étiquette vers laquelle les commandes \at, \in ou \about pointent, aucune erreur de compilation n'en résultera mais là où les informations récupérées par ces commandes devraient apparaître dans le document final, nous verrons écrit « ?? ».

Il y a deux raisons pour lesquelles ConTEXt ne peut pas trouver une étiquette :

- 1. Nous avons fait une erreur en l'écrivant.
- 2. Nous ne compilons qu'une partie du document, et l'étiquette pointe vers la partie non encore compilée (voir sections 4.5.1 et 4.6).

Dans le premier cas, l'erreur devra être corrigée. C'est pourquoi, lorsque nous aurons fini de compiler le document complet (et que le deuxième cas ne sera plus possible), il est bon de rechercher toutes les apparitions de « ??» dans le PDF pour vérifier qu'il n'y a pas de références *cassées* dans le document.

B. Récupération des informations associées à une étiquette avec la commande \ref

Chacune des commandes \at, \in et \about récupère certains éléments d'une étiquette. Il existe une autre commande qui nous permet de récupérer un élément de l'étiquette indiquée. Il s'agit de la commande \ref dont la syntaxe est :

```
\ref[ÉlémentàRécupérer][Étiquette]
```

où le premier argument peut être :

- text : renvoie le texte associé à une étiquette.
- title : renvoie le titre associé à un libellé.
- number : renvoie le numéro associé à un libellé. Par exemple, dans les sections, le numéro de section.

- page : renvoie le numéro de la page.
- realpage : renvoie le numéro de la page d'un point de vue physique (car parfois la numérotation des pages ne commence qu'à partir de l'introduction).
- default : renvoie ce que ConT_EXt considère comme l'élément *natural* de l'étiquette. En général, cela coïncide avec ce qui est renvoyé par number.

En fait, \ref peut permettre d'être plus précis que \at, \in ou \about, et donc, par exemple, il fait la différence entre le numéro de page et le numéro de page réel. Le numéro de page peut ne pas coïncider avec le numéro réel si, par exemple, la numérotation des pages du document a commencé à 1500 (parce que ce document est la suite d'un précédent) ou si les pages du préambule étaient numérotées en chiffres romains et que, voyant cela, la numérotation a été recommencée. De même, \ref fait la différence entre le *text* et le *title* associés à une référence, ce que \about, par exemple, ne permet pas.

Si \ref est utilisé pour obtenir des informations à partir d'une étiquette qui n'en possède pas (par exemple, le titre d'une étiquette associée à une note de bas de page), la commande renverra une chaîne vide.

```
\setupinteraction[state=start]
\startsubsection
  [title=Titre de la section,
                                                      1 Titre de la section
  reference=sec:cettesection]
\stopsubsection
                                                      text :
                                                      title : Titre de la section
{\tt text :}
               \ref [text]
                                  [sec:cettesection] number : 1
                                                      page: 0
                 \ref [title]
                                  [sec:cettesection] realpage : 1
{\tt title :}
{\tt number :}
                 \ref [number]
                                  [sec:cettesection]
{\tt page :}
                 \ref [page]
                                  [sec:cettesection]
//
{\tt realpage :} \ref [realpage] [sec:cettesection]
```

C. Détecter où le lien mène

ConTeXt possède également deux commandes qui sont sensibles à *l'adresse du lien*. Avec l'« adresse du lien », mon intention est de déterminer si la cible du lien dans le fichier source se trouve avant ou après l'origine. Par exemple : nous sommes en train de rédiger notre document et nous voulons faire référence à une section qui pourrait se trouver avant ou après celle que nous sommes en train d'écrire dans la table des matières finale. Nous n'avons pas encore décidé. Dans cette situation, il serait utile de disposer d'une commande qui écrit l'un ou l'autre selon que la cible se situe finalement avant ou après l'origine dans le document final. Pour des besoins de ce type, ConTeXt fournit la commande \somewhere dont la syntaxe est :

```
\somewhere{texte si avant}{texte si après} [Étiquette].
```

Par exemple:

```
\setupinteraction[state=start]
Dans une \somewhere
  {section précédente} {section prochaine}
  [sec:cettesection].

\startsubsection
  [title=Titre de la section,
    reference=sec:cettesection]
\stopsubsection

Dans une \somewhere
  {section précédente} {section prochaine}
  [sec:cettesection].
```

Dans une section prochaine.

1 Titre de la section

Dans une section précédente.

Une autre commande capable de détecter si l'étiquette qu'elle pointe vient avant ou après, est \atpage dont la syntaxe est :

\atpage[label]

Cette commande est assez similaire à la précédente, mais au lieu de nous permettre d'écrire nous-mêmes le texte, selon que l'étiquette se trouve avant ou après, \atpage insère un texte par défaut pour chacun des deux cas et, si le document est interactif, insère également un lien hypertexte.

Le texte que \atpage insère est celui associé à l'option « hencefore » de la commande \setuplabeltext, dans le cas où l'étiquette de la cible se trouve *avant* la commande \atpage (et celui associé à l'option « hereafter » dans le cas contraire).

Lorsque je suis arrivé à ce point, j'ai été trahi par une décision antérieure : dans ce chapitre, j'ai décidé d'appeler ce que ConTEXt appelle une « référence », une « étiquette ». Cela me semblait plus clair. Mais certains fragments de texte générés par les commandes ConTEXt tels que \atpage, sont également appelés « labels » (cette fois dans un autre sens). (Voir section 10.5.3). J'espère que le lecteur ne sera pas perdu par ma façon de présenter. Je pense que le contexte nous permet de distinguer correctement à laquelle des différentes significations de étiquette je fais référence dans chaque cas.

Par conséquent, nous pouvons modifier le texte inséré par \atpage de la même manière que nous modifions le texte de toute autre étiquette :

\mainlanguage[fr]
\setupinteraction[state=start]
\setuplabeltext[fr]
[hereafter=Comme nous le montrerons plus tard]
\setuplabeltext[fr]
[hencefore=Comme nous l'avons vu avant]

\atpage[sec:cettesection].
\startsubsection
 [title=Titre de la section,
 reference=sec:cettesection]
\stopsubsection
\atpage[sec:cettesection].

Comme nous le montrerons plus tard.

1 Titre de la section

Comme nous l'avons vu avant.

9.2.3 Génération automatique de préfixes pour éviter les étiquettes en double

Dans un document volumineux, il n'est pas toujours facile d'éviter la duplication des étiquettes. Il est donc conseillé de mettre un peu d'ordre dans la façon dont nous choisissons les étiquettes à utiliser. Une bonne pratique consiste à utiliser des préfixes pour les étiquettes qui varient en fonction du type d'étiquette. Par exemple, « sec : » pour les sections, « fig : » pour les figures, « tbl : » pour les tableaux, etc.

Dans cette optique, ConT_EXt inclut une collection d'outils qui permettent :

- de générer automatiquement des étiquettes pour tous les éléments autorisés.
- de faire en sorte que chaque étiquette générée manuellement prenne un préfixe, soit celui que nous avons prédéterminé nous-mêmes, soit celui généré automatiquement par ConTFXt.

L'explication détaillée de ce mécanisme est longue et, bien qu'il s'agisse sans aucun doute d'outils utiles, je ne pense pas qu'ils soient indispensables. Par conséquent, comme ils ne peuvent être expliqués en quelques mots, je préfère ne pas les expliquer et renvoyer à ce qui est dit à leur sujet dans le manuel de référence ConTEXt ou dans le wiki sur cette question.

9.3 Documents électroniques interactifs

Seuls les documents électroniques peuvent être interactifs, mais tous les documents électroniques ne le sont pas. Un document électronique est un document qui est stocké dans un fichier informatique et qui peut être ouvert et lu directement à l'écran. En revanche, un document électronique équipé de fonctionnalités qui permettent à l'utilisateur d'*interagir* avec lui est interactif, c'est-à-dire qu'on peut faire plus que le lire. Il y a interactivité, par exemple, lorsque le document comporte des boutons permettant d'effectuer une action, ou des liens permettant de passer à un autre point du document, ou à un document externe ; ou lorsque le document comporte des zones où l'utilisateur peut écrire, ou des vidéos ou des clips audio qui peuvent être lus, etc.

Tous les documents générés par ConTEXt sont électroniques (puisque ConTEXt génère un PDF qui est par définition un document électronique), mais ils ne sont pas toujours interactifs. Pour leur conférer une interactivité, il est nécessaire de l'indiquer expressément, comme le montre la section suivante.

Il faut cependant savoir que, même si ConT_EXt génère un PDF interactif, pour apprécier cette interactivité, nous avons besoin d'un lecteur de PDF capable de le faire, car tous les lecteurs de PDF ne nous permettent pas d'utiliser des hyperliens, des boutons et autres éléments similaires propres aux documents interactifs.

9.3.1 Permettre l'interactivité dans les documents

ConTEXt n'utilise pas de fonctions interactives par défaut, sauf indication expresse, ce qui est normalement fait dans le préambule du document. La commande qui active cet utilitaire est :

\setupinteraction[state=start]

Normalement, cette commande ne devrait être utilisée qu'une seule fois et dans le préambule du document lorsque nous voulons générer un document interactif. Mais en fait, nous pouvons l'utiliser aussi souvent que nous le souhaitons en modifiant l'état d'interactivité du document. La commande « state=start » active l'interactivité, tandis que « state=stop » la désactive, de sorte que nous pouvons désactiver l'interactivité dans certains chapitres ou *parties* de notre document comme nous le souhaitons.

Je ne vois aucune raison pour laquelle nous voudrions avoir des parties non interactives dans des documents qui sont interactifs. Mais ce qui est important dans la philosophie de ConTEXt c'est que quelque chose soit techniquement possible, même s'il est peu probable que nous l'utilisions, et elle offre donc une procédure pour le faire. C'est cette philosophie qui donne à ConTEXt tant de possibilités, et empêche une simple introduction comme celle-ci d'être *bref*.

Une fois l'interaction établie :

 Certaines commandes ConTEXt incluent naturellement des hyperliens telles que:

- Les commandes de création de tables des matières : en cliquant sur une entrée de la table des matières, on accède à la page où commence la section en question.
- Les commandes de références internes que nous avons vues dans la première partie de ce chapitre : cliquer dessus permet de sauter automatiquement à la cible de la référence.
- Les notes de bas de page et notes de fin de texte où un clic sur l'ancre de la note dans le corps du texte principal nous amènera à la page où la note ellemême est écrite, et un clic sur la marque de la note dans le texte de la note nous amènera au point du texte principal où l'appel a été fait.
- idem pour les index, etc.
- D'autres commandes sont activées car spécialement conçues pour les documents interactifs, comme les présentations. Celles-ci utilisent de nombreux outils associés à l'interactivité tels que des boutons, des menus, des superpositions d'images, des sons ou des vidéos intégrés, etc. L'explication de tout cela serait trop longue et de plus, les présentations sont un type de document assez particulier. C'est pourquoi, dans les lignes qui suivent, je décrirai une seule fonctionnalité associée à l'interactivité : les hyperliens.

9.3.2 Configuration de base pour les éléments interactifs

\setupinteraction, en plus d'activer ou de désactiver l'interaction, nous permet de configurer certains éléments qui y sont liés ; principalement, mais pas seulement, la couleur et le style des liens. Cela se fait par le biais des options de commande suivantes :

- color : contrôle la couleur *par défaut* des liens.
- contrastcolor : détermine la couleur des liens lorsque leur cible se trouve sur la même page que l'origine. Je recommande que cette option soit toujours définie sur le même contenu que la précédente.
- style : contrôle le style du lien.
- title, subtitle, author, date, keyword: Les valeurs attribuées à ces options seront converties en métadonnées du PDF généré par ConT_EXt.
- click: Cette option contrôle si le lien doit être mis en évidence lorsqu'il est cliqué.

9.4 Hyperliens vers des documents externes

Je distinguerai les commandes qui ne créent pas le lien mais aident à composer l'URL du lien, et les commandes qui créent l'hyperlien à proprement parler. Examinons-les séparément :

9.4.1 Commandes de définition d'hyperlien (sans les introduire dans le document)

Les URL ont tendance à être très longues, et comprennent des caractères de tous types, même des caractères réservés en ConTEXt et qui ne peuvent pas être utilisés directement. De plus, lorsque l'URL doit être affichée dans le document, il est très difficile de composer le paragraphe, car l'URL peut dépasser la longueur d'une ligne et ne comporte jamais d'espaces vides pouvant être utilisés pour insérer un saut de ligne. De plus, dans une URL, il n'est pas raisonnable de césurer les mots pour insérer des sauts de ligne, car le lecteur pourrait difficilement savoir si la césure fait ou non partie de l'URL.

C'est pourquoi ConTEXt fournit deux utilitaires pour *la composition* des URL. Le premier est principalement destiné aux URL qui seront utilisées en interne, mais qui ne seront pas réellement affichées dans le document. Le second est destiné aux URL qui doivent être écrits dans le texte du document. Examinons-les séparément :

\useURL

Cette commande nous permet d'écrire une URL dans le préambule du document, en l'associant à un nom, de sorte que lorsque nous voulons l'utiliser ensuite dans notre document, nous pouvons l'invoquer par le nom qui lui est associé. Elle est particulièrement utile pour les URL qui seront utilisées plusieurs fois dans le document.

Cette commande permet deux utilisations :

- \useURL[NomAssocié] [URL]
 \useURL[NomAssocié] [URL] [] [Texte du lien]
- Dans la première version, l'URL est simplement associée au nom par lequel elle sera invoquée dans notre document. Mais alors, pour utiliser l'URL, nous devrons indiquer d'une manière ou d'une autre, en l'invoquant, quel texte cliquable sera affiché dans le document.

Dans la deuxième version, le dernier argument inclut le texte cliquable. Le troisième argument existe dans le cas où nous voulons diviser une URL en deux parties, de sorte que la première partie contienne l'adresse d'accès et la deuxième partie le nom du document ou de la page spécifique que nous voulons ouvrir. Par exemple, avec l'adresse du document qui explique ce qu'est ConTeXt:

```
\setupinteraction[state=start]
                                                       http://www.pragma-ade.com/general/manuals/what
\useURL [WhatIsCTXa]
                                                       s-is-context.pdf
  [http://www.pragma-ade.com/general/manuals/what-
                                                       http://www.pragma-ade.com/general/manuals/what
                                                       -is-context.pdf
  [What is \ConTeXt?]
                                                       What is ConT<sub>E</sub>Xt?
\useURL [WhatIsCTXb]
  [http://www.pragma-ade.com/general/manuals]
  [what-is-context.pdf]
  [What is \ConTeXt?]
\url[WhatIsCTXa]\\
\url[WhatIsCTXb]
\from[WhatIsCTXa]
```

Dans les deux cas, nous aurons associé cette adresse au mot « WhatIsCTX ». Si, à un moment quelconque du texte, nous voulons reproduire une URL que nous avons associée à un nom à l'aide de la commande \useURL, nous pouvons utiliser la commande \url [NomAssocié] qui insère l'URL associée à ce nom dans le document. Mais cette commande, bien qu'elle écrive l'URL, ne crée aucun lien. La commande \from insère le texte associé au lien (voir section 9.4.2).

Le format d'affichage des URL écrites à l'aide de \url n'est pas celui établi de manière générale au moyen de \setupinteraction, mais celui établi spécifiquement pour cette commande au moyen de \setupurl, qui nous permet de définir le style (option style) et la couleur (option color).

\hyphenatedurl

Cette commande est destinée aux URL qui seront écrits dans le texte de notre document, et ConTeXt doit inclure des sauts de ligne dans l'URL, si nécessaire, afin de composer correctement le paragraphe. Son format est le suivant :

```
\hyphenatedurl{AdresseURL}
```

Malgré le nom de la commande \hyphenatedurl, elle ne met pas de trait d'union dans le nom de l'URL. Ce qu'elle fait, c'est considérer que certains caractères courants dans les URL sont de bons points pour insérer un saut de ligne avant ou après eux. Nous pouvons ajouter les caractères que nous voulons à la liste des caractères pour lesquels un saut de ligne est autorisé. Nous disposons de trois commandes pour cela :

```
\sethyphenatedurlnormal{caractères}
\sethyphenatedurlbefore{caractères}
\sethyphenatedurlafter{caractères}
```

Ces commandes ajoutent, respectivement, les caractères qu'elles prennent comme arguments à la liste des caractères qui supportent les sauts de ligne avant et après, uniquement avant, et uniquement après.

\hyphenatedurl peut être utilisée lorsqu'il faut écrire une URL qui apparaîtra telle quelle dans le document final. Elle peut même être utilisée comme dernier argument de \useURL dans la version de cette commande où le dernier argument récupère le texte cliquable à afficher dans le document final.

Dans l'argument \hyphenatedurl, tous les caractères réservés peuvent être utilisés, sauf trois qui doivent être remplacés par des commandes :

- % doit être remplacé par \letterpercent
- # doit être remplacé par \letterhash
- \ doit être remplacé par \letterescape ou \letterbackslash.

Chaque fois que \hyphenatedurl insère un saut de ligne, il exécute la commande \hyphenatedurlseparator, qui, par défaut, ne fait rien. Mais si nous la redéfinissons, un caractère représentatif est inséré dans l'URL de manière similaire à ce qui se passe avec les mots normaux, où un trait d'union est inséré pour indiquer que le mot continue sur la ligne suivante. Par exemple :

```
\setupinteraction[state=start]
                                                      http://www.pragma-ade.com/general/manuals/what-is
\useURL [WhatIsCTXa]
                                                      context.pdf
[http://www.pragma-ade.com/general/manuals]
                                                      http://www.pragma-ade.com/general/manuals/what
[what-is-context.pdf]
[http://www.pragma-ade.com/general/manuals/what-is-cis-context.pdf
                                                      http://www.pragma-ade.com/general/manuals/what~
                                                      -is-context.pdf
\useURL [WhatIsCTXb]
[http://www.pragma-ade.com/general/manuals]
[what-is-context.pdf]
[\hyphenatedurl{http://www.pragma-ade.com/general/manuals/what-is-context.pdf}]
\from[WhatIsCTXa]\\
\from[WhatIsCTXb]\\
\def\hyphenatedurlseparator{\curvearrowright}
\from[WhatIsCTXb]
```

9.4.2 Commandes d'insertion d'hyperlien dans le document

Pour établir des liens vers des URL prédéfinis à l'aide de \useURL, nous pouvons utiliser la commande \from, qui se limite à établir le lien, mais n'écrit aucun texte cliquable. Le texte par défaut de \useURL sera utilisé comme texte du lien. Sa syntaxe est la suivante :

```
\from[Nom]
```

où *Nom* est le nom précédemment associé à une URL à l'aide de \useURL.

```
\setupinteraction[state=start]
```

\useURL [WhatIsCTX]

[http://www.pragma-ade.com/general/manuals]

[what-is-context.pdf]
[What is \ConTeXt]

\from[WhatIsCTX]

What is ConT_EXt

Pour créer des liens et les associer à un texte cliquable qui n'a pas été préalablement défini, nous disposons de la commande \goto qui est utilisée à la fois pour générer des liens internes et externes. Sa syntaxe est la suivante :

```
\goto{Texte utilisé en lien}[Cible]
```

où *Texte utilisé en lien* est le texte à afficher dans le document final et sur lequel un clic de souris conduira le lecteur à la cible, et *Cible* peut être :

- Une étiquette de notre document. Dans ce cas, \goto générera le saut de la même manière que, par exemple, les commandes \in ou \at déjà examinées. Mais contrairement à ces commandes, aucune information associée à l'étiquette ne sera récupérée.
- L'URL elle-même. Dans ce cas, il faut indiquer expressément qu'il s'agit d'une URL en écrivant la commande comme suit :

```
\goto{Texte utilisé en lien}[url(URL)]
```

où URL, à son tour, peut être le nom précédemment associé à une URL au moyen de \useURL, ou l'URL elle-même, auquel cas, lors de l'écriture de l'URL, nous devons nous assurer que les caractères réservés de ConTextsont écrits correctement dans ConText. L'écriture de l'URL selon les règles de ConText n'affectera pas la fonctionnalité du lien.

9.5 Création de signets dans le PDF final

Les fichiers PDF peuvent avoir une liste de signets internes qui permet au lecteur de voir le contenu du document dans une fenêtre spéciale du programme de visualisation PDF, et de se déplacer dans le document en cliquant simplement sur chacune des sections et sous-sections.

Par défaut, ConTEXt ne fournit pas au PDF de sortie une liste de signets, mais pour qu'il le fasse, il suffit d'inclure la commande \placebookmarks, dont la syntaxe est:

 $\verb|\placebookmarks[ListeDeSections][SectionOuverteparDéfaut]|$

où *ListeDeSections* est une liste des niveaux de section, séparées par des virgules, qui doivent apparaître dans la table des matières. *SectionOuverteparDéfaut*, optionnel, indique le niveau de section que le visualisateur de PDF mettre en évidence par défaut (les autres niveaux étant *repliés*). Gardez à l'esprit les observations suivantes concernant cette commande :

- Les types de section définis par l'utilisateur (avec \definehead) ne sont pas toujours situés au bon endroit dans la liste des signets. Il est préférable de les exclure.
- Si le titre d'une section comprend une note de fin ou de bas de page, le texte de la note de bas de page est considéré comme faisant partie du signet.
- En guise d'argument, au lieu d'une liste de sections, on peut simplement indiquer le mot symbolique « all » qui, comme son nom l'indique, inclura toutes les sections; cependant, d'après mes tests, ce mot, en plus de ce qui est certainement des sections, inclut des textes placés là avec certaines commandes de non-sectionnement, de sorte que la liste résultante est quelque peu imprévisible.

Tous les programmes de lecture de PDF ne nous permettent pas d'afficher les signets; et beaucoup de ceux qui le font n'ont pas cette fonction activée par défaut. Par conséquent, pour vérifier le résultat de cette fonction, nous devons nous assurer que notre programme de lecture de PDF prend en charge cette fonction et qu'elle est activée. Je crois me souvenir qu'Acrobat, par exemple, n'affiche pas les signets par défaut, bien qu'il existe un bouton dans sa barre d'outils pour les afficher.

9.6 Pièces jointes

Pour finir avec les fonctionnalités d'interactivité de ConTeXt, il permet d'introduire des pièces attachées dans vos documents avec la commande \attachment.

```
\attachment
[Nom de la pièce jointe]
[file={fichier.txt},
author={auteur de la pièce jointe}]
```

Le fichier attaché doit être dans le même répertoire que le fichier .tex dans lequel se trouve la commande \attachment ou bien être dans l'un des répertoires indiqués avec la commande \usepath (voir section 4.6.4).

III Composition des élements locaux

Chapitre 10 Caractères, mots, texte et espace horizontal

Table of Contents: 10.1 Obtenir des caractères qui ne sont pas normalement accessibles à partir du clavier; 10.1.1 Diacritiques et lettres spéciales; 10.1.2 Ligatures traditionnelles; 10.1.3 Alphabet grec; 10.1.4 Divers symboles; 10.1.5 Définir un caractère; 10.1.6 Utilisation de jeux de symboles prédéfinis; 10.2 Formatages spéciaux des caractères; 10.2.1 Majuscules, minuscules et fausses petites majuscules; 10.2.2 Texte en exposant ou en indice; 10.2.3 Texte en verbatim; 10.3 Espacement des caractères et des mots; 10.3.1 Réglage automatique de l'espacement horizontal; 10.3.2 Modification de l'espace entre les caractères et les mots; 10.3.3 Commandes pour ajouter un espace horizontal entre les mots; 10.4 Mots composés; 10.5 La langue du texte; 10.5.1 Définition et modification de la langue; 10.5.2 Configuration de la langue; 10.5.3 Étiquettes associées à des langues particulières; 10.5.4 Quelques commandes liées à la langue; A Commandes liées à la date; B La commande \translate; C Les commandes \quote et \quotation;

L'élément de base de tous les documents textuels est le caractère : les caractères sont regroupés en mots, qui à leur tour forment des lignes qui constituent les paragraphes qui composent les pages.

Le présent chapitre, qui commence par « *caractère* », explique certains des utilitaires de ConT_EXt relatifs aux caractères, aux mots et au texte.

10.1 Obtenir des caractères qui ne sont pas normalement accessibles à partir du clavier

Dans un fichier texte codé en UTF-8 (voir section??), nous pouvons utiliser n'importe quel caractère ou symbole, aussi bien des langues vivantes que de nombreuses langues dites mortes. Mais, comme les possibilités d'un clavier sont limitées, la plupart des caractères et symboles autorisés en UTF-8 ne peuvent normalement pas être obtenus directement du clavier. C'est notamment le cas de nombreux diacritiques, c'est-à-dire des signes placés au-dessus (ou au-dessous) de certaines lettres, leur conférant une valeur particulière ; mais aussi de nombreux autres caractères comme les symboles mathématiques, les ligatures traditionnelles, etc. Nous pouvons obtenir beaucoup de ces caractères avec ConTFXt en utilisant des commandes.

Parmi les commandes trouvées dans table 10.1 le tilde ne fonctionne pas avec la lettre «e», et je ne sais pas pourquoi. Nous rappelons que dans ce document, nous représentons les espaces vides, lorsqu'il est important de les voir, par le «_ω».

10.1.1 Diacritiques et lettres spéciales

Presque toutes les langues occidentales ont des diacritiques (à l'exception importante de l'anglais pour l'essentiel) et en général, les claviers peuvent générer les diacritiques correspondant aux langues régionales. Ainsi, un clavier espagnol peut générer tous les signes diacritiques nécessaires à l'espagnol (essentiellement les accents et le tréma) ainsi que certains signes diacritiques utilisés dans d'autres langues comme le catalan (accents graves et cédilles) ou le français (cédilles, accents graves et circonflexes) ; mais pas, par exemple, certains signes diacritiques utilisés en portugais, comme le tilde sur certaines voyelles dans des mots comme « navegação ».

TEX a été conçu aux États-Unis où les claviers ne permettent généralement pas d'obtenir les diacritiques ; Donald Knuth lui a donc donné un ensemble de commandes qui permettent d'obtenir presque tous les diacritiques connus (du moins dans les langues utilisant l'alphabet latin). Si nous utilisons un clavier espagnol, cela n'a pas beaucoup de sens d'utiliser ces commandes pour obtenir les diacritiques qui peuvent être obtenus directement à partir du clavier. Il est néanmoins important de savoir que ces commandes existent, et ce qu'elles sont, puisque les claviers espagnols (ou italiens, ou français...) ne permettent pas de générer tous les diacritiques possibles.

Nom	Caractère	Abréviation	Commande
Accent aiguë	ú	\' u	\uacute
Accent grave	ù	\` u	\ugrave
Accent circonflexe	û	\^ u	\ucircumflex
Accent tréma	ü	\" u	\udiaeresis ou \uumlaut
Tilde	ũ	\~ u	\utilde
Macron	ū	\= u	\umacron
Brève	ŭ	\u u	\ubreve

Tableau 10.1 Accents and other diacritics

Dans la table 10.1 nous trouvons les commandes et abréviations qui nous permettent d'obtenir ces diacritiques. Dans tous les cas, il importe peu que nous utilisions la commande ou l'abréviation. Dans le tableau, j'ai utilisé la lettre « u » comme exemple, mais ces commandes fonctionnent avec n'importe quelle voyelle (la plupart d'entre elles¹6) et aussi avec certaines consonnes et certaines semi-voyelles.

- Comme la plupart des commandes abrégées sont des symboles de contrôle (voir section 3.2), la lettre sur laquelle le diacritique doit tomber peut être écrite immédiatement après la commande, ou séparée de celle-ci. Ainsi, par exemple, pour obtenir le « ã » portugais, on peut écrire les caractères \lettertilde a ou \lettertilde\textvisiblespace a. Mais dans le cas du brève (\u), lorsqu'il s'agit d'un mot de contrôle l'espace blanc est obligatoire.
- Dans le cas de la version longue de la commande, la lettre sur laquelle tombe le diacritique sera la première lettre du nom de la commande. Ainsi, par exemple, \emacron placera un macron au-dessus d'un « e » minuscule (ē), \Emacron

fera de même au-dessus d'un « E » majuscule (\bar{E}) , tandis que \Amacron fera de même au-dessus d'un « A » majuscule (\bar{A}) .

Alors que les commandes de table 10.1 fonctionnent avec les voyelles et certaines consonnes, il existe d'autres commandes pour générer certains diacritiques et lettres spéciales qui ne fonctionnent que sur une ou plusieurs lettres. Elles sont présentées dans table 10.2.

Nom	Caractère	Abréviation	Commande
O scandinave	ø,Ø	\0,\0	
O scandinave	å, Å, Å	\aa,\AA,\r a,\r A	\aring,\Aring
L polonais	ł, Ł	\1,\L	
Eszett allemand	ß	\ss,\SS	
« i » et « j » sans point	1, J	\i,\j	
Umlaut (ou tréma) hongrois,	ű, Ű	\H u,\H U	
Cedilla	ç, Ç	\c c,\c C	\ccedilla,\Ccedilla

Tableau 10.2 More diacritics and special letters

Je tiens à préciser que certaines des commandes du tableau ci-dessus génèrent les caractères à partir d'autres caractères, tandis que d'autres commandes ne fonctionnent que si la police que nous utilisons a expressément prévu le caractère en question. Ainsi, en ce qui concerne l'Eszett allemand (ß), le tableau indique deux commandes mais un seul caractère, car la police que j'utilise ici pour ce texte ne prévoit que la version majuscule de l'eszett allemand (ce qui est assez courant).

C'est probablement la raison pour laquelle je n'arrive pas non plus à obtenir le A scandinave en majuscules, bien que « $\{\raket{r A}\}\$ » et \raket{Aring} fonctionnent correctement.

Le tréma hongrois fonctionne également avec la lettre « o », et la cédille avec les lettres « k », « l », « n », « r », « s » et « t », respectivement en minuscule ou en majuscule. Les commandes à utiliser sont respectivement \kcedilla , $\location \location \loca$

10.1.2 Ligatures traditionnelles

Une ligature est formée par l'union de deux ou plusieurs graphèmes qui s'écrivent habituellement séparément. Cette « fusion » entre deux caractères a souvent commencé comme une sorte de sténographie dans les textes manuscrits, pour finalement atteindre une certaine indépendance typographique. Certains d'entre eux ont même été inclus parmi les caractères habituellement définis dans une police typographique, comme l'esperluette, « & », qui a commencé comme une contraction de la copule (conjonction) latine « et », ou l'Eszett (ß) allemand, qui, comme son nom l'indique, a commencé comme une combinaison d'un « s » et d'un « z ». Dans certaines polices de caractères, même aujourd'hui, nous pouvons retrouver les origines de ces deux caractères ; ou peut-être que je les vois parce que je sais qu'ils sont là. En particulier, avec la police Pagella pour « & » et avec Bookman pour « ß ».

Comme exercice, je suggère (après avoir lu le chapitre ? ?, où il explique comment faire) d'essayer de représenter ces caractères avec ces polices à une taille suffisamment grande (par exemple, 30 pt) pour pouvoir travailler sur leurs composants.

Dans IATEX, par contre, nous pouvons utiliser la commande \DH implémentée par le paquet « fontenc ». D'autres ligatures traditionnelles qui ne sont pas devenues aussi populaires, mais qui sont encore utilisées occasionnellement aujourd'hui, sont les terminaisons latines « oe » et « ae » qui étaient parfois écrites comme « œ » ou « ae » pour indiquer qu'elles formaient une diphtongue en latin. Ces ligatures peuvent être réalisées dans ConTeXt avec les commandes trouvées dans table 10.3

Ligature	Abréviation	Commande
æ,Æ	\ae,\AE	\aeligature,\AEligature
œ,Œ	\oe,\OE	\oeligature,\OEligature

Tableau 10.3 Ligatures traditionnelles

Une ligature qui était autrefois traditionnelle en espagnol (castillan) et que l'on ne trouve généralement pas dans les polices actuelles est « Đ » : une contraction impliquant « D » et « E ». Pour autant que je sache, il n'y a pas de commande dans ConTEXt qui nous permette de l'utiliser ,¹8 mais nous pouvons en créer un, comme expliqué dans la section [sec :create characters].

En plus des ligatures précédentes, que j'ai appelées *traditionnelles* parce qu'elles proviennent de l'écriture manuscrite, après l'invention de la presse à imprimer, certaines ligatures de texte imprimé se sont développées, que j'appellerai « ligatures typographiques », considérées par ConTEXt comme des fonctionnalités de police et qui sont gérées automatiquement par le programme, bien que nous puissions influencer la façon dont ces fonctionnalités de police sont gérés (y compris les ligatures) avec \definefontfeature (voir section 6.7.5)

10.1.3 Alphabet grec

Il est courant d'utiliser des caractères grecs dans les formules mathématiques et physiques. C'est pourquoi ConTeXt a inclus la possibilité de générer tout l'alphabet grec, majuscules et minuscules. Ici, la commande est construite sur le nom anglais de la lettre grecque en question. Si le premier caractère est écrit en minuscule, nous aurons la lettre grecque en minuscule et s'il est écrit en majuscule, nous aurons la lettre grecque en majuscule. Par exemple, la commande \mu générera la version minuscule de cette lettre (μ) tandis que \Mu générera la version majuscule (M). Dans la table 10.4, nous pouvons voir quelle commande génère chacune des lettres de l'alphabet grec, en minuscule et en majuscule.

Notez que pour les versions minuscules de certains caractères (epsilon, kappa, theta, pi, rho, sigma et phi), il existe deux variantes possibles.

10.1.4 Divers symboles

Outre les caractères que nous venons de voir, TEX (et donc ConTEXt) propose des commandes permettant de générer un nombre quelconque de symboles. Ces commandes sont nombreuses. J'en ai fourni une liste étendue mais incomplète dans appendix A.

Nom	Caractère (min/maj)	Commande (lc/uc)
Alpha	α, Α	\alpha, \Alpha
Bêta	β, Β	\beta, \Beta
Gamma	γ, Γ	\gamma, \Gamma
Delta	δ, Δ	\delta, \Delta
Epsilon	ε, ε, Ε	\epsilon, \varepsilon, \Epsilon
Zêta	ζ, Ζ	\zeta, \Zeta
Êta	η, Η	\eta, \Eta
Thêta	θ , ϑ , Θ	\theta, \vartheta, \Theta
Iota	ι, Ι	\iota, \Iota
Kappa	κ, μ, Κ	\kappa, \varkappa, \Kappa
Lambda	λ, Λ	\lambda, \Lambda
Mu	μ, Μ	\mu, \Mu
Nu	ν, Ν	\nu, \Nu
Ksi ou Xi	ξ, Ξ	\xi, \Xi
Omicron	o, O	\omicron, \Omicron
Pi	π , ω , Π	\pi, \varpi, \Pi
Rhô	ρ, <i>ǫ</i> , P	\rho, \varrho, \Rho
Sigma	σ, ς, Σ	\sigma, \varsigma, \Sigma
Tau	τ, Τ	\tau, \Tau
Upsilon	υ, Y	\upsilon, \Upsilon
Phi	φ, φ, Φ	\phi, \varphi, \Phi
Khi ou Chi	χ, Χ	\chi, \Chi
Psi	ψ, Ψ	\psi, \Psi
Oméga	ω, Ω	\omega, \Omega

Tableau 10.4 Alphabet grec

10.1.5 Définir un caractère

Si nous devons utiliser des caractères qui ne sont pas accessibles depuis notre clavier, nous pouvons toujours trouver une page Web avec ces caractères et les copier dans notre fichier source. Si nous utilisons l'encodage UTF-8 (comme recommandé), cela fonctionnera presque toujours (si la police que vous utilisez les contient, comme DejaVu qui les contient presque tous). Mais il existe également sur le wiki ConTeXt une page contenant des tas de symboles qui peuvent être simplement copiés et collés dans notre document.

Toutefois, si nous devons utiliser plusieurs fois l'un des caractères en question, le copier-coller n'est pas le moyen le plus efficace d'y parvenir. Il serait préférable de définir le caractère de façon à ce qu'il soit associé à une commande qui le générera à chaque fois. Pour ce faire, on utilise \definecharacter dont la syntaxe est :

```
\definecharacter {Nom} {Caractère}
```

où

- Nom est le nom associé au nouveau caractère. Il ne doit pas s'agir du nom d'une commande existante, car cela écraserait cette commande.
- Caractère est le caractère généré chaque fois que nous exécutons \Nom. Il existe trois façons d'indiquer ce caractère :

- en l'écrivant simplement ou en le collant dans notre fichier source (si nous l'avons copié d'un autre document électronique ou d'une page Web).
- en indiquant le numéro associé à ce caractère dans la police que nous utilisons actuellement. Pour voir les caractères inclus dans la police et les numéros qui leur sont associés, nous pouvons utiliser la commande \showfont[\em NomDePolice] (voir section).
- Construire le nouveau caractère avec l'une des commandes de construction de caractères composites que nous verrons immédiatement après.

Pour illustrer la première utilisation, revenons pour l'instant aux sections traitant des ligatures (10.1.2). J'y ai parlé d'une ligature traditionnelle en espagnol que l'on ne trouve généralement pas dans les polices actuelles : « D ». Nous pourrions associer ce caractère, par exemple, à la commande \decontract afin que le caractère soit généré chaque fois que nous écrivons \decontract. Nous faisons cela avec :

```
\definecharacter {decontract} {D}
Ce caractère~: {\tfd \decontract}. Ce caractère: D.
```

Pour construire un nouveau caractère qui n'est pas dans notre police, et qui ne peut pas être obtenu à partir du clavier, comme c'est le cas de l'exemple que je viens de donner, il faut d'abord trouver un texte où ce caractère se trouve, le copier et être capable de le coller dans notre définition. Dans l'exemple que je viens de donner, j'ai initialement copié la « θ » de Wikipedia.

ConTEXt comprend également certaines commandes qui nous permettent de créer des caractères composites et qui peuvent être utilisées en combinaison avec \definecharacter. Par caractères composites, j'entends les caractères qui possèdent également des diacritiques. Les commandes sont les suivantes :

```
\definecharacter zete
                          {\buildtextaccent `
                                                     zete , zcomma , zdot , zcedilla , zgrave , zmacron
z}
                          {\buildtextbottomcomma
\definecharacter zcomma
z}
\definecharacter zdot
                          {\buildtextbottomdot
z}
\definecharacter zcedilla {\buildtextcedilla
z}
\definecharacter zgrave
                          {\buildtextgrave z}
\definecharacter zmacron {\buildtextmacron
z
zete
          ~,~ zcomma ~,~ zdot
zcedilla ~,~ zgrave ~,~ zmacron
```

Par exemple : comme nous le savons déjà, par défaut, ConTEXt ne possède que des commandes pour écrire certaines lettres avec une cédille $(c, k, l, n, r, s \ y \ t)$ qui sont généralement incorporées dans les polices de caractères. Si nous voulions utiliser un « b », nous pourrions utiliser la commande \buildtextcedilla comme dans l'exemple.

Cette commande crée la nouvelle commande \bB qui générera un « b » avec une cédille. Ces commandes construisent littéralement le nouveau caractère qui sera généré même si notre police ne le possède pas. Ce que font ces commandes, c'est superposer un caractère sur un autre, puis donner un nom à cette superposition.

Lors de mes tests, je n'ai pas réussi à faire fonctionner \buildmathaccent ou \buildtextognek. Je ne les mentionnerai donc plus à partir de maintenant.

\buildtextaccent prend deux caractères comme arguments et en superpose un sur l'autre, en relevant légèrement l'un d'eux. Bien qu'elle soit appelée « buildtextaccent », il n'est pas essentiel que l'un des caractères pris comme arguments soit un accent ; mais la superposition donnera de meilleurs résultats s'il l'est, car dans ce cas, en superposant l'accent sur le caractère, l'accent a moins de chances d'écraser le caractère. D'autre part, le chevauchement de deux caractères qui ont la même ligne de base dans des conditions normales est affecté par le fait que la commande élève légèrement l'un des caractères au-dessus de l'autre. C'est pourquoi nous ne pouvons pas utiliser cette commande, par exemple, pour obtenir la contraction « Đ » mentionnée plus haut, car si nous écrivons :

```
\definecharacter {decontract} {\buildtextaccent D E} \decontract ~ vs ~ D
```

dans notre fichier source, la légère élévation au-dessus de la ligne de base de « D » que cette commande produit n'est pas très bon. Mais si la hauteur des caractères le permet, nous pourrions créer une combinaison. Par exemple :

```
\definecharacter unusual {\buildtextac regarde: "\_ "}
regarde~: \unusual
```

Le reste des commandes de construction prend un seul argument – le caractère auquel le diacritique généré par chaque commande sera ajouté. L'exemple ci-dessus montre un exemple de chacune d'entre elles, construite sur la lettre « z » :

- buildtextbottomcomma ajoute une virgule sous le caractère qu'il prend comme argument.
- buildtextbottomdot ajoute un point sous le caractère qu'il prend comme argument.
- buildtextcedilla ajoute une cédille sous le caractère qu'il prend comme argument.
- buildtextgrave ajoute un accent grave sur le caractère qu'il prend comme argument.
- buildtextmacron ajoute une petite barre sous le caractère qu'il prend comme argument.

À première vue, \buildtextgrave semble redondant étant donné que nous avons \buildtextaccent; Cependant, si vous vérifiez l'accent grave généré par la première de ces deux commandes, il semble un peu mieux. L'exemple suivant montre le résultat des deux commandes, à une taille de police suffisante pour apprécier la différence:

```
\definecharacter zgrave {\buildtextgrave z}
\definecharacter zgraveb {\buildtextaccent `
z}
\switchtobodyfont[30pt]
\midaligned{\framed{\zgrave\ -- \zgraveb}}
```



10.1.6 Utilisation de jeux de symboles prédéfinis

« ConTeXt Standalone » comprend, en plus de ConTeXt un certain nombre de jeux de symboles prédéfinis que nous pouvons utiliser dans nos documents. Ces ensembles sont appelés « cc », « cow », « fontawesome », « jmn », « mvs » et « nav ». Chacun de ces ensembles comprend également des sous-ensembles :

- cc comprends « cc ».
- cow comprends « cownormal » et « cowcontour ».
- fontawesome comprends «fontawesome-regular», «fontawesome-solid» et «fontawesome-brands».
- jmn comprends « navigation 1 », « navigation 2 », « navigation 3 » et « navigation 4 ».
- mvs comprends « astronomic », « zodiac », « europe », « martinvogel 1 », « martinvogel 2 » et « martinvogel 3 ».
- nav comprends « navigation 1 », « navigation 2 » et « navigation 3 ».

Le wiki mentionne également un ensemble appelé was qui inclut « wasy general », « wasy music », « wasy astronomy », « wasy astrology », « wasy geometry », « wasy physics » et « wasy apl ». Mais je n'ai pas pu les trouver dans ma distribution, et mes tests pour tenter d'y accéder ont échoué.

Pour voir les symboles spécifiques contenus dans chacun de ces ensembles, on utilise les commandes \usesymbols \showsymbolset. Par exemple : si nous voulons voir les symboles inclus dans « mvs/zodiac », alors dans le fichier source nous devons écrire :

\usesymbols [mvs] \showsymbolset[zodiac]

A	1/1	NA
Aquarius	*	XX
Aries	Υ	Y
Cancer	ම	69
Capricorn	8	8
Gemini	П	
Leo	Ŋ	JŽ.
Libra	Ω	Ω
Pisces)(H
Sagittarius	1	X
Scorpio	M,	m.
Taurus	Ø	N
Virgo	ΠŽ	HQ
ŭ		

Chapitre 10

Caractères, mots, texte et espace horizontal

Notez que le nom de chaque symbole est indiqué ainsi que le symbole. La commande \symbol nous permet alors d'utiliser n'importe lequel des symboles. Par exemple, si nous voulons utiliser le symbole astrologique associé au Verseau (trouvé dans mvs/zodiac), nous devons écrire :

```
\usesymbols [mvs]
\symbol[zodiac][Aquarius] 
**
```

Le symbole est traité comme un « caractère » et sera donc affectée par la taille de police active lors de l'impression. Nous pouvons également utiliser \definecharacter pour associer le symbole en question à une commande. Par exemple et utiliser ces symboles, par exemple, dans un environnement d'énumération. Par exemple :

```
\usesymbols[mvs]
\definecharacter %
 SymbAries \symbol[zodiac][Aquarius]
\definesymbol [1]
  [{\symbol[martinvogel 2][PointingHand]}]
\definesymbol [2]
  [{\symbol[martinvogel 2][CheckedBox]}]
\startitemize[packed]
 \item item avec \SymbAries
 \item item
 \startitemize[packed]
   \item item
   \item item
 \stopitemize
 \item item
\stopitemize
```

- **I** item avec ₩
- r item

r item

10.2 Formatages spéciaux des caractères

À proprement parler, ce sont les commandes de *formatage* qui affectent la police utilisée, sa taille, son style ou sa variante. Ces commandes sont expliquées dans le Chapitre??. Cependant, d'un point de vue plus *général*, nous pouvons également considérer les commandes qui modifient d'une manière ou d'une autre les caractères qu'elles prennent comme argument (modifiant ainsi leur apparence) comme des commandes de formatage du texte. Nous allons examiner certaines de ces commandes dans cette section. D'autres, telles que le texte souligné ou aligné avec des lignes au-dessus ou au-dessous du texte courant (par exemple, lorsque nous voulons fournir de l'espace pour répondre à une question) seront vues dans section ??.

10.2.1 Majuscules, minuscules et fausses petites majuscules

Les lettres elles-mêmes peuvent être en majuscules ou en minuscules. Pour ConTeXt, les majuscules et les minuscules sont des caractères différents, donc en principe il composera les lettres comme il les trouve écrites. Cependant, il existe un groupe de commandes qui nous permettent de nous assurer que le texte qu'elles prennent comme argument est toujours écrit en majuscules ou en minuscules :

- \word{texte} : convertit le texte pris comme argument en minuscules.
- Word{texte} : convertit en majuscule la première lettre du texte pris en argument.
- Words{texte} : convertit en majuscule la première lettre de chacun des mots pris comme argument ; les autres sont en minuscule.
- \WORD\{texte\} ou \WORD\{texte\} : \(\frac{\texte}{\texte}\) is comme argument en majuscules.

Les commandes \cap et \Cap sont très similaires à celles-ci : elles mettent également en majuscules le texte qu'elles prennent comme argument, mais lui appliquent ensuite un facteur d'échelle égal à celui appliqué par le suffixe « x » dans les commandes de changement de police (voir section 6.4.2) de sorte que, dans la plupart des polices, les majuscules auront la même hauteur que les minuscules, ce qui nous donne une sorte d'effet de fausses petites capitales. Par rapport aux vraies petites capitales (voir section 6.5.2), celles-ci présentent les avantages suivants :

item \cap et \Cap fonctionnent avec n'importe quelle police, contrairement aux vraies petites capitales qui ne fonctionnent qu'avec les polices et les styles qui les incluent expressément.

1. Les vraies petites capitales, quant à elles, sont une variante de la police qui, en tant que telle, est incompatible avec toute autre variante telle que le gras, l'italique ou l'incliné. En revanche, \cap et \Cap sont entièrement compatibles avec toutes les variantes de police.

La différence entre \cap et \Cap est que, tandis que le premier applique le facteur d'échelle à toutes les lettres des mots qui composent son argument, \Cap n'applique aucune échelle à la première lettre de chaque mot, obtenant ainsi un effet similaire à celui que l'on obtient si l'on utilise de vraies majuscules dans un texte en petites capitales. Si le texte pris comme argument dans « caps » est constitué de plusieurs mots, la taille de la majuscule de la première lettre de chaque mot sera maintenue.

```
L'ONU, dont le \Cap{président} a son bureau au siège de l'\cap{oNu}...
```

L'ONU, dont le mprésident a son bureau au siège de l'ONU...

Il faut noter, tout d'abord, la différence de taille entre la première fois que nous écrivons « ONU » (en majuscules) et la deuxième fois (en petites capitales, « ONU »). Dans l'exemple, j'ai écrit \cap{oNu} la deuxième fois pour que nous puissions voir que cela n'a pas d'importance si nous écrivons l'argument que prend \cap en majuscules ou en minuscules : la commande convertit toutes les lettres en majuscules et applique ensuite un facteur de mise à l'échelle, contrairement à \Cap qui ne met pas à l'échelle la première lettre.

Ces commandes peuvent également être *imbriquées*, auquel cas le facteur d'échelle est appliqué une fois de plus, ce qui entraîne une réduction supplémentaire, comme dans l'exemple suivant où le mot « capital » de la première ligne est encore réduit :

Les Personnes, \cap{Les personnes qui ont amassé leur \cap{capital} au détriment des autres sont le plus souvent {\bf décapitées} en période de révolution}.

LES PERSONNES QUI ONT AMASSÉ LEUR CAPITAL AU DÉTRIMENT DES AUTRES SONT LE PLUS SOUVENT **DÉCAPITÉES** EN PÉRIODE DE RÉVO-LUTION.

La commande \nocap appliquée à un texte auquel est appliqué \cap, annule l'effet de \cap dans le texte qui est son argument. Par exemple :

\cap{Quand j'étais un, je venais de commencer, quand j'étais deux, j'étais \nocap{presque} nouveau (A.A. Milne)}.

 $\label{eq:QUAND J'ÉTAIS UN, JE VENAIS DE COMMENCER, QUANI J'ÉTAIS DEUX, J'ÉTAIS presque NOUVEAU (A.A. MILNE).$

Nous pouvons configurer le fonctionnement de \cap avec \setupcapitals et nous pouvons également définir différentes versions de la commande, chacune avec son propre nom et sa configuration spécifique. Nous pouvons le faire avec \definecapitals.

Les deux commandes fonctionnent de manière similaire :

```
\definecapitals [Nom] [Configuration] \setupcapitals [Nom] [Configuration]
```

Le paramètre « Nom » de la commande \setupcapitals est facultatif. S'il n'est pas utilisé, la configuration affectera la commande \cap elle-même. S'il est utilisé, nous devons donner le nom que nous avons précédemment attribué dans \definecapitals à une configuration réelle.

Dans l'une ou l'autre des deux commandes, la configuration permet trois options : « title », « sc » et « style », la première et la seconde autorisant « yes » et « no » comme valeurs. Avec « title », nous indiquons si la capitalisation affectera également les titres (ce qui est le cas par défaut) et avec « sc », nous indiquons si la commande doit utiliser de véritables petites capitales (« yes ») ou de fausses petites capitales (« no »). Par défaut, il utilise les fausses petites capitales, ce qui présente l'avantage que la commande fonctionne même si vous utilisez une police qui n'a pas implémenté les petites capitales. La troisième valeur « style » permet d'indiquer une commande de style à appliquer au texte affecté par la commande \cap.

10.2.2 Texte en exposant ou en indice

Nous savons déjà (voir section 3.1) que dans le mode maths, les caractères réservés « _ » et « ^ » convertiront le caractère ou le groupe qui suit immédiatement en exposant ou en indice. Pour obtenir cet effet en dehors du mode mathématique, ConTEXt comprend les commandes suivantes :

- \high{Texte} : écrit le texte qu'il prend comme argument en exposant.
- \low{Texte} : écrit le texte qu'elle prend comme argument en indice.
- \lohi{texte 1}{Texte 2}: écrit les deux arguments l'un au-dessus de l'autre: en bas le premier argument, et en haut le second.

```
Ceci est un texte \high{en haut},
un autre \low{en bas}, et une
combinaison \lohi{en bas}{en haut}
```

Ceci est un texte $^{\rm en\ haut}$, un autre $_{\rm en\ bas}$, et une combinaison $_{\rm en\ bas}^{\rm en\ haut}$

10.2.3 Texte en verbatim

L'expression latine verbatim (de verbum = mot avec le suffixe atim), qui pourrait être traduite par « littéral » ou « mot pour mot », est utilisée dans les programmes de traitement de texte comme ConTeXt pour désigner les fragments de texte qui ne doivent pas être transformé ni mis en forme, ils doivent être affichés, tels quels, dans le fichier final. Pour cela, ConTeXt utilise la commande \type, destinée aux textes courts qui n'occupent pas plus d'une ligne et l'environnement typing destiné aux textes de plus d'une ligne. Ces commandes sont largement utilisées dans les livres d'informatique pour afficher les fragments de code, et ConTeXt met en forme ces textes en lettres monospace comme le ferait une machine à écrire ou un terminal d'ordinateur. Dans les deux cas, le texte est envoyé dans le document final sans traitement, ce qui signifie qu'il peut utiliser des caractères réservés ou des caractères

spéciaux qui seront transcrits *tel quel* dans le fichier final. De même, si l'argument de \type, ou le contenu de \starttyping comprend une commande, celle-ci sera *écrite* dans le document final, mais pas exécutée.

La commande \type présente, en outre, la particularité suivante : son argument *peut* être contenu entre des crochets (comme c'est normal dans ConTEXt), mais tout autre caractère peut être utilisé pour délimiter (entourer) l'argument.

Lorsque ConTEXt lit la commande \type, il suppose que le caractère qui n'est pas un espace blanc suivant immédiatement le nom de la commande agira comme un délimiteur de son argument; il considère donc que le contenu de l'argument commence par le caractère suivant, et se termine par le caractère précédant la prochaine apparition du délimiteur.

Quelques exemples nous aideront à mieux comprendre :

```
\type 1Tweedledum and Tweedledee A1 \\
\type \mu Tweedledum and Tweedledee B\mu \\
\type \mu Tweedledum and Tweedledee B\mu \\
\type \mu Tweedledum and Tweedledee Cz \\
\type (Tweedledum and Tweedledee D( \\
\text{Tweedledum and Tweedledee D} \\
\text{Tweedled
```

Notez que dans le premier exemple, le premier caractère après le nom de la commande est un « 1 », dans le deuxième un « | » et dans le troisième un « z »; ainsi : dans chacun de ces cas, ConTeXt considérera que l'argument de \type est tout ce qui se trouve entre ce caractère et la prochaine apparition du même caractère. Il en va de même pour le dernier exemple, qui est également très instructif, car en principe, on pourrait supposer que si le délimiteur d'ouverture de l'argument est un « (», celui de fermeture devrait être un «) », mais ce n'est pas le cas, car « (» et «) » sont des caractères différents et \type, comme je l'ai dit, recherche un délimiteur de fermeture identique au caractère utilisé au début de l'argument.

Il n'y a que deux cas où \type permet que les délimiteurs d'ouverture et de fermeture soient des caractères différents :

- Si le délimiteur d'ouverture est le caractère « { », il pense que le délimiteur de fermeture sera « } ».
- Si le délimiteur d'ouverture est le caractère « << », il pense que le délimiteur de fermeture sera « >> ». Ce cas est également unique dans la mesure où deux caractères consécutifs sont utilisés comme délimiteurs.

Toutefois, le fait que \type autorise n'importe quel délimiteur ne signifie pas que nous devrions utiliser des délimiteurs « bizarre ». Du point de vue de la lisibilité et de l'intelligibilité du fichier source, il est préférable de délimiter l'argument du \type par des accolades lorsque cela est possible, comme c'est le cas avec ConTeXt; et lorsque cela n'est pas possible, parce qu'il y a des accolades dans l'argument du \type, utilisez un symbole: de préférence un qui ne soit pas un caractère réservé ConTeXtPar exemple: \type *Ceci est une accolade fermante: '}'*.

\type et \starttyping peuvent être configurés avec \setuptype et \setuptyping. Nous pouvons également créer une version personnalisée de ces éléments avec \definetype et \definetyping. En ce qui concerne les options de configuration réelles de ces commandes, je me réfère à « setup-fr.pdf » (dans le répertoire tex/texmf-context/doc/context/documents/general/qrcs).

Deux commandes très similaires à \type sont :

\typ: fonctionne de manière similaire à \type, mais ne désactive pas les césures.

■ \tex: commande destinée à la rédaction de textes sur TeX ou ConTeXt: elle ajoute une barre oblique inversée (backslash ou antislash) devant le texte qu'elle prend comme argument. Sinon, cette commande diffère de \type en ce qu'elle traite certains des caractères réservés qu'elle trouve dans le texte qu'elle prend comme argument. En particulier, les crochets à l'intérieur de \tex seront traités de la même manière qu'ils le sont habituellement dans ConTeXt.

10.3 Espacement des caractères et des mots

10.3.1 Réglage automatique de l'espacement horizontal

L'espace entre les différents caractères et mots (appelé *espace horizontal* dans TEX) est défini automatiquement par ConTEXt :

L'espace entre les caractères qui composent un mot est défini par la police ellemême, qui, sauf dans les polices à largeur fixe, utilise généralement une quantité plus ou moins grande d'espace blanc en fonction des caractères à séparer, et donc, par exemple, l'espace entre un « A » et un « V » (« AV ») est généralement moins grand que l'espace entre un « A » et un « X » (« AX »). Cependant, en dehors de ces variations possibles qui dépendent de la combinaison de lettres concernées et prédéfinies par la police de caractères, l'espace entre les caractères qui composent un mot est, en général, une mesure fixe et invariable (que Con-TEXt peut parfois adapter, mécanisme appelé *expansion* et configuré avec \definefontfeature et \setupalign).

\switchtobodyfont[50pt]%
AVA \\
AXA



- En revanche, l'espace entre les mots d'une même ligne peut être plus élastique.
 - Dans le cas des mots d'une ligne dont la largeur doit être la même que celle du reste des lignes du paragraphe, la variation de l'espacement entre les mots est l'un des mécanismes que ConTEXt utilise pour obtenir des lignes de largeur égale, comme expliqué plus en détail dans section 11.3. Dans ces cas, ConTEXt établira exactement le même espace horizontal entre tous les mots de la ligne (sauf pour les règles ci-dessous), tout en s'assurant que l'espace entre les mots des différentes lignes du paragraphe est aussi similaire que possible.
 - Cependant, en plus de la nécessité d'étirer ou de rétrécir l'espacement entre les mots afin de justifier les lignes, selon la langue active, ConTEXt prend en considération certaines règles typographiques selon lesquelles, à certains endroits, la tradition typographique associée à cette langue ajoute un espace blanc supplémentaire, comme c'est le cas, par exemple, dans certaines parties de la tradition typographique anglaise, qui ajoute un espace blanc supplémentaire après un point.

Ces espaces blancs supplémentaires fonctionnent pour l'anglais et peut-être pour d'autres langues (bien qu'il soit également vrai que dans de nombreux cas, les éditeurs anglais choisissent aujourd'hui de ne pas avoir d'espace supplémentaire après un point) mais pas toujours pour le français où la tradition typographique est différente. Nous pouvons donc activer temporairement cette fonction avec \setupspacing[broad]

¹⁹ Il est typique de la philosophie de ConTFXt d'inclure une commande pour faire quelque chose que la documentation Con-TEXt elle-même déconseille de faire. Bien que la perfection typographique soit recherchée, l'objectif est également de donner à l'auteur un contrôle absolu sur l'apparence de son document : qu'il soit meilleur ou moins bon est, en somme, de sa responsabilité.

et la désactiver avec \setupspacing[packed]. Nous pouvons également modifier la configuration par défaut pour le français avec \setcharacterspacing [french-punctuation] (et d'ailleurs pour toute autre langue, y compris l'anglais), comme expliqué dans section 10.5.2.

10.3.2 Modification de l'espace entre les caractères et les mots

Modifier l'espace par défaut des caractères qui composent un mot est considéré comme une très mauvaise pratique d'un point de vue typographique, sauf dans les titres et les en-têtes. ConTEXt fournit une commande pour modifier cet espace entre les caractères d'un mot : 19 \stretched, dont la syntaxe est la suivante :

\stretched[Configuration]{Texte}

où Configuration permet l'une des options suivantes :

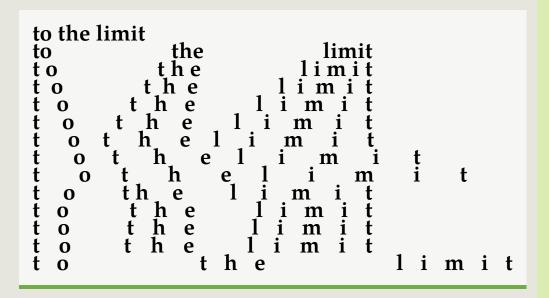
- factor : un nombre décimal qui influence la répartition de l'espace additionnel entre les mots et entre les lettres.
- width: indique la largeur totale que doit avoir le texte soumis à la commande, de telle sorte que la commande calcule elle-même l'espacement nécessaire pour répartir les caractères dans cet espace. Par défaut, l'espacement horizontal ajouté comblera la longeur disponible sur la ligne pour le texte donné en argument. Si factor devient trop important, alors ConTEXtcontinuera de faire grandir les espaces sans respecter la valeur de largeur width indiquée.

D'après mes tests, lorsque la largeur établie avec l'option width est inférieure à celle requise pour représenter le texte avec un *factor* égal à 0.25, l'option width et ce facteur sont ignorés. Je suppose que c'est parce que \stretched ne nous permet que d'augmenter l'espace entre les caractères d'un mot, et non de le réduire. Mais je ne comprends pas pourquoi la largeur requise pour représenter le texte avec un facteur de 0,25 est utilisée comme mesure minimale pour l'option width, et non la *natural width* du texte (avec un facteur de 0).

- **style** : la ou les commandes de style à appliquer au texte pris en argument.
- **color** : couleur dans laquelle le texte pris comme argument sera écrit.

Ainsi, dans l'exemple suivant, nous pouvons voir graphiquement comment la commande fonctionnerait lorsqu'elle est appliquée à la même phrase, mais avec des largeurs différentes :

```
%\setupcharacterkerning
  [stretched]
%
   [factor=max,
    width=\availablehsize]
                                    {\bfd to the limit}\\
\stretched[factor=0.00, width=10cm]{\bfd to the limit}\\
\stretched[factor=0.25,
                         width=10cm]{\bfd to the limit}\\
\stretched[factor=0.50,
                         width=10cm]{\bfd to the limit}\\
\stretched[factor=0.75,
                         width=10cm]{\bfd to the limit}\\
\stretched[factor=1.00,
                         width=10cm]{\bfd to the limit}\\
\stretched[factor=1.25,
                         width=10cm]{\bfd to the limit}\\
\stretched[factor=1.50,
                         width=10cm]{\bfd to the limit}\\
\stretched[factor=1.75,
                         width=10cm]{\bfd to the limit}\\
//
\stretched[factor=max,
                         width=10cm]{\bfd to the limit}\\
\stretched[factor=0.75,
                         width=10cm]{\bfd to the limit}\\
\stretched[factor=0.80,
                         width=10cm]{\bfd to the limit}\\
\stretched[factor=0.85,
                         width=10cm]{\bfd to the limit}\\
//
\stretched[factor=0.75]
                                    {\bfd to the limit}
```



Dans cet exemple, en l'absenc de factor, on peut voir que la répartition de l'espace horizontal entre les différents caractères n'est pas uniforme. Les « T » et « e » dans « Texte » apparaissent toujours beaucoup plus proches les uns des autres que les autres caractères. Je n'ai pas réussi à trouver la raison de ce phénomène.

Appliquée sans argument, la commande utilisera toute la largeur de la ligne. Par contre, dans le texte qui est l'argument de cette commande, la commande \\ est redéfinie et au lieu d'un saut de ligne, elle insère un espace horizontal. Par exemple :

```
\stretched[width=8cm,factor=0.25] {Texte de test G}\\
\stretched[width=8cm,factor=0.25] {Texte de \\ test G}

Texte de test G
Texte de test G
```

Nous pouvons personnaliser la configuration par défaut de la commande avec \setupstretched.



Il n'existe pas de commande \definestretched qui nous permettrait de définir des configurations personnalisées associées à un nom de commande, cependant, dans la liste officielle des commandes (voir section 3.6), il est indiqué que \setupstretched provient de \setup-characterkerning et qu'il existe une commande \definecharacterkerning. Dans mes tests, cependant, je n'ai pas réussi à définir une configuration personnalisée pour \stretched au moyen de cette dernière, bien que je doive admettre que je n'ai pas passé beaucoup de temps à essayer de le faire non plus.

10.3.3 Commandes pour ajouter un espace horizontal entre les mots

Nous savons déjà que pour augmenter l'espace entre les mots, il est inutile d'ajouter deux espaces vides consécutifs ou plus, car ConTeXt absorbe tous les espaces vides consécutifs, comme expliqué dans section 4.2.1. Si nous souhaitons augmenter l'espace entre les mots, nous devons passer par l'une des commandes qui nous permet de le faire :

• \, insère un très petit espace vide (appelé espace mince) dans le document. Il est utilisé, par exemple, pour séparer les milliers dans un ensemble de chiffres (par exemple 1,000,000), ou pour séparer une simple virgule inversée des doubles virgules inversées. Par exemple :

```
1 473 451 \\
1\,473\,451 \\
1473 451
```

- \space ou « \u » (une barre oblique inversée suivie d'un espace vide que j'ai représenté par « u », car il s'agit d'un caractère invisible) introduit un espace vide supplémentaire.
- \enskip, \quad et \qquad insèrent un espace blanc dans le document de respectivement un demi-em, 1em ou 2ems. N'oubliez pas que le em est une mesure qui dépend de la taille de la police et équivaut à la largeur d'un « m », qui coïncide normalement avec la taille en points de la police. Ainsi, en utilisant une police de 12 points, \enskip nous donne un espace de 6 points, \quad nous donne 12 points et \qquad nous donne 24 points.

Outre ces commandes qui nous donnent des espaces vides de dimensions précises, les commandes \hskip et \hfill introduisent des espaces horizontaux de dimensions variables :

\hskip nous permet d'indiquer exactement la quantité d'espace vide que nous voulons ajouter. L'espace indiqué peut être négatif, ce qui entraînera la superposition d'un texte sur un autre. Ainsi :

```
Ceci est un espace de \hskip 1.0cm 1 centimetre\\
Ceci est un espace de \hskip 2.0cm 2 centimetres\\
Ceci est un espace de \hskip 2.5cm 2.5 centimetres\\
Ceci est un espace de \hskip -1.0cm moins 1 centimetre\\

Ceci est un espace de 1 centimetre

Ceci est un espace de 2 centimetres

Ceci est un espace de 2.5 centimetres

Ceci est un espace de 2.5 centimetres
```

\hfill, pour sa part, introduit autant d'espace blanc que nécessaire pour occuper toute la ligne, ce qui nous permet de créer des effets intéressants tels que du texte aligné à droite, du texte centré ou du texte des deux côtés de la ligne. Dans le cas de plusieurs \hfill sur une ligne, ils se répartissent l'espace horizontal de façon équitable. Par exemple :

```
\hfill hfill pousse à droite.\\
hfill pousse \hfill des deux côtés.\\
hfills \hfill poussent \hfill simultanéement.

hfill pousse

hfill pousse à droite.

hfill pousse à droite.

des deux côtés.

2 hfills poussent simultanéement.
```

Une dernière commande, \wordright, propose un fonctionnement similaire à \hfill au sens où elle va pousser le texte qu'elle prend en argument vers la droite, mais elle va en plus automatiquement passer à la ligne, juste après son argument. Voyez :

```
hfill pousse \hfill des deux côtés. 2 hfills \hfill poussent \hfill simultanéement.

hfill pousse \wordright{des deux côtés.} 2
hfills \hfill poussent \hfill simultanéement.
```

hfill pousse	des deux côté	és. 2 hfills	poussent
simultanéement.			
hfill pousse		des	deux côtés.
2 hfills	poussent	simulta	anéement.

10.4 Mots composés

Par « mots composés » dans cette section, j'entends les mots qui sont formellement compris comme étant un seul mot, plutôt que les mots qui sont simplement conjoints. Cette distinction n'est pas toujours facile à comprendre : « portemanteau » est clairement composé de deux mots (« porte + manteau ») mais aucun francophone ne penserait aux termes combinés d'une autre manière que comme un seul mot. D'autre part, nous avons des mots qui sont parfois combinés à l'aide d'un trait d'union ou d'une barre oblique inversée. Les deux mots ont des significations et des utilisations distinctes, mais ils sont joints (et peuvent dans certains cas devenir un seul mot, mais pas encore!) Ainsi, par exemple, nous pouvons trouver des mots comme « Français—Canadien » ou « (inter)communication » (bien que nous puissions aussi trouver « intercommunication » et découvrir que l'usage public a finalement accepté que les deux mots soient un seul mot. C'est ainsi que les langues évoluent).

Les mots composés posent quelques problèmes, principalement liés à leur éventuelle césure en fin de ligne. Si l'élément de jonction est un trait d'union, d'un point de vue typographique, il n'y a pas de problème de césure à la fin d'une ligne à cet endroit, mais nous devrions éviter une deuxième césure dans la deuxième partie du mot, car cela nous laisserait avec deux traits d'union consécutifs qui pourraient causer des difficultés de compréhension.

La commande | est disponible pour indiquer à ConTEXt que deux mots forment un mot composé. Cette commande, exceptionnellement, ne commence pas par une barre oblique inverse, et permet deux utilisations différentes :

- Nous pouvons utiliser deux barres verticales consécutives (tube ou pipe en anglais) et écrire, par exemple, Espagnol | | Argentin.
- Les deux barres verticales peuvent être séparée de l'élément de jonction à utiliser entre les deux mots, comme dans, par exemple, joindre | / | séparer.

Dans les deux cas, ConTEXt saura qu'il s'agit d'un mot composé et appliquera les règles de césure appropriées pour ce type de mot. La différence entre l'utilisation des deux barres verticales consécutives (tubes), ou l'encadrement du séparateur de mot avec celles-ci, est que dans le premier cas, ConTEXt utilise le séparateur prédéfini comme \setuphyphenmark, ou en d'autres termes le trait d'union, qui est la valeur par défaut (« -- »). Ainsi, si nous écrivons « après | |midi », ConTEXt générera « après-midi ». alors qu'avec « après | / |midi », ConTEXt générera « après/midi ».

Avec \setuphyphenmark, nous pouvons changer le séparateur par défaut (dans le cas où nous utilisons les deux barres verticales). Les valeurs autorisées pour cette commande sont « --, ---, -, , (,), =, / ». N'oubliez pas, cependant, que la valeur « = » devient un tiret (comme « --- »).

L'utilisation normale de « | | » est avec des tirets, puisque c'est ce qui est normalement utilisé entre les mots composés. Mais parfois, le séparateur peut être une parenthèse, si, par exemple, nous voulons obtenir « (inter)space », ou il peut être une barre oblique, comme dans « input/output ». Dans ces cas, si nous voulons que les règles de césure normales pour les mots composés s'appliquent, nous pouvons écrire « (inter|)|space » ou « input|/|output ». Comme je l'ai dit précédemment, « |=| » est considéré comme une abréviation de « |---| » et insère un tiret em comme séparateur (--).

Table 10.5 a un résumé de la liste obtenue avec les commandes suivantes :

\usemodule[languages-sys \loadinstalledlanguages \showinstalledlanguages

Si vous lisez ce document longtemps après qu'il ait été écrit (2020), il est possible que ConTeXt ait incorporé d'autres langues, il serait donc judicieux d'utiliser ces commandes pour afficher une liste mise à jour des langues.

10.5 La langue du texte

Les caractères forment des mots qui appartiennent normalement à une certaine langue. Il est important pour ConTeXt de connaître la langue dans laquelle nous técrivons, car un certain nombre de choses importantes en dépendent. Principalement :

- La césure des mots.
- Le format de sortie de certains mots.
- Certaines questions de composition associées à la tradition de composition de la langue en question.

10.5.1 Définition et modification de la langue

Par défaut, ConTEXt suppose que la langue sera l'anglais. Deux procédures permettent de changer cela :

- En utilisant la commande \mainlanguage, utilisée en préambule pour changer la langue principale du document. Cela permet d'adapter les éléments générés automatiquement par ConTEXt. « Table of content » et « Chapter », deviennent respectivement « Table des matières » ry « Chapitre ».
- En utilisant la commande \language, visant à changer la langue active à tout moment du document. Cette commande modifie les règles de césure, les guillemets, etc.

Les deux commandes attendent un argument consistant en un identifiant (ou code) de langue quelconque. Pour identifier la langue, nous utilisons soit le code international de langue à deux lettres défini dans la norme ISO 639-1, qui est le même que celui utilisé, par exemple, sur le web, soit le nom anglais de la langue en question, ou parfois une abréviation du nom en anglais.

Dans la table 10.5²⁰, nous trouvons une liste complète des langues supportées par ConTEXt, avec le code ISO pour chacune des langues en question ainsi que, le cas échéant, le code pour certaines variantes linguistiques expressément prévues.

Ainsi, par exemple, pour définir le français comme langue principale du document, nous pouvons utiliser l'une des trois codes suivants :

\mainlanguage[fr]
\mainlanguage[fra]
\mainlanguage[french]

Pour activer une langue particulière *dans* le document, nous pouvons utiliser soit la commande \language [Code de la langue], soit une commande spécifique pour activer cette langue. Ainsi, par exemple, \en active l'anglais, \fr active le français, \es espagnol, ou \ca le catalan. Une fois qu'une langue a été activée, elle le reste jusqu'à ce que l'on passe expressément à une autre langue, ou que le groupe dans lequel la langue a été activée soit alors fermé. Les langues fonctionnent donc

Langage	Code ISO	Langage (variantes)
Afrikaans	af, afrikaans	
Arabic	ar, arabic	ar-ae, ar-bh, ar-dz, ar-eg, ar-in, ar-ir, ar-jo,
		ar-kw, ar-lb, ar-ly, ar-ma, ar-om, ar-qa, ar-
		sa, ar-sd, ar-sy, ar-tn, ar-ye
Catalan	ca, catalan	
Czech	cs, cz, czech	
Croatian	hr, croatian	
Danish	da, danish	
Dutch	nl, nld, dutch	
English	en, eng, english	en-gb, uk, ukenglish, en-us, usenglish
Estonian	et, estonian	
Finnish	fi, finnish	
French	fr, fra, french	
German	de, deu, german	de-at, de-ch, de-de
Greek	gr, greek	
Greek (ancient)	agr, ancientgreek	
Hebrew	he, hebrew	
Hungarian	hu, hungarian	
Italian	it, italian	
Japanese	ja, japanese	
Korean	kr, korean	
Latin	la, latin	
Lithuanian	lt, lithuanian	
Malayalam	ml, malayalam	
Norwegian	nb, bokmal, no, nor-	nn, nynorsk
	wegian	
Persian	pe, fa, persian	
Polish	pl, polish	
Portuguese	pt, portughese	pt-br
Romanian	ro, romanian	
Russian	ru, russian	
Slovak	sk, slovak	
Slovenian	sl, slovene, slovenian	
Spanish	es, sp, spanish	es-es, es-la
Swedish	sv, swedish	
Thai	th, thai	
Turkish	tr, turkish	tk, turkmen
Ukranian	ua, ukrainian	
Vietnamese	vi, vietnamese	

 Tableau 10.5
 Support des langues avec ConTEXt

comme des commandes de changement de police. Notez toutefois que la langue définie par la commande $\label{language}$ ou par l'une de ses abréviations ($\label{language}$, $\label{langu$

Bien qu'il puisse être laborieux de marquer la langue de tous les mots et expressions que nous utilisons dans notre document et qui n'appartiennent pas à la langue principale du document, il est important de le faire si nous voulons obtenir un document final correctement composé, en particulier dans les travaux professionnels. Nous ne devons pas marquer tout le texte, mais seulement la partie qui n'appartient pas à la langue principale. Il est parfois possible d'automatiser le marquage de la langue en utilisant une macro. Par exemple, pour ce document dans lequel on cite continuellement des commandes ConTEXt dont la langue d'origine est l'anglais, j'ai conçu une macro qui, en plus d'écrire la commande dans le format et la couleur appropriés, la marque comme un mot anglais. Dans mon travail professionnel, où je dois citer beaucoup de bibliographie française et italienne, j'ai incorporé un champ dans ma base de données bibliographique pour capter la langue de l'ouvrage, de façon à automatiser l'indication de la langue dans les citations et les listes de références bibliographiques.

Si nous utilisons deux langues qui utilisent des alphabets différents dans le même document (par exemple, l'anglais et le grec, ou l'anglais et le russe), il existe une astuce qui nous évitera de devoir marquer la langue des expressions construites avec l'alphabet alternatif : modifier le paramètre de la langue principale (voir section suivante) afin qu'il charge également les modèles de césure par défaut pour la langue qui utilise un alphabet différent. Par exemple, si nous voulons utiliser l'anglais et le grec ancien, la commande suivante nous évitera de devoir marquer la langue des textes en grec :

\setuplanguage[en][patterns={en, agr}

Cela ne fonctionne que parce que l'anglais et le grec utilisent un alphabet différent. Il ne peut donc y avoir de conflit entre les modèles de césure des deux langues, et nous pouvons donc les charger simultanément. Mais dans deux langues qui utilisent le même alphabet, le chargement simultané des modèles de césure conduira nécessairement à une césure inappropriée.

10.5.2 Configuration de la langue

ConTEXt associe le fonctionnement de certains utilitaires à la langue spécifique active à un moment donné. Les associations par défaut peuvent être modifiées avec \setuplanguage dont la syntaxe est :

\setuplanguage[Langage][Configuration]

où *Langage* est le code de la langue que nous voulons configurer, et *Configuration* contient la configuration spécifique que nous voulons définir (ou modifier) pour cette langue. Plus précisément, jusqu'à 32 options de configuration différentes sont autorisées, mais je ne traiterai que celles qui semblent convenir à un texte d'introduction tel que celui-ci :

- date: permet de configurer le format de date par défaut. Voir plus loin sur page 261.
- lefthyphenmin, righthyphenmin: le nombre minimum de caractères qui doivent se trouver à gauche ou à droite pour que la césure d'un mot soit prise en charge. Par exemple, \setuplanguage[en] [lefthyphenmin=4] ne prendra pas en charge la césure d'un mot s'il y a moins de 4 caractères à gauche du trait d'union éventuel.
- spacing: les valeurs possibles pour cette option sont « broad » ou « packed ».
 Dans le premier cas (broad), les règles d'espacement des mots en anglais seront appliquées, ce qui signifie qu'après un point et lorsqu'un autre caractère

suit, une certaine quantité d'espace vide supplémentaire sera ajoutée. En revanche, « spacing=packed » empêchera l'application de ces règles. Pour l'anglais, broad est la valeur par défaut.

- **leftquote**, **rightquote**: indique les caractères (ou commandes), respectivement, que \quote utilisera à gauche et à droite du texte qui est son argument (pour cette commande, voir page 263).
- leftquotation, rightquotation: indique les caractères (ou commandes), respectivement que \quotation utilisera à gauche et à droite du texte qui est son argument (pour cette commande, voir page 263).

Voyez par exemple l'effet des configurations par défaut :

```
\language[en] \quotation{Mon texte} et \quote{Mon texte} \\
\language[de] \quotation{Mon texte} et \quote{Mon texte} \\
\language[fr] \quotation{Mon texte} et \quote{Mon texte}

"Mon texte" et 'Mon texte'

"Mon texte" et ,Mon texte'

"Mon texte et ,Mon texte'

"Mon texte et ,Mon texte'
```

Dans le cas particulier du français, n'oubliez pas d'utiliser \setcharacterspacing [frenchpunctuation] qui indique à ConTEXt d'ajouter des espaces fines insécables devant les signes doubles (mais pas après, sauf pour «). Il n'enlève pas les espaces en trop donc il vous faudra tout de même faire attention au niveau du fichier source. Vous pouvez aussi configurer directement ce comportement avec \setup-characterspacing.

```
\language[fr]%
A - Une phrase, avec des, signes simples. \\
B - Une:phrase;avec des signes! doubles?\\
C - Une phrase , avec des , signes simples .\\
{\tt D} - {\tt Une} : phrase ; avec des signes ! doubles ?\\
E - et\quote{Mon texte}pour finir.\\
\blank[big]
\setcharacterspacing
                          [frenchpunctuation]
A - Une phrase, avec des, signes simples. \\
B - Une:phrase; avec des signes! doubles?\\
C - Une phrase , avec des , signes simples .\\
D - Une : phrase ; avec des signes ! doubles ?\\
E - et\quote{Mon texte}pour finir.\\
\blank[big]
\setupcharacterspacing [frenchpunctuation] ["003A] % pour :
                           [left=.75,right=.75,alternative=1]
% ["003A]: ["003B]; ["003F]? ["0021]! ["002C], ["002E]. ["00AB]« ["00BB]»
B - Une:phrase; avec des signes! doubles?
 A - Une phrase, avec des, signes simples.
 B - Une:phrase; avec des signes! doubles?
 \ensuremath{\text{C}} - Une phrase , avec des , signes simples .
 D - Une: phrase; avec des signes! doubles?
 E - et«Mon texte»pour finir.
 A - Une phrase, avec des, signes simples.
 B - Une :phrase ;avec des signes ! doubles ?
 C - Une phrase, avec des, signes simples.
 D - Une: phrase; avec des signes! doubles?
 E - et« Mon texte »pour finir.
 B - Une : phrase ; avec des signes ! doubles ?
```

10.5.3 Étiquettes associées à des langues particulières

De nombreuses commandes de ConTEXt génèrent automatiquement certains textes (ou *étiquettes*), comme, par exemple, la commande \placetable qui écrit l'étiquette « Tableau xx » sous le tableau qui est inséré, ou \placefigure qui insère l'étiquette « Figure xx ».

Ces étiquettes dépendent de la langue définie avec \mainlanguage. (mais pas de \language qui ne concerne que les règles de césure, ponctuations, guillements etc.) et nous pouvons les modifier avec la commande :

```
\setuplabeltext[Language][Clé=Texte]
```

où *Clé* est le terme par lequel ConT_EXt connaît l'étiquette et *Texte* est le texte que nous voulons que ConT_EXt génère. Ainsi, par exemple,

```
\mainlanguage[fr]%
\setuplabeltext[fr][figure={Illustration~}]
\placefigure [] [] {Texte de la légende}
{Texte}
```

Texte

Illustration 1 Texte de la légende

implique que lorsque la langue principale est le français, les images insérées avec \placefigure ne sont pas appelées « Figure x » mais « Illustration x ». Notez qu'après le texte de l'étiquette proprement dite, il faut laisser un espace vide pour que l'étiquette ne soit pas rattachée au caractère suivant qui est la numérotation de la figure. Dans l'exemple, j'ai utilisé le caractère réservé « ~ » ; j'aurais également pu écrire « [figure=Illustration{ }] » en enfermant l'espace vide entre des accolades pour m'assurer que ConTEXt ne s'en débarrasse pas.

Quelles étiquettes pouvons-nous redéfinir avec \setuplabeltext? La documentation de ConTEXt n'est pas aussi complète qu'on pourrait l'espérer sur ce point. Le manuel de référence 2013 (qui est celui qui explique le plus cette commande) mentionne « chapter », « table », « figure », « appendix »... et ajoute « autres éléments de texte comparables ». Nous pouvons notamment identifier « content », « tables », « figures », « index », « intermezzo », « intermezzi », « graphic », « graphics » « abbreviations », « logos » « units », « part », « section » « section », « subsubsection » « subsubsection », « lines », « page », « atpage », « hencefore », « hereafter », « see ».

L'un des avantages des *logiciels libres* est la disponibilité des fichiers sources; nous pouvons donc les examiner. C'est ce que j'ai fait, et en fouinant dans les fichiers sources de ConTeXt, j'ai découvert le fichier lang-txt.lua, disponible dans tex/texmf-context/tex/context/base/mkiv qui, je pense, est celui qui contient les étiquettes prédéfinies et leurs différentes traductions; de sorte que si à tout moment ConTeXt génère un texte redéfini que nous voulons changer, pour identifier le nom de l'étiquette à laquelle ce texte est

Si nous voulons insérer le texte associé à une certaine étiquette quelque part dans le document, nous pouvons le faire avec la commande \labeltext. Ainsi, par exemple, si je veux faire référence à un tableau, pour m'assurer que je le nomme de la même manière que ConTEXt dans la commande \placetable, je peux écrire : « Juste comme indiqué dans le \labeltext{table} de la page suivante. ».

```
\useMPlibrary [dum] % pour produire des images
\mainlanguage[fr] %
\setuplabeltext[fr][figure={Illustration~}]
\placefigure [] []
  {Texte de la légende}
  {\externalfigure [dummy]
        [height=1cm,width=6cm]}

Juste comme indiqué dans l'\labeltext{figure}
précédente.
```

associé il suffit de consulter ce fichier.



Illustration 1 Texte de la légende

Juste comme indiqué dans l'Illustration précédente.

Chapitre 10

Caractères, mots, texte et espace horizontal

260

Certaines étiquettes redéfinissables avec \setuplabeltext, sont vides par défaut; comme, par exemple, « chapter » ou « section ». Cela est dû au fait que, par défaut, ConTEXt n'ajoute pas d'étiquettes aux commandes de sectionnement. Si nous voulons changer ce fonctionnement par défaut, il nous suffit de redéfinir ces étiquettes dans le préambule de notre document et ainsi, par exemple, \setuplabeltext[chapter=Chapter~] verra que les chapitres sont précédés du mot « Chapter ».

\mainlanguage[fr]%
\setuplabeltext[fr][section={Verset~}]

\startsection[title=Titre de section]
\stopsection

Verset 1 Titre de section

Enfin, il est important de souligner que bien qu'en général, dans ConT_EXt, les commandes qui permettent plusieurs options séparées par des virgules comme argument, la dernière option peut se terminer par une virgule et rien de mal ne se passe. Dans \setuplabeltext, cela générerait une erreur lors de la compilation.

10.5.4 Quelques commandes liées à la langue

A. Commandes liées à la date

ConTEXt a trois commandes liées à la date qui produisent une sortie dépendante de la langue active au moment où elles sont exécutées. Il s'agit de :

\currentdate: exécutée sans arguments dans un document dont la langue principale est l'anglais, elle renvoie la date système au format « Jour Mois Année ». Par exemple « 11 septembre 2020 ». Mais nous pouvons également lui demander d'utiliser un format différent (comme c'est le cas aux États-Unis et dans certaines autres parties du monde anglophone qui suivent leur système consistant à placer le mois avant le jour, d'où la date tristement célèbre du 11 septembre), ou d'inclure le nom du jour de la semaine (weekday), ou de n'inclure que certains éléments de la date (day, month, year).

Pour indiquer un format de date différent, « dd » ou « day » représentent les jours, « mm » les mois (au format numérique), « month » les mois au format alphabétique en minuscules, et « MONTH » en majuscules. En ce qui concerne l'année, « yy » n'écrira que les derniers chiffres, tandis que « year » ou « y » écrira les quatre. Si nous voulons un élément de séparation entre les composants de la date, nous devons l'écrire expressément. Par exemple

\mainlanguage[en] \language[en]%
\currentdate[weekday,month,day,{, },year]

\mainlanguage[fr] \language[fr]%
\currentdate[weekday,day,month,year]

Sunday June 20, 2021 dimanche 20 juin 2021

\date : cette commande, exécutée sans aucun argument, produit exactement le même résultat que \currentdate, c'est-à-dire la date actuelle au format standard. Cependant, une date spécifique peut être donnée comme argument. Deux arguments sont fournis pour cela : avec le premier argument, nous pouvons indiquer le jour (« d »), le mois (« m ») et l'année (« y ») correspondant à la date que nous voulons représenter, tandis qu'avec le second argument (facultatif), nous pouvons indiquer le format de la date à représenter. Par exemple, si nous voulons savoir quel jour de la semaine John Lennon et Paul McCartney se sont rencontrés, un événement qui, selon Wikipedia, a eu lieu le 6 juillet 1957, nous pourrions écrire

```
\mainlanguage[fr] \language[fr] \% samedi \date[d=6, m=7, y=1957] [weekday]
```

et ainsi nous découvrons qu'un tel événement historique s'est produit un same-

\month prend un nombre en argument, et renvoie le nom du mois correspondant à ce nombre.

Pour l'heure, il existe aussi \currenttime qui prend en argument « h » pour les heures et « m » pour les minutes.

B. La commande \translate

La commande \translate prend en charge une série de phrases associées à une langue spécifique, de sorte que l'une ou l'autre sera insérée dans le document final en fonction de la langue active à un moment donné. Dans l'exemple suivant, la commande translate est utilisée pour associer quatre phrases au français et à l'anglais, qui sont enregistrées dans un tampon de mémoire (concernant l'environnement buffer, voir section??). Si nous insérons le *tampon* à un point du document où le français est activé, les phrases en français seront affichées, et de même avec l'anglais. Ainsi :

```
\startbuffer
\starttabulate[|*{4}{lw(3cm)|}]
\HL \NC \translate[fr=Votre lettre, en=Your letter]
  \NC \translate[fr=Votre référence, en=Your reference]
  \NC \translate[fr=Notre référence, en=Our reference]
  \NC \translate[fr=Date, en=Date] \NR
  \stoptabulate
\stoptabulate
\stopbuffer

\language[fr] \getbuffer
\blank[big]
\language[en] \getbuffer
```

Votre lettre	Votre référence	Notre référence	Date
Your letter	Your reference	Our reference	Date

C. Les commandes \quote et \quotation

L'une des erreurs typographiques les plus courantes dans les documents texte survient lorsque les guillemets (simples ou doubles) sont ouverts mais pas expressément fermés. Pour éviter cela, ConTEXt fournit les commandes \quote et \quotation qui citeront le texte qui est leur argument; \quote utilisera des guillemets simples et \quotation des guillemets doubles.

Ces commandes sont sensibles à la langue dans la mesure où elles utilisent le jeu de caractères ou de commandes par défaut de la langue en question pour ouvrir et fermer les guillemets (cf. section 10.5.2); Dans l'exemple suivant, vous voyez la configuration pour le français par défaut puis une version utilisant les versions anglais des guillemets simples et doubles.

```
\setcharacterspacing [frenchpunctuation]%
\mainlanguage[fr] \language[fr]%
\tfd \quotation{Mon texte} et \quote{Mon texte}
\blank[big]
\setuplanguage[fr] [leftquotation=",rightquotation="]
\setuplanguage[en] [leftquote=',rightquote=']
\tfd \quotation{Mon texte} et \quote{Mon texte}
```

« Mon texte » et « Mon texte »

"Mon texte" et « Mon texte »

Ces commandes ne gèrent cependant pas les guillemets imbriqués, bien que nous puissions créer un utilitaire qui le fasse, en profitant du fait que \quote et \quotation sont des applications réelles de ce que ConTEXt appelle delimitedtext, et qu'il est possible de définir d'autres applications avec \definedelimitedtext. Ainsi, l'exemple suivant :

crée trois commandes qui permettront jusqu'à trois niveaux différents de citation. Le premier niveau avec des guillemets latéraux, le deuxième avec des guillemets doubles et le troisième avec des guillemets simples.

Bien entendu, si nous utilisons l'anglais comme langue principale, les guillemets simples et doubles par défaut (frisés, et non droits, comme dans ce document!) seront automatiquement utilisés.

```
\definedelimitedtext [GuillemetsNivA] [left=«, right=»]
\definedelimitedtext [GuillemetsNivB] [left=", right="]
\definedelimitedtext [GuillemetsNivC] [left=', right=']
\GuillemetsNivA{Mon texte et \GuillemetsNivB{un second et \GuillemetsNivC{un troisième}}}

«Mon texte et "un second et 'un troisième'"»
```

Chapitre 11 Paragraphes, lignes et espace vertical

Table of Contents: 11.1 Les paragraphes et leurs caractéristiques; 11.1.1 Mise en retrait automatique des premières lignes des paragraphes; 11.1.2 Special paragraph indenting; 11.2 Vertical space between paragraphs; 11.2.1 \setupwhitespace; 11.2.2 Paragraphs with no extra vertical space between them; 11.2.3 Adding additional vertical space at a particular point in the document; 11.2.4 \setupblank and \defineblank; 11.2.5 Other procedures for achieving more vertical space; 11.3 How ConTeXt builds lines that form paragraphs; 11.3.1 Use of the reserved « ~ » character; 11.3.2 Word hyphenation; 11.3.3 Tolerance level for line breaks; 11.3.4 Forcing a line break at a certain point; 11.4 Interline space; 11.5 Other matters relating to lines; 11.5.1 Converting line breaks in the source file into line breaks in the final document; 11.5.2 Line numbering; 11.6 Horizontal and vertical alignment; 11.6.1 Horizontal alignment; 11.6.2 Vertical alignment;

L'aspect général d'un document est principalement déterminé par la taille et la disposition des pages que nous avons vues dans le Chapitre 5, par la police de caractères que nous avons choisie, traitée dans le Chapitre ? ?, et par d'autres questions comme l'espacement entre les lignes, l'alignement des paragraphes et l'espacement entre eux, etc. Ce chapitre se concentre sur ces questions.

11.1 Les paragraphes et leurs caractéristiques

Le paragraphe est l'unité de texte fondamentale pour ConTEXt. Il existe deux procédures pour commencer un paragraphe :

- 1. Insertion d'une ou plusieurs lignes vides consécutives dans le fichier source.
- 2. Les commandes \par ou \endgraf.

La première de ces procédures est celle qui est normalement utilisée car elle est plus simple et produit des fichiers sources plus faciles à lire et à comprendre. L'insertion de sauts de paragraphe par une commande explicite n'est généralement réalisée qu'à l'intérieur d'une macro (voir section 3.7.1) ou dans une cellule de tableau (voir section ??).

Dans un document bien typé, il est important, d'un point de vue typographique, que les paragraphes se distinguent visuellement les uns des autres. On y parvient généralement par deux procédés : en indentant légèrement la première ligne de chaque paragraphe ou en augmentant légèrement l'espace blanc entre les paragraphes, et parfois par une combinaison des deux procédés, bien que dans certains endroits, cette méthode ne soit pas recommandée car elle est considérée comme redondante du point de vue typographique.

Je ne suis pas tout à fait d'accord. Le simple retrait de la première ligne ne souligne pas toujours assez visuellement la séparation entre les paragraphes ; mais une augmentation de l'espacement non accompagnée d'un retrait pose des problèmes dans le cas d'un paragraphe qui commence en haut d'une page où nous ne pouvons pas savoir s'il s'agit d'un nouveau paragraphe, ou d'une continuation de la page précédente. Une combinaison des deux procédures permet d'éliminer les doutes.

Voyons tout d'abord comment l'indentation des lignes et des paragraphes est réalisée avec ConT_EXt.

11.1.1 Mise en retrait automatique des premières lignes des paragraphes

L'insertion automatique d'un petit retrait à la première ligne des paragraphes est désactivée par défaut. Nous pouvons l'activer, la désactiver à nouveau et, lorsqu'elle est activée, indiquer l'étendue du retrait à l'aide de la commande \setupindenting qui autorise les valeurs suivantes pour indiquer si le retrait doit être activé ou non :

- **always**: tous les paragraphes seront indentés, quoi qu'il arrive.
- yes: active l'indentation des paragraphes *normaux*. Certains paragraphes précédés d'un espacement vertical supplémentaire, comme le premier paragraphe des sections, ou les paragraphes suivant certains environnements, ne seront pas mis en retrait.
- no, not, never, none : désactive le retrait automatique de la première ligne des paragraphes.
- **first / next**: active ou désactive le retrait automatique du premier paragraphe d'une section.

Dans le cas où nous avons activé l'indentation automatique, nous pouvons également indiquer, au moyen de la même commande, la quantité d'indentation à prévoir. Pour ce faire, nous pouvons utiliser expressément une dimension (par exemple 1,5 cm) ou bien les mots symboliques « small », « medium » et « big » qui indiquent que nous voulons un petit, moyen ou grand retrait.

\setupindenting[yes,1em]
Un petit pagragraphe afin de
montrer l'effet visuel d'une
indentation. Un petit pagragraphe
afin de montrer l'effet visuel
d'une indentation.

\setupindenting[yes,medium]
Un petit pagragraphe afin de
montrer l'effet visuel d'une
indentation. Un petit pagragraphe
afin de montrer l'effet visuel
d'une indentation.

\setupindenting[no,2em]
Un petit pagragraphe afin de
montrer l'effet visuel d'une
indentation. Un petit pagragraphe
afin de montrer l'effet visuel
d'une indentation.

Un petit pagragraphe afin de montrer l'effet visuel d'une indentation. Un petit pagragraphe afin de montrer l'effet visuel d'une indentation.

Un petit pagragraphe afin de montrer l'effet visuel d'une indentation. Un petit pagragraphe afin de montrer l'effet visuel d'une indentation.

Un petit pagragraphe afin de montrer l'effet visuel d'une indentation. Un petit pagragraphe afin de montrer l'effet visuel d'une indentation.

Dans certaines traditions de composition (et notamment en espagnol), l'indentation par défaut était de deux quarts. En typographie, une quad (à l'origine quadrat) était un espaceur (entretoise) métallique utilisé en typographie. Le terme a ensuite été adopté comme nom générique pour deux tailles d'espacement courantes en typographie, quelle que soit la forme de composition utilisée. Un em quad est un espace d'un em de large, c'est-à-dire aussi large que la lettre M de la police. Ainsi, dans le cas d'une lettre de 12 points, le quadrilatère aurait une largeur de 12 points et une hauteur de 12 points. ConTeXt possède deux commandes de quadrature : \quad qui génère un espace du type mentionné ci-dessus, et \quad qui génère deux fois cette quantité, toujours en restant proportionnel à la police utilisée. Un retrait de deux quads avec une lettre de 11 points mesurera 22 points, et avec une lettre de 12 points, 24 points.

Lorsque l'indentation est activée, si nous ne voulons pas qu'un certain paragraphe soit indenté, nous devons utiliser la commande \noindentation.

En général, j'active l'indentation automatique dans mes documents avec \setupindenting [yes, big]. Dans ce document, cependant, je ne l'ai pas fait parce que si l'indentation était activée, le grand nombre de phrases courtes et d'exemples donnerait une apparence désordonnée aux pages.

11.1.2 Special paragraph indenting

One graphic procedure for highlighting a paragraph is to indent either the right or left (or both) sides of a paragraph. This is used, for example, for block quotes.

ConTEXt has an environment that allows us to alter paragraph indenting to highlight the text in a paragraph. This is the « narrower » environment :

\startnarrower[Options] ... \stopnarrower

where Options can be:

- left: indent the left margin.
- Num*left: indent the left margin, multiplying the normal indent by Num (for example 2*left).
- **right**: indent the right margin.
- Num*right: indent the right margin, multiplying the normal indent by Num (for example 2*right).
- middle: indent both margins. This is the default.
- Num*middle: indent both sides, multiplying the *normal* indent by *Num*.

When explaining the options I mentioned *normal indentation*; this refers to the amount of left and right indentation that « narrower » applies by default. This *amount* can be configured with \setupnarrower that allows the following configuration options:

- left: amount of indentation to be applied to the left margin.
- right : amount of indentation to be applied to the right margin.
- **middle**: amount of indentation to be applied to both margins.
- before : command to be run before entering the environment.
- **after**: command to be run after existing the environment.

If we want to use different configurations of the narrower environment in our document, we can assign a different name to each of them with \definenarrower[Name] [Configuration]

where *Name* is the name linked to this configuration and where *Configuration* allows the same values as \setupnarrower.

11.2 Vertical space between paragraphs

11.2.1 \setupwhitespace

As we already know from (section 4.2.2), it does not matter to ConTEXt how many consecutive blank lines there are in the source file : one or more blank lines will insert a single paragraph break in the final document. To increase the space between paragraphs, it is of no help to add an extra blank line in the source file. Instead, this function is controlled by the \setupwhitespace command that allows the following values :

- **none**: means that there will be no additional vertical space between paragraphs.
- small, medium, big: these insert, respectively, a small, medium or large vertical space. The actual size of the space inserted by these values depends on the font size.
- line, halfline, quarterline: measures the additional blank space in relation to the height of the lines and inserts an extra line, half a line, or a quarter line of space respectively.
- DIMENSION: establishes an actual dimension for the space between paragraphs. For example, \setupwhitespace[5pt].

As a general rule, it is not advisable to set an exact dimension as a value for \setupwhitespace. It is preferable to use the symbolic values small, medium, big, line, halfline or quarterline. This is so for two reasons:

- The symbolic values are elastic dimensions (see section 3.8.2) meaning that they have *normal* dimensions but a certain decrease or increase in this value is allowed, to assist ConTEXt in typesetting pages so that paragraph breaks are aesthetically similar. But a fixed measure of separation between paragraphs makes it more difficult to achieve good pagination for the document.
- The symbolic values small, medium, big, etc., are calculated on the basis of font size, so if this changes in certain parts, it will also change the amount of vertical spacing between paragraphs, and the end result will always be harmonious. Conversely, a fixed value for vertical spacing will not be affected by changes in font size, which will normally translate into a document with poorly distributed white space (from the aesthetic point of view) and not in accordance with the rules of typographical adjustment.

When a value has been set for vertical paragraph spacing, two additional commands are available: \nowhitespace, which eliminates any extra space between particular paragraphs, and \whitespace which does the opposite. However, these commands are rarely needed, because the fact is that ConTEXt manages the vertical spacing between paragraphs quite well on its own; especially if one of the predefined dimensions has been inserted as a value, calculated from the current active font size and spacing.



The meaning of \nowhitespace is obvious. But not \whitespace itself, necessarily, because what is the point of ordering vertical spacing for particular paragraphs given that vertical spacing has already been generally established for all paragraphs? However, when writing advanced macros, \whitespace can be useful in the context of a loop that has to make a decision based on the value of a certain condition. This is more or less advanced programming, and I won't go into it here.

11.2.2 Paragraphs with no extra vertical space between them

If we want particular parts of our document to have paragraphs that are not separated by extra vertical space, we can of course, modify the general configuration of \setupwhitespace, but that is, in a way, contrary to the ConTEXt philosophy in which the general configuration commands should be placed exclusively in the preamble of the source file, so as to achieve a consistent and easily amendable general appearance for documents. Hence the « packed » environment, whose general syntax is

\startpacked[Space] ... \stoppacked

where *Space* is an optional argument indicating what amount of vertical space is desired between the paragraphs in the environment. If omitted, no extra vertical space will be applied.

11.2.3 Adding additional vertical space at a particular point in the document

If, at a particular point in the document the normal vertical spacing between paragraphs is not sufficient, we can use the \blank command. Used without arguments, \blank will insert the same amount of vertical space as has been set with \setupwhitespace. But we can indicate either a specific dimension between square brackets, or one of the symbolic values calculated from the font size: small, medium or big. We can also multiply those sizes by some whole number, and so on, for example, \blank[3*medium] will insert the equivalent of three medium line breaks. We can also put two sizes together. For example, \blank[2*big, medium] will insert two large and a medium break.

Since \blank is designed to increase the vertical space between paragraphs, it has no effect if a page break is inserted between the two paragraphs whose spacing should be increased; and if we insert two or more \blank commands in succession, only one of them will apply (the one with the most space to be inserted). Nor does a \blank command placed after a page break have any effect. However, in these cases we can force the insertion of vertical spacing using the symbolic word « force » as a command option. So, for example, if we want the chapter titles in our document to appear further down the page, so that the total length of the page is less than the rest of the pages (a relatively frequent typographical practice), we must write in the configuration of \chapter command, for example:

\setuphead [chapter]

```
page=yes,
before={\blank[4cm, force]},
after={\blank[3*medium]}
```

21 Recall that we are using the «¬» character in this document to represent a blank space when it is important for us to see it.

This sequence of commands will ensure that chapters always start on a new page and that the chapter label moves four centimetres downwards. Without using the « force » option, this will not work.

11.2.4 \setupblank and \defineblank

Earlier, I said that \blank, used without arguments, is equivalent to \blank[big]. However, we can change this with \setupblank, setting it as \setupblank[0.5cm] for example, or \setupblank[medium]. Used without arguments, \setupblank will adjust the value to the size of the current font.

Just the same as with \setupwhitespace the white space inserted by \blank, when its value is one of the predefined symbolic values, is an elastic dimension that allows for some adjustment. We can change this with « fixed », with the possibility, later on, of restoring the default value with (« flexible »). Thus, for example, for text in double columns it is recommended to set \setupblank[fixed, line], and when going back to a single column \setupblank[flexible, default].

With \defineblank we can associate a certain configuration with a name. The general format of this command is :

```
\defineblank[Name] [Configuration]
```

Once our white space configuration is defined, we can use it with \blank[ConfigurationName].

11.2.5 Other procedures for achieving more vertical space

In TEX the command that inserts extra vertical space is \vskip. This command, like almost all TEX commands, also works in ConTEXt but its use is strongly advised against since it interferes with the internal functioning of some of ConTEXt's macros. In its place it is suggested to use \godown whose syntax is:

```
\godown[Dimension]
```

where *Dimension* needs to be a number with or without decimals, followed by a unit of measure. For example, \godown [5cm] will shift 5 centimetres down on the page; although if change of page is less than this amount, \godown will only move to the next page. Similarly, \godown will have no effect at the beginning of a page, although we can *trick it* by writing, for example « \u\godown [3cm] »²¹ that will first insert a blank space that will mean we are no longer at the beginning of the page, and will then go down three centimetres.

As we know, \blank also allows a precise dimension as an argument. Therefore, from the user's point of view, writing $\blank[3cm]$ or $\gloon [3cm]$ is practically the same. However, there are some subtle differences between them. So, for example, two consecutive \blank commands

cannot be accumulated and when this happens, only the one that imposes a greater distance is applied. Two or more \godown commands, on the other hand, can accumulate perfectly.

Another rather useful TeX command, the use of which poses no problems in ConTeXt, is \vfill. This command inserts a flexible vertical blank space going as far as the bottom of the page. It is as if the command *pushes* down what is written after it. This allows for interesting effects such as how to place a certain paragraph at the bottom of the page, by simply preceding it with \vfill. Now, the effect of \vfill is difficult to appreciate if its use is not combined with forced page breaks, because there is little point in pushing a paragraph or line of text down if the paragraph, as it grows, grows upwards.

So, for example, to ensure that a line is placed at the bottom of the page, we should write:

```
\vfill
Line at the bottom
\page[yes]
```

Like all other commands that insert vertical space, \vfill has no effect at the beginning of a page. But we can *trick it* by preceding it with a forced blank space. So, for example :

```
\page[yes]
\ \vfill
Centre line
\vfill
\page[yes]
```

will vertically centre the phrase « centre line » on the page.

11.3 How ConT_EXt builds lines that form paragraphs

One of the main duties of a typesetting system is to take a long string of words and divide it into individual lines of the appropriate size. For example, each paragraph in this text has been divided into lines 15 centimetres wide, but the author has not had to worry about such details, as ConTEXt chooses the breakpoints after considering each paragraph in its entirety, so that the final words of a paragraph can really influence the division of the first line. As a result, the space between the words in the entire paragraph is as uniform as possible.

This is one aspect where we can best note the different way word processors work and the better quality obtained with systems such as ConTEXt. Because a word processor, when it reaches the end of the line and jumps to the next, adjusts the white space in the line just finished to enable right justification. It does this with each line, and at the end, each line in the paragraph will have different interword spacing. This can cause a very bad effect (e.g. « rivers » of white space running through a text). ConTEXt, on the other hand, processes the paragraph in its entirety and for each line calculates how many breakpoints are admissible and the amount of interword spacing that would result from a line break. As the breakpoint of a line affects the potential breakpoints of the next lines, the total number of possibilities can be very high; but that is not a problem for ConTEXt. It will make a final decision based on the entire paragraph, ensuring that the space between words on each line is as similar as possible, which results in much better typeset paragraphs; visually more compact.

To do this, ConTEXt tests different alternatives, and assigns a *badness* value to each of them based on its parameters. These were established after an in-depth study of the art of typography. Finally, after having explored all possibilities, ConTEXt chooses the least unsuitable option (the one with the least badness value). In general, this functions quite well, but there will inevitably be cases where line breakpoints are chosen that are not the best, or that do not appear to us to be the best. Therefore, sometimes we will want to tell the program that certain places are not good breakpoints. Then on other occasions we will want to force a break at a particular point.

11.3.1 Use of the reserved « ~ » character

The main candidates for line breakpoints are obviously the white space between words. To indicate that a certain space should never be replaced by a line break, we use, as we already know, the " \sim " reserved character, which TEX calls a *tie*, tying two words together.

It is generally recommended to use this non-breaking space in the following cases:

- Between the parts that make up an abbreviation. For example, U~S.
- Between abbreviations and the term they refer to. For example, Dr~Anne Ruben or p.~45.
- Between numbers and the term that goes with them. For example, Elizabeth~II, 45~volumes.
- Between digits and the symbols preceding or following them so long as they are not superscripts. For example, 73~km, \$~53; however, 35'.
- In percentages expressed in words. For example, twenty~per~cent.

- In groups of numbers separated by white space. For example, 5~357~891. Although in these cases it is preferable to use what is called *thin space* achieved in ConTEXt with the \, command, and therefore write 5\,357\,891.
- To avoid an abbreviation being the only item on that line. For example :

```
There are sectors such as entertainment, communications media, commerce, \sim etc.
```

To these cases, Knuth (the father of TeX) adds the following recommendations:

- After an abbreviation that is not at the end of a sentence.
- In reference to parts of a document such as chapters, appendices, figures, etc. For example Chapter~12.
- Between the first name and the initial of the second name of a person, or between the initial of the first name and the surname. For example, Donald~E. Knuth, A.~Einstein
- Between mathematical symbols in apposition to names. For example, dimension~\$d\$, width~\$w\$.
- Between symbols in series. For example {1,~2, \dots,~\$n\$}.
- When a number is strictly bound up with a preposition. For example from 0 to~1.
- When mathematical symbols are expressed in words. For example, equals~a~\$n\$.
- In lists within a paragraph. For example: (1)~green, (2)~red, (3)~blue.

Many cases? Without a doubt, typographic perfection has a cost in terms of extra effort. It is clear that if we don't want to, we don't have to apply these rules, but it doesn't hurt to know them. Besides – and here I speak from experience – once we get used to applying them (or any of them), doing so becomes automatic. It is like putting accents on words as we write them (as we need to do in Spanish): for those of us who do, if we are used to writing them automatically, it doesn't take us any longer to write a word with an accent than it would for a word without an accent.

11.3.2 Word hyphenation

Except for languages made up mostly of monosyllables, it is quite difficult to get an optimal result if line breakpoints are only in the space between words. Hence ConTEXt also analyses the possibility of inserting a line break between two syllables of a word; and to do this it is essential for it to know the language the text is in, since hyphenation rules are different for each language. Thus the importance of the \mainlanguage command in the document preamble.

It can happen that ConTEXt has been unable to hyphenate a word suitably. Sometimes this can be because its own rules for splitting words get in the way of the task (for example, ConTEXt never splits a word into two parts if these parts do not have a minimum number of letters); or because the word is ambiguous. After all, what might ConTEXt do with the word « unionised »? The word could appear in a phrase like « the unionised workforce », but it could also appear in a chemistry text as « an unionised particle » (i.e. un-ionised). And what if ConTEXt had to deal with

the word « manslaughter » as the last word on a page before a page break. It may split the word as man-slaughter (correct) but it may also split it as mans-laughter (ambiguous).

Whatever the reason, if we are not satisfied with how a word has been split, or it is incorrect, we can change it by expressly indicating the potential points where a word can be split with the \- control symbol. So, for example, if « unionised » gave us any problems, we could write it in the source file as « union\-ised »; or if we had a problem with « manslaughter », we could write « man\-slaughter ».

If the problem word is used several times in our document then the preference is to show how it should be hyphenated in our preamble with the \hyphenation command: this command, which is intended to be included in the preamble of the source file, takes one or more words (commas-separated) as an argument, indicating the points at which they can be split with a hyphen. For example:

\hyphenation{union-ised, man-slaughter}

If the word that is the subject of this command does not contain a hyphen, the effect will be that the word will never be hyphenated. This same effect can be achieved by using the \hbox command that creates an indivisible horizontal box around the word, or \unhyphenated that prevents the hyphenation of the word or words it takes as arguments. But while \hyphenation acts globally, \hbox and \unhyphenated act locally, meaning that the \hyphenation command affects all occurrences in the document of words included in its argument; unlike \hbox or \unhyphenated that only act at the point in the source file where they are encountered.

Internally, how hyphenation works is controlled by the TEX \pretolerance and \tolerance variables. The first of these controls the admissibility of a split done only on white space. By default it is 100, but if we alter it, for example, to 10000, then ConTeXt will always consider it acceptable for there to be a line break that does not mean splitting words according to syllables, meaning that *de facto*, we are removing hyphenation based on syllables. While if, for example, we were to set the \pretolerance value to a -1, we would be forcing ConTeXt to use word hyphenation at the end of the line every time.

We can directly set an arbitrary value for \pretolerance by simply assigning a value there in our document. For example :

\pretolerance=10000

but we can also manipulate this value with the «lesshyphenation» and «morehyphenation» values in \searrow this regard see section 11.6.1.

11.3.3 Tolerance level for line breaks

When looking for possible line break points, ConTEXt is usually quite strict, which means that it prefers to allow a word to go beyond the right-hand margin because it has not been able to hyphenate it, and prefers not to insert a line break before the word if this results in too great an increase in interword space on that line. This default behaviour normally provides optimal results, and only exceptionally do certain lines stand out somewhat on the right-hand side. The idea is that the author (or typesetter), reviews these exceptional cases once the document is finished, to make the appropriate decision, which could be a \break command before the word that

extends beyond, or could also mean wording the paragraph differently so that this word shifts position elsewhere.

However, in some cases, ConTFXt's low tolerance can be a problem. In these cases we can tell it to be more tolerant with white space in lines. We have the \setuptolerance command for this, allowing us to alter the level of tolerance in calculating line breaks, which ConTFXt calls « horizontal tolerance » (because it affects horizontal space) and « vertical tolerance » when calculating page breaks. We will talk about this in section 11.6.2.

Horizontal tolerance (which is the one that effects line breaks), is set at the « verystrict » value by default. We can alter this by setting, as alternatives, any of the following values: « strict », « tolerant », « verytolerant » or « stretch ». So, for example,

\setuptolerance[horizontal, verytolerant]

will make it almost impossible for a line to go beyond the right-hand margin, even if this means establishing a very large and unsightly spacing between words on a line.

11.3.4 Forcing a line break at a certain point

To force a line break at a certain point we use the \break, \crlf or \\ commands. The first of these, \break, enters a line break at the point where it is located. This will most probably cause the line where the command is placed to be aesthetically deformed, with an immense amount of white space between the words on that line. As can be seen in the following example in which the \break command in the third line (of the source fragment on the left) results in a second quite ugly line (in the formatted text on the right).

On the corner of the old quarter I saw him \emph{swagger} along like the\break tough guys do when they walk, hands always in their overcoat pockets, so no one can know which of them carries of them carries the dagger. the dagger.

On the corner of the old quarter I saw him swagger along tough guys do when they walk, hands always in their overcoat pockets, so no one can know which

To avoid this effect, we can use the \\ or \crlf commands that also insert a forced line break, but they fill in the original line with enough blank space to align it to the left:

On the corner of the old quarter I saw him \emph{swagger} along like the \\ tough guys do when they walk, hands always in their overcoat pockets, so no one can know which of them carries the dagger.

On the corner of the old quarter I saw him swagger along like the

tough guys do when they walk, hands always in their overcoat pockets, so no one can know which of them carries the dagger.

- \\ generates a line break in the body of the document, but not when the section title is transferred to the table of contents.
- \crlf generates a line break that is applied both in the body of the document and when the section title is transferred to the table of contents.

A line break should not be confused with a paragraph break. A line break simply ends the current line and starts the next line, but keeps us in the same paragraph, so the separation between the original line and the new line will be determined by the normal spacing within a paragraph. Therefore, there are only three scenarios in which it may be recommended to force a line break:

- In very exceptional cases when ConT_EXt has not been able to find a suitable line break, so that a line protrudes on the right. In these cases (which occur very rarely, mainly when the line has indivisible *boxes*, or *verbatim* text [see section 10.2.3]), it could be helpful to force a line break with \break just before the word that protrudes into the right margin.
- When writing poems or similar kinds of texts, to separate one verse from another. Although in this latter case it is preferable to use the lines environment explained in section 11.5.1.

11.4 Interline space

Interline space is the distance separating the lines that make up a paragraph. Con-TEXt calculates this automatically on the basis of the actual font being used, and, above all, on the base size set with \setupbodyfont or \switchtobodyfont.

We can influence interline space with the \setupinterlinespace command that allows for three different kinds of syntax:

- \setupinterlinespace [..Interline space..], where Interline space is a precise value or a symbolic word that assigns a predefined interline space:
 - When it is a precise value it can be a dimension (for example, 15pt), or a simple, whole or decimal number (for example, 1.2). In this latter case the number is interpreted as « number of lines » based on ConTEXt's default interline space.
 - When it is a symbolic word this can be « small », « medium » or « big », each
 of which applies a small, medium or big interline space respectively, always
 based on the default interline space ConTEXt would apply.
- ▶ \setupinterlinespace [..,..=..,..]. In this mode, the interline space is set by explicitly altering the based measures with which ConTeXt calculates the appropriate interline spacing. In this mode the spacing is set by explicitly altering the measures on the basis of which ConTeXt calculates the appropriate spacing. I have previously said that line spacing is calculated on the basis of the specific font and its size; but that was to keep things very simple: actually what the font and its size do is to establish certain measures on the basis of which the interline space is calculated. By means of this \setupinterlinespace approach, these measures are modified and therefore, so is the interline space. The actual measures and values that can be manipulated by this procedure (the meaning of which I will not explain because it goes beyond the scope of a simple *introduction*), are:line, height, depth, minheight, mindepth, distance, top, bottom, stretch and shrink.
- \setupinterlinespace [Name]. With this mode, we establish or configure a specific and customised type of line spacing previously defined with \defineinterlinespace.

With

```
\defineinterlinespace[Name] [Configuration]
```

we can associate a certain interline space configuration with a specific name that we can then simply trigger at some point in our document with \setupinterlinespace[Name]. To return to normal interline space, we would then need to write \setupinterlinespace[reset].

11.5 Other matters relating to lines

11.5.1 Converting line breaks in the source file into line breaks in the final document

As we already know (see section 4.2.2), by default ConTEXt ignores the line breaks in the source file that it considers to be simple blank spaces, unless there are two or more consecutive line breaks, in which case a paragraph break will be inserted. However, there may be some situations in which we are interested in respecting the line breaks of the original source file as they were put there, for example, when writing poetry. For this, ConTEXt offers us the « lines » environment whose format is:

```
\startlines[Options] ... \stoplines
```

where the options can be any of the following, amongst others:

- space: When this option is set with the « on » value, in addition to respecting the line breaks in the source file, the environment will also respect blank spaces in the source file, temporarily ignoring the absorption rule.
- **before**: Text or command to run before entering the environment.
- after: Text or command to run after exiting the environment.
- inbetween: Text or command to run when entering the environment.
- **indenting**: Value indicating whether or not to indent paragraphs in the environment (see section 11.1.1).
- **align**: Alignment of lines in the environment (see section 11.6).
- **style**: Style command to apply within the environment.
- color : Colour to apply within the environment.

So, for example,

```
\startlines
One-one was a race horse.
Two-two was one too.
One-one won one race.
Two-two won one too.

Two-two won one too.

Two-two won one too.

\stoplines

One-one was a race horse.
Two-two was one too.
One-one won one race.
Two-two won one too.
```

We can also modify the default way the environment works with \setuplines and, as with so many of ConTeXt's commands, it is also possible to assign a name to a particular configuration of this environment. We do this with the \definelines command whose syntax is:

```
\definelines[Name] [Configuration]
```

where, as a configuration, we can include the same options that have been explained generally for the environment. Once we have defined our customised line environment, to insert it we should write:

```
\startlines[Name] ... \stoplines
```

11.5.2 Line numbering

In certain kinds of texts it is common to establish some kind of line numbering, for example, in texts on computer programming where it is relatively common for the code fragments offered as examples to have their lines numbered, or in poems, critical editions, etc. For all these situations ConTEXt offers the linenumbering environment whose format is

```
\startlinenumbering[Options] ... \stoplinenumbering
```

The available options are:

- continue: In cases where there is more than one part of our document requiring lines to be numbered, this option sees that the numbering restarts for each part («continue=no», the default value). On the other hand, if line numbering is meant to continue on from where the previous part left off, we choose «continue=yes».
- **start**: Indicates the number of the first line in cases where we do not want it to be « 1 », or for it to correspond with the previous enumeration.
- **step**: All the lines included in the environment will be numbered, but, by means of this option, we can indicate that the number is printed only at certain intervals. With poems, for example, it is common that the number only appears in multiples of 5 (verses 5, 10, 15...).

All these options can be indicated, in general for all the *linenumbering* environments in our document, with \setuplinenumbering. This command also allows us to configure other aspects of line numbering :

- conversion: Line numbering type. It can be any of the ones explained on page 174 regarding the numbering of chapters and sections.
- **style**: Command (or commands) determining the style the line numbering will have (font, size, variant...).
- **color** : Colour the line number will be printed in.
- **location**: Where the line number will be placed. It can be any of the following: text, begin, end, default, left, right, inner, outer, inleft, inright, margin, inmargin.
- distance: Distance between the line number and the line itself.

- align: Number alignment. Can be: inner, outer, flushleft, flushright, left, right, middle or auto.
- **command**: Command to which the line number will be passed as a parameter before printing.
- width: Width reserved for printing the line number.
- left, right, margin:

We can also create different customised line numbering configurations with \definelinenumbering such that the configuration be be associated with a name:

\definelinenumbering[Name] [Configuration]

Once a specific configuration has been defined and associated with a name, we can use it with

\startlinenumbering[Name] ... \stoplinenumbering

22 By exact width I mean the width of the line before ConTeXt adjusts the size of interword space to enable justification.

11.6 Horizontal and vertical alignment

The command that controls text alignment in general is \setupalign. This command is used to control both horizontal and vertical alignment.

11.6.1 Horizontal alignment

When the *exact* width of a line of text does not take up all the width possible, this poses a problem of what to do with the resulting white space.²² We can basically do three things in this regard:

1. Accumulate it on one of the two sides of the line: if we accumulate it on the left hand side, the line will look *a little pushed* to the right, while if we accumulate it on the right hand side the line remains on the left hand side. We are talking, in the former case, about *right alignment* and, in the latter, about *left alignment*. By default, ConTEXt applies left alignment to the last line of paragraphs.

When several consecutive lines are aligned on the left, the right hand side is irregular; but when the alignment is on the right, the side that looks uneven is the left. To name the options that align one or other side, ConTEXt does not set the side where they are aligned, but the side where they are uneven. Therefore, the flushright option results in left alignment and flushleft in right alignment. As abbreviations of flushright and flushleft, \setupalign also supports right and left as values. But attention: here the meaning of the words is deceptive. Even though left means « left » and right means « right », \setupalign[left] aligns on the right and \setupalign[right] aligns on the left. In case the reader wonders why this comment has been made, it would be worth quoting from the ConTrXt wiki: « ConTeXt uses flushleft and flushright options. The right and left alignments are backwards from the usual directions in all commands that accept an alignment option, in the sense of « ragged left » and « ragged right ». Unfortunately, when Hans was first writing this part of ConTeXt, he was thinking of « ragged right » and « ragged left » alignment, rather than « flush left » and « flush right ». And now that it's been this way a while, it's impossible to change it, because changing it would break backward compatibility with all of the existing documents that use it. »

In documents prepared for double-sided printing, in addition to the right and left margins, there are also inner and outer margins. The values flushinner (or simply inner) and flushouter (or simply outer) establish the corresponding alignment in these cases.

- 2. Distribute it across both margins. The result will be that the line is centred. The \setupalign option that does this is middle.
- 3. Distribute it among all the words making up the line, if necessary by increasing interword space, so that the line becomes exactly the same width as the space available to it. In these cases we talk about *justified lines*. This is also ConTEXt's default value which is why there is no special option in \setupalign to establish

it. However, if we have altered alignment justified by default, we can restore it with \setupalign[reset].

The value for \setupalign that we have just seen (right, flushright, left, flushleft, inner, flushinner, outer, flushouter and middle) can be combined with broad, which results in somewhat rougher alignment.

Two other possible values of \setupalign that affect the horizontal alignment, have to do with the hyphenation of words at the end of the line, because whether this is done or not depends on whether the exact measure of the line is larger or smaller; which in turn affects the remaining white space.

To this effect, \setupalign allows the morehyphenation value which makes ConTEXt work harder to find breakpoints based on hyphenation, and lesshyphenation which produces the opposite effect. With \setupalign[horizontal, morehyphenation], the remaining white space in the lines will be reduced and therefore the alignment will be less apparent. On the contrary, with \setupalign[horizontal, lesshyphenation], there will be more white space left, and the alignment will be more visible.

\setupalign is intended to be included in the preamble and affect the whole document or, to be included at a specific point and affect everything from that point to the end. If we only want to change the alignment of one or several lines we can use:

The « alignment » environment, intended to affect several lines. Its general format is:

```
\startalignment[Options] ... \stopalignment
```

where *Options* are any of those allowable for \setupalign.

■ The \leftaligned, \midaligned or \rightaligned commands that cause left, centred or right alignment respectively; and if we want the last word in a paragraph (but only this and not the rest of the line) to be right aligned we can use \wordright. All these commands require the text to be affected to be between curly brackets.

Note, on the other hand, that if the words «right» and «left» in \setupalign cause the opposite alignment to what the name suggests, the same does not happen with the \leftaligned and \rightaligned commands that bring about exactly the kind of alignment that their name suggests: left on the left, and right on the right.

11.6.2 Vertical alignment

If horizontal alignment comes into play when the width of a line does not take up all the space available to it, vertical alignment affects the height of the whole page: if the *exact* text height of a page does not take up all the height available to it, what do we do with the remaining white space? We can pile it up at the top (« height »), which means that the text on the page will be pushed down; we can pile it up at the

bottom (« bottom ») or distribute it among the paragraphs (« line »). The default value for vertical alignment is « bottom ».

Vertical level of tolerance

In the same way we can alter ConTEXt's level of tolerance with regard to the amount of horizontal space permissible in a line (horizontal tolerance) with \setuptolerrance, we can also alter its vertical tolerance, i.e. tolerance for space between paragraphs larger than what ConTEXt, by default, considers reasonable for a well-typeset page. The values possible for vertical tolerance are the same as for horizontal tolerance: verystrict, strict, tolerant and verytolerant. The default value is \setuptolerance [vertical, strict].

Controlling widows and orphans

One aspect that indirectly affects vertical alignment is the control of widows and orphans. Both phenomena imply that a page break causes one line of a paragraph to be isolated on a different page from the rest of the paragraph. This is not considered to be typographically appropriate. If the line that is separated from the rest of the paragraph is the first one on the page, we are talking about a *widowed line*; if the line separated from its paragraph is the last one on the page then we are talking about an *orphaned line*.

By default, ConTeXt does not implement a control to ensure these lines do not occur. But we can change this by altering some of ConTeXt's internal variables: \widowpenalty controls widowed lines and \clubpenalty controls orphaned lines. Thus, the following statements in the preamble to our document will ensure that this control is carried out:

\widowpenalty=10000 \clubpenalty=10000

Carrying out this control means that ConTEXt will avoid inserting a page break that separates the first or last line of a paragraph from the page on which the rest is found. This avoidance will be more or less rigorous depending on the value we assign to the variables. With a value of 10 000, like the one I used in the example, the control will be absolute; with a value of, for example, 150, the control will not be as rigorous and occasionally there may be some widowed or orphaned lines when the alternative is worse in typographical terms.

I Appendices

Annexe

Annexe A

Commandes pour générer des symboles mathématiques et non mathématiques

Dans les tableaux suivants, vous trouverez les commandes qui génèrent une variété de symboles, vérifiés un par un par moi-même ; la plupart d'entre eux (mais pas tous) sont de préférence destinés à être utilisés en mathématiques.

Je suis conscient que la manière dont elles sont organisées pourrait être améliorée. Le problème est que, étant donné que je suis plutôt issu de la littérature, je ne sais pas à quoi servent beaucoup de ces symboles en mathématiques ; et souvent, je ne suis même pas sûr qu'il s'agisse vraiment de symboles utilisés en mathématiques. C'est pourquoi j'ai fait un groupe des symboles dont je suis raisonnablement sûr qu'ils ne sont pas utilisés en mathématiques, et pour le reste, j'ai regroupé les différents symboles selon certaines formes reconnaissables (triangles, carrés, astérisques, losanges, flèches, points). Pour le reste des symboles, *probablement* ceux utilisés en maths, je les ai classé par ordre alphabétique (de la commande qui les génère).

Monnaie et symboles à usage juridique :

©	\copyright	®	\registered	¢	\textcent
P	textcircledP	¤	\textcurrency	\$	\textdollar
₫	\textdong	€	\texteuro	f	\textflorin
£	\textsterling	¥	\textyen	TM	\trademark

Triangles, cercles, carrés et autres formes :

\triangle	\triangle	0	\bigcirc		\square
\triangleleft	\triangleleft	0	\circ		\blacksquare
\triangleright	\triangleright	•	\bullet	⊡	\boxdot
∇	\triangledown	*	\circledast		\boxminus
▼	\blacktriangledown	0	\circledcirc	⊞	\boxplus

◀	$\begin{tabular}{ll} \verb& blacktriangleleft \\ \end{tabular}$	Θ	\circleddash	\boxtimes	\boxtimes
\blacktriangleright	\blacktriangleright	\oplus	\bigoplus	*	\ast
	\blacktriangle	\otimes	\bigotimes	\maltese	\maltese
$\stackrel{\Delta}{=}$	\triangleq	\oplus	\oplus	*	\star
\$	\diamond	Θ	\ominus	*	\clubsuit
\Diamond	\lozenge	\otimes	\otimes	\Diamond	\heartsuit
♦	\blacklozenge	Ø	\oslash	•	\spadesuit
\Diamond	\diamondsuit	0	\odot	Ø	$\vert varnothing$

Flèches:

←	\leftarrow, \gets	\rightarrow	\rightarrow, \to	\leftrightarrow	\leftrightarrow
↔	\nleftarrow	→	\nrightarrow	\Leftrightarrow	\Leftrightarrow
←	\longleftarrow	\longrightarrow	\longrightarrow	\longleftrightarrow	\longleftrightarrow
⋹	\Lleftarrow	\Rightarrow	\Rrightarrow	\iff	\Longleftrightarrow
#	\nLeftarrow	#	\nRightarrow	=	$\label{leftrightharpoons}$
4	\Lsh	۲	\Rsh	€V>	\leftrightsquigarro
\leftarrow	\mapsfrom	\mapsto	\mapsto	#	\nLeftrightarrow
\leftarrow	\longmapsfrom	\longrightarrow	\longmapsto	↔	\nleftrightarrow
⊭	\Mapsfrom	\Rightarrow	\Mapsto	\rightleftarrows	\rightleftarrows
\iff	\Longmapsfrom	\Longrightarrow	\Longmapsto	\rightleftharpoons	\rightleftharpoons
\leftarrow	\leftarrowtail	\rightarrow	\rightarrowtail	1	\updownarrow
	\twoheadleftarrow	→	\twoheadrightarrow	1	\Updownarrow
O	\circlearrowleft	Q	\circlearrowright	1↓	\updownarrows
2	\curvearrowleft	~	\curvearrowright	1	\uparrow
←	\hookleftarrow	\hookrightarrow	\hookrightarrow	î	\Uparrow
-	\leftharpoondown	\rightarrow	\rightharpoondown	1 1	\upuparrows
_	\leftharpoonup	_	\rightharpoonup	†	\twoheaduparrow
	\leftleftarrows	\Rightarrow	\rightrightarrows	1	\upharpoonleft
↔	\looparrowleft	9→	\looparrowright	1	\upharpoonright
/	\swarrow	7	\searrow	\downarrow	\downarrow
ς.	\nwarrow	7	\nearrow	\downarrow	\Downarrow
**	\leftsquigarrow	^>	\leadsto, \rightsquigarrow	$\downarrow\downarrow$	\downdownarrows
\iff	\$\iff\$	¥	\twoheaddownarrow	1	\downharpoonleft
\Longrightarrow	<pre>\$\implies\$</pre>			l	\downharpoonright

Ponctuation:

	\because		\cdot		\cdotp
•••	\cdots		\centerdot	:	\colon
٠.	\ddots		\dots		\ldotp
	\ldots		\textellipsis	:.	\therefore
:	\vdots	,,	\quotedblbase	"	\quotedbl

Symboles principalement destinés à un usage scientifique :

N	\aleph	П	\amalg	_	\angle
\approx	\approx	≊	\approxeq	\approx	$\agnumber \agnumber \agn$
~	\backsim	\	\backslash	$\overline{\wedge}$	\barwedge
Ŏ	\between	\cap	\bigcap	U	\bigcup
\sqcup	\bigsqcup	\forall	\biguplus	V	\bigvee
\wedge	\bigwedge	\perp	\bot	M	\bowtie
\$	\Bumpeq	\cap	\$\cap\$	⋒	\Cap
≗	\circeq	С	\complement	≅	\cong
П	\coprod	U	\cup	U	\Cup
⋞	\curlyeqprec	≽	\curlyeqsucc	Υ	\curlyvee
Д	\curlywedge	\dashv	\$\dashv\$	†	\dagger, dag
‡	\ddagger, ddag	\Diamond	\diamondsuit	÷	\div
*	\divideontimes	÷	\doteq	÷	\doteqdot

```
÷
     \dotplus
                           \ell
                                                  \emptyset
                          \eqslantgtr
II
     \eqcirc
                                              1
                                                  \eqslantless
                                              ∃
                      ð \eth
                                                  \exists
\equiv
     \equiv
∃! \exists!
                      ≒ \fallingdotseq
                                              b
                                                  \flat
\forall
                      \forall
                                              ≥
                                                  \geq, \ge
     \geqslant
                      ≫ \gg
                                              >>> \ggg
\geqslant
     \gnapprox
                       ≩
                          \gneqq
                                                  \gnsim
                      > \gtrdot
                                                  \gtreqless
     \gtrapprox
                                              \gtrsim \gtrsim
     \gtreqqless
                      ħ
     \hbar
                      ♡ \heartsuit
                                                 \hslash
                                              ħ
∭ \iiiint
                      \mathfrak{I} \Im
                                                  \imath
                                              1
                                              \int $\int$
                      \infty \infty
     \infty
\in
     \intercal
                                              \land \land \land 
Т
                          \jmath
     \left| \begin{array}{ccc} \left| \end{array} \right| \end{array} \right| \end{array} \right| \right. \end{array} \right| \right. \right| \right.
                                              ≦ \leqq
\lambda
\leq
     \leqslant
                         \lessapprox
                                              < \lessdot
≶
                      \lesseqgtr
                      ≪ \11
≲
     \lesssim
                                              < \111
                      ≨
≨
     \lnapprox
                          \label{lneq}
                                                  \lneqq
     \lnsim
                       ∨ \lor
                                                  \ltimes
⋦
                                                 \mp
     \measuredangle |= \models
4
     \multimap
                      ⊯ \nVDash
                                              \nabla \nabla
þ
     \natural
                     ≆ \ncong
                                              ≠ \neq
     \neg o \lnot ∄ \nexists
                                             \ngtr
                     ∋ \ni
                                              ≰ \nleq
                      ∤ \nmid
≮
     \nless
                                             /≈ \not\approx
     \not\equiv
                     /\sim \not\sim
                                             /≃ \not\simeq
/≡
∉
     \notin
                      ∦ \nparallel
                                             ⊈ \nsubseteq
~
     \nsim

→ \nsucc
⊉
     \nsupseteq \prim \ntriangleleft
                                             \triangleleft
     ⊭
                                                  \parallel
9
     \partial
                      ⊥ \perp
                                              % \perthousand
     \pm
                      < \prec
                                                 \preccurlyeq
                                              \leq
\pm
     \preceq
                          \precnsim
                                              \lesssim \precsim
\leq
     \prime
                     ∏ \prod
                                                  \propto
                                              \propto
R
     \Re
                           \rightthreetimes =
                                                  \risingdotseq
×
     \rtimes
                      #
                          \sharp
     \simeq
                          \smile
                                                  \sphericalangle
П
     \sqcap
                      \sqcup
                          \sqcup
                                              \sqsubset
\sqsubseteq
     $\sqsubseteq$
                       \supset
                          \sqsupset
                                                  \sqsupseteq
                       \subset
     \subset
                                                  \subseteq
                                                  \succcurlyeq
\subsetneq
     \subsetneq
                          \succ
                       >

≿ \succnsim

                                              ≿ \succsim
     \succeq
\geq
                       ⊃ $\supset$
                                                 \Supset
     \sum
     \supseteq
⊇

⊋ \supsetneq

                                                  \surd
     \textpm
                      × \times
                                              T \top
\pm
\triangle
     \triangle
                      ⊎ \uplus
                                             ⊨ \vDash
     \Vdash
                      V \vee o \lor
⊩
                                             $\Vert$
                      ∥- \Vvdash
                                              ∧ \wedge o \land
છ
     \wp
```

Autres symboles:

\mathbb{P}	\P	§	\S		$^{\circ}C$ \celsius
\checkmark	\checkmark	Ω	\mho	Ω	\ohm
0	\textdegree	No	textnumero	u	$\verb \textvisiblespace $

Annexe B

Index des commandes

Les commandes abordées dans cette introduction sont listées dans cet index. Certaines sont simplement mentionnées, presque en passant, auquel cas la page qui apparaît dans l'index indique où elles sont mentionnées. Mais d'autres commandes font l'objet d'une explication plus détaillée. Dans ce cas, seul l'endroit où commence l'explication détaillée est listé dans l'index, bien que la commande puisse être citée à d'autres endroits de l'introduction également.

Ne sont pas inclus dans cet index:

- Les \stopQuelqueChose qui ferment une construction précédemment ouverte avec \startQuelqueChose, à moins que le texte ne dise quelque chose de spécial à propos de la commande \stop, ou qu'il soit traité à un endroit différent de celui où se trouve la commande \start correspondante.
- Les commandes visant à générer des symboles, toutes trouvées dans Appendice A.
- Dans le cas des commandes visant à générer un diacritique ou une lettre, et qui ont une version majuscule et une version minuscule, pour générer respectivement la majuscule ou la minuscule, seule la version minuscule est incluse.

\agrave 235 a \aa 236 \alpha 238 \aacute 235 \amacron 235 \about 219 \aring 236 \abreve 235 \at 219 \acircumflex 235 \atilde 235 \adaptlayout 116 \atleftmargin 129 \adaptpapersize 109 \atpage 222 \adiaeresis 235 \atrightmargin 129 \ae 237 \aeligature 237

b	\ccedilla 236
\backslash 55	\cg 142
\\ 275	\chapter 164
\begingroup 76,77	\chi 238
\beta 238	\clubpenalty 283
\bf 142	\color 150, 151
\bfa 143	\colored 151
\bfb 143	\completecontent 190
\bfc 143	\completelistofchemicals 206
\bfd 143	\completelistoffigures 206
\bfx 143	\completelistofgraphics 206
\bfx 143	\completelistofintermezzi 206
\bgroup 75, 76	\completelist 205
~ · ·	•
\bi 142	\completindex 210
\bia 143	\complettelistoftables 206
\bib 143	\crlf 275
\bic 143	\currentdate 261
\bid 143	
\bigbodyfont 145	d
\bix 143	\date 261
\bixx 143	\de 256
\blank 89, 269	\define 71
\bold 142	\definealternativestyle 147
\bolditalic 142	\defineblank 270
\boldslanted 142	\definebodyfontenvironment 138,
\break 275	144
\bs 142	\definebodyfontswitch 146
\bs 142 \bsa 143	\definebodyfontswitch 146 \definecapitals 244
	•
\bsa 143	\definecapitals 244
\bsa 143 \bsb 143	\definecapitals 244 \definecharacter 238
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsd 143	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsd 143 \bsx 143 \bsx 143	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsd 143 \bsx 143 \bsx 143 \buildmathaccent 239	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsd 143 \bsx 143 \bsxx 143 \buildmathaccent 239 \buildtextaccent 239	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120 \definedelimitedtext 263
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsd 143 \bsx 143 \bsxx 143 \buildmathaccent 239 \buildtextaccent 239 \buildtextbootomcomma 239	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120 \definedelimitedtext 263 \ 157
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsc 143 \bsd 143 \bsx 143 \bsx 143 \bsix 143 \buildmathaccent 239 \buildtextbootomcomma 239 \buildtextbootomcomma 239 \buildtextbootomdot 239	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120 \definedelimitedtext 263 \ 157 \definefontfeature 161, 237
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsc 143 \bsd 143 \bsx 143 \bsx 143 \bsxx 143 \buildmathaccent 239 \buildtextaccent 239 \buildtextbootomcomma 239 \buildtextbottomdot 239 \buildtextcedilla 239	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120 \definedelimitedtext 263 \ 157 \definefontfeature 161, 237 \definefontstyle 146
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsc 143 \bsd 143 \bsx 143 \bsx 143 \bsxx 143 \buildmathaccent 239 \buildtextaccent 239 \buildtextbootomcomma 239 \buildtextbottomdot 239 \buildtextcedilla 239 \buildtextgrave 239	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120 \definedelimitedtext 263 \ 157 \definefontfeature 161, 237 \definefontstyle 146 \definefontsynonym 158
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsc 143 \bsc 143 \bsx 143 \bsx 143 \bsxx 143 \buildmathaccent 239 \buildtextaccent 239 \buildtextbootomcomma 239 \buildtextbottomdot 239 \buildtextcedilla 239 \buildtextgrave 239 \buildtextgrave 239 \buildtextmacron 239	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120 \definedelimitedtext 263 \ 157 \definefontfeature 161, 237 \definefontsyle 146 \definefontsynonym 158 \definehead 184
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsc 143 \bsd 143 \bsx 143 \bsx 143 \bsxx 143 \buildmathaccent 239 \buildtextaccent 239 \buildtextbootomcomma 239 \buildtextbottomdot 239 \buildtextcedilla 239 \buildtextgrave 239	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120 \definedelimitedtext 263 \ 157 \definefontfeature 161, 237 \definefontstyle 146 \definefontsynonym 158 \definehead 184 \definehighlight 150
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsc 143 \bst 143 \bsx 143 \bsx 143 \bsin 143 \buildmathaccent 239 \buildtextaccent 239 \buildtextbootomcomma 239 \buildtextbottomdot 239 \buildtextcedilla 239 \buildtextgrave 239 \buildtextgrave 239 \buildtextmacron 239 \buildtexttognek 239	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120 \definedelimitedtext 263 \ 157 \definefontfeature 161, 237 \definefontstyle 146 \definefontsynonym 158 \definehead 184 \definehighlight 150 \defineinterlinespace 277
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsc 143 \bst 143 \bsx 143 \bsx 143 \bsin 143 \buildmathaccent 239 \buildtextaccent 239 \buildtextbootomcomma 239 \buildtextbottomdot 239 \buildtextcedilla 239 \buildtextgrave 239 \buildtextgrave 239 \buildtextmacron 239 \buildtexttognek 239	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120 \definedelimitedtext 263 \ 157 \definefontfeature 161, 237 \definefontsyle 146 \definefontsynonym 158 \definehead 184 \definehighlight 150 \defineinterlinespace 277 \definelayout 117
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsc 143 \bsd 143 \bsx 143 \bsx 143 \bsix 143 \buildmathaccent 239 \buildtextaccent 239 \buildtextbootomcomma 239 \buildtextbottomdot 239 \buildtextcedilla 239 \buildtextgrave 239 \buildtextgrave 239 \buildtextmacron 239 \buildtexttognek 239 c \Cap 243	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120 \definedelimitedtext 263 \ 157 \definefontfeature 161, 237 \definefontstyle 146 \definefontsynonym 158 \definehead 184 \definehighlight 150 \defineinterlinespace 277 \definelayout 117 \definelinenumbering 280
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsc 143 \bsd 143 \bsx 143 \bsx 143 \bsxx 143 \buildmathaccent 239 \buildtextaccent 239 \buildtextbootomcomma 239 \buildtextbottomdot 239 \buildtextcedilla 239 \buildtextgrave 239 \buildtextgrave 239 \buildtextmacron 239 \buildtexttognek 239 c \Cap 243 \c 236	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120 \definedelimitedtext 263 \ 157 \definefontfeature 161, 237 \definefontstyle 146 \definefontsynonym 158 \definehead 184 \definehighlight 150 \definehighlight 150 \definelayout 117 \definelinenumbering 280 \definelines 278
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsc 143 \bst 143 \bsx 143 \bsx 143 \bsx 143 \buildmathaccent 239 \buildtextaccent 239 \buildtextbootomcomma 239 \buildtextbottomdot 239 \buildtextcedilla 239 \buildtextgrave 239 \buildtextgrave 239 \buildtextmacron 239 \buildtexttognek 239 c \Cap 243 \c 236 \ca 255	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120 \definedelimitedtext 263 \ 157 \definefontfeature 161, 237 \definefontsyle 146 \definefontsynonym 158 \definehead 184 \definehighlight 150 \definehighlight 150 \definelinenimespace 277 \definelinenimespace 277 \definelinenimespace 280 \definelines 278 \definelist 204
\bsa 143 \bsb 143 \bsc 143 \bsc 143 \bsd 143 \bsx 143 \bsx 143 \bsxx 143 \buildmathaccent 239 \buildtextaccent 239 \buildtextbootomcomma 239 \buildtextbottomdot 239 \buildtextcedilla 239 \buildtextgrave 239 \buildtextgrave 239 \buildtextmacron 239 \buildtexttognek 239 c \Cap 243 \c 236	\definecapitals 244 \definecharacter 238 \definecharacterkerning 251 \definecolor 154 \definecombinedlist 206 \defineconversion 177 \defineconversionset 120 \definedelimitedtext 263 \ 157 \definefontfeature 161, 237 \definefontstyle 146 \definefontsynonym 158 \definehead 184 \definehighlight 150 \definehighlight 150 \definelayout 117 \definelinenumbering 280 \definelines 278

\definepapersize 108, 109	\handwritten 142
\defineregister 211	\hbox 274
\defineresetset 172	\hfill 251
\definesectionblock 186	\high 245
\definestartstop 73	\hskip 251, 252
\definestretched 251	\hw 142
\definestructureconversionset 175	\hyphen 91
\definestructureseparatorset 176	\hyphenatedurl 227
\definetext 126	\hyphenatedurlseparator 228
\definetype 246	\hyphenation 274
\definetyping 246	. 71
\delta 238	i
\dontleavehmode 142	\i 236
	\iacute 235
e	\ibreve 235
\eacute 235	\icircumflex 235
\ebreve 235	\idiaeresis 235
\ecircumflex 235	\igrave 235
\ediaeresis 235	\imacron 235
\egrave 235	\in 219
\egroup 75, 76	\index 208
\em_148	\ininner 129
\emacron 235	\ininneredge 129
\emdash 91	\ininnermargin 129
\en 255	\inleft 129
\enableregime 86	\inleftedge 129
\endash 91	\inleftmargin 129
\endgraf 264	\inmargin 129
\endgroup <i>76,77</i>	\inother 129
\enskip 251	\inouter 129
\environnement 98	\inouteredge 129
\epsilon 238	\inoutermargin 129
\es 255	\input 95
\eta 238	\inright 129
\etilde 235	\inrightedge 129
	\inrightmargin 129
f	\iota 238
\fr 255	\it 142
\from 228	\ita 143
	\italic 142
g	\italicbold 142
\gamma 238	\itb 143
\getmarking 125	\itc 143
\godown 270	\itd 143
\goto 229	\itilde 235
	\itx 143
h	\itxx 143
\H 236	

j	0
\j 236	\o 236
	\oacute 235
k	\obreve 235
\kappa 238	\ocircumflex 235
\kcedilla 236	\odiaeresis 235
	\oe 237
1	\oeligature 237
\1 236	\ograve 235
\labeltext 260	\omacron 235
\lambda 238	\omega 238
\language 255	\omicron 238
\lastpagenumber 121	\os 142
\lastrealpagenumber 121	\otilde 235
\lastuserpagenumber 121	
\lcedilla 236	p
\leftaligned 282	\page 122
\letterbackslash 228	\pagenumber 121, 125
\letterescape 228	\pagereference 218
\letterhash 228	\par 264
\letterhat 55	\parskip 79
\letterpercent 228	\part 164
\lettertilde 55	\phi 238
\loadinstalledlanguages 257	\pi 238
\lohi 245	\placebookmarks 230
\low 245	\placecontent 190
	\placeindex 210
m	\placelist 205
\mainlanguage 255	\placelistofchemicals 206
\margintext 129	\placelistoffigures 206
\mediaeval 142	\placelistofintermezzi 206
\midaligned 282	\placelistofraphics 206
\minus 91	\placelistoftables 206
\mono 142	\pretolerance 274
\month 261	\product 100
\mu 238	\project 101
	\projet 102
n	\psi 238
\namedstructurevariable 167	•
\ncedilla 236	q
\noindentation 266	\qquad 251
\nolist 167, 170	251
\nomarking 167, 170	\quotation 263
\normal 142	\quote 263
\nowhitespace 268	-
\nu 238	r
	\ReadFile 96

\r 236	\setupcharacterkerning 251
\rcedilla 236	\setupcharacterspacing 258
\readfile 96	\setupcolors 151
\realpagenumber 121	\setupcombinedlist 191
\ref 220	\setupexternalfigures 103
\reference 218	\setupfooter 125
\regular 142	\ 126
reserved characters	\setupfootertexts 124, 127
\{ 55	\setuphead 168
\} 55	\setupheader 125
\\$ 55	\ 126
\backslash 55	\setupheadertexts 124, 127
\letterhat 55	\setupheadnumber 171
\lettertilde 55	\setupheads 168
\# 55	\setupheadtext 190
\% 55	\setuphyphenmark 253
\& 55	\setupindenting 265
_ 55	\setupinteraction 224
\ 55	\setupinterlinespace 277
\rho 238	\setuplabeltext 259, 260
\rightaligned 282	\setuplanguage 257
\rm 142	\setuplatiguage 257
\rma 143	\setuplinenumbering 279
\rmb 143	\setuplines 278
\rmc 143	\setuplifies 276 \setuplist 195, 205
\rmd 143	\setupmargindata 131
\rmx 143	\setupmarrower 267
\rmx 143	\setuppagenumbering 119
\roman 142	\setuppagertumbering 115
(1011tart 142	\setuppapersize 100 \setupregister 211
s	\setupsectionblock 185
\sans 142	\setupsectionblock 100
\sansserif 142	\setupspacing 210 \setupstretched 251
\sc 142	\setuptolerance 275, 283
\scedilla 236	\setuptoretatice 276, 266
\section 164	\setuptoptexts 125
\seeindex 210	\setuptyping 246
\serif 142	\setupurl 227
\sethyphenatedurlafter 227	\setupuserpagenumber 119
\sethyphenatedurlater 227	\setupwhitespace 268
\sethyphenatedurlnormal 227	\showbodyfontenvironment 145
\setupalign 281	\showcolor 153
\setuparranging 107, 115	\showcolorcomponents 153
\setupbackgrounds 151	\showfont 139
\setupbackgrounds 151 \setupblank 270	\showframe 113
\setupblank 270 \setupbodyfont 137, 141	\showinstalledlanguages 257
\setupbotyfont 157,141 \setupbottomtexts 129	\showlayouts 113
\setupoottomtexts 123	\showsetups 113
becapeapinio ZII	bitowoctupo 110

\showsymbolset 242	\startsectionblockenvironment 186
\sigma 238	\startsetups 74
\sl 142	\startsubject 164
\sla 143	\startsubsection 164
\slanted 142	\startsubsubsection 164
\slantedbold 142	\startsubsubsubject 164
\slb 143	\startsubsubsubsection 164
\slc 143	\startsubsubsubject 164
\sld 143	\startTEXpage 109
\slx 143	\starttext 93
\slxx 143	\starttitle 164
\smalcaps 142	\starttypescript 158
\smallbodyfont 145	\starttyping 245
\smallbold 145	\stop 76
\smallbolditalic 145	\stoptext 93
\smallboldslanted 145	\stretched 249
\smallitalicbold 145	\subject 164
\smallslanted 145	\subsection 164
\smallslantedbold 145	\subsubject 164
\somewhere 221	\subsubsection 164
\space 251	\subsubsubject 164
\ss 142, 236	\subsubsubsection 164
\ssa 143	\subsubsubsubject 164
\ssb 143	\support 142
\ssc 143	\switchtobodyfont 141
\ssd 143	\symbol 242
\ssx 143	(5) 1112 61 212
\ssxx 143	t
\start 76	\TeX 24, 25
\startalignment 282	\tau 238
\startappendices 185	\tcedilla 236
\startbackmatter 185	\teletype 142
\startbodymatter 185	\tex 247
\startchapter 164	\textheight 115
\startcolor 153	\textreference 218
\startcomponent 100	_ 251
\startenvironment 98	\textwidth 115
\startfrontmatter 185	\tf 142
\startlinenumbering 279	\tfa 143
\startlines 278	\tfb 143
\startMPpage 109	\tfc 143
\startnarrower 266	\tfd 143
\startpacked 269	\tfx 143
\startpagefigure 109	\tfxx 143
\startpage1194	\theta 238
\startproduct 100	\title 164
\startproject 101	\tolerance 274
\startsection 164	\translate 262
(50001050001011 101	(010010000 202

\tt 142	v		
\tta 143	\varepsilon 238		
\ttb 143	\varkappa 238		
\ttc 143	\varphi 238		
\ttd 143	\varpi 238		
\ttx 143	\varrho 238		
\ttxx 143	\varsigma 238		
\tx 143	\vartheta 238		
\txx 143	\vbox 123		
\typ 246	\vfill 271		
\type 245	\vskip 270		
u	w		
\u 235	\WORD 243		
\uacute 235	\WORDS 243		
\ubreve 235	\Word 243		
\ucircumflex 235	\Words 243		
\udiaeresis 235	\whitespace 268		
\ugrave 235	\widowpenalty 283		
\umacron 235	\word 243		
\unhyphenated 274	\wordright 252, 282		
\upsilon 238	\writebetweenlist 201		
\usecolors 152	\writetolist 200		
\usemodule 257			
\usepath 103	x		
\useregime 86	\xi 238		
\userpagenumber 121			
\usesymbols 242	z		
\useURL 226	\zeta 238		
\utilde 235			

Annexe C Index

a	m	
aide et ressources 33	Mark II 18	
	Mark IV 18	
c	macro-structure 120	
compilation 41	moteurs T _F X 24	
composition 20	mtxrun 156	
-		
d	р	
define 71	page	
definestartstop 73	dimension 106	
-	préambule 44	
e	-	
encode 84	r	
espace 87	rédaction 20	
espace vide 87	règles syntaxiques	
	commande 69	
f	repertoire	
fichier	chemin 103	
composant 100		
environnement 98	S	
produit 100	saut de ligne 89	
projet 101	setupwhitespace 80	
fichiers	structure	
chemin 103	chemin 103	
fonts 156	composant 100	
OSFONTDIR 156	produit 100	
	projet 101	
1	<u>.</u> ,	
langages de balisage	t	
balises 22	tabulation 87	
markup 22	tirets 90	
	trait d'union 90	

299 Annexe C Index

